Limburgs Dagblad

Ohrakel

Donderdag 15 november 1990. 72e jaargang nr. 271.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

Politieschool hekelt wijze van examineren bijzondere ambtenaren

door jos van den camp

HEERLEN – Directeur J. Dirksen van de Politieschool in Heerlen wil dat zijn opleidingsinstituut in de toekomst de examens afneemt bij de verschillende bijzondere opsporingsdiensten in het land. Dirksen zegt grote zorgen te hebben over de kwaliteit van de huidige examens bij bijvoorbeeld de Algemene Inspectiedient van het ministerie van landbouw en Visserij, de spoorwegrecherche en de luchthavenpolitie. In een vraaggesprek met het Limburgs Dagblad suggereert de directeur dat er gefraudeerd wordt en bijzondere opsporingsambtenaren met diploma's op zak lopen die ze niet verdienen.

Volgens hem zijn het vaak goedwillende ambtenaren die, naast hun gewone werk, de cursussen geven en examens afnemen. „Ik ken voorbeelden van geslaagden die het niet wagen om hun bevoegdheden – die zij dank zij een diploma verwerven – te gebruiken. Ze weten dat ze het niet kunnen." Volgens Dirksen zijn er ook voorbeelden te noemen van ambtenaren die 'uit een gevoel van macht' met hun ten onrechte verworven bevoegdheden aan de slag gaan. Hij pleit er daarom voor om de examens in de toekomst in één hand te houden.

Zie verder pagina 13
● Toekomst politieschool: u vraagt... wij draaien



● Vanderlijde

Luxemburgse premier:

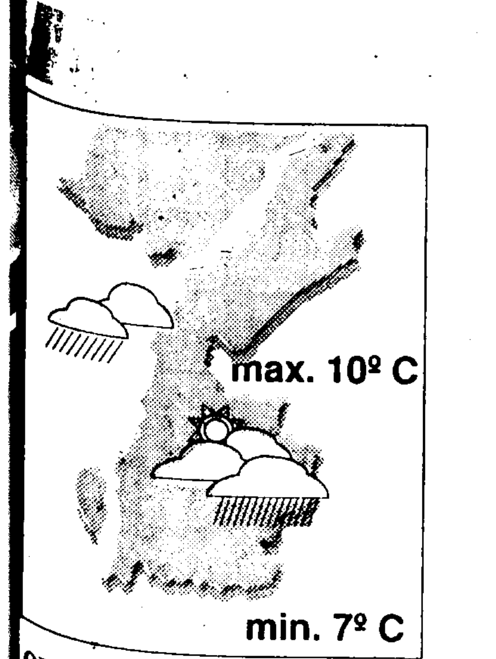
'Gladio-net in alle Europese NAVO-landen'

LUXEMBURG/BONN – Een Gladio-net voor verzet tegen een Sovjetinval bestond in alle NAVO-landen van Centraal-Europa. Elk land mocht zijn eigen structuur kiezen voor dit net, waarvan de NAVO 'initiatiefnemer' was, zo heeft de Luxemburgse premier Santer gisteren verklaard in het parlement.

De Duitse regering heeft gisteren bevestigd dat er plannen bestaan voor geheime anti-communistische activiteiten in het geval van oorlog, maar zij ontkent dat er daadwerkelijk geheime eenheden met een paramilitair karakter in die zin actief zijn of zijn geweest. Tevoren was na de eerste onthulling over het bestaan in Italië bevestigd dat er netten bestonden in Groot-Brittannië, Frankrijk, België en Nederland. Maar 'wellicht' was dit ook het geval in Denemarken en Noorwegen.

De Belgische minister van Defensie, Guy Coeme, wil de ontbinding van de Belgische Gladio. De bewindsman gaat die ontbinding voorstellen aan de Belgische ministerraad. Gladio heet in België trouwens geen Gladio maar SDRA-8.

Zie verder pagina 5
● O. en I. is door politiek moeilijk te ontmantelen

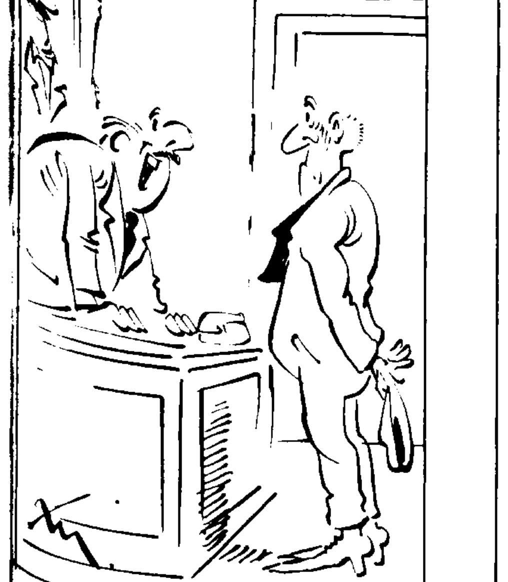


OPKLARINGEN
We beginnen de dag met veel bewolking, waaruit soms een bui valt. In de loop van de ochtend breekt de bewolking en schijnt af en toe de zon. In de late middag en avond neemt de bewolking opnieuw toe, in de nacht gevolgd door regen. De wind is matig tot vrij krachtig uit westelijke richting en neemt in de loop van de dag af. De temperatuur loopt op tot 10 graden; vannacht daalt het kwik tot 7 graden.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:
zon op: 08.00 onder: 16.48
maan op: 06.08 onder: 15.25
MORGEN:
zon op: 08.02 onder: 16.47
maan op: 07.21 onder: 15.46

Hardere maatregelen tegen ziekteverzuim



„We hebben je graf al gegraven"

Heseltine kandidaat voor leiding Conservatieven en premierschap

Troon Thatcher wankelt



● *Prinses Juliana landde gisteren per helikopter bij Kasteel Hoensbroek. De koningin-moeder woonde daar een internationaal congres bij over technologie en toegankelijkheid, waarbij ruim 170 afgevaardigden van gehandicaptenorganisaties, politici en andere overheidsvertegenwoordigers uit de hele wereld aanwezig waren. Een vertegenwoordiger van EG-commissaris Papandreou kreeg de Engelse versie van het 'Europees handboek voor een toegankelijke omgeving' aangeboden. Ing. J. van Leer, die zich al vele jaren inzet voor een betere toegankelijkheid van gebouwen, overhandigde het eerste exemplaar in het Nederlands aan prinses Juliana.*

Foto: CHRISTA HALBESMA

Van onze correspondent

LONDEN – De Britse premier Thatcher moet volgende week dinsdag in het strijdperk treden tegen haar meest gevreesde opponent, Michael Heseltine. De voormalige minister en vooraanstaand parlementariër besloot gisteren zich kandidaat te stellen voor de verkiezing van een nieuwe leider van de Britse Conservatieve Partij. Het zijn binnen de Conservatieve Partij de Lagerhuisleden die hun leider (en omdat ze in de meerderheid zijn daarmee premier) kiezen.

Heseltine maakte zijn besluit bekend een dag nadat een andere exminister, Geoffrey Howe, in het Lagerhuis zijn ontslagrede had gebruikt voor een bijna persoonlijke aanval op Thatcher. Na Howe's rede, zo verklaarde Heseltine, hadden minstens honderd Conservatieve lagerhuisleden hem gevraagd Thatcher de handschoen toe te werpen.

Stemmen

Thatcher heeft de helft van alle stemmen plus 15 procent (van de op haar uitgebrachte stemmen) nodig om zich Heseltine van het lijf te houden. Indien alle conservatieve 372 lagerhuisleden hun stem uitbrengen, zou Thatcher aan 214 stemmen voldoende hebben. De 100 stemmen waar Heseltine op rekent, zouden dan ontoereikend zijn.

Er wordt echter van uitgegaan dat een aanzienlijk aantal Tories bianco zal stemmen, waardoor Heseltines aanhang groot genoeg kan zijn om Thatcher af te houden van de helft plus 15 procent. In dat geval zal een tweede ronde noodzakelijk zijn, waarvoor geldt: winnaar is hij zij die de meeste stemmen krijgt.

Europa

Het slagveld voor de verkiezing van een nieuwe Conservatieve leider is Europa. Het was wegens Thatchers halstarrige houding jegens de Europese Gemeenschap dat Heseltine in 1986 aftrad, het was om dezelfde reden dat Geoffrey Howe (vice-premier) en Nigel Lawson (minister van Financiën) hun ontslag indienden.

In een poging zoveel mogelijk parlementariërs voor zich te winnen, herhaalde Heseltine gisteren ook nog eens zijn oude bezwaren tegen de poll tax, de door Thatcher ingevoerde gemeentelijke belasting die de rijken rijker maakt en de armen armer. De invoering van de poll tax heeft de regering zo impopulair gemaakt, dat minstens 75 Conservatieve lagerhuisleden bij de volgende algemene verkiezingen hun baan zouden moeten vrezen.

Met zijn verzekering dat hij de poll tax zou wijzigen, trachtte Heseltine deze 'marginale' parlementariërs voor zich te winnen. Alleen met hem als premier, zo verklaarde Heseltine impliciet, zouden zij hun baan kunnen behouden. De verkiezingen dienen voor medio 1992 worden uitgeschreven, los van de vraag wie de Conservatieve regering vanaf volgende maand aanvoert.

Vandaag worden vakbonden ingelicht

Fusie OHRA met SNS-bank

Van onze redactie economie

DEN HAAG – OHRA Verzekeringen in Arnhem verwacht volgende week besprekingen af te ronden over een fusie met de SNS-Bank. Vandaag zouden daarover de eerste mededelingen naar buiten worden gedaan en de vakbonden worden geïnformeerd. De samenbundeling wordt de vierde grote fusie in ons land van een verzekeringsconcern met een bank.

Eerder kwamen fusies tot stand tussen de Rabobank Nederland en de in Tilburg gevestigde verzekeraar Interpolis, alsmede tussen Amev Verzekeringen en de Verenigde Spaarbank VSB. De grootste fusie staat op stapel bij Nationale-Nederlanden en de NMB Postbank Groep.

OHRA Verzekeringen is voortgekomen uit een onderlinge verzekeringsmaatschappij van hogere rijksambtenaren. Ze is uitgegroeid tot een bedrijf dat in alle sectoren van verzekeringen actief is. De maatschappij werkt volgens het systeem van de direct mail, waarbij de cliënten rechtstreeks met de maatschappij zaken doen. OHRA werkt zonder tussenpersonen.

Werkwijze

Wat dat betreft, komt haar werkwijze overeen met die van de andere grote direct-mailverzekeraar, Centraal Beheer in Apeldoorn. Enige jaren geleden zijn pogingen ondernomen voor een fusie tussen de twee direct-mailers. De vrijage liep echter op niets uit.

De opheffing van de bepalingen die een samengaan van verzekeringsmaatschappijen met banken verboden, heeft nu ook voor Ohra de ruimte geschapen met een bank in zee te gaan. De fusiepartner SNS-Bank, waarvan hoofdkantoren in Maastricht en Wageningen staan, is overigens zelf ook een produkt van een aantal samenbundelingen.

De SNS-Bank is gevormd door de Spaarbank voor Limburg in Maastricht, de Gelders-Utrechtse Spaarbank in Wageningen en de Pancratius Bank. De instelling biedt het complete bancaire pakket, zowel spaarvormen als kredietverlening en verzekeringsbemiddeling.

Fries (67) wil plaats innemen van gijzelaar

WASKEMEER – De 67-jarige W. Buitenhuis uit het Friese Waskemeer biedt zich aan om als gijzelaar naar Irak te gaan en hiermee de plaats in te nemen van een willekeurige Nederlandse gijzelaar. Dit verzoek heeft hij afgelopen maandag ingediend bij de Iraakse ambassade.

Buitenhuis vindt het vrij praten van gijzelaars, zoals dat door onder meer Engeland en Duitsland is gebeurd, onaanvaardbaar. Hij noemt de onderhandelaars 'onderdanig' en de initiatieven om de gijzelaars vrij te krijgen, 'koren op de molen van de agressor Hoessein'. Buitenhuis denkt dat de families van de gijzelaars in Irak de reis willen bekostigen.

Vliegramp bij Zürich: 46 doden

ZÜRICH – Een DC-9 van Alitalia met 46 inzittenden is gisteravond kort voor de landing op de luchthaven Kloten bij Zürich te midden van hevige regenval tegen een heuvel gevlogen en verongelukt. Volgens de eerste berichten zouden alle 46 mensen in het vliegtuig – 40 passagiers en 6 bemanningsleden – de dood hebben gevonden. Het vliegtuig was afkomstig uit Milaan.

Volgens de Zwitserse radio stortte het toestel na de ramp, die zich om 20.20 uur plaatselijke tijd op 8 km ten noorden van Kloten bij het dorp Stadel voordeed, in tientallen brokstukken neer. Volgens de politie duurde het anderhalf uur voor het vuur in het wrak doofde. Een van de reddingswerkers omschreef het brandende wrak als een vulkaan. Over de oorzaak van het ongeluk zijn nog geen officiële mededelingen gedaan.

Acht wereldpremières op Muziekdagen in Maastricht

MAASTRICHT – Gaudeamus en het Intropodium in Maastricht houden vanaf vandaag tot en met 17 november voor de tweede keer de Belgisch/Nederlandse Muziekdagen.
Plaats van handeling zijn de grote zaal van het conservatorium en het Intropodium, St. Maartenspoort 2, waar acht wereldpremières op het programma staan.

Dat zijn onder meer 'Widow/Song Lines' van Louis Andriessen (uitgevoerd door het World Saxophone Orchestra), 'Broken White' van Takayuki Rai (door het Ensemble Champ d' Action), 'Delta Dances' van Sytze Smit (door Het Trio met Harry Sparnaay, Harrie Starreveld en René Eckhardt en het Radio Kamer Orkest) en 'Trio' van Ton de Leeuw (door Het Trio).

De opzet van de muziekdagen is een beeld te geven van het hedendaagse muziekleven in België en Nederland. Daartoe worden werken geprogrammeerd van gevestigde componisten als Karel Goeyvaerts, Louis Andriessen, Lucien Goethals en Ton de Leeuw, maar ook van componisten van de jongste generatie zoals Ron Ford, Luc Brewaeys, Serge Verstockt en Frank Nuyts.

Het World Saxophone Orchestra o.l.v. Ed Bogaard en Ensemble Champ d'Action o.l.v. Alain Franco openen vanavond om 20.15 uur op het Intropodium het festival.
Het Radio Kamerorkest zal vrijdag onder leiding van Lucas Vis in de zaal van het conservatorium – eveneens vanaf 20.15 uur – een concert geven, waarop wordt meegewerkt door de sopraan Claron McFadden en Het Trio Harry Sparnaay.
Zaterdag staan twee concerten op het programma: om 15.30 uur in het conservatorium en om 20.00 uur op het Intropodium.

Ensemble D'Accord, Kamerkoor Ex Arte en het Aquarius Ensemble o.l.v. Lucas Vis treden 's middags op, het festival wordt afgesloten door pianist Claude Coppens en Het Trio Harry Sparnaay.



● *Het Trio Harry Sparnaay geeft twee concerten in Maastricht.*

Beeldende kunst en toneel gaan hand in hand

Experimenteel theater 'Kruis van Bourgondië'

MAASTRICHT – 'Kätchen uit Heilbronn' van Heinrich von Kleist wordt als experimentele theaterproduktie door Theaterwerkplaats Het Kruis van Bourgondië op de planken gezet. Aanleiding tot het ontstaan ervan was voor regisseur Guido Wevers de thematiek in de schilderijen van de Maastrichtse kunstenares Heleen van der Wusten. „Zij was mijn inspiratiebron", aldus Wevers. Op zijn verzoek maakte zij vervolgens een aantal beelden die bij het spel betrokken worden. Het betreft beelden uit beschilderd hout, of hout dat met linnen werd bekleed en beschilderd. Het spel is dus een samentreffen van beeldende kunst en theater dat twee werelden in zich verenigt: die van de fantasie en van het spel van de acteurs.

Hoewel de oorspronkelijke ridderspel-tekst praktisch geheel authentiek blijft, vertelt het stuk toch een eigen verhaal. Kätchen uit Heilbronn is het bizarre verhaal van de dochter van de wapensmid die verliefd wordt op een ridder. Pas nadat blijkt dat zij een buitenechtelijk kind van de keizer is, kan ze met haar prins trouwen. In het stuk van Wevers doen vier vrouwen een binnenwaarts gerichte zoektocht naar hun eigen problemen.
Centraal staat het gevecht in de liefde tussen man en vrouw, zoals dit uit de tekst van het historisch-romantische ridderspel werd gepuurd. Klassieke teksten zijn aan hedendaagse geliëerd. Wevers maakt bovendien gebruik van teksten uit de roman 'Lust' van Elfriede Jelinek.

„Het is de eenzaamheid die ik rond mij bespeur, de woede om de werkelijkheid", verklaart Wevers. „Wij hebben alles zoals we het ons wensen, kunnen alles op hoog niveau beredeneren, maar toch is er dat grote gebrek aan warmte, bescherming. We lopen er prachtig gekleed bij, met de blik op 1992, maar weten niet waar we met onze weemoed naar toe moeten.
Ik koester de illusie dat ik, door samenspel met de beeldende kunst, erin geslaagd ben dat beeld te benaderen. Ik zoek geen oplossing, ik toon slechts aan hoe gewelddadig mannen en vrouwen met elkaar omgaan. Niet de sex, maar het complete begrip 'Liefde' stel ik centraal.

De actrices die de rollen gestalte geven zijn Asja de Wit, Saskia Temmink, Lou-Lou Rhemrev, Irma Hartog.
Try outs, 23, 29 en 30 november hebben plaats in het CCV-gebouw aan de Herbenusstraat. De première is zaterdag 1 december in de zaal van Het Vervolg in het Generaalshuis, Vrijthof.
Voorstellingen in deze zaal zijn ook zondag 2 december en dinsdag 4 t/m zaterdag 8 december, telkens om 20.30 uur. In Venlo 14 december, Heerlen 27 december.



● *Heleen van der Wusten en Guido Wevers, verantwoordelijk voor Kätchen uit Heilbron* Foto: Carry Gisbertz

Franck-herdenking

MAASTRICHT – De Limburgse afdeling van de Nederlandse Organisten Vereniging (N.O.V.) herdenkt komende zondag het honderdste sterfjaar van de in Luik geboren componist César Franck.

In de stedelijke muziekschool van Maastricht wordt om 14.30 uur een lezing gegeven door Ton van Eck, secretaris van het hoofdbestuur van de N.O.V., met de titel: César Franck en het orgel van de St. Clothilde.

Aansluitend (om 15.30 uur) zal Van Eck in de St. Martinuskerk te Wyck-Maastricht een tot nu toe onbekend werk van Franck uitvoeren, waarna organisten uit de regio andere composities van de Luikse componist zullen spelen.

Examen in café

HEERLEN – Examenvrees hoeft niet meer. Althans niet als je aan de Muziekschool Heerlen lichte muziek studeert. Aanstaande vrijdag zullen namelijk de eerste zes studenten van deze school hun examen afleggen in een café!

Docent saxofoon lichte muziek, Harrie Lambrichts, inmiddels 5 jaar verbonden aan de Muziekschool Heerlen, is leider van de big-band van de school én mede initiatiefnemer van dit project: „Ik heb zelf gestudeerd aan het Conservatorium van Hilversum en vijf jaar geleden op deze manier examen gedaan in een café in Laren. Het geheel krijgt al gauw een ontspannen sfeertje. Voor de kandidaat is het veel prettiger in een openbare gelegenheid een examen af te leggen dan in een leslokaal of in een zaal op school."

Het is de bedoeling dat de leerlingen straks zelf gaan beslissen waar ze het examen doen. Alle vormen van lokaties zijn mogelijk. Van schouwburg tot oefenbunker en van theatercafé tot discotheek. Ook de keuze van de eventuele muzikale begeleiding wordt in de toekomst overgelaten aan de student. Nu gebeurt dat nog door docenten en medestudenten van de muziekschool.

De eerste zes mensen die op deze wijze in lichte muziek afstuderen zijn: Marco Fioraso (gitaar), Patrick Peukens (basgitaar), Janôt Laval (drums), Bas Lindelauf (drums) en Jan Ruyters en Mylene Schrijen (saxofoon). Zij zullen morgen, vrijdag 16 november om 20.30 uur in de Raetskelder in Heerlen hun examenuitvoering geven.

k

in de theaters

HEERLEN:
– do. 15/11, vr. 16/11, za. 17/11, zo 18/11: revue met André van Duin, René van Vooren, Marjolein Sligte en anderen. (Extra voorstelling zo. 18/11 om 14.00 uur).
– vr. 16/11 (20.30 uur), za. 17/11 (14.30 uur) en zo. 18/11 (11.00 uur): internationaal poëziefestival 'Grenzen aan de taal II'.
– zo. 18/11: kamerorkest Concerto Limbourg (12.00 uur).
– ma. 19/11: het Nederlands Dans Theater 2 brengt drie balletten.
– di. 20/11: Slagerij van Kampen 'A long walk on a short pier'.
– wo. 21/11: Hoofdstad Operette brengt Orpheus in der Unterwelt, operette van Jaques Offenbach.

KERKRADE:
– vr. 16/11, za. 17/11 en zo. 18/11: 'D'r Kaktus bluit'. Dialektstuk door Excelsior.
– wo. 21/11: 'Hans en Grietje', Sinterklaasvoorstelling door het Limburgs Jeugdtoneel.

MAASTRICHT:
– do. 15/11: Arsenicum en oude Kant, absurd blijspel van Joseph Kesselring. Hollandse Comedie.
– do. 15/11: De weg van het vlees. Groep Suver Nuver (20.30 uur).
– vr. 16/11: Marionettistica Fratelli Napoli. Internationaal Poppentheater Festival.
– vr. 16/11 en za. 17/11: Al Botroûle (België). Internationaal Poppentheater Festival (23.00 uur).
– za. 17/11: Orpheus in der Unterwelt. Komische opera van Jacques Offenbach door hoofdstad Operette.
– za. 17/11: Yi-Wan Jan (Taiwan). Internationaal Poppentheater Festival (zaal Toneelacademie, 20.30 uur).
– zo. 18/11: Theater Waidspeicher (D.D.R.). Internationaal Poppentheater Festival (14.30 uur).
– zo. 18/11: Bambara Marionetten (Mali). Internationaal Poppentheater Festival (Zaal Toneelacademie 20.30 uur).
– ma. 19/11: Christoph Szager, pianorecital.
– di. 20/11: Reizend Muziekgezelschap Bor onder leiding van Christiaan Bor. Kamermuziek van Boccherini, Brahms en Elgar.
– wo. 21/11: Ensemble Rossignol lunchconcert met werk van Bernier, Quinault, Vivaldi en Scarlatti.
– wo. 21/11: Zicht op Heren, cabaret trio Heren op Zicht.

SITTARD:
– vr. 16/11: Jubileum Concert ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan van het Toonkunstkoor Geleen.
– za. 17/11: 'Wie is bang voor Virginia Woolf'. Toneelstuk van Edward Albee met Pleuni Touw, Hugo Metsers, Metta Gramberg en Reinout Bussemaker.
– zo. 18/11: Koffieconcert: Música de España met Lydia Gitana, Spaans Gitaarfestijn (12.00 uur).
– di. 20/11: Harold en Maude, toneelstuk van Colin Higgins met Mar Dresselhuys, Dirk Zeelenberg, Jules Hamel, Sacco van der Made.
– wo. 21/11: l'Histoire du Soldat van Igor Strawinsky door 'De Kleine Opera'.

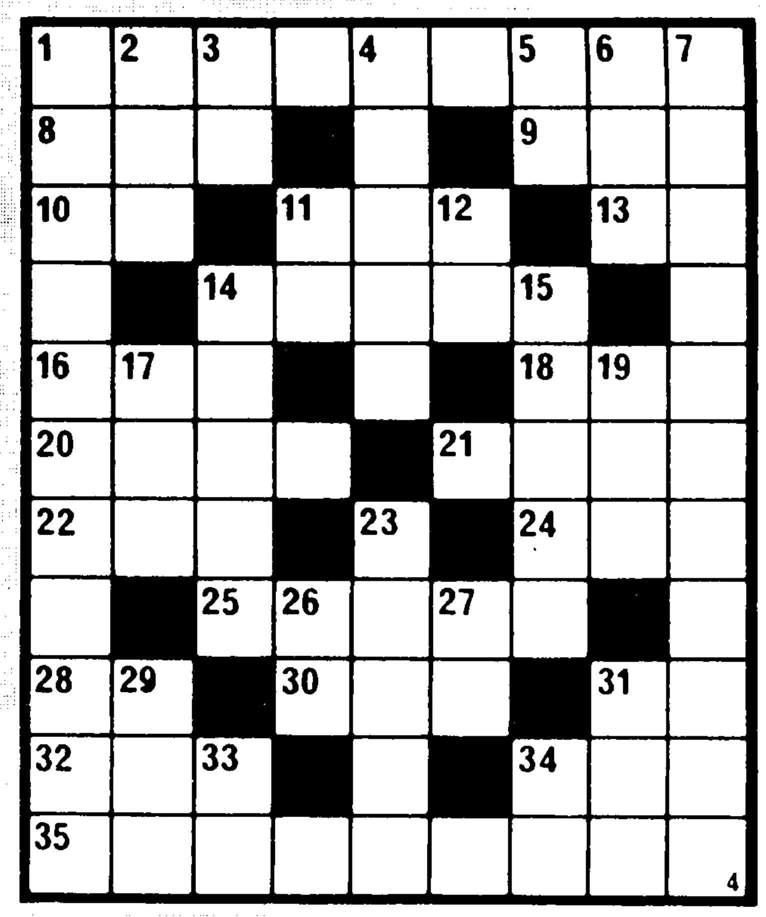
ROERMOND:
– vr. 16/11: Falstaff van Giuseppe Verdi door Opera Forum.
– za. 17/11: Mata Hari, nieuwe Nederlandse musical.
– zo. 18/11: Koffieconcert: fanfare D Eendracht uit Neer, dirigent Ruud Geelen; harmonie Juliana uit St. Odiliënberg, dirigent Jo Brouwer (14.30 uur).
– di. 20/11: Andromache, toneelstuk van Racine door Toneelgroep Amsterdam.
– wo. 21/11: SGRMLDXXN (sgrumelduksen). Familievoorstelling door Toneelgroep Het Vervolg. Leeftijd vanaf 8 jaar (14.30 uur).

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur.

Oplossing van gisteren

1 accordeon; 2 ouverture; 3 doctoraal; Nederland.

puzzel van de dag



Horizontaal: 1. weefsel; 8. vordering; 9. buitendijks land; 10. eerstkomende (afk.); 11. bovendien; 13. afnemend getijde; 14. puntig uiteinde; 16. kleur; 18. schaakterm; 20. wars van laagheid; 21. wijnsoort; 22. vistuig om kabeljauw te vangen; 24. fraai dier; 25. veelal rond gebak; 28. uitroep; 30. bladgroente; 21. dieregeluid; 32. aarden vaas; 34. bewijs van betaling; 35. veroverde landstreek.

Verticaal: 1. roosachtige plant; 2. bo... 3. Ver. Staten (afk.); 4. te gener tijd; ... voorzetsel; 6. uitdrukking van ontkenning; 7. kluchtspel uit de 15de en 16de eeuw; ... voorzetsel; 12. gehalteëenheid van g... (afk.); 14. loopstok met dwarsklamp; ... laddertrede; 17. verbeterd Esperanto; ... vlaktemaat; 23. stopplaats; 26. vizier v.e. verrekijker; 27. rondhout aan ... mast; 29. Zwitsers kanton; 31. bundel; ... de onbekende (afk. Latijn); 34. dieregeluid

verder in...

HEERLEN – Ruben's poppenkasttheater **De Kleine Wereld** zal komende zaterdag om 14.30 een Sinterklaasprogramma presenteren in de Nor in Heerlen.

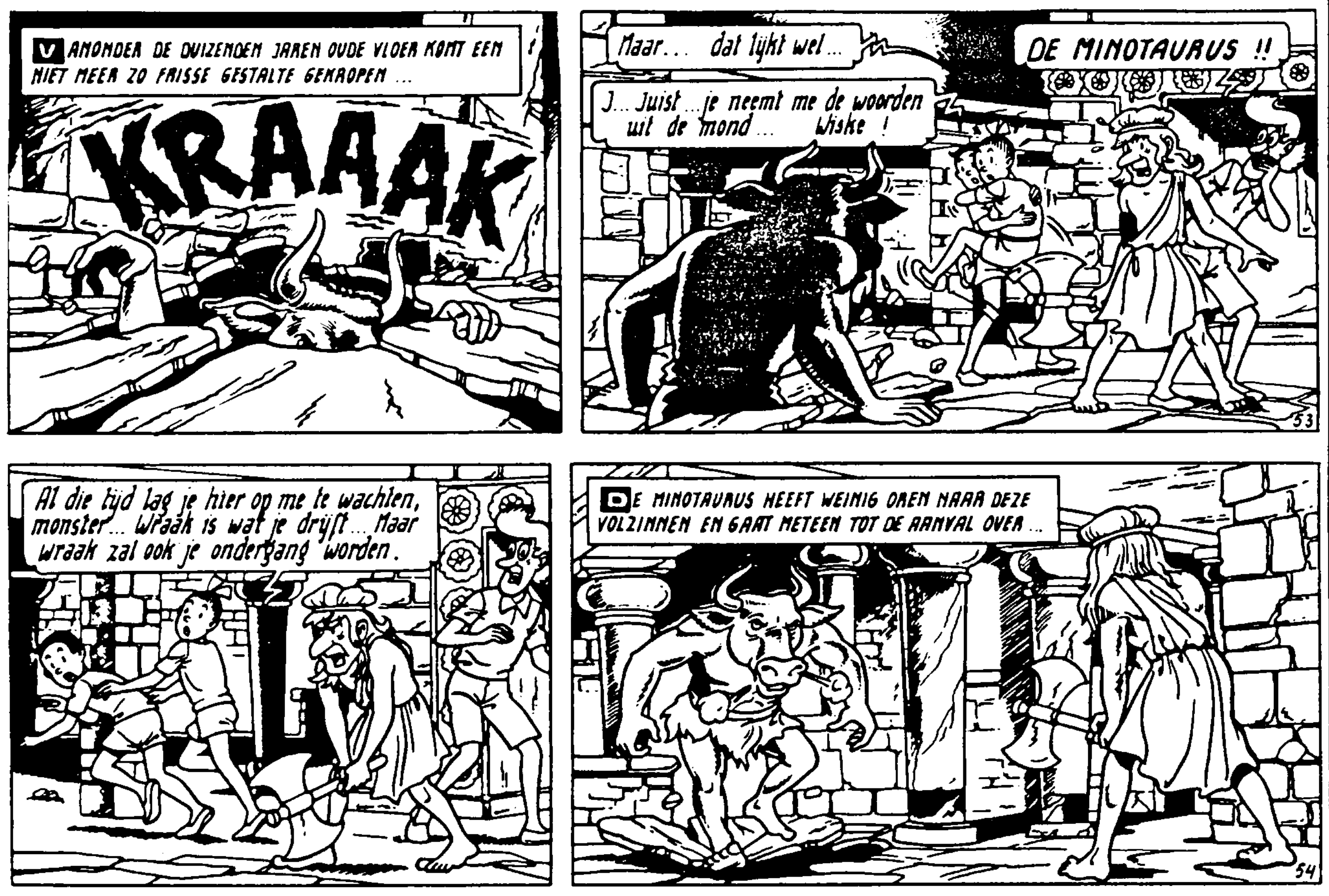
MAASTRICHT – In het Löss-Theater, Achter de Barakken 31a in Maastricht speelt de **Theatergroep 'Papaver'** 16, 17 en 18 november drie eenakters uit de bundel 'Verwarringen' van Alan Ayckbourn. Aanvang 20.30 uur.

URMOND – In het kader van de concerten door jonge, professionele musici, georganiseerd door Studio Musis, treden zondag in het terpkerkje van Urmond **Marjo Engelen (klassiek accordeon) en Carla Nies (dwarsfluit)** op. Zij spelen werken van Barsanti, Scarlatti, Bloch en Lundquist. Aanvang 14.30 uur.

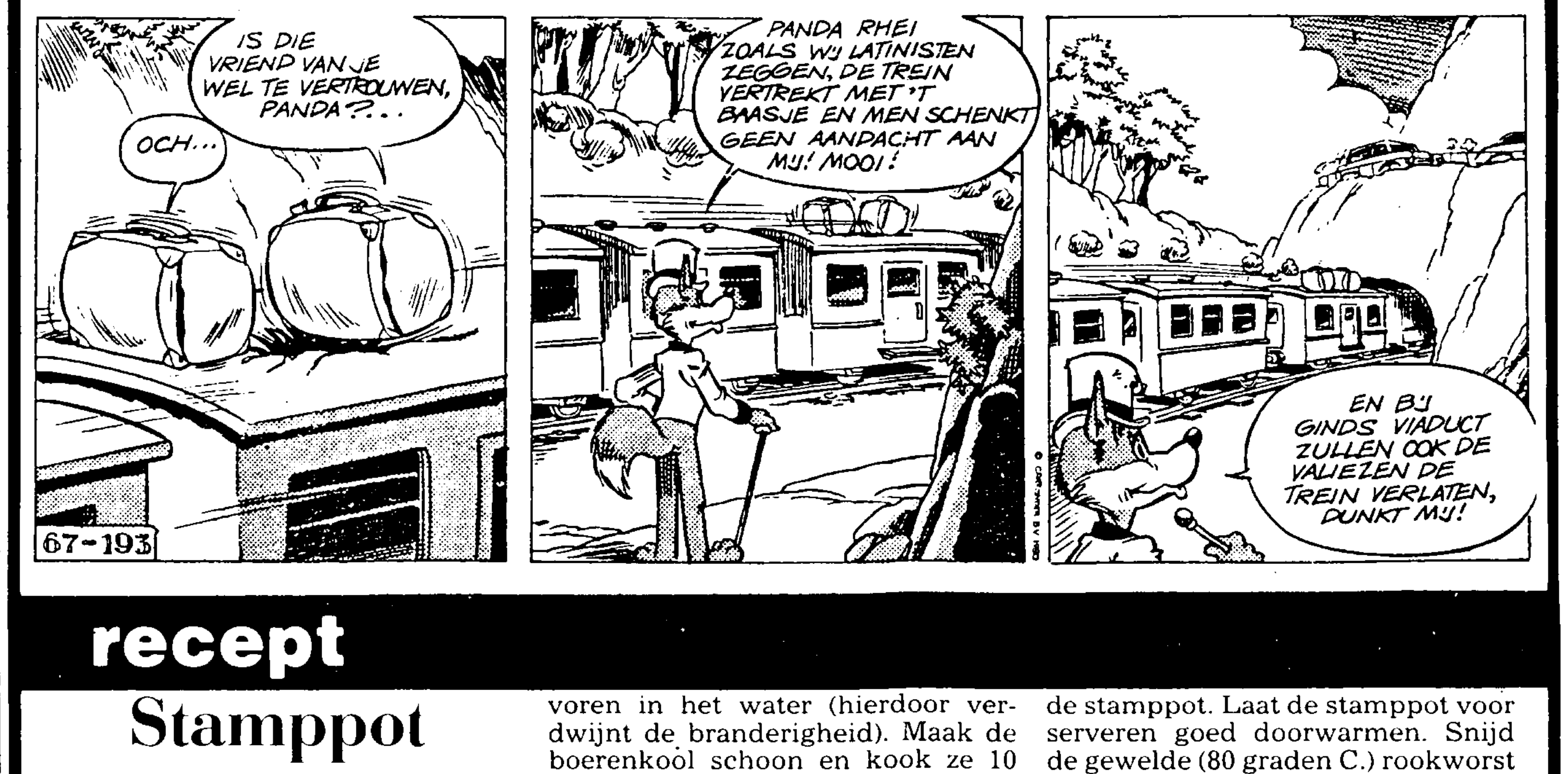
ROERMOND – In de Kathedrale Kerk van Roermond wordt zondag de mis van 12.15 uur opgeluisterd door **het Limburgs Concertkoor o.l.v. Jan Hupperts,** met aan het orgel **Hans Leenders.** Zij voeren de Missa Exaudi Nos van Arthur Meulemans uit.

SITTARD – De danseres **Pauline Roelants** staat vrijdag 16 november om 20.30 uur centraal in de voorstelling Vigro, gespeeld door de Eindhovense groep **'Tegentijd'** in het Theater Sirkel, Putstraat 22 in Sittard. Zaterdag 17 november treedt in hetzelfde theater om 21.30 uur het **Joep van Leeuwen Trio** op. Het trio bestaat uit Joep van Leeuwen, gitaar, Jan van den Boomen, bas en Manfred Rahier, slagwerk. De nieuwe produktie 'Lot' van **Theater Sirkel** kan men vanaf zondag 18 tot en met woensdag 28 november gaan bekijken in het Sirkel theater.

knokken in knossos



panda en de meesterspionne



recept

Stamppot Boerenkool

Benodigdhden voor 4 personen: 300 g mager gerookt spek in dobbelsteentjes, 1 grove of fijne rookworst, 1½ kilo boerenkool (schoongemaakt ca. 750 g), zout, 1½ kilo aardappelen, grove of fijne mosterd naar smaak en azijn.

Zet de boerenkool enige tijd van tevoren in het water (hierdoor verdwijnt de branderigheid). Maak de boerenkool schoon en kook ze 10 minuten in water met zout. Laat ze goed uitlekken in een vergiet, druk met de achterkant van een eetlepel het resterende vocht er nog uit. Hak de kool grof. Kook de aardappelen gaar. Doe er niet te veel zout bij, daar het spek al voor een zoute smaak zorgt. Maak van de aardappelen en boerenkool een stamppot.

Bak het spek knapperig en bruin in het eigen vet. Meng het spek door de stamppot. Laat de stamppot voor serveren goed doorwarmen. Snijd de gewelde (80 graden C.) rookworst in schijfjes en leg die op de stamppot. Serveer er grove/fijne mosterd en/of azijn bij.

TIP: De volgende dag het restje boerenkool even bakken en op een snee vers witbrood leggen. Grove rookworsten ca. 10 minuten langer wellen dan de fijne. Wacht met het snijden van de worst tot deze iets is afgekoeld.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad bv

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-25636...
Geleen 04490-4686...
Heerlen-Centrum 045-71771...
Kerkrade 045-452932/45550...
Maastricht 043-25447...
Roermond 04750-1848...
Sittard 04490-1557...
Valkenburg 04406-1504...

Fax:
redactie 045-7392...
advertenties 045-7393...

Telex:
redactie 5612...

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 75,5...
per maand ƒ 25,2...
losse nummers ƒ 1,4...
Bfr. ...

limburgs dagblad

Ook herziening van grondwet op komst

Nieuwe kieswet in Albanië

WENEN – Het parlement van Albanië gaat akkoord met een kieswet, waarin de mogelijkheid van geheime verkiezingen en het kiezen uit meerdere kandidaten is geopend. Daarnaast hebben de parlementariërs aangedrongen op essentiële hervormingen van de grondwet.

Beide beslissingen, door middel waarvan Albanië een voorzichtige stap zet op weg naar verdergaande hervormingen, werden dinsdag unaniem door het parlement goedgekeurd.

In de nieuwe kieswet wordt echter met geen woord over een meerpartijensysteem gerept. Daarmee blijft Albanië een uitzondering in Europa.

De kandidaten bij de verkiezingen kunnen zowel uit de communistische partij als uit daarmee verbonden organisaties, als vakbonden of schrijvers- en vrouwen- of jongerengroepen, komen. Onafhankelijke kandidaten zullen alleen worden toegelaten, als hun standpunten niet ingaan 'tegen de belangen van het land'.

Een speciale commissie zal zich buigen over de herziening van de grondwet. President Ramiz Alia verklaarde dat in de nieuwe constitutiede rol van staat en partij gescheiden wordt. Ook wordt de positie van het parlement verstrekt, dient het verbod op buitenlandse investeringen te worden opgeheven en komt er verbetering in de mensenrechtensituatie in Albanië.

Onder dat laatste vallen opheffing van het verbod op godsdienst, het verbeteren van de positie van de Grieksssprekende minderheid in Zuid-Albanië en totale bewegingsvrijheid voor de bevolking.

Maij moet terug naar ministerraad

Boetes op zwartrijden opnieuw in kabinet

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Een Kamermeerderheid wil dat minister Maij (Verkeer) de verhoging van de boetes op zwartrijden in het openbaar vervoer voorlopig ongedaan maakt. Zij dient eerst met een nieuw voorstel te komen, waarin de samenhang tussen boete, handhaving en straffen beter geregeld wordt. De minister zal met tegenzin deze wens aan het kabinet voorleggen.

Zij dreigde gisteren zelfs met een extra tariefsverhoging voor het openbaar vervoer van 1,5 procent om aan het geld te komen om het zwartrijden tegen te gaan. Daar kunnen controleurs of conducteurs van aangesteld worden.

Een kritische Kamer besprak gisteren de problemen die ontstaan zijn, nadat kantonrechters het Openbaar Ministerie hebben laten weten zwartrijders, die de verhoogde boete van 100 gulden niet willen betalen, een transactiebedrag van 165 gulden te laten betalen. Zij weigeren dat omdat de werkdruk zal toenemen, er 'onvoldoende grondslag' voor is en er een 'wanverhouding' zou ontstaan ten opzichte van andere, veel zwaardere overtredingen.

De kantonrechters zijn bovendien gepikeerd dat zij niet om advies zijn gevraagd op het moment dat Maij de boetes eigenhandig verhoogde. Over deze nalatigheid in de procedure heeft de minister twee maanden geleden al een 'klein boetekleed' aangetrokken.

Veel Kamerleden wilden gistermiddag dat zij 'een veel ruimer kleed' (Lankhorst, Groen Links) zou aantrekken en de verhoging van de boete zou opschorten. Pas wanneer er een beter gecoördineerd plan zou komen, waarin preventieve maatregelen, handhaving en sancties, viel er met de Kamer verder te praten.

Minister Bukman tot Centrale Landbouw Organisaties:

'Mislukken GATT ramp voor agrarisch Nederland'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het mislukken van de GATT-onderhandelingen volgende maand zal een ramp voor agrarisch Nederland betekenen. De Nederlandse export naar landen buiten de Europese Gemeenschap zal dan vrijwel geheel wegvallen. Op dit moment bedraagt die export ruim 12 miljard gulden en stijgt nog ieder jaar met gemiddeld zes procent per jaar. De afgelopen twee jaar zelfs met 10 procent per jaar.

Dit hield minister Piet Bukman van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij de besturen van de drie Centrale Landbouw Organisaties voor, die hem om een gesprek hadden gevraagd over de negatieve gevolgen van de afbouw van de EG-landbouwsubsidies met 30 procent. Bukman benadrukte dat boeren en tuinders niet alleen moeten kijken naar de negatieve gevolgen van de afbouw van die subsidies, maar daarin ook de gevolgen van het mislukken van de GATT-onderhandelingen moeten betrekken.

Eerder hadden de boerenorganisaties gezegd de afbouw van de subsidies als desastreus voor de Nederlandse landbouw te zien. Bukman zei na afloop van het uren durende gesprek met de drie besturen dat woord niet meer te hebben gehoord.

Enkele boeren zeiden na afloop van het gesprek met Bukman nu pas te beseffen wat voor gevolgen een mislukken van de GATT-onderhandelingen kan hebben. „Dalende wereldmarktprijzen en hoge produktiekosten. Dan kunnen we wel stoppen met onze bedrijven."

Bukman zei na afloop het gesprek met de drie besturen waarin alle agrarische sectoren zijn vertegenwoordigd, als positief te hebben ervaren. Hij zei dat nu duidelijk wordt dat als de onderhandelingen mislukken bijvoorbeeld de teelt van oliehoudende zaden uit Europa zal moeten verdwijnen. „Het areaal zal dan worden beteeld met granen. Tel uit je winst, want we weten eigenlijk nog niet hoe we in Europa het graanoverschot moeten terugdringen."

Handelsoorlogen

Bukman hield de boeren ook voor dat bij mislukken van de onderhandelingen zeker Nederland als eerste te maken zal krijgen met fikse handelsoorlogen. „Om al die narigheid te voorkomen moeten de onderhandelingen slagen. Dit zal dan betekenen dat in elk geval voor de Nederlandse agrarische sectoren de handelsbelemmeringen die er nu nog zijn voor export naar landen buiten de Europese Gemeenschap zullen worden weggenomen. Daardoor krijgen we een kans om nog verder uit te groeien tot een van de landen met de grootste agrarische export ter wereld."

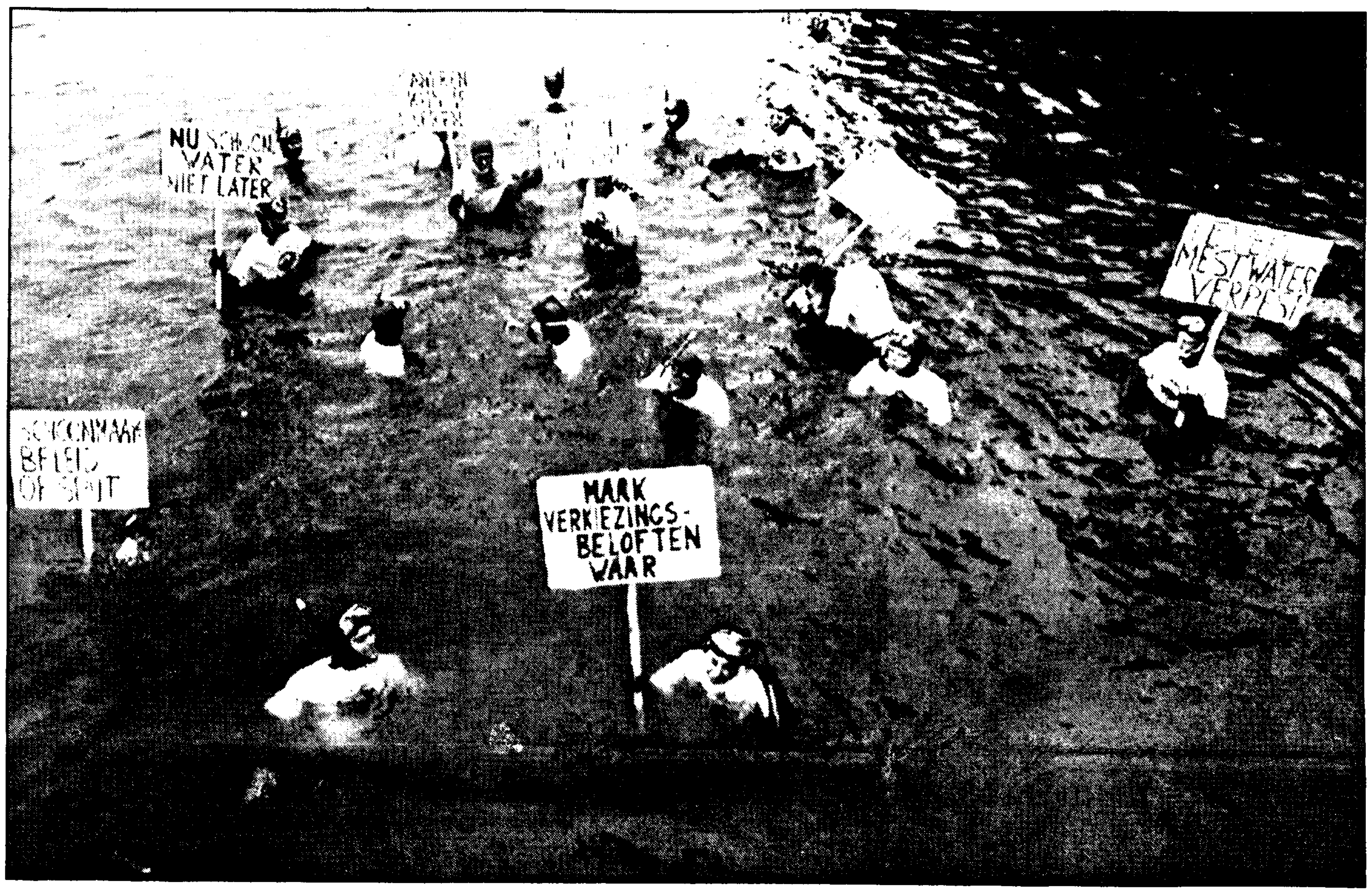
Tegenover de boeren gaf Bukman toe, dat het terugdraaien van de Europese landbouwsubsidies negatieve gevolgen heeft voor enkele sectoren. Met name noemde hij de veehouderij en de intensieve veehouderij. Maar volgens hem wegen die nadelen niet op tegen de grote voordelen in andere sectoren.

Ambassadeur Van Dam praat vandaag met Kamerfracties

SCHIPHOL – Met enige vertraging is de Nederlandse ambassadeur in Irak, dr N. van Dam, gistermiddag op Schiphol aangekomen voor een werkbezoek van een week. Van Dam werd niet vergezeld door een of meerdere gijzelaars. Eerder was er sprake van geweest dat wellicht de zoon van de predikant Wouters met de ambassadeur Irak zou kunnen verlaten. Door zijn verlate aankomst op Schiphol is de diplomaat pas vandaag in de gelegenheid vertegenwoordigers te ontmoeten van enkele Kamerfracties.

De ambassadeur voerde gisteravond besprekingen met minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken. Van Dam wilde gistermiddag niet veel kwijt over de vraag of de missies naar Irak moeten worden gestuurd om meer Nederlandse gijzelaars vrij te krijgen. Hij herhaalde het standpunt van de regering dat erop neerkomt dat er geen delegaties van wat voor signatuur ook naar Bagdad moeten komen. De meesten van de overgebleven 39 gijzelaars in de Iraakse hoofdstad zijn het daar niet mee eens en vinden dat er hoe dan ook een missie moet afreizen. Van Dam wees erop dat gijzelaars zaken van breder verband wel eens uit het oog verliezen, omdat ze zich zorgen maken over hun eigen lot'.

Zwemmen voor beter waterbeleid



● *Een groep duikers heeft gisterochtend in Den Haag een rondje gezwommen in de Hofvijver om een aan de regering aan te bieden petitie voor een beter waterbeleid kracht bij te zetten. De petitie, waarin de actievoerders tien eisen stellen, was ondertekend door zes milieuorganisaties.*

Reiskostenforfait wordt bevroren

DEN HAAG – De Tweede Kamer gaat akkoord met de bevriezing in 1991 van het reiskostenforfait voor woon-werkverkeer en van de onbelaste reiskostenvergoeding van 44 cent per autokilometer op het niveau van 1990. Dat bleek gisteren tijdens een overleg van de Kamercommissie van Financiën met staatssecretaris Van Amelsvoort.

De Kamer gaat ervan uit dat de wet wordt aangepast, opdat de aanpassingstechniek niet meer tot politieke discussie aanleiding hoeft te geven. De staatssecretaris Van Financiën denkt aan een vaste peildatum van de goedkoopste openbaar-vervoertarieven, waaraan de reiskostenaftrek en de kilometervergoeding gekoppeld zijn. Bovendien is een tussentijdse aanpassing aan gewijzigde openbaar-vervoertarieven onwenselijk. Het is de bedoeling eens per jaar, op 1 januari, de aftrek en de vergoedingen aan te passen.

Gekoppeld

De onbelaste autokilometervergoeding is gekoppeld aan het tarief van een NS-dagretour met kortingskaart. Indien die kortingskaart zou worden afgeschaft, zou dat inhouden dat de onbelaste autokilometervergoeding met circa drie cent opgetrokken zou moeten worden. Op dit moment staat overigens niet vast dat NS al in 1991 van die kortingskaart af wil.

Maniak die elf mensen doodt bezwijkt aan politiekogels

WELLINGTON – De 33-jarige David Malcolm Gray, die gisteren in een afgelegen dorp in Nieuw-Zeeland elf mensen dood schoot, is na een actie van de politie overleden.

Leden van de Nieuwzeelandse anti-terreureenheid en gewapende politiemannen bestormden gisteren het huis waar Gray zich had verscholen. Met traangasgranaten en rookbommen probeerden zij hem buiten gevecht te stellen. In de woning en tuin werden alleen lijken en wapens aangetroffen. De dader verschool zich vervolgens in een andere woning. Bij de bestorming van dat huis werd Gray geraakt door politiekogels in borst en hoofd. Korte tijd later overleed hij in het ziekenhuis.

Waarom de man met twee semi-automatische geweren zonder aanzien des persoons het vuur opende op volwassenen en kinderen is nog niet bekend. Een buurman zei verbaasd te zijn door de 'uitbarsting. Hij omschreef Gray als 'een werkloze, lange, dunne vent, erg stil en iemand die bijna nooit uitgaat'. Volgens ooggetuigen lagen stoffelijke resten verspreid in de vijf straten van Aramoana, een stil plaatsje aan zee, ongeveer 27 kilometer van de stad Dunedin.

VNO waarschuwt voor 'illusie-politiek' FNV

DEN HAAG – Het Verbond van Nederlandse Ondernemingen (VNO), de grootste werkgeversorganisatie in ons land, waarschuwt de FNV en de daarbij aangesloten bonden voor 'illusie-politiek' tijdens de komende CAO-onderhandelingen. Volgens vice-voorzitter dr M. Albrecht, gisteren tijdens een persconferentie van het Verbond in Den Haag, wekt de vakbeweking irreële verwachtingen met de gestelde looneisen en het streven naar een vierdaagse werkweek.

Volgende week verschijnt een nota van de werkgeversorganisaties VNO en NCW over de te volgen koers in het CAO-overleg. Daarin houden de werkgevers vast aan de afspraken die in december vorig jaar zijn gemaakt tussen werkgevers, werknemers en overheid (het zogenoemde gemeenschappelijk beleidskader; GBK). De werkgevers zullen tijdens de CAO-rondes die eind dit jaar en begin volgend jaar worden gehouden vasthouden aan een sterk gedecentraliseerd overleg, in bedrijfstakken en bedrijven.

Albrecht noemde het GBK 'het plechtanker' voor de CAO-onderhandelingen. Hij verweet de FNV 'het zich onmogelijk te maken om de afspraken in het GBK na te komen'. Hij concludeerde dit uit de opstelling van FNV-voorzitter Stekelenburg die het GBK zal opzeggen als het kabinet de koppeling niet uitvoert, terwijl op datzelfde moment de Industriebond FNV een looneis van 4 procent op tafel legt en daarmee de koppeling onmogelijk maakt. Het kabinet heeft de koppeling voor 1991 tussen loon en uitkeringen ingezet op maximaal 3 procent.

„Als de een binnen de FNV het de ander onmogelijk maakt zich te houden aan gemaakte afspraken, moeten ze elkaar binnenskamers maar eens goed aankijken," aldus Albrecht.

De FNV moet zich volgens de vice-voorzitter van het VNO ook op termijn geen illusies maken over haar opvattingen. Hij doelde daarbij op de FNV-nota over economische zelfstandigheid, die volgens de werkgevers simpel uitmondt in een basis-inkomen voor iedereen. De kosten daarvan (vijf miljard gulden) en een verdere verkorting van de werkweek die in deze nota staan zijn voor de werkgevers onbespreekbaar en onaanvaardbaar.

Zie verder pagina 5
● FNV laat nog te veel vragen open

punt uit

● Korpschef

Kantonrechter mr Van Houtum in Zuidbroek heeft gisteren de 39-jarige korpschef van de gemeentepolitie in Winschoten veroordeeld tot een boete van 475 gulden en vier maanden voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid met een proeftijd van een jaar. De uitspraak was conform de eis. De korpschef reed in juni op rijksweg 7 (Groningen-Nieuweschans) met een snelheid van 194 kilometer per uur, waar 120 kilometer was toegestaan.

● Voorsprong

Nederlanders dreigen hun traditionele voorsprong in de beheersing van moderne vreemde talen te verliezen. Binnen het voortgezet onderwijs staan talen onder druk en wordt steeds grotere nadruk gelegd op exacte vakken als informatica, die belangrijker heten te zijn voor het behalen van maatschappelijk succes in de toekomst. Dat zegt dr C. Koster, directeur van het Taalcentrum van de Vrije Universiteit in Amsterdam.

● Schilderijen

Schilderijen uit de collectie van de overleden filmster Greta Garbo zijn dinsdagnacht in New York voor onverwacht hoge prijzen van de hand gegaan. Op een veiling bij Sotheby's werd voor een 'Monet' 15,8 miljoen gulden neergeteld, terwijl een 'Renoir' 11,8 miljoen gulden opleverde. Het schilderij van Monet, voorstellend een groep jonge meisjes bij een vijver met lelies, was geschat op ruim 12 miljoen gulden, terwijl het door Renoir geschilderde portret van zijn zoon op ongeveer 8,5 miljoen gulden was geschat.

● Deurwaarder

De Informatiseringsbank in Groningen start een gerechtelijke invordering tegen 7.500 ex-studenten. Deze mensen hebben in het verleden te veel studiefinanciering ontvangen en hebben niet gereageerd op herhaalde oproepen dit geld terug te betalen. Met hulp van de deurwaarder wil de Informatiseringsbank het geld nu terugkrijgen. De Informatiseringsbank heeft nog een vordering van in totaal veertig miljoen gulden open staan op 16.500 ex-studenten.

● Saturnus

Op de planeet Saturnus is onlangs een zeer grote witte vlek ontdekt, die nog steeds blijft groeien. Het gaat hier waarschijnlijk om een grote storm in de atmosfeer van de planeet, zo meldt het Europese observatorium ESO (European Southern Observatory) in Garching bij München. Het verschijnsel werd voor het eerst waargenomen op 25 september jl. Sindsdien groeide de vlek en nam deze enorme proporties aan. Op 2 oktober had de vlek al een doorsnee van 20.000 kilometer.

● Stoornissen

Dankzij een nieuwe, unieke testmethode, ontwikkeld aan de Rijksuniversiteit Leiden, is het mogelijk geworden om bij kinderen al in een zeer vroeg stadium – tussen nul en drie jaar – communicatiestoornissen te signaleren. Daardoor kunnen diagnostiek en hulpverlening al veel eerder op gang komen. Nu komen bij voorbeeld gehoor- en spraak-stoornissen op het gebied van de communicatie vaak pas aan het licht als het kind naar de basisschool gaat.

● Tolvrij

De Zeelandbrug wordt in 1993 tolvrij. Een statenmeerderheid heeft zich tijdens de begrotingsbehandeling 1991 uitgesproken tegen het plan van Gedeputeerde Staten om de tol te handhaven tot de schuld van de Zeelandbrug, een kleine 17 miljoen gulden, is afgelost.

● Ledengroei

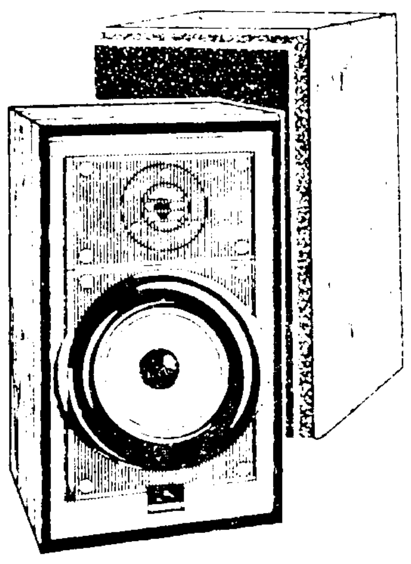
De ANWB heeft het verenigingsjaar afgesloten met een totaal aantal leden van 2.909.000. Vergeleken met vorig jaar betekent dit een aanwas van 85.500 leden, zo maakte de organisatie gisteren bekend. Het aantal leden van de Wegenwacht steeg met 102.000 naar een totaal van 2.587.000. Als oorzaken van de groei noemt de ANWB de toenemende behoefte aan hulpverlening in binnen- en buitenland, en de stijgende belangstelling voor toeristische informatie.

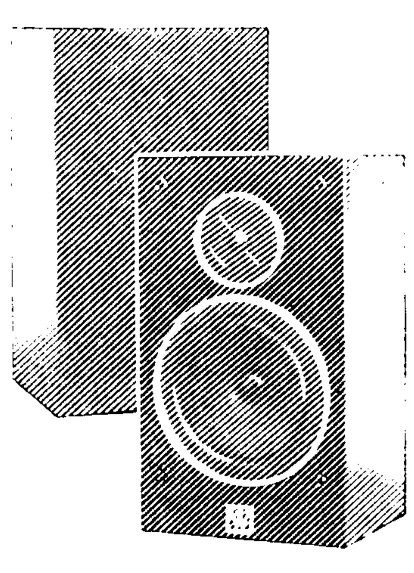
● Ambtenaar

De zedenpolitie van Utrecht heeft gisteren een 26-jarige ambtenaar van de gemeente Utrecht aangehouden op verdenking van aanranding. Het feit deed zich al in juli voor. Uit hoofde van zijn beroep bezocht de ambtenaar de woning van een eveneens 26-jarige vrouw en randde haar daar aan.

CELESTION

Wharfedale





CELESTION 3 LUIDSPREKERS
Een luidsprekerbox van kompakte klasse, voor aan de muur of in de boekenkast. Tweewegsysteem met 25 mm titanium dome tweeter en 130 mm fiber woofer in stijve maar uiterst stijlvolle behuizing. Geschikt voor versterkers van 10 tot 60 Watt. Excellente dynamiek en ruimtelijk geluid nemen niet meer plaats in dan 31x19x22 cm. Gewicht 4 kg. Goed getest in de Konsumententest oktober '89.
PER STUK
VOGELZANGPRIJS

299

WHARFEDALE 505.2 LUIDSPREKER
Doordacht ontwerp en toepassing van de meest geschikte materialen (19 mm hard-dome tweeter van aluminium, 200 mm bas-unit met polypropyleen conus) resulteren in uitstekende, nagenoeg resonantievrije weergave, wat vooral goed te merken is in het lage tonengebied. Impedantie 8 Ohm. Afm.: 44x26x24 cm. Beste uit de Konsumententest oktober '89.
PER STUK
VOGELZANGPRIJS

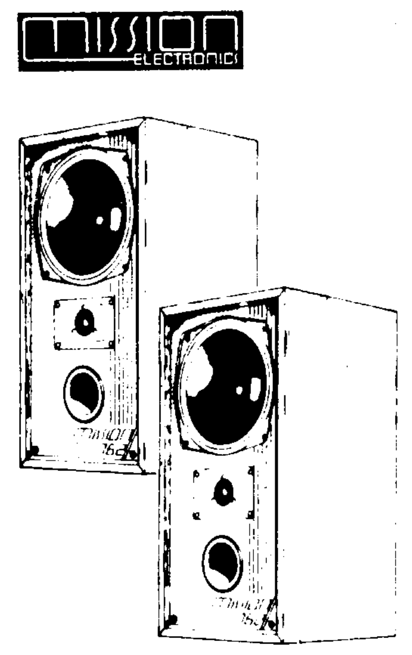
349

Luidsprekermaand bij de grootste

Een goede luidspreker is 'n Kenwood waard

November, luidsprekermaand! En dat kunt u zien en horen bij Vogelzang. Onze gratis luidsprekerkrant en diverse lezingen over luidsprekermerken vertellen u er alles over. Maar niet alleen luidsprekers krijgen onze speciale aandacht, ook Kenwood staat bij ons in het middelpunt. Want een goede luidspreker is een Kenwood waard. Kenwood heeft door toepassing van de juiste audio-technologie geluidsapparatuur gemaakt, die het luisteren naar muziek een geheel eigen unieke ervaring maakt. Kenwood stereo-sets geven in kombinatie met de betere luidsprekers een geweldig goed resultaat: een hoorbaar betere geluidsweergave. Vogelzang selekteerde daarom in het kader van de luidsprekermaand twee grandioze Kenwood Hi-Fi stereosets voor u voor een uiterst bescheiden prijs.
Kom langs en luister naar muziek zo zuiver als de natuur.

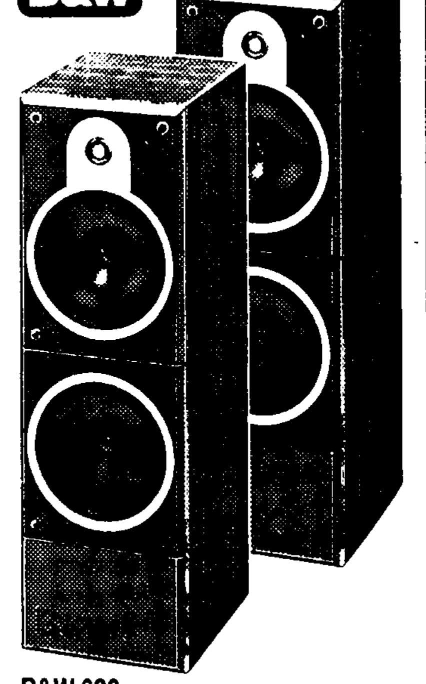
MISSION ELECTRONICS



MISSION 762
Tweeweg basreflexsysteem voor boekenplank en statief. Voor versterkers van 20-100 Watt. 8 Ohm. Dankzij computer research biedt de 762 een rotsvast stereobeeld met een voortreffelijke afbeelding van de muziek. Afw. zwart.
VOGELZANGPRIJS

498

B&W



B&W 620
Tweeweg systeem met passieve laagradiator, bedoeld voor vloer-opstelling. Geschikt voor versterkers van 25-100 Watt aan 8 Ohm. Afm. 74x24 x30 cm. Afw. noten of zwart.
VOGELZANGPRIJS

799

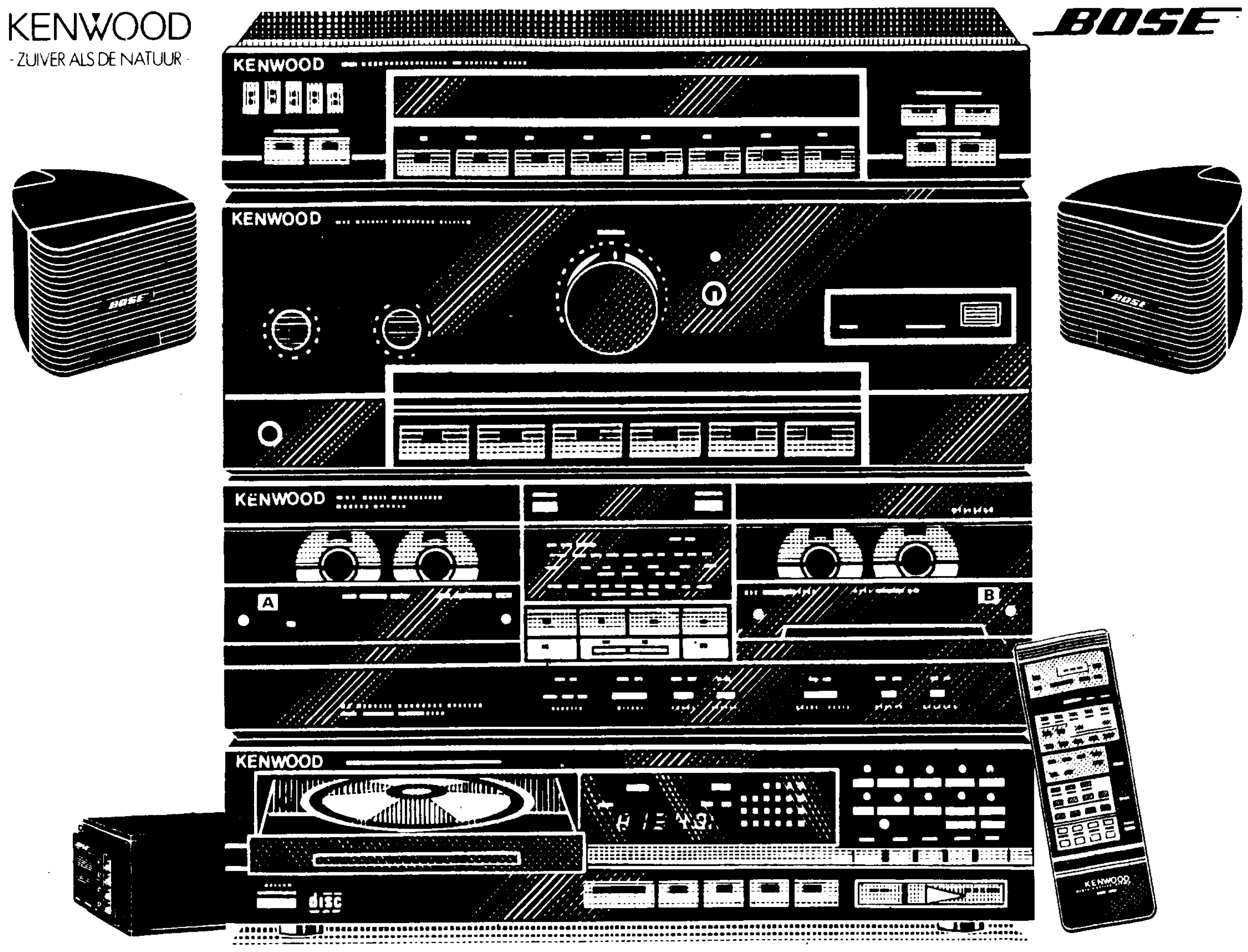


Vogelzang opent nu uw oren

In de November Luidsprekermaand zet Vogelzang een aantal topmerken stevig in het zonnetje! Profiteer daarvan! Want als u deze maand luidsprekers v.a. 500,- per stuk koopt, krijgt u 5 klassieke DDD CD's helemaal gratis, plus een prachtig geïllustreerd boek boordevol informatie over de Nederlandse muziek vanaf 1100. Bovendien organiseren wij een aantal bijeenkomsten over de verschillende luidsprekersystemen. Gratis kaarten voor deze avonden ophalen in de winkel.
Data in Heerlen: Celestion 19 november, Mission 21 november, B&W 26 november, BNS 27 november.

KENWOOD
- ZUIVER ALS DE NATUUR -

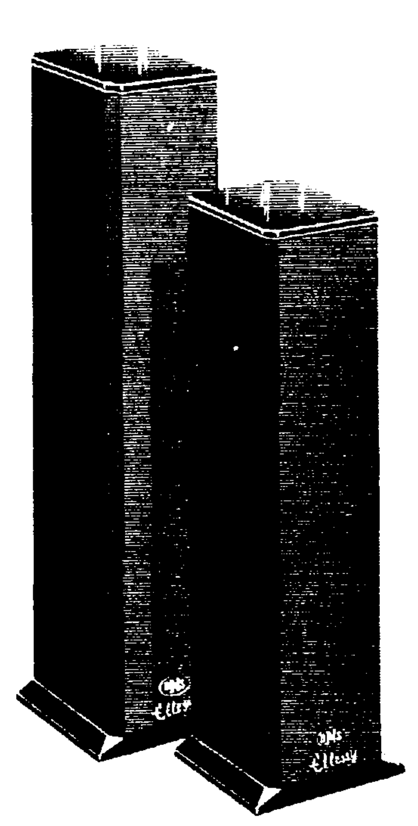
BOSE



KENWOOD M-34 CD MIDISET
Bestaande uit:
KENWOOD A-34 VERSTERKER
Versterker met een vermogen van 2x 40 Watt (DIN) en 6 ingangen met elektronische schakeling. Tevens ontvanger voor de systeem-afstandsbediening.
KENWOOD T-74L TUNER/TIMER
Zelfdenkende tuner met AM/FM-ontvangst, 30 voorkeurzenders en ingebouwde schakelklok.
KENWOOD X-34 CASSETTEDECK
Dubbel cassettedeck met Dolby B ruisonderdrukking, computergestuurde elektronische schakellogica en computergestuurd opname-systeem.
KENWOOD DP-540 CD-SPELER
CD speler met dubbele 16-BIT D/A-omzetters en programmeerbaar voor 20 muziekstukken. Direkte nummerkeuze met 20 numerieke toetsen.
BOSE ACOUSTIMASS AM3
Het allernieuwste, allerkleinste en allerkompaktste luidsprekersysteem dat ooit op de markt is gebracht. De maten van de cubes zijn 11x10x11 cm. Met perfekt stereogeluid en lage tonen via de subwoofer. De set wordt geleverd met draadloze afstandsbediening.

OF F 75,- PER MAAND — **DEZE ZEER KOMPLETE SET TIJDELIJK VOOR SLECHTS 2498**

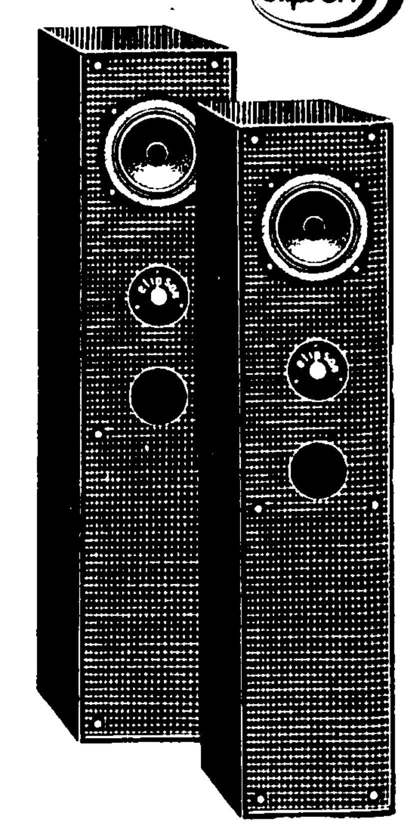
BNS



BNS ELESSY I
Elegante kolomluidspreker, werkend volgens het basreflex-principe. Zeer solide kastkonstruktie. Slank front voor optimale klankafstraling. Afw.: zwart. Afm. 19x22x76 cm.
VOGELZANGPRIJS

598

elipson



ELIPSON COLONNE DUSON
Opvallend slanke en kompakte kolomluidspreker. Drieweg systeem met symmetrisch belaste laagweergever met akoestisch filter en elektronische fasekorrektie. Afm. 110x22x22 cm. Afw. zwart of wit spuitlak. Impedantie 8 Ohm. Voor versterkers 25-200 Watt.
VOGELZANGPRIJS

999

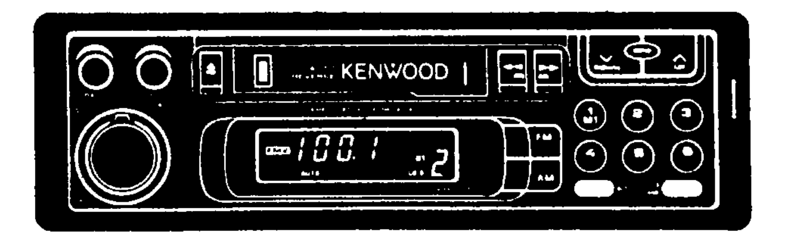
KENWOOD



KENWOOD KDC 93 R
CD tuner kombinatie, met een driestraals laser en een digitaal filter met 4x oversampling. Rechtstreekse nummerkeuze met 10 nummertoetsen, random play, repeat funktie, CD speler is ook geschikt voor het weergeven van CD singles. Kwarts PLL synthesizer tuner met 40 voorkeurzenders, automatisch geheugen, tweerichtings zoekafstemming, versterkergedeelte met een uitgangsvermogen van maar liefst 2x30 Watt. 2 voorversterker uitgangen voor het aansluiten van meerdere versterkers.
VOGELZANGPRIJS

OF F 40,- PER MAAND — **1199**

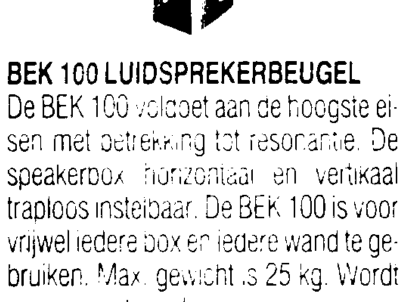
KENWOOD



KENWOOD KRC 251
Mooi vormgegeven autoradio met gemakkelijke bediening voor veilig autorijden, 4x6,5 Watt zorgen voor een goed geluid, 18 voorkeurstations, automatisch afstemgeheugen en autoreverse op de cassettespeler zorgen voor een goed bedieningsgemak.
VOGELZANGPRIJS

499

Vogel's



BEK 100 LUIDSPREKERBEUGEL
De BEK 100 voldoet aan de hoogste eisen met betrekking tot resonantie. De speakerbox horizontaal en vertikaal traploos instelbaar. De BEK 100 is voor vrijwel iedere box en iedere wand te gebruiken. Max. gewicht is 25 kg. Wordt per paar geleverd.
VOGELZANGPRIJS

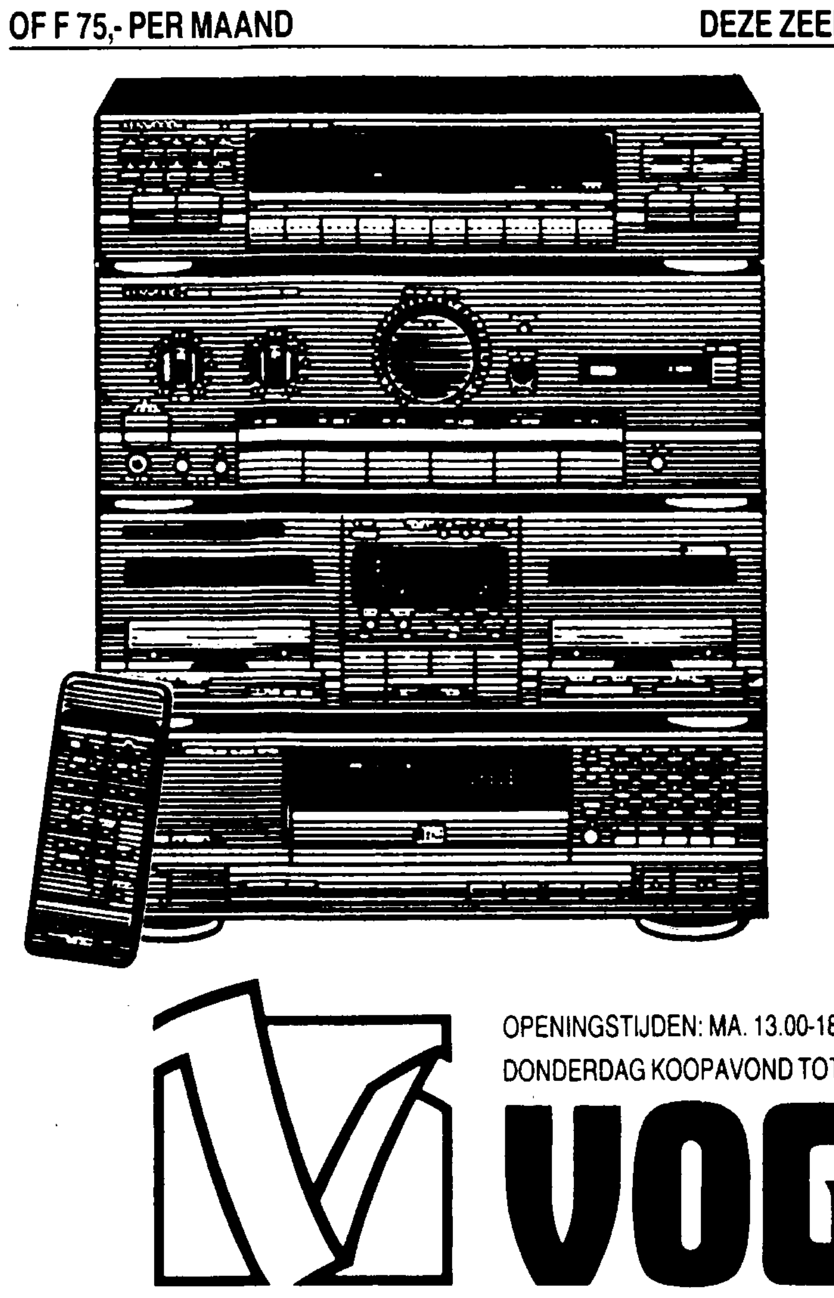
3995

Vogel's



MINOR 50 LUIDSPREKERBEUGEL
De luidsprekersteun MINOR 50 is zeer geschikt voor de wandbevestiging van kleinere speakerboxen tot 5 kg. De MINOR 50 verdwijnt geheel achter de box. Het systeem is zowel vertikaal als horziontaal traploos instelbaar. Wordt per paar geleverd.
VOGELZANGPRIJS

2495

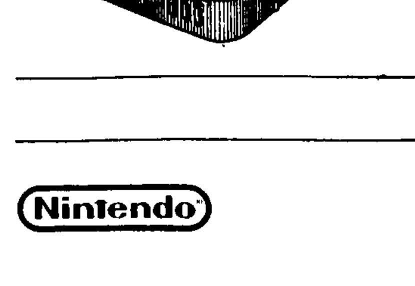


KENWOOD
- ZUIVER ALS DE NATUUR -

KENWOOD M54 MIDISET
Nieuwe midiset met draadloze afstandsbediening, bestaande uit:
KENWOOD T 74 L DIGITALE TUNER/TIMER quartz synthesizer met 30 voorkeurzenders met stations naam in de display. Automatisch zoeken of direkt intoetsen mogelijk. Ingebouwde klok met timer met dagelijks of wekelijks 6 programma's en jaartal tot 2009.
KENWOOD A 54 GEÏNTEGREERDE VERSTERKER het kontinu vermogen is 2x55 Watt. Er zijn 6 ingangen beschikbaar inkl. CD direct. Hoofdtelefoonuitgang. Muting schakelaar, CD rec. selector. Door motoraangedreven volumeregelaar met afstandsbediening te bedienen.
KENWOOD X 54 DUBBEL CASSETTEDECK met de unieke mogelijkheid om een CD op de dubbele snelheid op te nemen. Ook op dubbele snelheid kopieëren mogelijk. Beide decks zijn autoreverse. Kontinu weergave mogelijk. Dolby B èn C, Auto Bias, fluorescerend digitale display en teller. CCRS (diverse edit mogelijkheden).
KENWOOD DP 940 CD SPELER Uitgevoerd met 16 bit D/A omzetter en 8-voudige oversampling. Muziekkalender voor 20 nummers. Auto space. Geschikt voor CD single. Herhaalfunkties. Multi edit. High speed opname in kombinatie met X54. De gehele set is te bedienen met de bijgeleverde RC 54 afstandsbediening en is uit te breiden met de P 44 platenspeler en GE 940 equalizer.
VOGELZANGPRIJS

F 60,- PER MAAND — **1999**

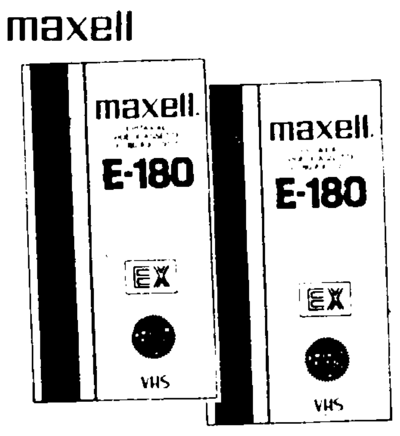
KENWOOD



KENWOOD DPC 41 PORTABLE CD SPELER
Heeft LCD afleesscherm en o.a. 15-track random geheugen, lastmemo, indikator batterijspanning, geschikt voor 8 cm CD-singles en gebruik in de auto. Inkl. aansluitkabel voor uw huiskamerinstallatie, oplaadbare batterijen, hoofdtelefoon en netvoedingsadapter.
VOGELZANGPRIJS

399

maxell

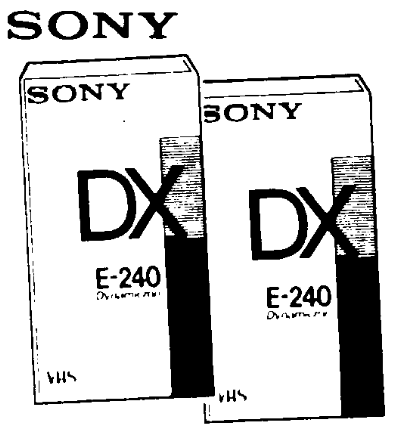


MAXELL E180 EX VIDEOBAND
VHS band met een speelduur van 3 uur.
PER STUK **7**95

2 STUKS

15

SONY



SONY E240 SD DX VIDEOBAND
Kwaliteits VHS band met een speelduur van 4 uur.
PER STUK **11**95

2 STUKS

22

Nintendo



NINTENDO ACTION SET
Komplete startset bestaande uit de meest geavancerde spelcomputer, 2 joysticks, het Zapper lichtpistool, 1 game cartridge met 2 spellen: Mario Bros en Duckhunt.
VOGELZANGPRIJS

299

star



STAR LC 10 PRINTER
Matrix printer opvolger van de NL 10, 144 kar./sec.in draft mode, 80 koloms (A4), near letter quality (NLQ), fricition en tractorfeed. Origineel + 3 kopieën. Leverbaar met 8 bit centronics parallel voor PC
VOGELZANGPRIJS

469

* RENTE 1.892% P.M. (EFFEKTIEF 25.22%) TOT F 2.500,- 1.582% P.M. (EFFEKTIEF 20.73%) BOVEN F 2.500,- MAX. KREDIET F 5.000,-.

Doelstelling: zestigduizend banen binnen vijf jaar

Akkoord actieplan voor minderheden

DEN HAAG – Werkgevers en vakbeweging hebben gisteravond een akkoord bereikt over maatregelen om de werkloosheid onder minderheden drastisch terug te dringen. Het actieplan moet binnen vier tot vijf jaar 60.000 allochtonen aan een baan helpen. Daarmee zou de werkloosheid onder minderheden op ongeveer hetzelfde niveau komen als de gemiddelde werkloosheid: nu 9 procent van de beroepsbevolking.

Nu werkgevers en vakbeweging in de Stichting van de Arbeid alsnog overeenstemming hebben bereikt, is de kans groot dat minister De Vries van Sociale Zaken en Werkgelegenheid afziet van een adviesaanvraag aan de Sociaal-Economische Raad over wetgeving. Het akkoord gaat immers verder dan verplichte rapportage over het personeelsbestand. Bedrijven met meer dan tien werknemers gaan in overleg met de 28 Regionale Besturen voor de Arbeidsvoorziening (RBA's) een 'taakstellend werkplan' opstellen voor het in dienst nemen van allochtonen.

Verbinding

De RBA's moeten in kaart brengen hoeveel en welke functies er bij bedrijven beschikbaar zijn voor allochtonen en of er aanvullende scholing of werkervaring nodig is. Een netwerk van vijftig ondersteuningsfunctionarissen moet de verbinding tussen RBA's en bedrijven leggen om vraag en aanbod op de arbeidsmarkt bij elkaar te brengen. Het CAO-overleg moet een 'aanvullende en ondersteunende rol' spelen en zo mogelijk aansluiten bij de RBA-plannen.

De Stichting van de Arbeid beziet jaarlijks of de doelstelling wordt gehaald. Zoniet, dan kunnen werkgevers en vakbeweging met de overheid in overleg treden over aanvullende maatregelen. In het uiterste geval zou dan alsnog wetgeving in beeld komen.

'Aanvaarbaar'

Vice-voorzitter K. Adelmund van de FNV noemde het akkoord 'aanvaardbaar, maar een strategisch minimum'. De FNV had meer nadruk willen leggen op de mogelijkheden om in CAO's afspraken over werk voor minderheden te maken.

Volgens VNO-bestuurder J. van der Braak is voor het terugdringen van de werkloosheid onder minderheden een integrale aanpak onontbeerlijk. Overheid, arbeidsvoorziening, sociale partners en niet te vergeten de minderheden zelf moeten zich inspannen om de ambitieuze doelstelling te verwezenlijken. CNV-bestuurder G. Cremers toonde zich tevreden over het akkoord. Het CNV heeft in de aanloop tot het Najaarsoverleg de basis voor het akkoord gelegd.

De hoge werkloosheid onder minderheden is het gevolg van een gebrek aan scholing en vaardigheden, maar zeker ook van (vaak onbewuste) ongelijke behandeling en discriminatie. De Stichting van de Arbeid heeft daarom een officiële verklaring opgesteld voor bedrijven, bonden en ondernemingsraden om ongelijke behandeling met kracht uit te bannen.

Woordvoerders van de fracties van PvdA en CDA in de Tweede Kamer lieten gisteravond weten nog niet op het bereikte akkoord te willen reageren. Ze willen eerst inzage in de plannen hebben.

GAK-jurist: keuring WAO niet objectief

AMERSFOORT – Voor de keuring van arbeidsongeschikten bestaan geen algemeen aanvaarde objectieve regels, waarvan de toepassing herhaalbaar en de resultaten verifiëerbaar zijn. Voor de vaststelling van psychische beperkingen geldt dit in versterkte mate. Die constatering van prof. mr W.M. Levelt-Overmars leidt haar tot de conclusie dat de bepaling van de resterende belastbaarheid een minder objectief wetenschappelijk gebeuren is dan op het eerste gezicht lijkt.

Levelt-Overmars, in het dagelijkse leven hoofd juridische zaken van het GAK, trok die lijn gisteren, tijdens een symposium van Vermande Studiedagen in Amersfoort, door naar de malaise bij de uitvoering van arbeidsongeschiktheidsregelingen. „Je moet je afvragen of de problemen met het groeiende leger van afgekeurde werknemers in Nederland niet op zijn minst mede te wijten zijn aan het ontbreken van wetenschap, kennis en vaardigheden bij de uitvoering van de arbeidsongeschiktheidswetten", zo vindt zij.

„De uitkomst van schattingsprocedures, bijvoorbeeld betrokkene is voor 30,65 procent arbeidsongeschikt, suggereert een nauwkeurigheid die in geen enkele relatie staat met de realiteit", aldus de GAK-jurist.

De verzekeringsgeneeskunde staat op dit punt nog in de kinderschoenen, aldus Levelt-Overmars.

Tyfoon trekt spoor van vernieling



● *Een tyfoon die dinsdag en gisteren over de Filippijnen raasde, heeft meer dan 100 levens geëist en honderdduizenden mensen dakloos gemaakt. Vooral in Cebu, een stad van een half miljoen inwoners en het op een na grootste industrie- en transportcentrum van de Filippijnen, heeft de tyfoon Mike enorme schade aangericht (zie foto). Zo'n 140 mensen worden nog vermist. Meer dan 320.000 Filippino's zijn voor het natuurgeweld op de vlucht geslagen. Zij worden zo goed als het kan opgevangen in scholen, kantoren en in de haast ingerichte evacuatiecentra. President Corazon Aquino heeft 30 van de 73 provincies van het land tot rampgebied verklaard. De tyfoon raasde meteen snelheid van 240 kilometer over het land.*

Geheime dienst wordt ook particulier gefinancierd

O. en I. is door politiek moeilijk te ontmantelen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De geheime organisatie O. en I. die in oorlogstijd onder meer belast is met het verrichten van sabotage-activiteiten tegen de bezetter, wordt voor een groot deel door particulieren gefinancierd. Om die reden is het voor de politiek heel moeilijk, zo niet onmogelijk, de organisatie te ontmantelen.

Op de begroting van Defensie staat voor dit jaar een bedrag van 7,5 miljoen gulden voor 'geheime uitgaven'. Dat bedrag is voor een groot deel voor O. en I. (Operaties en Inlichtingen) bestemd. Voor volgend jaar is het bedrag verlaagd naar zes miljoen. Premier Lubbers heeft dinsdag laten weten dat de dienst zal worden ingekrompen, „teneinde met het absoluut noodzakelijke te volstaan."
Het is zeer de vraag of de organisatie hier veel last van zal hebben. Volgens een ex-inlichtingenofficier beschikt O. en I. namelijk over omvangrijke particuliere fondsen. „Topmensen uit het bedrijfsleven hebben er uit vaderlandsliefde geld voor over om een organisatie als O. en I. in stand te houden. Daarom is de greep van de politiek op de organisatie waarschijnlijk ook niet erg groot."

Volgens de informant weten premier Lubbers en minister Ter Beek (defensie) weliswaar van het bestaan van de organisatie, maar kunnen zij nauwelijks op de hoogte zijn van de activiteiten. De ministeriële commissie die waakt over de inlichtingen- en veiligheidsdiensten komt zelden of nooit bijeen. „Uit deze coördinatiecommissie worden niet de instructies vastgesteld," zei premier Lubbers al in 1985, bij de behandeling van de wet op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten.

Niet in wet

O. en I. is overigens niet in deze wet opgenomen. Premier Lubbers heeft in 1985 de Tweede kamer ook expliciet meegedeeld dat er nog meer geheime activiteiten zijn, die niet in de wet zijn geregeld. Lubbers: „Er zijn activiteiten die om geheimhouding vragen, maar die niet vallen onder de regels betreffende de inlichtingen- en veiligheidsdiensten." Verder wilde Lubbers daar toen niet op ingaan.

Minister De Ruiter (defensie) had eerder, tijdens hetzelfde debat, echter gezegd dat „hetgeen in dit gesprek op tafel ligt (De Ruiter bedoelt het wetsontwerp, red.) het enige is dat in verband kan worden gebracht met de regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten. In het kader van defensie – dat geldt echter voor het hele beeld, maar ik praat nu over defensie – zijn er geen andere inlichtingen- en veiligheidsdiensten."

O. en I. is ook nergens anders vastgelegd. Er bestaat geen enkele beschikking of besluit waarin schriftelijk het bestaan van deze dienst is geregeld. Ook het ambtelijk coördinatieorgaan van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten, de CVIN, heeft niets over O. en I. te vertellen. „De coördinator van O. en I. staat naast zijn collega van CVIN, niet onder hem. In de pikorde van de veiligheidsdiensten staat de coördinator van O. en I. zelfs hoger aangeschreven," aldus de oud-inlichtingenofficier.

Zeer geheim

Hoe geheim de organisatie is, blijkt onder meer uit het feit dat de chef van de Militaire Inlichtingendienst (MID) niet van het bestaan van de dienst op de hoogte was. De toenmalige chef van de MID, luitenant-generaal b.d. G.C. Berkhof, informeerde in 1983, na de ontdekking van een geheim wapendepot, bij de militaire top naar aard en doel van het depot. „Ik kreeg toen te horen dat dit niet tot mijn bevoegdheden hoorde. Mij werd gemeld dat dit een zaak was van een andere inlichtingendienst," aldus Berkhof gisteren. De dienst beschikt over een staf van ongeveer 80 man, vrijwel allen afkomstig uit de Koninklijke Marine.

Verder kan de dienst een beroep doen op een netwerk van mensen met banen in het bedrijfsleven, de zogenaamde 'slapende agenten'. Een klein deel van deze laatste groep bestaat uit topmensen uit het bedrijfsleven. Zij dragen ook in belangrijke mate bij aan de financiering van O. en I.

Wapendepots

De ruime wapenvoorraden van O. en I. bestaan ook vandaag nog. Zonder wapens zou de organisatie haar werk in oorlogstijd ook niet kunnen uitvoeren. Na een vondst van een van de ondergrondse wapenopslagplaatsen in 1983 heeft de toenmalige minister van defensie, De Ruiter, meegedeeld dat „deze wijze van opslag thans wordt beëindigd." Volgens de informant betekent dat slechts dat de wapens „op een andere wijze, op een andere plaats, dus" zijn opgeborgen. Als deze opslagplaatsen niet zouden bestaan, zou de organisatie niet meer kunnen functioneren.

Diensten

De geheime organisatie bestaat uit twee afzonderlijke diensten. De sectie Inlichtingen (gevestigd in Wassenaar) is belast met het verzorgen van informatie uit het bezette Nederland aan de regering in ballingschap. De sectie Operaties (gevestigd in het Rotterdamse havengebied) houdt zich met sabotage-activiteiten bezig. Deze laatste afdeling moet ook zorgen dat de Koningin in geval van oorlog wordt geëvacueerd naar een veilig oord.

De Tweede-Kamerfractie van Groen Links zal vandaag een kamerdebat over de affaire aanvragen. De fractie wenst dat debat zo spoedig mogelijk te voeren. Waarschijnlijk zal het begin volgende week plaatsvinden.

FNV laat nog te veel vragen open

Voor iedereen, man en vrouw, een eigen inkomen. Maar ook voor iedereen, man en vooral vrouw, een reële kans op betaald werk. Dat kan door samen te werken, maar dan ieder wel een kleinere baan van maximaal 28 uur. Met dit doel voor ogen wil de FNV de jaren negentig in. Om eindelijk vrouwen de kans geven haar achterstand in te lopen, zoals radicalere leden stellen.

Dat is, ondanks een groot aantal amendementen en de nodige kritische opmerkingen, aan het eind van het driejaarlijkse congres in meerderheid besloten door de negentien bij de FNV aangesloten bonden. Met het plan wil de FNV een einde maken aan het traditionele kostwinnersgezin, waarbij vader brood op de plank brengt en de vrouw voor het huishouden en de kinderen zorgt. Iedereen heeft recht op een economisch zelfstandig bestaan, met andere woorden op een eigen inkomen. De consequentie hiervan is dat het uitkeringsstelsel wordt geïndividualiseerd. Maar dat brengt wel zekere plichten met zich mee, aangezien het basisinkomen ook in FNV-kringen nog steeds zoiets is als vloeken in de kerk.

Zodra vrouwen zich beschikbaar stellen voor de arbeidsmarkt, hebben zij in de FNV-voorstellen recht op een uitkering uit de nieuw te vormen volksverzekering tegen werkloosheid (AVW). Daar ligt het eerste probleem. Moeten ook vrouwen van 45 jaar of ouder, die twintig jaar lang niet hebben gewerkt, weer aan de slag, op straffe van een korting op de uitkering?.

Het merendeel van de bonden gaat dit veel te ver, nu en ook in de toekomst. Zij willen vrouwen de keuze laten tussen betaald werk en de zorg voor het huishouden en pleiten voor een soort maandgeld voor vrouwen die thuis onbetaald werk verrichten. Slechts een minderheid, de Bouw- en Houtbond en de AbvaKabo, trekken de lijn consequent door. Zij willen de 1990-maatregel als waterscheiding gebruiken. Vrouwen jonger dan 18 jaar in 1990, moeten zich beschikbaar stellen voor werk. De ouderen worden ontzien.

Spanningen

Deze tamelijk willekeurige scheiding tussen groepen vrouwen zal echter de nodige spanningen veroorzaken, zo vreest voorzitter Bé van der Weg van de Industriebond FNV. Immers, in een gezin kan de oudste net buiten en de jongste net binnen de AVW-regeling vallen. Daar komt bij dat de werkloosheidsuitkering aanmerkelijk hoger zal zijn dan het maandgeld.

De vakcentrale, gesteund door de meerderheid van de bonden, kiest nu voor de weg van de geleidelijkheid. Iedereen heeft de vrijheid te kiezen tussen betaald werk of het maandgeld, met als uiteindelijk streven dat steeds meer huishoudens tweeverdieners worden. „In de eindfase heeft iedereen een eigen inkomen", aldus Stekelenburg.

Hiermee dreigen de alleenverdieners het kind van de rekening te worden. Bestuurder Henk Muller van de vakcentrale, de geestelijk vader van het plan, ontkent dit met klem. „Zij gaan er in absolute zin niet op achteruit." Een inkomensgarantie voor alleenverdieners en de groep oudere vrouwen acht hij overbodig. Immers, de vakcentrale streeft er in het plan ook naar de verschillende minimum-uitkeringen, inclusief de AOW-pensioenen, met vijf procent te verhogen. „In ieder geval worden hiermee de grote inkomensverschillen tussen tweeverdieners en dat ene gezin met een minimuminkomen verkleind."

Mentaliteit

„Maar onvoldoende", meent voorzitter Van der Weg van de Industriebond. Hij pleit voor een lage AVW-uitkering, die geleidelijk wordt opgevoerd. Het streven naar economische zelfstandigheid vraagt een mentaliteitsverandering. „Hoe zal de man reageren die zijn vrouw een eigen inkomen ziet krijgen, maar tegelijkertijd meer aan premies betaalt en dus minder salaris krijgt." De voorman van de Industriebond ziet samen met Greetje Lubbi van de Voedingsbond nog te veel open vragen in het FNV-plan, al staan beiden volledig achter het principe. „De loonschalen zijn op 'eenverdieners' gebaseerd. Hoe kan dat worden veranderd. Hoeveel moet worden ingehouden aan sociale premies. Is het systeem betaalbaar bij een hoge werkloosheid?" Allemaal vragen waarover de vakcentrale advies zal vragen aan het Centraal Planbureau.

Zelf heeft Muller berekend dat het plan uitgesmeerd over de komende vier jaar circa vijf miljard kost. Het merendeel zal moeten worden opgehoest uit de sociale premies. Dat is tegelijk de achilleshiel van het FNV-plan. Alleen bij een hoge arbeidsparticipatie is het systeem betaalbaar. De FNV wil daarom een verregaande verkorting van de arbeidstijd doorvoeren, tot maximaal 28 uur per week. Dat moet te combineren zijn met de zorg voor kinderen. Hoeveel bedrijven echter hebben werk dat in drie dagen van acht uur gedaan kan worden. Ook deeltijdarbeid heeft zijn grenzen.

pieter couwenbergh

nieuws analyse

Minister Alders presenteert Vierde Nota Extra

Tot 2015 bouw van 835.00 woningen

DEN HAAG – In Nederland zullen tussen 1995 en 2015 circa 835.000 nieuwe woningen worden gebouwd. Daarvan komen er 485.000 in de randstad en 240.000 in de stedelijke gebieden in Noord-Brabant en Gelderland. Daarnaast moet in de randstad de komende 25 jaar ruimte worden gevonden voor 530.000 nieuwe arbeidsplaatsen. Dat komt neer op 10 miljoen vierkante meter extra bedrijfsoppervlak.

Minister Alders (volkshuisvesting, ruimtelijke ordening en milieubeheer) schrijft dit in de Vierde nota extra, die gisteren werd gepresenteerd. Het stuk vormt een aanscherping van de Vierde nota ruimtelijke ordening, die in 1988 onder verantwoordelijkheid van Alders' voorganger Nijpels verscheen.

Met de aanscherping beoogt het kabinet het ruimtelijk beleid en het milieubeleid beter op elkaar af te stemmen. Door woningen en bedrijven zo te bouwen dat ze goed bereikbaar zijn met het openbaar vervoer, moet het autoverkeer worden teruggedrongen.

Verstedelijking moet volgens de Vierde nota extra zoveel mogelijk in de stadsgewesten (de stedelijke centra met hun omliggende kernen) plaatsvinden. Aan de bestaande stadsgewesten wordt Venlo toegevoegd.

Zie verder pagina 15
● Heerlen-Maastricht moeten plannen op elkaar afstemmen

"We hebben 't probleem opgelost van de champignon, die wat langer in de koelkast wil blijven."

Bovendien zijn ze niet alleen groter dan hun 'gewone' broertjes, maar ook compacter en zwaarder.
Daarom zijn onze champignons ook minstens twee dagen langer houdbaar.

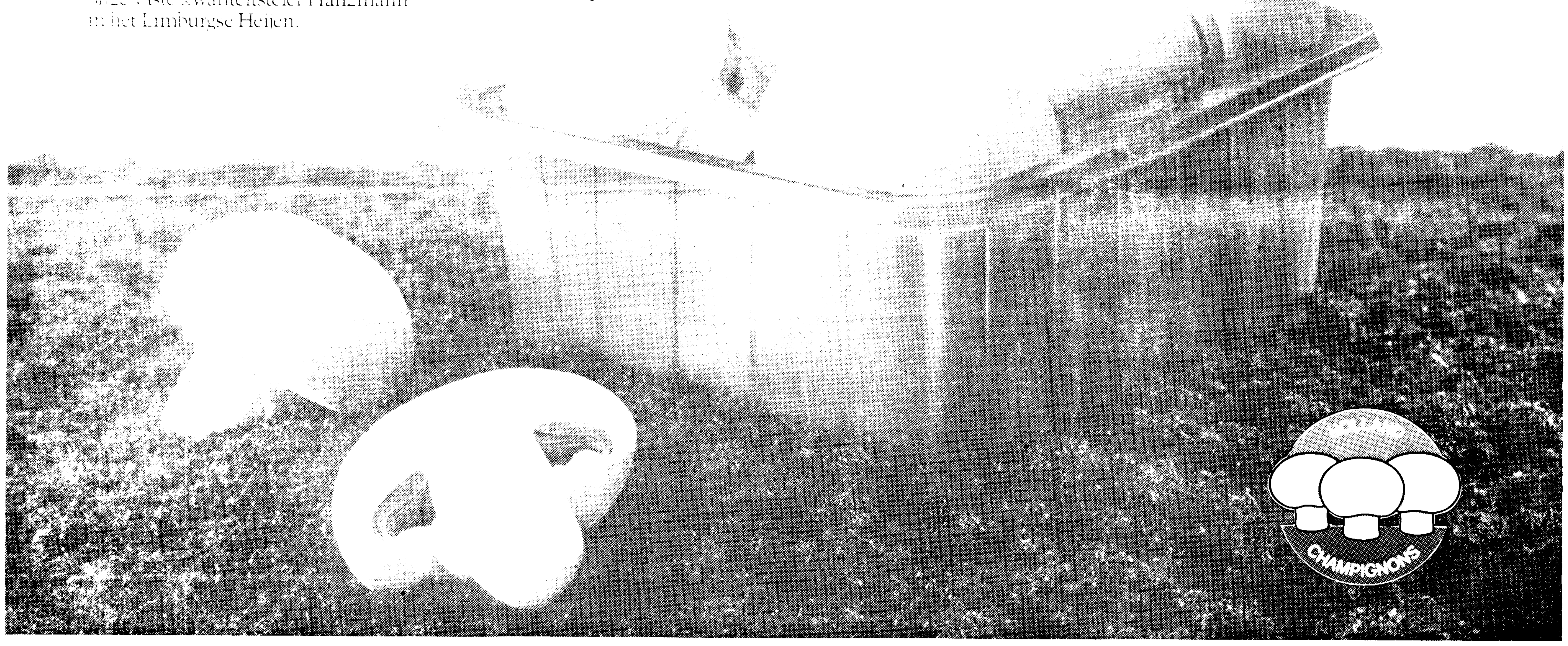
U zult er ook geen bruine of zwarte vlekken op zien. De bakjes worden namelijk niet met folie bedekt.
Zo ontstaat er geen condens-aanslag en blijven onze champignons mooi fris.

Weet u waarom onze champignons ... meer een klasse apart vormen? ...maat we ze exclusief halen bij onze vaste kwaliteitsteler Franzmann in het Limburgse Heijen.

Champignons

per bakje à 250 gram nu voor

1.50

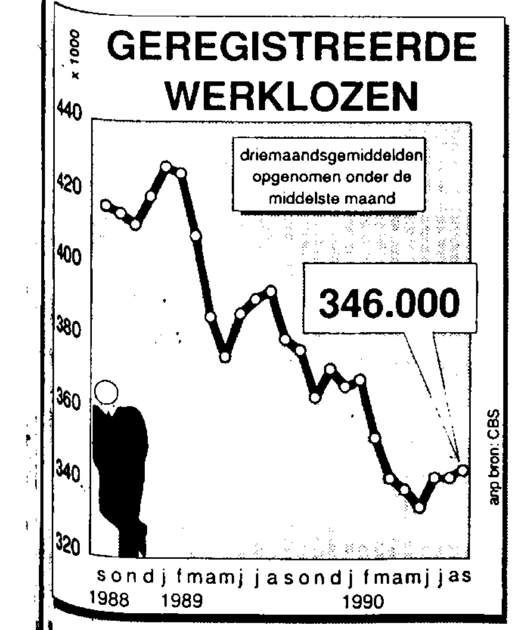


Limco Frankfurter knakworsten 10 stuks ... nu **4.50**	Imker Biopharm bijenhoning 450 gram 2.39 nu **2.00**	Kleenex Velvet toiletpapier pak à 4 rol + 2 gratis = 6 stuks **2.50**	Hero cassis of cerise literfles 1.69 nu **1.50**	Bakkers-tompoucen doos à 4 stuks 4.45 nu **3.90**	Zoete sinaasappelen netje 2 kg = 12/13 stuks nu **3.40**
Oetker mix voor speculaas 500 gram 2.25 nu **2.00**	Roomboter banketstaaf van Bakker Beuk 200 gr 1.79 nu **1.50**	Gerrit Hunink erwtensoep literblik 1.98 nu **1.70**	Hertog roomijs met chocoladesaus liter 5.45 nu **4.00**	Verse lange puntbroodjes per 10 stuks verpakt 2.35 nu **1.90**	Fijne halsfilet-karbonade z.b. hele kilo 13.50 nu **10.90**
Iglo vissticks pak à 10 stuks ... nu **2.60**	Gouda's Glorie halvarine kuip à 500 gram 0.99 nu **75**	Remia fritessaus emmertje à 1 liter 3.19 nu **2.90**	Van Delft kleutertaai 500 gram 2.39 nu **2.00**	Danoontje 6 × 50 ml. aardbei of assorti 2.95 nu **2.50**	Verse Hongaarse goulash van Limousin-rundvlees Hele kilo **13.50**
Hak rode kool met appeltjes 720 ml. 1.99 nu **1.60**	Croky -uitdeeldoos- chips 12 × 25 gr., paprika naturel 3.49 nu **2.90**	Benco cacaokorrels 400 gram 2.98 nu **2.50**	Dahli chocolade-hazelnoot-cake 400 gram 1.99 nu **1.70**	Noord-Hollandse Goudse jonge kaas 48 + per kilo **8.90**	Zwan boerenmetworst 100 gram 1.89 nu **1.50**

Akties zijn geldig van donderdag 15 t/m woensdag 21 november 1990. De vers akties zijn geldig van donderdag 15 t/m zaterdag 17 november 1990.

jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs



Werkloosheid fractie hoger

VOORBURG – Het aantal werklozen bedroeg in de periode van augustus tot en met oktober gemiddeld 346.000, aldus het CBS. Over de drie maanden daarvoor was dat 343.000. Volgens het CBS brengen deze gegevens geen wijziging in het beeld van een onverminderd dalende tendens op wat langere termijn.

Siemens meer winst

MÜNCHEN – Het Westduitse elektroconcern Siemens heeft in het eind september afgesloten boekjaar een winst na belastingen behaald van 1,67 miljard mark, zes procent meer dan in het voorgaande boekjaar. Siemens liet woensdag verder weten dat zijn omzet met vier procent is gegroeid tot 63,3 miljard mark.

Het dividend gaat met vijftig pfennig omhoog tot dertien mark per aandeel. Volgens een Siemens-woordvoerder is het niet uitgesloten dat dit dividend ook over het lopende boekjaar wordt uitgekeerd.

Brandstofprijzen worden veel te hoog

British Airways ziet winst smelten

Van onze verslaggever

LONDEN – De luchtvaartmaatschappij British Airways (BA) heeft in de eerste helft van het op 1 april begonnen boekjaar een stijging van de winst voor belastingen geboekt van 23,5 procent. Die kwam echter volledig voor rekening van het eerste kwartaal. In het tweede kwartaal stagneerde de winst en in de tweede helft van het boekjaar zal naar verwachting niets meer worden verdiend, zo heeft de Britse maatschappij laten weten bij de presentatie van de kwartaalresultaten.

De halfjaarwinst vóór belastingen steeg in de eerste helft van het boekjaar van 259 miljoen pond sterling tot 320 miljoen pond (f 1,05 miljard). De omzet groeide met 8,7 procent van 2,53 miljard pond tot 2,75 miljard pond (f 9 miljard). Het aantal vervoerde passagiers ging met tien procent omhoog tot 13,6 miljoen. In het tweede kwartaal bedroeg de winst 164 miljoen pond tegen 163 miljoen pond in dezelfde periode van het voorgaande boekjaar. De omzet klom met 5,2 procent van 1,35 tot 1,42 miljard pond.

De topman van BA, Lord King, verklaarde dat de recente tariefsverhogingen niet toereikend zullen zijn voor het compenseren van de stijging van de brandstofkosten door de Golf-crisis. Daar komt bij dat het luchtvervoer in het tweede halfjaar minder sterk zal groeien dan in de eerste helft van het boekjaar. Het winterseizoen is traditioneel een zwakke periode voor luchtvaartmaatschappijen, maar BA wist in de tweede helft van het voorgaande boekjaar niettemin een winst voor belastingen te behalen van 86 miljoen pond.

De stijging van de brandstofprijzen heeft ook bij veel andere maatschappijen de winst flink aangetast. Daartoe behoort de KLM. BA ziet in de ontwikkeling van de resultaten geen aanleiding voor wijziging van de op internationale expansie gerichte strategie. „We verwachten op dit moment niet het voorbeeld te volgen van een aantal concurrenten die hebben besloten tot omvangrijke ontslagen, het afstoten van belangrijke routes, het annuleren van vliegtuigorders of het verkopen van belangen", aldus Lord King.

Zwart werk kost meer banen dan het oplevert

AMSTERDAM – Zwart werk kost veel banen in het legale circuit, maar het levert ook extra werkgelegenheid op. Door zwart werk gaan 160.000 'witte' arbeidsjaren verloren, terwijl er 85.000 arbeidsjaren extra bijkomen. Dat staat in een rapport dat de Stichting Economisch Onderzoek van de Universiteit van Amsterdam heeft gemaakt in opdracht van de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid.

Als een gezin een metselaar 'zwart' een muurtje laat bouwen, gaat dat ten koste van het werk voor officiële aannemers. Maar een gezin dat een middelbare scholier huurt om een avondje op het kind te komen passen terwijl pa en ma naar de film gaan, schept extra werkgelegenheid. Een 'witte' oppas is voor veel gezinnen niet te betalen en zou niet zijn ingehuurd.

Van de vraag van gezinnen naar zwarte arbeid gaat ongeveer de helft ten koste van reguliere arbeid (40.000 arbeidsjaren), de andere helft levert extra banen op. Dat werk zou niet zijn gedaan als er geen woon belastingen en premies over hadden moeten worden betaald. Van de zwarte arbeid in bedrijven gaat zeventig à tachtig procent (120.000 arbeidsjaren) ten koste van reguliere arbeid.

Van de 245.000 zwarte arbeidsjaren nemen bedrijven zestig procent voor hun rekening. De horeca is de absolute koploper. Voor dertig procent van het personeel in café's en restaurants vindt geen afdracht van belastingen en premies plaats. Ook in de detailhandel en de landbouw wordt veel zwarte arbeid ingezet.

De onderzoekers hebben gevonden dat opdrachtgevers niet snel overstappen van zwarte op witte arbeid, ook al stijgt de prijs van het zwarte werk. Kinderoppas is een uitzondering. „Mensen kunnen zonder kinderoppas. Als het te duur wordt, maken zij er geen gebruik van, terwijl een loodgieter meestal echt nodig is", aldus onderzoekster drs E.S. Mot in een toelichting. Zij tekende aan dat de gevonden relatie tussen prijs en vraag omstreden is.

Voor het rapport is een enquete naar zwarte arbeid uit 1986 gebruikt. Mot zei geen reden om aan te nemen dat een enquete in 1990 andere resultaten zou hebben opgeleverd. Door de gebruikte methode en de omvang van de steekproef zijn de resultaten van het onderzoek enigszins onzeker.

Ruilverhouding aandelen erg ongunstig

Pensioenfondsen tegen fusie-aanpak Nationale

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De pensioenfondsen van Unilever, Akzo en KLM en de bank Credit Suisse First Boston Nederland maken samen met het ABP en Robeco deel uit van de oppositie tegen de ruilverhouding bij de fusie van verzekeraar Nationale-Nederlanden met de NMB Postbank.

De grote aandeelhouders zijn het niet eens met de ruilverhouding tussen de oude aandelen Nationale-Nederlanden en de aandelen in de nieuwe onderneming na de fusie met NMB Postbank. De ruil 'kost' de aandeelhouders van 's lands grootste verzekeraar bij de huidige koers zo'n zes gulden per aandeel.

Toelichting

Vertegenwoordigers van Robeco, ABP en het pensioenfonds van Unilever, Progress, waren gisteren bij het gesprek met Nationale-Nederlanden, waarin de verzekeraar een toelichting gaf op de ruilverhouding. Volgens een zegsman van Unilever die bij dat gesprek aanwezig was, heeft de verzekeraar de drie gisteren niet kunnen overtuigen van de voordelen van de fusie voor de aandeelhouders. „Laten we zeggen dat de huidige voorwaarden niet zo aantrekkelijk zijn".

Unilever is voorzitter van een groep van ongeveer acht grote bedrijfspensioenfondsen in Nederland, die regelmatig contact hebben met elkaar. De pensioenfondsen wachten op de resultaten van een nieuw gesprek met Nationale-Nederlanden aanstaande vrijdag. Ze rekenen er op dat de verzekeraar met een gunstiger ruilverhouding komt.

Beleggers

Behalve de groep van de drie die gisteren met Nationale-Nederlanden heeft gesproken, is er een groeiend aantal grote en kleinere beleggers die de Vereniging van Effectenbezitters (VEB) heeft gevraagd om maatregelen tegen de ruilverhouding bij de fusie. Volgens directeur De Haze Winkelman van VEB komt er een moment waarop die groep genoeg aandelen heeft om de fusie met succes te kunnen blokkeren. „Het enige dat daar voor nodig is, is dat de aandeelhouders hun stukken niet aanmelden."Progress, het pensioenfonds van Unilever, bezit naar schatting een kleine miljoen aandelen Nationale-Nederlanden, 0,7 procent van het totaal. Van de andere pensioenfondsen is niet bekend hoe groot hun aandeel is in de verzekeraar.

Geen notaris bij overdracht aandelen

DEN HAAG – Er komt voorlopig geen wettelijke verplichting om de verkoop van aandelen in een bv vast te leggen in een notariële akte. Dit blijkt uit een gewijzigd voorstel van wet dat staatssecretaris Kosto van Justitie naar de Tweede Kamer heeft gestuurd. De Kamerleden Vermeend (PvdA) en Van der Burg (CDA) hadden hierop aangedrongen, evenals de notariële broederschap. Van der Burg zei in een reactie vooralsnog geen genoegen te nemen met het gewijzigd voorstel.

Zo'n notariële akte wordt gezien als een belangrijk wapen in de strijd tegen nep-bv's. De kwestie is actueel doordat fraude met zogeheten plofbv's in de bouwwereld de laatste tijd opnieuw de kop heeft opgestoken, nadat de wet ketenaansprakelijkheid die leek te hebben teruggedrongen. Het Sociaal Fonds Bouwnijverheid bepleitte onlangs nog een hardere aanpak. Het bedrijfsleven heeft in het verleden bezwaar gemaakt tegen een verplichte notariële akte bij overdracht van aandelen.

Momenteel moet de oprichting van een bv al bij een notaris geregeld worden. Gelijktijdig moet een lijst met gegevens worden ingevuld, die gestuurd wordt naar justitie, zodat een antecedenten-onderzoek kan plaatsvinden. Een vennootschap kan echter worden opgericht door strolieden, die de aandelen later overdragen aan malafide zakenlieden. Die kunnen de vennootschap vervolgens leeghalen en bedrijfsvereniging, fiscus en andere schuldeisers het nakijken geven.

Robot voedt patiënten



● *Een robot die in een ziekenhuis patiënten kan voeden. Dit technisch hoogstandje is gisteren voor het eerst gedemonstreerd tijdens de automatiseringsbeurs Autofact '90 in het Amerikaanse Detroit. Het apparaat, dat werkt op luchtdruk en ontwikkeld is door de Amerikaanse firma Bridgestone Corporation, zal het werk van het verplegend personeel in de ziekenhuizen lichter maken. Echte patiënten wilde evenwel niet als proefkonijn fungeren, waarop het bedrijf besloot een speelgoedkonijn in het ziekenbed te leggen.*

Sluiting voor machinefabriek Philips dreigt

HILVERSUM – De machinefabriek MPC Philips in Hilversum gaat dicht wanneer het niet snel lukt een fusie-/overnamepartner te vinden of afname-garanties te krijgen van de klanten. De 230 werknemers zijn hierover gisteren door directeur B. van de Brink ingelicht.

MPC Philips draait nu nog zonder verlies, maar de vooruitzichten zijn volgens de directie zeer somber.

Volgens E. Kip van de ondernemingsraad wordt het de komende zes weken buigen of barsten. „Het wordt alles of niets. De directie wil niet toezeggen dat er geen ontslagen vallen".

De reacties van het personeel op de dreigende sluiting noemt Kip 'tamelijk passief'. „Je kunt je kop in het zand steken en dat gebeurt ook, maar we hebben er rekening mee gehouden. Iedereen reageert een beetje cynisch. Er doet ook al een wrange grap de ronde: wat is de overeenkomst tussen een konijn en MPC? Beide weten niet of ze de kerstdagen nog halen".

Benoeming

HEERLEN – Drs F. Sweerts (50) uit Heerlen is met ingang van 1 november 1990 benoemd tot adjunct-directeur van Corporate Finance binnen Philips International BV.

Gasleiding

AMSTERDAM – Het Noorse staatsbedrijf Statoil wil een gasleiding aanleggen tussen de Noordzee en Duitsland om zo aan de grote vraag naar gas tegemoet te komen. De gaspijp moet in 1995 klaar zijn en gaat, wanneer de plannen doorgaan, ongeveer 1,5 miljard dollar kosten.

Chinese Golf

HEERLEN – Het Volkswagen-concern ondertekent volgende week een overeenkomst voor een tweede gezamenlijke onderneming in China. In de stad Changchun worden vanaf 1996 jaarlijks 150.000 auto's van het model Golf gemaakt. Het akkoord daartoe was in mei al aangekondigd, maar de financiering was toen nog niet rond. VW produceert in Shanghai al zijn Santana-model.

Minder winst voor Bayer

HEERLEN – De omzet van het Duitse chemieconcern Bayer is in de eerste negen maanden van dit jaar met vier procent gedaald. De winst is nog sterker verminderd, zo heeft topman Josef Strenger verklaard in Toronto ter gelegenheid van de overneming van de Canadese fabrikant van synthetisch rubber Polysar. De exacte cijfers over de eerste negen maanden worden op 26 november gepubliceerd. In de overeenkomstige periode van 1989 was er een winst voor belastingen van 3,3 miljard mark op een omzet van 32,9 miljard mark.

beurs

Lusteloos

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft zich woensdag lusteloos door de dag heengeworsteld. De schaduw van de Golf-crisis blijft ook over Amsterdam hangen en niemand onderneemt iets. In de ochtenduren volgde het Beursplein de toon die door Wall Street en Tokio was gezet met geringe verliezen. Later viel er geen peil meer te trekken op de situatie en schommelden de koersen. Uiteindelijk wist de stemmingsindex toch nog 0,2 hoger te komen op 94,8. De koersindex trok 0,3 punt aan naar 166,2. De obligatiemarkt gaf fractionele dalingen te zien.

Akzo bleef het goed doen met een vooruitgang van f 1,40 naar f 68. Het voor Amsterdam zo belangrijke Kon. Olie begon direct al lager en eindigde f 1,60 goedkoper op 129,70.

In de havensector viel relatief geen nog iets te beleven. Nedlloyd trok hier f 1,20 aan naar f 38 en VOC, voortdurend onderwerp van overnamegeruchten, f 1,20 naar f 42,90. CSM sprokkelde er een gulden bij op f 85,20. Rodamco bleef lijden onder de bekendmaking van een verslechterde gang van zaken bij het vastgoedfonds en zakte nog eens 90 cent naar f 49,30. Collega Wereldhave raakte f 1,50 kwijt op f 145,50.

Van der Giessen-de Noord viel f 31 terug naar f 125. Van Melle leverde f 6,50 in op f 271 en Vredestein 60 cent op f 13,80.

Aan de andere kant bleek Frans Maas beleggers f 3 meer waard op 76 en HES eenzelfde bedrag op f 47,50. Chamotte Unie, onderdeel van de listige Sasea-groep uit Zwitserland, was 40 cent in herstel op f 2,40.

Op een kalme optiebeurs viel woensdag VOC eveneens op. Dit fonds was goed voor 4000 van de in totaal 35.000 verhandelde contracten op de EOE.

Hoofdfondsen

	v.k.	s.k.
ABN Amro	31,20	31,00
AEGON	107,50	106,90
Ahold	131,60	132,40
Akzo	66,60	68,00
Alrenta	161,00	161,00
Amev	43,80	44,00
Amro A. in F.	74,60	74,40
Borsumij W.	68,20	68,00
Bührm.Tet.	49,70	49,20
C.S.M.cert.	84,20	85,20
DAF	18,00	18,10
Dordt.Petr.	123,50	121,80
DSM	79,20	79,30
Elsevier	75,10	74,40
Fokker cert.	36,00	35,90
Gist-Broc. c.	28,00	27,90
HCS Techn.	11,00	11,20
Heineken	126,00	125,70
Hoogovens	53,10	52,90
Hunter Dougl.	59,00	58,90
Int.Müller	73,00	73,00
KLM	19,60	19,60
Kon.Ned.Pap.	37,80	37,70
Kon. Olie	131,30	129,70
Nat. Nederl.	48,60	48,90
NMB Postbank	41,20e	41,60
Nedlloyd	36,80	38,00
Océ	38,00	37,70
Pakhoed Hold.	192,00	192,00
Philips	19,20	19,30
Polygram	31,80	31,40
Robeco	85,60	85,60
Rodamco	50,20	49,30
Rolinco	80,30	80,20
Rorento	60,00	59,90
Stork VMF	44,00	44,00
Unilever	143,30	143,20
Ver.Bezit VNU	83,80	84,00
Volmac Softw.	31,20	31,20
VOC	41,80	42,90
Wessanen	59,40	59,70
Wolters-Kluwer	50,90	50,70

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 69,00 (68,00)
DSM 79,80 (79,30)
KLM 19,90 (19,60)
Kon.Olie 129,50 (129,70)
Philips 19,40 (19,30)
Unilever 144,90 (143,20)

Binnenl. aandelen

	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	55,20	55,00
ABN AmroHld.prf.	5,09	5,08
ACF-Holding	32,80	32,80
Ahrend Gr. c	178,00	178,00
Air Holland	12,90	13,00
Asd Opt. Tr.	15,50	15,50
Asd Rubber	4,15	4,15
Ant. Verff.	470,00	–
Atag Hold c	119,00	120,50
Aut.Ind.R'dam	71,00	71,00
BAM Groep	72,50	72,00
Batenburg	101,00	101,00
Beers	101,00	101,00
Begemann	123,00	122,00
Belindo	341,00	339,00
Berkel's P.	1,56e	1,55
Blydenst.-Will.	34,80	34,50e
Boer De, Kon.	279,50	279,50
de Boer Winkelbedr.	71,10	71,50
Bols	169,50	168,50
Boskalis W.	13,40	13,40
Boskalis pr	16,40	16,50
Braat Beheer	28,60	29,00b
Breevast	10,50	10,70
Burgman-H.	2800,00	2800,00
Calvé-Delft pr	825,00	825,00
Calvé-Delft c	945,00	937,00
Center Parcs	80,00	80,00
CSM	82,70	84,10
Chamotte Unie	2,00	2,40
Cindu-Key	163,00	159,00
Claimindo	339,00	336,00
Content Beheer	22,20	22,40
Cred.LBN	30,20	30,50
Crown v.G.c	104,00	104,00
Delft Instrum.	30,20	30,20
Desseaux	252,00	252,50
Dorp-Groep	38,00	38,00
Econosto	29,90	29,60
EMBA	198,00	198,00
Eriks hold.	89,30	89,50
Flexovit Int.	81,30	81,30
Frans Maas c.	73,00	76,00
Furness	160,50	160,50
Furness (aangem.)	160,50	160,50
Gamma Holding	92,50	92,00
Gamma pref	5,60	5,60
Getronics	31,80	31,60
Geveke	42,30	41,00
Giessen-de N.	156,00	125,00
Goudsmit	41,00	41,80
Grasso's Kon.	83,00	83,00
Grolsch	145,00b	147,00
GTI-Holding	211,50	211,50
Hagemeyer	107,50	107,50
HAL Trust B	12,50	12,50
HAL Trust Unit	12,50	12,50
H.B.G.	163,00	163,50
Hein Hold	108,00	107,80
Hoek's Mach.	179,00	179,00
Heineken Hld	108,00	107,80
Holl.Sea S.	1,13	1,12
Holl. Kloos	443,00	443,00
Hoop Eff.bk.	5,70	5,80
Hunter D.pr.	3,10	3,10
ICA Hold. cert.	7,30	7,30
IHC Caland	50,00	50,70
Industr. My	147,00	–
Infotheek	26,00	26,00
Kas-Ass.	39,70	39,70
Kempen Holding	8,80	8,70
kondor wessels	33,50	33,80
KBB	90,50	91,50
Kon.Sphinx	152,00	152,50
Koppelpoort H.	263,00	262,50
Krasnapolsky	193,00	196,00b
Landré & Gl.	64,00	61,50
Macintosh	33,40	33,50
Maxwell Petr.H.	104,00	104,00
Medicopharma	56,00	56,00
Melia Int.	6,10	6,10
Moeara Enim	1090,00	1093,00
M.Enim OB-cert	14200,00	14200,00
Moolen en Co	30,00	29,50
Mulder Bosk.	67,00	–
Multihouse	7,50	7,50
Mynbouwk. W.	382,00	382,00
Naeff	320,00	–
NAGRON	45,50	45,50
NIB	548,00	548,00
NBM-Amstelland	8,90	8,90
NEDAP	289,00	287,00
NKF Hold.cert.	233,00	233,00
Ned.Part.Mij	38,20	38,10
Ned.Springst.	10500,00	10500,00
Norit	27,60	28,20
Nutricia gb	107,00	106,00
Nutricia vb	113,20	113,00
Nijv.t.Cate	82,70	82,30
Omnium Europe	13,80	13,80
Orco Bank c.	72,50	72,80
OTRA	223,00	223,00
Palthe	63,80	63,80
Pirelli Tyre	20,50	20,60
Polynorm	107,00	107,00
Porcel. Fles	156,00	156,00
randstad	45,10	45,00
Ravast	43,50a	43,00a
Reesink	69,50	69,50
Riva	38,00	38,00
Riva (cert.)	38,00	37,50
Samas Groep	66,00	66,50
Sarakreek	20,80	20,90
Schuitema	2010,00	1800,00a
Schuttersveld	41,80	41,80
Smit Intern.	49,00	51,00
St.Bankiers c.	19,20	18,50
Stad Rotterdam c	44,80	44,50
Telegraaf De	84,50	84,50
Textielgr Twente	75,50	75,00
Tulip Comp.	29,40	29,40
Tw.Kabel Hold	110,00	110,00
Ubbink	80,00	80,00
Union Fiets.	56,50	56,50
Ver.Glasfabr.	318,00	318,00
Verto	48,00	48,50
Volker Stev.	70,50	70,50
Vredestein	14,40	13,80
VRG-Groep	59,70	59,20
Wegener Tyl	230,50	231,00
West Invest	25,30	25,30
West Inv. wb.	100,00	100,00
Wolters Kluwer	203,00	201,00
Wyers	34,00	33,00

Beleggingsinstellingen

	v.k.	s.k.
Aegon Aand.f.	28,60	28,80
Aegon sav.plus	5,00	5,00
ABN Aand.f.	63,90	64,10
ABN Beleg.f.	52,80	52,90
ABN Amro L.F.	150,20	150,20
ALBEFO	48,90	48,90
Aldollar BF $	22,50	22,50
Alg.Fondsenb.	210,00	210,00
Alliance Fd	9,60	9,60
Amba	42,00	–
America Fund	238,50	237,00
Amro Eur.F.	62,00	61,50
Amro Far E.F.	52,30	51,50
Amro Neth.F.	65,40	64,60
Amro N.Am.F.	51,30	51,80
Amro Obl.Gr.	158,20	158,10
Amvabel	52,70	52,80
AsianTigersFd	46,60	46,50
AsianSelFund	37,50	37,50
Austro Hung.F.	6,50	–
Bemco Austr.	47,60	47,60
Bever Belegg.	3,00b	3,50
CLN Obl.Div.Fonds	100,00	100,00
CLN Obl.Waardef.	102,00	102,00
Delta Lloyd	34,50	34,50
DP Am. Gr.F.	21,30	21,80
Dp Energy.Res.	45,00	–
Eng-Holl.B.T.1	8,20	8,20
EMF rentefonds	60,40	60,40
Envir.Gr.Fnd	49,80	49,80
Eur.Ass. Tr.	6,80	6,80
EOE DuStInF.	243,00	241,00
EurGrFund	54,10	54,10
Euro Spain Fd	7,00	–
Florente Fund	104,20	104,20
Gim Global	48,00	47,80
Groeigarant	1,28	1,27
Hend.Eur.Gr.F.	161,00	162,00
Henderson Spirit	51,00	52,00
Holland Fund	67,00	66,80
Holl.Eur.Fund	42,00	42,00
Holl.Obl.Fonds	121,10	121,00
Holl.Pac.F.	94,50	94,50
Innovest	88,00	88,00
Interbonds	524,00	524,00
Intereff.500	36,60	36,60
Intereff.Warr.	215,50	215,50
Investa part	65,80	65,80
Jade Fonds	138,50	138,00
Japan Fund	21,50	21,00
Jap.Ind.Alpha Fd	7600,00	–
Japan Rot. Fund yen	6500,00	–
Korea Pac.$	8,00	–
Mal.Cap.F. $	6,50	6,70
Mees Obl.Div.Fonds	99,70	99,70
Mexico Inc.F.	21,00	–
MK Int.Vent.	31,00a	27,00a
Mondibel	66,40	66,10
Nat.Res.Fund	1110,00	1110,00
Nedufo A	124,00a	124,00a
Nedufo B	126,00	124,00a
NMB Dutch Fund	36,60	36,60
NMB Global F.	41,10	41,10
NMB Oblig.F.	34,40	34,40
NMB Rente F.	104,30	103,90
NMB Vast Goed	37,40	37,50
New Asia Fund	6,00	–
Nomura Warr.Fund	3,30	3,30
Obam, Belegg.	195,90	195,40
OAMF Rentef.	12,70	12,70
Orcur.Ned.p.	47,30	47,30
Pac.Dimens.	84,50	84,60
Pac.Prop.Sec.f.	32,40	32,40
Pierson Rente	103,80	103,90
Postb.Belegg.f.	52,60	52,60
Prosp.Int.High.Inc.	6,00	–
Rabo Obl.inv.f.	75,40	75,50
Rabo Obl.div.f.	50,20	50,30
Rabo Onr.g.f.	80,50	80,50
Rentalent Bel.	133,00	133,10
Rentotaal NV	31,50	31,50
RG groen	48,20	48,20
RG blauw	44,80	44,70
RG geel	42,00	41,90
Rodin Prop.$	103,00	103,00
Rolinco cum.p	72,50	–
Sci/Tech	16,00	16,00
Technology F.	17,50	17,50
Tokyo Pac. H.	216,00	216,00
Trans Eur.F.	72,30	71,60
Transpac.F.	360,00	355,00
Uni-Invest	90,50	90,00
Unico Inv.F.	82,10	82,20
Unifonds	30,70	30,70
VWN	62,00	62,10
Vast Ned	112,20	111,70
Venture F.N.	30,80	30,80
VIB NV	68,80	68,40
VSB Mix Fund	45,60	45,60
WBO Int.	61,30	61,70
Wereldhave NV	147,00	145,50
Yen Value Fund	82,60	82,60
ZOM Florida $	46,30	46,30

Parallelmarkt

	v.k.	s.k.
Alanheri	24,00	24,00
Berghuizer	42,00	41,50
Besouw Van c.	63,30	62,50
Biogrond Bel.	10,40	10,40
CBI Barin Oc. yen	1640,00	–
Comm.Obl.F.1	98,00	98,10
Comm.Obl.F.2	97,70	97,80
Comm.Obl.F.3	98,10	98,10
De Drie Electr.	18,50	18,50
Dico Intern.	97,00	97,00
DOCdata	12,00	12,10
Ehco-KLM Kl.	34,50	35,00
E&L Belegg.1	58,10	57,90
E&L Belegg.2	66,60	66,50
E&L Belegg.3	71,50	71,40
Free Rec.Sh.	33,30	33,30
Geld.Pap.c.	70,10	70,10
Gouda Vuurv c	99,70	100,00
Groenendijk	37,50	37,20
Grontmij c.	215,00	213,00
HCA Holding	50,00	51,00
Helvoet Holding	49,00	49,00
Hes Beheer	44,50	47,50
Highl.Devel.	15,20	15,20b
Homburg cert	3,05	3,05
Interview Eur.	4,00e	4,05
Inv. Mij Ned.	37,50	36,20
Kuehne+Heitz	43,30	43,30
LCI Comp.Gr.	12,00	11,60
Melle	277,50	271,00
Nedcon Groep	25,60	25,60
Nedschroef	102,30	103,20
Neways Elec.	7,10	7,10
Newtron Hold	10,20	10,20
pan pacific	10,00	10,00a
Pie Med.	10,60	10,40
Simac Tech.	13,80	13,90
Sligro Beh.	42,80	42,30
VHS Onr. Goed	9,00	9,00
Weweler	38,50	38,80

Wall Street

allied signal	26	26¾
amer.brands	37⅛	37¾
amer.tel.tel	33⅛	33
amoco corp	53¼	51⅞
asarco inc.	24¼	24½
bethl. steel	12⅛	12½
boeing co	46¼	46⅞
can.pacific	16¼	16¼
chevron	69¼	68¾
chiquita	28½	28¼
chrysler	11⅛	11
citicorp	13	14⅛
cons.edison	23	23
digit.equipm.	50⅞	52¼
dupont nemours	34	35¼
eastman kodak	41¼	42⅛
exxon corp	50	50¼
ford motor	28	29½
gen. electric	55	55⅛
gen. motors	39	39⅞
goodyear	14	15¼
hewlett-pack.	26¾	28¼
int. bus.mach.	112	113½
int. tel.tel.	47¼	48
klm airlines	11	12
mcdonnell	51	51½
merck co.	82	84
mobil oil	58¾	57
penn central	17¼	18
philips	11	11½
primerica	21⅛	21
royal dutch	78	77⅞
sears roebuck	26½	26½
sfe-south.pac.	13½	14
texaco inc.	57⅞	57
united techn.	45	44⅞
westinghouse	27	27
whitman corp	18	18⅛
woolworth	29¾	29½

Advieskoersen

amerik.dollar	1,600	1,720
austr.dollar	1,23	1,35
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,36	1,47
deense kroon (100)	27,90	30,40
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,13	3,38
finse mark (100)	45,50	48,00
franse frank (100)	31,90	34,65
griekse dr. (100)	0,98	1,18
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,90	15,60
jap.yen (10.000)	124,50	130,50
joeg.din.t/m 100	12,25	15,50
noorse kroon (100)	27,35	29,85
oost.schill. (100)	15,70	16,20
port.escudo (100)	1,17	1,35
spaanse pes. (100)	1,69	1,85
turkse pond (100)	0,0500	0,0725
zweedse kr. (100)	28,55	31,05
zwits.fr. (100)	130,50	135,00

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,66575-1,66825
antill.gulden	0,9160-0,9460
austr.dollar	1,2820-1,2920
belg.frank (100)	5,4635-5,4685
canad.dollar	1,42975-1,43225
deense kroon	29,365-29,415
duitse mark (100)	112,795-112,845
engelse pond	3,2685-3,2735
franse frank (100)	33,470-33,520
griekse dr. (100)	1,0470-1,1470
hongk.dollar (100)	21,2250-21,4750
ierse pond	3,0200-3,0300
ital.lire (10.000)	14,955-15,005
jap.yen (10.000)	128,51-128,61
nwzeel.dollar	1,0110-1,0210
noorse kroon (100)	28,820-28,870
oostenr.sch. (100)	16,0310-16,0410
saudi ar.ryal (100)	44,2750-44,5250
spaanse pes. (100)	1,7720-1,7820
surin.gulden	0,9125-0,9525
zweedse kr. (100)	30,005-30,055
zwits.frank (100)	133,275-133,325
e.c.u.	2,3170-2,3220

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)

algemeen	165,90	166,20
id excl.kon.olie	154,10	155,00
internationals	167,80	167,90
lokale ondernem.	165,50	166,00
id financieel	115,00	115,30
id niet-financ.	214,50	215,30

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	226,10	226,70
id excl.kon.olie	199,10	200,60
internationals	237,40	238,50
lokale ondernem.	213,00	213,80
id financieel	158,80	159,20
id niet-financ.	264,40	265,40

CBS-stemmingsindex (1987=100)

algemeen	94,60	94,80
internation	78,70	78,70
lokaal	97,70	97,90
fin.instell	86,20	86,30
verzekering	88,00	88,20
niet-financ	100,80	101,10
industrie	104,50	104,30
transp/opsl	98,80	100,30

Goud en zilver

Goud: onbewerkt f 20.240-f20.840-, vorige f 20.260-f 20.860 ; bewerkt verkoop f 22.440, vorige f 22.460 laten.
Zilver: onbewerkt f 190-f 260 vorige f 190-f 260; bewerkt verkoop f 300 laten, vorige f 300 laten.

Dow Jones

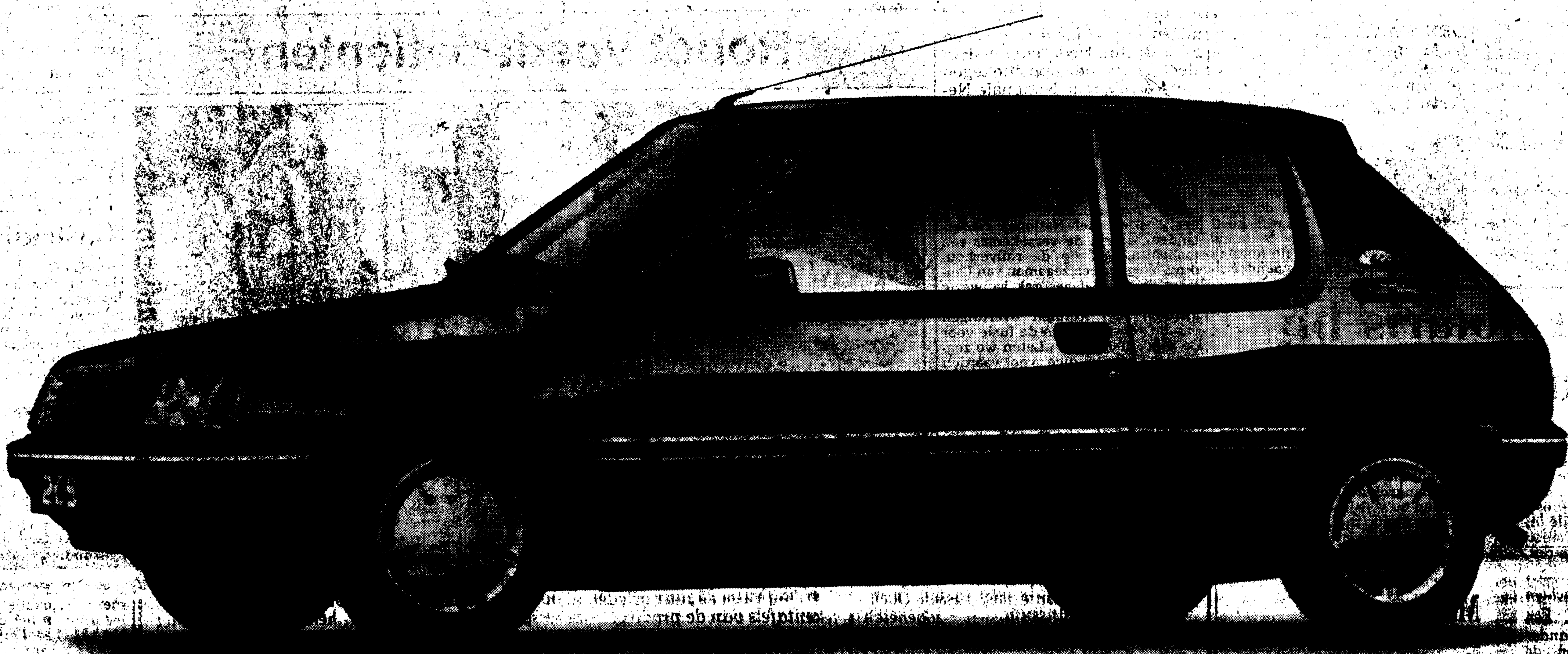
Industrie 2559,65
24,25

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
eoe	c dec	225,00	234	8.70	7.80b
eoe	c dec	230,00	346	6,20a	5.20
eoe	c dec	235,00	331	4,00	3.20
eoe	c dec	240,00	349	2,60	2,00
eoe	c dec	245,00	297	1,50	1,30
eoe	c jan	230,00	281	8,80	8,50
eoe	c jan	270,00	217	0,50	0,50
eoe	p nov	220,00	211	0,40	0,30
eoe	p nov	225,00	802	1,10	1,00
eoe	p nov	230,00	1377	3,20	3,00a
eoe	p nov	235,00	506	7,00	7,50b
eoe	p dec	225,00	243	5,40	7,80b
eoe	p dec	235,00	786	10,00	10,50
eoe	p dec	240,00	254	14,00	13,50
eoe	p jan	210,00	229	3,40	3,00
eoe	p jan	230,00	1116	10,00	9,50
eoe	p jan	240,00	354	15,50a	15,50
goud	c nov	390,00	221	2,30	1,50
gist	p jan	30,00	236	2,90a	2,80
klm	c apr	22,50	220	0,80a	0,90
natn	c jan	50,00	262	2,30	1,90a
phil	c o93	30,00	778	2,80	2,70
phil	c o94	45,00	516	1,20	1,20
phil	p apr	20,00	296	1,70	1,70a
phil	p o93	30,00	444	10,50	10,80
phil	p o95	20,00	586	4,00	3,70
olie	c jan	135,00	392	3,60	2,80
olie	c apr	140,00	228	4,40	4,00
olie	c apr	150,00	380	1,80	1,50
olie	c jul	140,00	305	6,00a	5,00
olie	p jan	120,00	260	0,70	0,90
olie	p o92	135,00	593	14,00a	14,60
top5	c nov	390,00	286	2,40	1,50
top5	p nov	380,00	257	1,90	1,50
unil	c jan	150,00	390	2,80	2,60
unil	c apr	150,00	231	6,00	5,50b
unil	c apr	160,00	237	2,70	2,70
unil	p jan	140,00	223	3,00	3,00
voc	c jan	42,50	242	3,00	2,70
voc	c jan	45,00	261	2,00	1,90
wes	c apr	60,00	239	4,30	4,00
wes	c apr	65,00	212	2,50a	2,00
xmi	c nov	540,00	315	3/12	2/08
xmi	c nov	550,00	600	1/02	1/00
xmi	c nov	560,00	480	0/05	0/06
xmi	p nov	515,00	550	1/02	1/01
xmi	p nov	520,00	380	1/10	2/00
xmi	p nov	535,00	311	5/12	7/00a
xmi	p dec	535,00	390	15/00	15/00

a=laten g=bieden+ex-div.
b=bieden h=laten+ex-div.
c=ex-claim k=gedaan+h
d=ex-dividend l=gedaan+g
e=gedaan+bieden vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten sk=slotkoers gisteren

HIJ SPREEKT JE TAAL,



MAAR WEL MET 'N ACCENT.

DE NIEUWE PEUGEOT 205 ACCENT 19.995,-

Daar staat hij, zojuist gearriveerd uit Frankrijk. De nieuwe Peugeot 205 Accent, een auto die al bij de eerste aanblik feilloos je taal spreekt: mooi, sterk, maar wel met eigenzinnige trekjes die hem anders maken dan de anderen.

Daar is bijvoorbeeld dat modieuze accent in de vorm van een fraai-rode bies rondom. Een detail dat in het interieur subtiel terugkeert in de smaakvolle, nieuwe stoffering. Karakteristiek is ook de kleurrijke type-aanduiding op zijn flanken. Gedurfd, maar onmiskenbaar van deze tijd.

Sympathieke eigenschappen.

Maar de schoonheid van de nieuwe Accent gaat natuurlijk veel verder. Let maar eens op de dakspoiler en de zwarte dakantenne, de halogeen koplampen, de sportieve full cover wielplaten en de brede stootstrips.

Stap in en merk aan den lijve hoe goed deze nieuwe Peugeot 205 Accent bij je past. De sportieve stoelen met in hoogte verstelbare hoofdsteunen en speciaal voor de Accent ontworpen bekleding zitten perfect. Ook bij lange ritten. De afwerking binnen is sportief en uitermate comfortabel. Handig functioneel is de ingenieuze achtertreinconstructie die is uitgerust met horizontale schokdempers. Daardoor kreeg het interieur veel meer ruimte.

Krachtig karakter.

De kracht van de 1.1 liter monopoint benzine-injectiemotor met 44,1 CEE kW (60 DIN pk) is werkelijk voelbaar. Gekoppeld aan een soepel schakelende 5-bak is deze nieuwe 205 Accent bijzonder pittig. U zult versteld staan.

Rijcapaciteit, wegligging en zitcomfort zijn subliem en maken al in de proefrit duidelijk waarom dit nummer zo'n succesnummer is. Trouwens: met zijn 3-weg katalysator met Lambda-sonde voldoet ook de nieuwe Accent aan de strengste Europese milieu-eisen. Een geruststellend idee.

- Veilig gevoel.

Een veilig succesnummer, wel te verstaan. Dat garandeert de beschermende kooiconstructie met geprogrammeerde kreukelzones. Daarnaast beschikt de 205 Accent over een gescheiden remsysteem, rembekrachtiging, schijfremmen vóór en trommelremmen achter. Voor uw veiligheid.

Accent op zuinig.

Nóg een aantrekkelijke eigenschap van de nieuwe 205 Accent: zijn zuinigheid. Bij 90 km/u constant verbruikt hij slechts 1 liter op 20,8 km. Dus met zijn 50 liter tank kun je een aardig tijdje de weg op! Reken maar uit.

Van goede komaf.

De kwestie is duidelijk: met de nieuwe Accent voegt Peugeot wederom een dimensie toe aan de toch al unieke 205 success-story. Ga maar na: wereldwijd rijden er ruim drie miljoen sterke nummers rond. En in ons land is het al jaren de meest verkochte auto in zijn klasse.

Regel vandaag nog een ontmoeting bij de Peugeot dealer. Je vindt hem in de Gouden Gids.

PEUGEOT 205
'n Sterk nummer.

PRIJZEN INCLUSIEF BTW, EXCLUSIEF AFLEVERINGSKOSTEN EN METAALLAK. WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN.

PEUGEOT. DYNAMISCH OP WEG.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 15 november 1990 ● Pagina 9

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN.
EF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE,
RKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



erklaring

Mensen kunnen toch verwoe- verzamelaars zijn. Het be- en van een bewijs van goed rag van meer dan vijftig r geleden is kennelijk niets onders. Na Louis op den ap uit Sittard, die zo'n be- uit 1937 kon. tonen, meld- zich nog meer mensen die dergelijke oude verklaring nlang hebben weten te be- en. Zoals mevrouw Van de rschot-Curvers uit Bruns- , met een bewijs gedateerd 5 ember 1917. Gisteren meldde echter Hans Hilgers uit gelt met een nog oudere ver- ring, namelijk van 1 februa- 1901, die een familielid uit phorst nodig had om bij de malige Staatsspoorwegen de slag te kunnen. Dat kost- en overigens 90 cent, waar- 15 cent aan leges. Mijnheer Wersch uit Simpelveld doet og een schepje bovenop. Hij nog een verklaring van overgrootvader Pieter Jo- van Wersch. Die kreeg in een bewijs van goed ge- . Maar die was opgesteld et Frans.

rijzenslag

e telefoon op de redaktie t de laatste dagen rood- iend. Allemaal mensen aan ijn die hebben meegedaan de simpele tv-spelletjes zenslag, Rad van Fortuin der Preis ist heiss'. Sandra tsen uit Eygelshoven en am Theunissen uit Heerlen den afgelopen maandag de camera's. Op visite bij s Kazan voor het spel 'Prij- lag'. Sandra komt 4 maart op de buis. Mirjam moet een week langer wachten haar televisiedebuut. Een hen wint niets, de ander t echter prijzen in de ht voor een bedrag van bij- 6000 gulden. Wie de 'slag' ? Over 110 dagen krijgt u oord op die vraag.

uilmarkt

e Activiteiten Commissie beek houdt zondag van 14- ur een kinder(ruil)markt in Casino Brunssum. Ofschoon aam op diverse manieren erpreteerd kan worden, den wij het op een ruil- en oopbeurs met uitsluitend etjes voor kinderen. Brom- , auto-onderdelen, handza- en boormachines zullen be- niet worden uitgestald. Wél een enorm aanbod strip- en, stickers, snuisterijen en goed.

pers

e Coriovallum Pipe Band Heerlen blijft tijdens con- een hoge ogen scoren. Tij- de 'Dutch Solo & Quintet mpionships' in Dronten het Coriovallum quintet eerste prijs in 'grade 3'. Co- allum-piper René Dammer de eerste prijs in de catego- een hele mond vol - 6/8 rch en march-stratspey-reel.

as

mdat hij onder het autorij- zijn das wilde omdoen, een 33-jarige man uit stricht op de Maasboule- d een ongeluk veroorzaakt. man raakte bij die hande- zijn sigaret. De brandende ret viel op de mat en er gde brand te ontstaan. n de man die wilde blussen, akte hij uit koers en knalde n de auto van een man uit den. Er deden zich geen per- lijke ongelukken voor, ar de ravage was groot. In geval heeft de Maastrichte- ar zich zelf de das omge- n.

terrewacht

e leden van sterrewacht ules in Heerlen houden op ag 18 november een activi- enmarkt. Zij zullen rondlei- gen verzorgen en demon- ties geven. Vanzelfsprekend t ook gedemonstreerd hoe telescoop werkt. De markt t om 13 uur open. Voor meer : 225543.

Staatstoezicht sluit mijnschade na 1992 niet uit

Mijnwater Kerkrade stijgt

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – Het mijnwater kan na 1992 in de gemeente Kerkrade, met name bij de grensovergang Herzogenrath, nog leiden tot incidentele verzakkingen. Naar verwachting wordt over twee jaar de pompschacht Beerenbosch afgesloten en daardoor stijgt het mijnwater gedurende tien jaar tot het peil van het riviertje de Worm. Een aantal oude schachten zal daardoor vollopen en mogelijk gedeeltelijk instorten. Dit blijkt uit het jaarverslag 1989 van het Staatstoezicht op de Mijnen.

De verzakkingen zullen volgens een woordvoerder van het Staatstoezicht overigens geen direct gevaar voor de bebouwing opleveren. „Langs de Nederlands-Duitse grens in de Oostelijke Mijnstreek zijn dergelijke verzakkingen in het verleden al eens voorgekomen. Er ontstaan dan gaten van enkele vierkantemeters doorsnee en maximaal een meter diep. Maar zelfs als ze een huis zouden raken, dan is er echt geen sprake van een bedreiging."

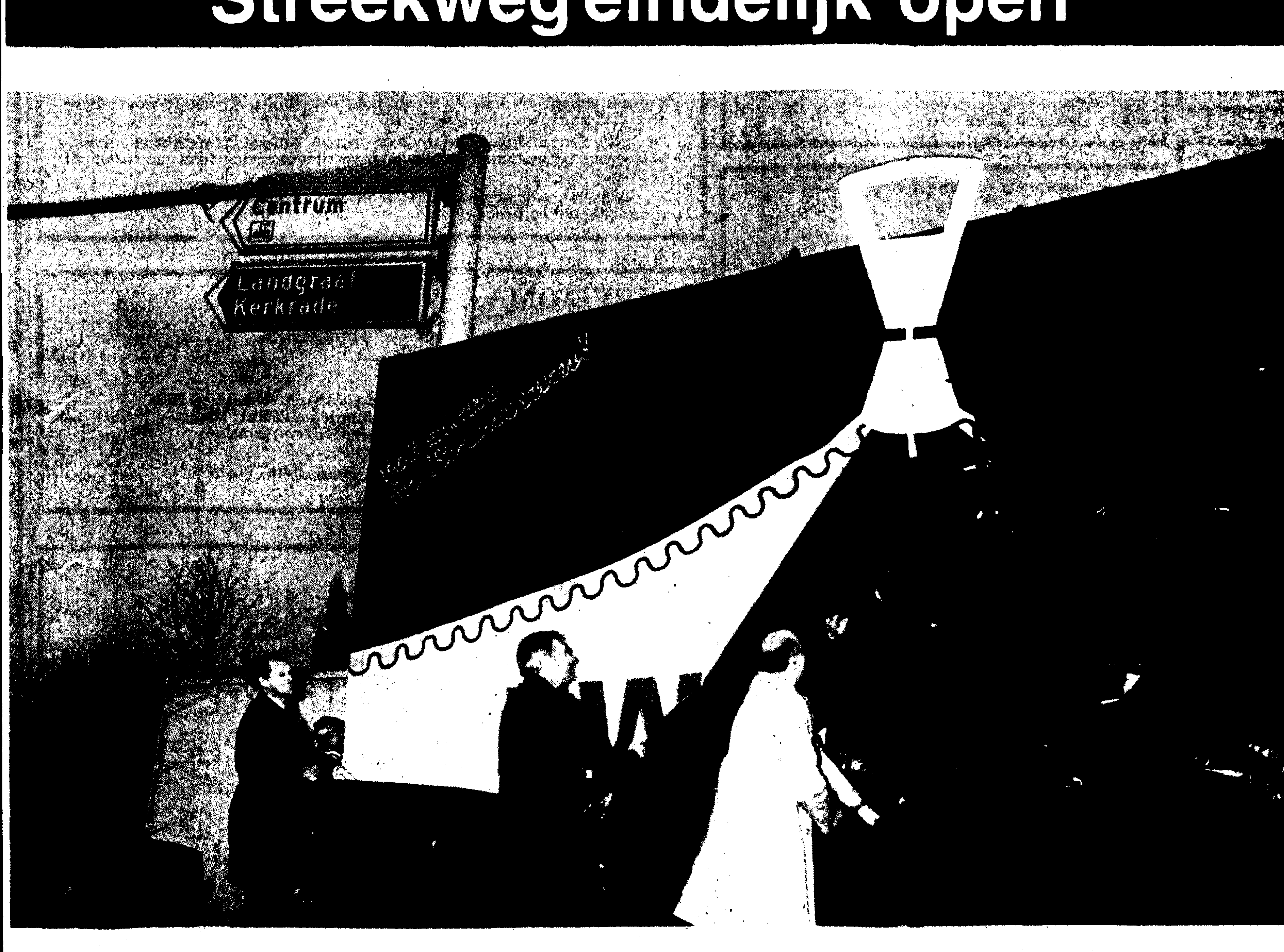
Schatting

Volgens het jaarverslag is het moeilijk in te schatten wanneer deze vormen van mijnschade optreden. In ieder geval is een aantal potentiële schade-objecten in kaart gebracht. In overleg met de overheid, de mijnondernemingen en de mijnschadestichtingen wordt bekeken hoe deze problematiek in de toekomst moet worden aangepakt. Ook wordt bekeken of het oppervlaktewater gevaar loopt door uitstromend mijnwater.

Museum

Door het stijgende mijnwater is het idee om in de buurt van het Industrieel Archeologisch Museum een demonstratiemijn aan te leggen, voorlopig niet uitvoerbaar. In 1975 is al eens een oriënterend onderzoek gedaan naar de mogelijkheid om vanaf het station richting Baamstraat enkele gangen te graven waarin de mijnbouw gedemonstreerd kan worden.

Streekweg eindelijk open



● *Deputé Piet Hilhorst (Verkeer en Waterstaat) heeft gistermiddag de nieuwe provinciale weg tussen Doenrade en Brunssum, de zogeheten Streekweg 20, officieel geopend.*

Hilhorst stelde onder het toeziend oog van vier verschillende burgemeesters (Brunssum, Heerlen, Schinnen en Onderbanken) een verkeerslicht in werking, op de aansluitende Karel Doormanstraat in Brunssum. Ook onthulde hij een informatiebord.
Het plan voor de aanleg van deze weg, die garant moet staan voor een effectieve doorstroming van het regioverkeer, lag ruim 25 jaar geleden al op de tekentafels van de provincie Limburg.

Al sinds de planologische geboorte is de weg echter verguisd door talloze natuur-, milieu- en bewonersorganisaties. Tientallen procedures werden tegen de aanleg van de in eerste instantie als vierbaansweg bedoelde route aangespannen en mede tengevolge daarvan kon pas in 1989 met de bouw van een tweebaans-verbinding begonnen worden.
Eén procedure tegen de aanleg van de weg is trouwens tot op de dag van vandaag nog niet helemaal afgerond. Maar buiten de protesterenden in deze affaire, maalde daar gisteren tijdens de openingsceremonie, niemand van de verantwoordelijken om.

De Streekweg 20 heeft overigens, los van alle procedurekosten, ruim 27 miljoen gulden en vier kilometer groen gekost.

Foto: DRIES LINSSEN

Bouw van Smart House is zeker

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Het Instituut voor Revalidatie Vraagstukken (IRV) mag een zogenaamd Smart House inrichten en krijgt ook geld voor de nieuwbouw van een transfercentrum voor revalidatie- en medisch-technologische kennis.
Het transfercentrum moet een spilpunt vormen op het gebied van vernieuwende medische technologie en biedt faciliteiten voor startende ondernemers. Het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen stelt hiervoor 7,3 miljoen gulden ter beschikking.

Het Smart House gaat de nieuwste snufjes bevatten, die het wonen voor gehandicapten vergemakkelijken. Het wordt een 'intelligent testhuis' waar ondernemers hun nieuwste vindingen kunnen presenteren. Gedacht kan worden aan allerlei vormen van afstandsbediening en telematicatoepassingen, als Telelearen, Telebanking etc. Een bestaand woonhuis op het terrein van de Lucasstichting wordt voor een bedrag van 1,3 miljoen gulden aangepast.

Het transfercentrum moet leiden tot een doelmatiger opzet van research en ontwikkeling van medische technologie en het rendement van de onderzoeksresultaten verbeteren. Hiertoe wordt onder meer een researchplatform opgericht, waarin instellingen op dit gebied samen werken. Er vindt bovendien overdracht plaats van zowel technische producten zelf als ook scholing, training en advisering.
Met de bouw wordt medio 1991 begonnen, de start van het transfercentrum en Smart House wordt begin 1992 verwacht.

Heerlen krijgt Cultureel Café

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een groep vrijwilligers start in Heerlen een Cultureel Café. Het is de bedoeling dat er een maandelijkse happening van wordt gemaakt. De afdeling cultuur van de gemeente Heerlen zal de administratieve ondersteuning op zich nemen. Als lokatie wordt gedacht aan een plek in het centrum van Heerlen. De bijeenkomsten zullen steeds op zondag zijn.
Er is gekozen voor een brede opzet, waarbij zowel de mogelijkheid van het praten óver kunst als het beoefenen ervan geboden wordt. De werkgroep, die mensen uit de diverse Heerlense cultuurstromingen vertegenwoordigt, wil allerlei Heerlense thema's en actualiteiten behandelen op het gebied van de fotografie, literatuur, muziek, film, beeldende kunst, theater, architectuur, etcetera.
Het eerste Cultureel Café zal zich bezig houden met 'de Muze van het Zwarte Goud' en ingaan op kunstuitingen naar aanleiding van de mijnbouw. Deze bijeenkomst staat voor medio december op het programma, wanneer de aankondiging van de mijnsluiting wordt herdacht.

Overvaller aangehouden

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft gistermiddag na een klopjacht een 32-jarige man gearresteerd die kort daarvoor een geldloper had overvallen. De dader ontfutselde op de Bautscherweg een medewerker van Aldi, gevestigd aan de Corisborgweg een cassette met 25.000 gulden die hij wilde deponeren bij de Rabobank. De overvaller werd aangehouden op de Hambeuckerboord en had de cassette met inhoud nog bij zich. De politie onderzoekt of de overvaller bekend was met het schema dat de supermarkt hanteert, en waarin is voorzien dat steeds andere personen op wisselende tijdstippen het geld naar de bank brengen.

Rechter heeft vertrouwen in verdachte

MAASTRICHT – Politierechter mr Wijnen heeft gisteren een 32-jarige man, die terecht stond voor heling van allerlei goederen, tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van zes weken veroordeeld. De verdachte ruilde het gestolen goed in voor heroïne. Sinds negen maanden woont de ex-Heerlenaar in een afkickcentrum te Rotterdam en tijdens de zitting liet hij een goede indruk achter. De ex-verslaafde schetste de omstandigheden waaronder hij vorig jaar verkeerde: „Telkens draaide alles weer in de soep." Het afkickproject in Rotterdam werpt echter zijn vruchten af: vaste vriendin, bijscholing en uitzicht op werk. „Dat proces willen we niet onderbreken met een gevangenisstraf," aldus politierechter mr. Wijnen.

Als reactie op beleid inzake marktwand

Schinveld Promotion tegenhanger van OZOO

Van onze verslaggever

ONDERBANKEN – Dertien ondernemers uit Schinveld vormen sinds kort in de gemeente Onderbanken een nieuwe ondernemersvereniging: Schinveld Promotion.

De nieuwe club bestaat voornamelijk uit voormalige OZOO-leden, die uit onvrede met het bestuur van deze zelfstandige ondernemersvereniging zijn opgestapt.
Een van hen is technisch installateur Kruitz uit de Rooseveltstraat. Hij zegt dat de nieuwe ondernemersvereniging uit pure noodzaak in het leven is geroepen.
„Als leden van de OZOO waren we op een gegeven moment de trammelant die het OZOO-bestuur over het invullen van de Marktwand veroorzaakte, meer dan zat. We konden ons niet meer met dat beleid conformeren en hebben ook geen vertrouwen meer in een verandering ervan. Vandaar dat we zelf een vereniging zijn begonnen. Want we moeten toch verder en kunnen de consument niet zomaar in de steek laten."

Supermarkt

Zoals bekend maakt de OZOO zich druk over de rol van de gemeente bij de vestiging van een supermarkt op de Bleekplaats in Schinveld. Op dat plein komt een bejaardenverzorgingstehuis. Voor de bouw daarvan is de stichting St. Gregorius uit Brunssum verantwoordelijk. Die stichting heeft met een supermarktketen een contract getekend voor de bouw van een supermarkt onder het nog te realiseren bejaardenhuis.
De OZOO maakt zich echter sterk voor vestiging van een lokale ondernemer ter plekke. Volgens OZOO-voorzitter Lindner zou de gemeente in een eerder stadium ook toegezegd hebben winkelruimte op de marktwand voor een lokale middenstander te zullen reserveren.

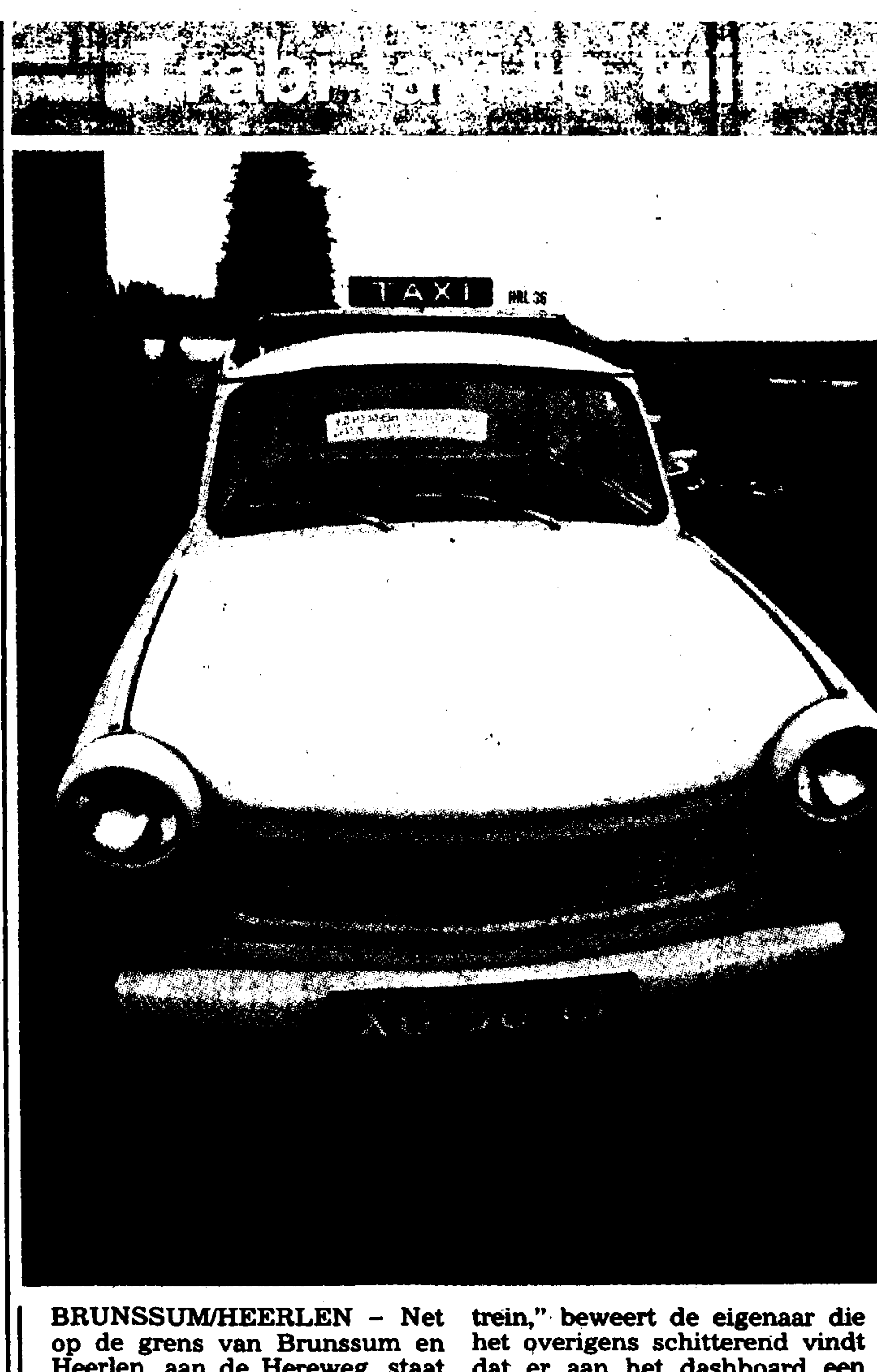
Contract

Omdat enkele weken geleden bleek dat daar in verband met het gesloten contract waarschijnlijk niets van terecht zal komen, opende de OZOO de aanval op de gemeente.

De ondernemersvereniging nam zich voor het gemeentebestuur aan de eerdere toezeggingen te houden. Als gevolg daarvan hangt momenteel een rechtsgeding in de lucht. Kruitz en de zijnen willen daar niets mee te maken hebben en hebben zich middels de oprichting van een nieuwe 'ondernemersclub nadrukkelijk van de OZOO gedistantieerd.

Kruitz: „We hadden geen trek meer in alle negatieve publiciteit en het gesoebat met de gemeente over deze affaire. Bovendien hangt er bij procesverlies in een fikse schadeclaim boven het OZOO-hoofd. Ook daar willen we niets mee te maken hebben."

„Eerst als het bestuur verdwijnt en de OZOO een geheel andere koers gaat varen, willen wij overwegen of het mogelijk is om opnieuw samen te werken," zegt Kruitz.



BRUNSSUM/HEERLEN – Net op de grens van Brunssum en Heerlen, aan de Hereweg, staat hij in de tuin: de taxi-Trabant. Eigendom van de firma Ruijters, die het voertuig van polyester en ijzer onlangs voor 250 gulden in de voormalige DDR op de kop tikte.
„We wilden het autootje als taxi inzetten, maar we kregen hem net niet gekeurd vanwege zijn leeftijd (bouwjaar 1972). Jammer, want het geval loopt als een trein," beweert de eigenaar die het overigens schitterend vindt dat er aan het dashboard een benzinekraantje zit, dat je moet opendraaien alvorens er gereden kan worden.

De Trabi-taxi die als decoratie in de tuin van de bovengenoemde firma blijft staan, kostte volgens de huidige eigenaar twintig jaar geleden ruim 16.000 gulden.

Foto: CHRISTA HALBESMA

†

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, nam God heden, geheel onverwacht tot Zich, voorzien van de h. sacramenten der stervenden, in de leeftijd van 70 jaar, mijn dierbare vrouw, onze goede zuster, schoonzuster, tante en nicht

Tiensche Didden

echtgenote van

Pierre Frankort

In dankbare herinnering:
Simpelveld: **Pierre Frankort**
Familie Didden
Familie Frankort

6369 BA Simpelveld, 13 november 1990
Stampstraat 47

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 17 november om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdagavond om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade. Bezoekuur van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak

Supermarkt Frankort-Didden

Stampstraat 47, Simpelveld,
zaterdag 17 november
de gehele dag gesloten.

Enige en algemene kennisgeving

†

Leven is mensen,
bloemen en dingen omhelzen
en weer loslaten. Ons ze te
laten groeien en bloeien
voor Gods aanschijn.
P.H. Bosman

Heden overleed onze medezuster

Zuster Maria Francisca

geb. Johanna Antonia Van den Bosch

In haar 92e levensjaar en in het 66e van haar religieuze professie.

6301 WK Valkenburg a/d Geul,
13 november 1990
Zusters Franciscanessen v.d. H. Jozef

We vieren de h. eucharistie op vrijdag 16 november a.s. om 11.00 uur in de kapel van ons moederhuis, St. Jozefklooster, Kloosterweg 34 Valkenburg a/d Geul, waarna de begrafenis op het kloosterkerkhof.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel Smeets, Spoorlaan 29 Valkenburg a/d Geul.

---

†

Wetend en aanvaardend dat hij door de Heer werd geroepen, dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden, in zijn eigen woning, temidden van zijn dierbaren, is overleden, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Jacobus (Jaap) van der Gulik

echtgenoot van

Philomena Josephina Sommers

op de leeftijd van 83 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: **P.J. van der Gulik-Sommers**
Heerlen: **Marianne van der Gulik**
Frans Urlings
Carlijn
Leeuwarden: **Mathias van der Gulik**
Valentijn Ouwens
Purmerend: **Frans en Hanna van der Gulik-Roosingh**
Robert, Barbara

13 november 1990
Palmstraat 2
6413 RC Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 17 november om 13.30 uur in de St. Franciscuskerk te Heerlen-Noord, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aan de Kampstraat te Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances. Heden, donderdag, om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek; bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Op 13 november 1990 overleed, in de Sonnenberg te Oosterbeek, op 87-jarige leeftijd, onze lieve moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Gracia van der Scheer-de Jonge

Jeanne en Joera Staritsky-van der Scheer
Iger, Rosaje en Alexander
Rees en Jasper van Schaaik-van der Scheer
Jasper en Erik
Henny van der Scheer
Miriam en Emile

Oosterbeek, 13 november 1990
Corr.adres: Geertjesweg 25, 6706 EB Wageningen

Moeder is opgebaard in de aula aan de Gerdesstraat 1 te Wageningen.

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 16 november om 13.30 uur in het crematorium "Rijk van Nijmegen" aan de Schoenaker te Heumen.

Voorafgaande aan de plechtigheid, is er gelegenheid om afscheid van haar te nemen.

Samenkomst in het crematorium om 13.00 uur.

Na afloop is er gelegenheid tot condoleren in de ontvangkamer van het crematorium.

Enige en algemene kennisgeving

†

Diepbedroefd en met pijn in ons hart, geven wij u kennis dat, na een zorgzaam leven, geheel onverwachts, in de leeftijd van 63 jaar, van ons is heengegaan, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Piet Meijers

echtgenoot van

Mien Vrancken

Spaubeek: **Mien Meijers-Vrancken**
Beek: **Jos en Marion**
Bobby
Beek: **Paul**
Spaubeek: **John en Ingrid**
Familie Meijers
Familie Vrancken

6176 AK Spaubeek, 14 november 1990
Kupstraat 53

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 17 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Spaubeek, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

De avondmis zal worden gehouden op vrijdag 16 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Er is gelegenheid tot afscheid nemen in het uitvaartcentrum van Dela, Vouershof 1 te Geleen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons erelid

Piet Mertens

Hij zal steeds als een gewaardeerd lid in onze herinnering blijven.

Beschermheer, bestuur en leden, erevoorzitter, erebestuursleden, ereleden en commissie van bijstand harmonie St. Caecilia Eygelshoven.

OVERLEDEN

† Kirsty, dochtertje van Jan en Betty Bierink-Caris, Abdissestraat 11, 6005 AZ Heerlen. De crematieplechtigheid zal in familiekring plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.

† Hub. Schoonbrood, 44 jaar, echtgenoot van Truus Basten. Corr.adres: Van Hermkesstraat [illegible] Montfort. De crematie heeft in besloten kring plaatsgevonden.

† Maria Paulissen, oud 75 jaar, echtgenote van Frans Willems, 6229 XW Maastricht, Oosterweg [illegible]. De uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 16 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Wolder-Maastricht. Schriftelijk condoleren in de kerk.

† Johan Janssen, oud 75 jaar, echtgenoot van Hubertina Heijnens, 6229 GS Maastricht, Burg. Cortenstraat 113. De lezing zal worden gehouden op zaterdag 17 november om 13.00 uur in de Koninkrijkzaal van Jehova Getuigen, Scheldergrubbe 7, Maastricht.

† Maria Fergens, oud 73 jaar, echtgenote van Jan Veessen, 6251 ND Eckelrade, Dorpsstraat 156. De uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 16 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bartholomeus te Eckelrade. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve mam, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus en tante

Lena Frederiks-Lemmens

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Kinderen Frederiks

Benzenrade, november 1990

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 17 november a.s. om 18.30 uur in de St. Martinuskerk te Welten.

Daar het onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor uw medeleven bij het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Catharina Hendrika Offermans-Gommans

willen wij langs deze weg onze dank betuigen.

Haar kinderen, klein- en achterkleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden in de kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek op zaterdag 17 november 1990 om 19.00 uur.

Wij danken u hartelijk voor uw medeleven en warme belangstelling die wij mochten ondervinden na het overlijden en bij de uitvaart van onze lieve zorgzame vader, schoonvader en opa

Pieter Jozef Rutten

[illegible]

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden van mijn man

Wiel Houwen

zeggen wij u hartelijk dank.

Uw aanwezigheid bij de begrafenis en de vele schriftelijke condoléances waren voor ons een grote steun.

Annie Houwen-Verlaak
kinderen en kleinkinderen

Helden, november 1990

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het afscheid, delen wij u mede dat, voorzien van de h. sacramenten, na een rijk leven, in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 84 jaar, onze lieve, zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Bresa-Sumberazzi

weduwe van

Giuseppe Bresa

Brunssum: **Silvio Bresa**
Erna Bresa-van Voorden
Perth W.A.: **† Bep Bresa**
Mitty Bresa-Mertens
Brunssum: **Jolanda Dekkers-Bresa**
Marcel Dekkers
en al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Sumberazzi
Familie Bresa

Heerlen, 13 november 1990
Corr.adres: Trichterweg 123, 6446 AR Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 17 november as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van St. Gerardus Majella te Heksenberg, Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de alg. begraafplaats aan de Kampstraat te Heerlerheide.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur, achter in de kerk.

Rozenkransgebed, waarna aansluitend avondmis, vrijdag 16 november om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

LIEVE OMA,

Bedankt voor alles wat je voor ons hebt betekend.
We zullen je missen.

Je kleinkinderen:
Sylvia en Ton, Romy en Bill, Lilian en Anton, Renata en Rob, Diana en Roger, Robert en Wanda, Monica en Paul, Marco en Petra, Mariella en Ferdinand, Silvio, Irma.

Je achterkleinkinderen:
Zarina, Alexandra, Michael, Daniel, Timo, John, Yordi.

Met pijn in ons hart, maar dankbaar voor al zijn liefde, toewijding en goede zorgen, hebben wij onverwacht afscheid moeten nemen van onze vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Peter Antonius Hubertus Maria Peeters

* 13 oktober [illegible] † 13 november 1990
[illegible] 1965
ridder in de [illegible]
[illegible]

Cecilia Maria Josephina Vissers

[illegible]
Voerendaal: **G. Wolfs-Peeters**
R. Wolfs
zijn kleinkinderen en achterkleinkind

Hoensbroek, 14 november 1990
r.-k. Huis Coriovallum
Corr.-adres: Europalaan, 6361 CV Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 17 november om 11.00 uur in de St. Janskerk te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

Vrijdag as. om 19.00 uur avondwake in de kleine St. Jan aan de Markt.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek; bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Hedenmorgen bereikte ons het bericht van het plotselinge overlijden van onze oud-voorzitter

P.A.H.M. Peeters

Wij wensen de familie veel sterkte toe.

Personeel Woningvereniging Hoensbroek

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het onverwacht overlijden van onze oud-voorzitter

P.A.H.M. Peeters

Wij wensen de familie veel sterkte toe.

Bestuur, leden en contactraad Woningvereniging Hoensbroek

Bestuur, beschermheer, dirigent en leden van het Hoensbroeks gemengd koor Paluda, geven met droefheid kennis van het overlijden van hun erelid, de heer

P.A.H.M. Peeters

Vanwege zijn grote verdiensten, was hij meer dan 35 jaar erelid van ons koor.

---

†

Wij willen van harte onze dank uitspreken voor de vele blijken van deelneming, die wij ontvingen bij het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Mia Franck-Heuts

Met zorg gekozen bloemen en hartelijke condoléances getuigen van respect, dankbaarheid en genegenheid. Dit warm meeleven en de aanwezigheid van zovelen in de uitvaartdienst hebben ons getroost in ons verdriet.

Wij nodigen u uit om samen met ons de eucharistie te vieren in de zeswekendienst die gehouden zal worden op zaterdag 18 november a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Familie-parochie aan de Veldstraat te Landgraaf (Schaesberg).

Haar kinderen en kleinkinderen

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve echtgenote

José Luchtman

echtgenote van

Jan Jaspar

betuigen wij u onze oprechte dank.

Jan Jaspar
[illegible] Jaspar
Familie Luchtman

Maastricht, november 1990

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zondag 18 november 1990 om 11.00 uur in de kerk van St. Joseph te Heerlerbaan.

---

†

Bedroefd, doch heel dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons [illegible] durende haar leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden op 91-jarige leeftijd van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze dierbare moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Johanna Hubertina Huynen

weduwe van

Alphonsus Hubertus Leonardus Speetjens

Slenaken: **W. Speetjens**
F. Speetjens-Lenssen
Nuth: **T. v.d. Gaar-Speetjens**
P. v.d. Gaar
Landgraaf: **E. Jacobs-Speetjens**
B. Jacobs
Voerendaal: **T. Schrijen-Speetjens**
P. Schrijen
Slenaken: **P. Speetjens**
M. Speetjens-Koldijk
Nuth: **L. Speetjens**
J. Speetjens-Laudy
Heyenrath: **M. Lenssen-Speetjens**
M. Lenssen
Son: **E. Speetjens**
E. Speetjens-Montulet
Slenaken: **A. Huls-Speetjens**
J. Huls
Gulpen: **R. Speetjens**
C. Speetjens-Boon
haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Speetjens
Familie Huynen

12 november 1990
Correspondentie-adres: Dorpsstraat 48, 6277 NE Slenaken.

Wij nodigen u uit tot deelneming aan de plechtige uitvaartdienst op zaterdag 17 november as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Remigius te Slenaken, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden.

Een bijzondere herdenking zal plaatsvinden tijdens een avondmis op vrijdag 16 november om 19.30 uur in de kerk van Slenaken.

De overledene is opgebaard in het mortuarium Sjalom, Hilleshagerweg [illegible] in Mechelen. Bezoekuren dagelijks van 17.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg die hij ons en vele anderen heeft gegeven, delen wij u mede, dat heden voorzien van het h. oliesel, geheel onverwacht van ons is heengegaan, in de leeftijd van 81 jaar, mijn broer, schoonbroer, onze oom en neef

Jan Savelkoul

oud-docent Veldeke College
oud-docent Pedagogische Academie
weduwnaar van

Mia Kohlen

Brunssum: **M. Savelkoul-Savelkoul**
Geleen: **M.J. Kohlen**
Familie Savelkoul
Familie Kohlen

Maastricht, 13 november 1990
Graanzeplein 40h
[illegible] Geleen

[illegible] in de parochiekerk het H. Hart, Koepelkerk, Scharnerweg te Maastricht op zaterdag 17 november as. om 10.30 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Lutterade-Geleen.

Schriftelijk condoleren in de kerk.

Avondmis vrijdag as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Bezoek uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48 te Wijck-Maastricht, dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Groot is de leegte en het verdriet,
mooi zijn de herinneringen die je achterliet.

Na een leven vol liefde en eenvoud, hebben wij, met respect en diepe bewondering voor zijn moed en wilskracht, in zijn eigen, vertrouwde omgeving, afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Mathieu Kuhles

echtgenoot van

Mia Ottenheim

Gesterkt door het h. sacrament der zieken, overleed hij in zijn 58-jarige leeftijd.

Geleen: **Mia Kuhles-Ottenheim**
Familie Kuhles
Familie Ottenheim

6163 ZA Geleen, 13 november 1990
Van Galenhof 20

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben [illegible] dag 17 november as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Engelbewaarders te Lindenheuvel-Geleen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene, zal [illegible] avondmis worden opgedragen vrijdag 16 november [illegible]

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid [illegible] van 17.30 tot 18.30 uur.

[illegible]

Voor de vele blijken van medeleven bij het [illegible]

Wiel Houwen

[illegible] hartelijk dank.

[illegible] bij de begrafenis en de [illegible] condoléances waren voor ons [illegible] steun.

Annie Houwen-Verlaak
Kinderen en kleinkinderen

Helden, november 1990

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder en oma

Corrie Klinkers-Mertens

danken wij u van harte.

Haar kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden zondag 18 november as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te [illegible]

Bi-lokatie voor klinische zorg gehandhaafd

De Wever en AZM tot samenwerking bereid

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – In de toespraak bij de opening van de nieuwe vleugel van het De Wever-ziekenhuis in Heerlen, heeft gedeputeerde Drummen voor volksgezondheid een tip van de sluier opgelicht over de toekomst van het beddenbestand in de twee grootste Limburgse ziekenhuizen. Volgens hem is het niet waarschijnlijk dat een van de twee ten koste van de ander moet inleveren aan capaciteit. De bi-lokatie voor topklinische zorg kan blijven bestaan, als de beide instellingen op de betrokken terreinen bereid zijn met elkaar samen te werken. Woordvoerders van de ziekenhuisdirecties van het AZM en het De Weverziekenhuis hebben zich daartoe nadrukkelijk bereid verklaard.

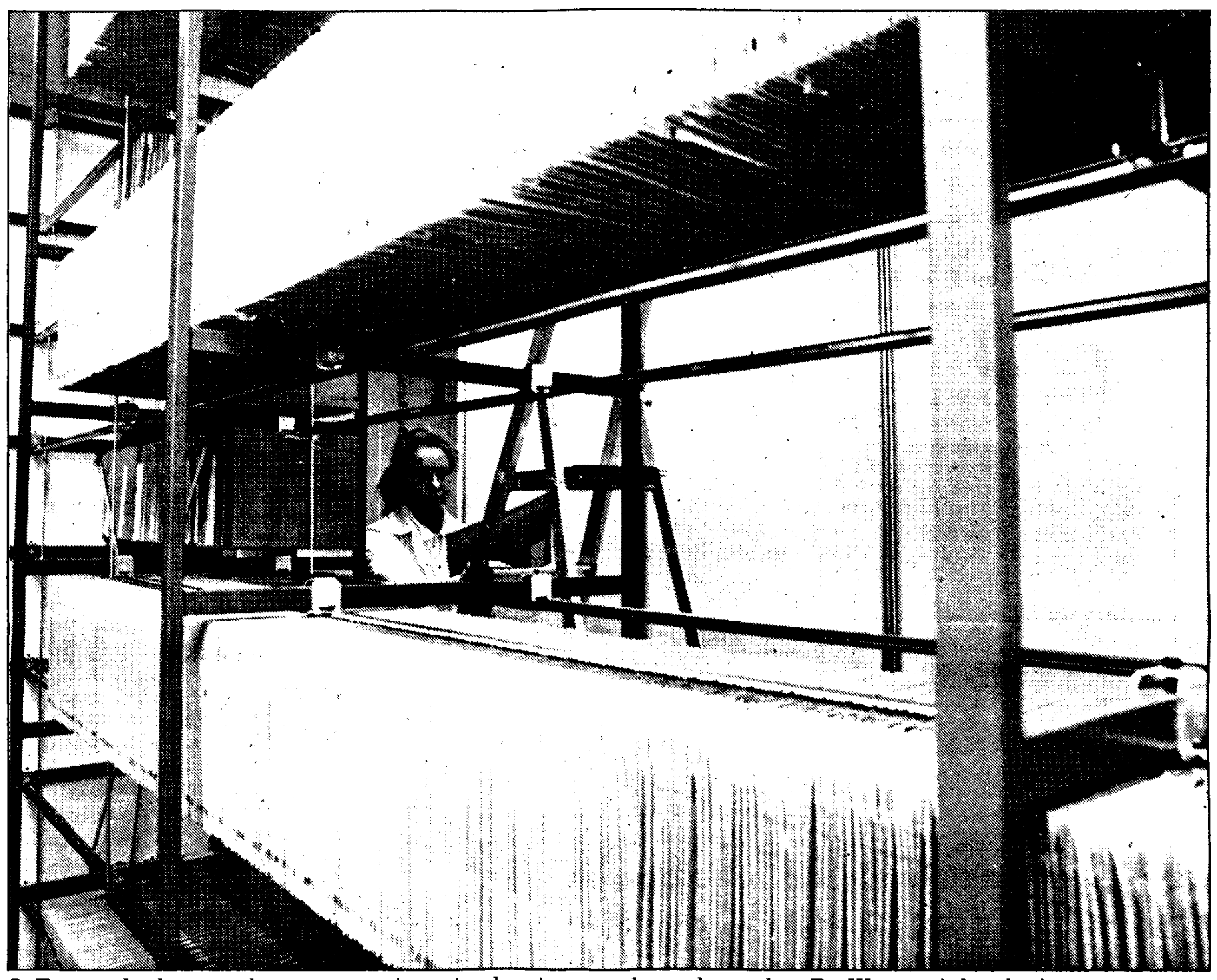
Volgens J. Veegens, lid van de raad van bestuur van het AZM, is het een wijdverbreid misverstand dat beide ziekenhuizen niet zouden willen samenwerken. „Op het niveau van de afdelingen wordt er al samengewerkt, zeker bij de opleiding van arts tot medisch specialist", stelt Veegens.

Het standpunt van directeur Kroon van het De Weverziekenhuis is duidelijk: „Wij zijn bereid samen te werken met alle ziekenhuizen in Zuid-Limburg. We stellen onze voorzieningen en activiteiten gaarne open voor onderwijs en onderzoek. Maar als er bepaalde medische afdelingen van hier naar het AZM in Maastricht moeten, dan vindt men in ons een vijand. Dit ziekenhuis kan top-klinische zorg bieden aan 300.000 mensen in de regio. We krijgen er per 1 januari 1991 twee specialist-intensivisten erbij, wat een bijzondere voorziening is voor niet-academische ziekenhuizen. De 'intensive care'-afdeling zal voorrang krijgen bij de besteding van de onderhoudsbudgetten.

Onderhoudsplan

Het Heerlense ziekenhuis heeft tot het jaar 2000 een onderhoudsplan opgesteld dat ongeveer 150 miljoen gaat kosten. Dit bedrag is bedoeld voor onderhoud, eventuele nieuwe vleugels en de aanschaf van medische en technische apparatuur. „Als de regionale ziekenhuizen hun inspanningen in groeiende mate onderling afstemmen en waar mogelijk bundelen, kunnen toenemend medisch-technische mogelijkheden eerder worden toegepast en beter worden benut. Daarom spreekt een netwerk van samenwerking ons meer aan dan concurrentie," aldus directeur G. Kroon.

Over enkele weken zal vanuit de provincie het resultaat van het onderzoek naar de beddencapaciteit van de ziekenhuizen in Zuid-Oost Limburg bekend gemaakt worden. Maar volgens gedeputeerde Drummen ziet het er naar uit dat de totale beddencapaciteit in Zuid-Limburg behouden blijft.



● *Een gedeelte van het secretariaat in de nieuwe vleugel van het De Weverziekenhuis.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Heao Sittard krijgt nieuwe studierichting

Van onze verslaggever

SITTARD – Het onderwijsaanbod van de Hogeschool voor economisch en administratief onderwijs (Heao) in Sittard wordt met ingang van het nieuwe schooljaar uitgebreid met de studierichting economisch-linguïstisch.

Economische linguïstiek is een vierjarige opleiding, waarin behalve aan economie en management ook veel aandacht aan de talen wordt besteed. De kandidaten dienen drie vreemde talen te volgen. Zij hebben daarbij de keuze uit Engels, Frans, Duits en Spaans. Volgens de Heao biedt de combinatie economie-talen interessante perspectieven in het Europa van de toekomst.

Tot nu toe was deze opleiding alleen mogelijk aan de Heao-opleidingen in Amsterdam, Enschede, Rotterdam en Vlissingen. Het ministerie van onderwijs heeft deze studierichting nu dus ook aan Sittard toegekend.

Tijdens de open dag op zaterdag 17 november wordt, behalve over de reeds aan de Sittardse hogeschool verbonden richtingen, ook over de nieuwe studiemogelijkheid informatie verschaft.

Prof Albeda geeft lezing Hoensbroek

HEERLEN – Prof dr W. Albeda geeft op vrijdag 23 november in de Goede Herderkerk aan de Kastanjelaan te Hoensbroek een lezing onder de titel Economie van de gerechtigheid'. Aanvang: 20.00 uur.

Wie te weinig geld heeft om in zijn eerste levensbehoeften te voorzien wordt al lenend steeds armer. Dit laatste is het geval voor heel wat landen in de derde wereld". Onder andere hierover zal Albeda spreken.

Verder zal de prof het verschijnsel ontwikkelingswerk tegen het licht houden. Albeda is in Hoensbroek op uitnodiging van de commissie Vorming en Toerusting van de Gereformeerde Kerk Treebeek en de Hervormde Gemeente in Zuid-Limburg.

Heroïnevangst in Maastricht

MAASTRICHT – De gemeentepolitie van Maastricht heeft de hand gelegd op een partij van circa 250 gram heroïne en daarbij zes personen aangehouden van wie er inmiddels drie op vrije voeten zijn gesteld. Het begon met de aanhouding van twee Maastrichtenaren, 29 en 37 jaar oud, in de Van den Berghstraat.

Bij fouilleren bleek de jongste van het tweetal 57 gram heroïne te hebben verstopt in zijn onderbroek. In de woning van beiden werden vervolgens nog drie personen aangehouden wegens het bezit van enkele grammen heroïne en cocaïne. Het onderzoek leidde vervolgens naar de woning van een zesde persoon aan het Old Hickoryplein, waar de politie 192 gram heroïne in beslag kon nemen.

Mosa stelt bond gerust

Van onze redactie economie

MAASTRICHT – De personeelsdirecteur van Mosa heeft districtsbestuurder Servé Reijnders van de Unie BLHP er vooralsnog van overtuigd dat er niet stiekem een grootscheepse reorganisatie bij de Maastrichter vloertegelfabriek plaatsvindt. Eerder sprak directeur Coolen van Mosa de beweringen van Reijnders al tegen.

Wel zijn enkele medewerkers ontslagen, volgens Mosa omdat ze niet goed functioneerden. Anderen werden overgeplaatst naar andere afdelingen van Mosa, omdat de vloertegelfabriek nu niet goed draait. Reijnders is het niet eens met de motieven om de werknemers te ontslaan en zal aandringen op een fatsoenlijke afvloeiingsregeling.



● *Rolf Koullen meent dat Europese zakenlui nog vaak huiverig zijn om in Afrika zaken te doen.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Vanuit Vaals worden ondernemers naar Dakar gehaald

Bedrijfsleven heeft nog drempelvrees in Afrika

Van onze redactie economie

VAALS – Een limonadefabriekje in Benin, een varkensfokkerij in Burkina Faso of een tandpastamakerij in Sierra Leone. Het is er allemaal nog niet, maar kan er wel snel komen als de tweehonderd Europese zakenlieden, die begin december naar West-Afrika reizen, er tenminste brood in zien.

Bovenstaande projecten vormen slechts een kleine greep uit een groot aantal handelsvoorstellen waarover Europese ondernemers gaan praten op een 'Industrieforum' in Dakar in Senegal. Wat te denken van bijvoorbeeld de modernisering van een scheermesjesfabriek in Ghana en een pindakaasfabriek in Gambia of de export van computerprinters naar Ivoorkust?

Europese zakenlui zijn vaak huiverig om zaken te doen met bedrijven in Afrika. Vooral middelgrote bedrijven hebben een drempelvrees. Soms is dat terecht, maar in andere gevallen lopen ze door hun achterdocht misschien interessante handelsprojecten mis.

De EG probeert daar al jaren iets aan te doen, door het regelmatig bij elkaar brengen van Europese en Afrikaanse bedrijven. Dat leidde al tot enkele verrassende projecten. Een Nederlandse bouwer van kippefokkerijen kwam bijvoorbeeld tot zijn eigen verrassing met een order voor 6000 stalen bedden thuis.

Geselecteerd

Op het Industrieforum in Dakar krijgen de Europeanen de kans om op één plek kennis te maken met mogelijke zakenpartners uit vijftien West-Afrikaanse landen. De Afrikaanse deelnemers bieden er projecten aan, die vantevoren door de organisatoren namens de EG zijn geselecteerd op realiseerbaarheid. Liberia doet dit keer vanwege de oorlog niet mee.

West-Afrika is hard op zoek naar nieuwe investeerders en naar Europese kennis over produktieprocessen, afzetmarkten en technieken. Op het industrieforum denken de Afrikanen betere contacten te kunnen leggen met Europese ondernemingen, maar van Nederlandse zijde zijn de verwachtingen minder hooggespannen. „Dit is weinig meer dan een goede mogelijkheid tot marktverkenning voor een aantal landen tegelijk", aldus een medewerker van de Exportbevorderings- en Voorlichtingsdienst.

Vaals

Rolf Koullen, leraar Duits aan het Heerlense Bernardinuscollege, brengt ieder jaar de Nederlandse deelnemers bij elkaar. Hij werkt parttime voor het Akense organisatiebureau Daldrup dat in opdracht van de EG bedrijven uit Nederland en Duitsland naar het industrieforum in Afrika haalt. Andere organisaties doen hetzelfde in de overige EG-landen. Koullen werkt vanuit Vaals voor Daldrup, omdat je volgens hem moeilijk vanuit Aken Nederlandse bedrijven kunt benaderen. Het voornaamste doel van de missie is: samenwerking tussen Afrikaanse en Europese bedrijven, financiering van projecten of ze steunen door de inbreng van kennis.

Afrika? Wat moet je daar nu met een industriebeurs? Dat is de vraag die Koullen telkens weer voor de voeten krijgt geworpen als hij bedrijven voor deelname benadert. „Ten onrechte denken veel ondernemers dat daar geen zaken te doen zijn, bijvoorbeeld omdat er geen financiering voor te krijgen zou zijn. Maar de FMO, de Financieringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden, kan dat probleem vaak oplossen, terwijl ook enkele commerciele banken er sinds kort brood in zien. Al blijft het natuurlijk moeilijk om een lening los te krijgen."

„Voor de ondernemers is het een veilige gedachte dat alle projecten die in Dakar worden voorgesteld al zijn doorgelicht en ingedeeld in haalbaarheidscategorieen. De kosten van de reis vallen mee, omdat een deel door de EG wordt meebetaald."

Ieder jaar nemen 10 tot 15 Nederlandse bedrijven deel aan de missie. Kleine bedrijven, maar ook ondernemingen als Boskalis, Ogem, Philips en DSM. Koullen richt zich echter vooral op de middelgrote bedrijven. „De hele grote jongens weten hun weg toch wel te vinden."

Uit verslagen van vorige industriebeurzen in West-Afrika blijkt overigens dat het ondanks de goede wil van de organisatoren in praktijk niet zo gemakkelijk is in Afrika iets totstand te brengen. Elseviers Weekblad reisde vier jaar geleden mee en constateerde een wereld van verschil in verwachtingen tussen de Europese en de Afrikaanse deelnemers. „De Afrikanen zoeken voornamelijk kapitaalkrachtige weldoeners, de Europeanen koopkrachtige afnemers."

Dankbetuiging

†

Voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Zef Frusch

zeggen wij u hartelijk dank. Het is voor ons een grote troost te weten, dat hij door zovelen werd gewaardeerd.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Beek, 15 november 1990

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 18 november om 10.00 uur in de St.-Martinuskerk te Beek.

Het is alweer een jaar geleden dat wij, veel te vroeg, afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was,

Thom Vleeshouwers

Nog steeds is het moeilijk de leegte die hij achterliet te aanvaarden.

De plechtige eerste jaardienst zal plaatshebben op zondag 18 november as. om 11.30 uur in de St.-Laurentiuskerk te Spaubeek.

Els Vleeshouwers-v. Cleef
Annemie en René
Mia en Martien

Dankbetuiging

Voor de talrijke blijken van medeleven ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

Huub Schrooten

zeggen wij u hartelijk dank.

Mevr. Fini Schrooten-Alberts
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, november 1990
Geerstraat 284

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 18 november as. om 11.30 uur in de parochiekerk St. Franciscus van Assisië, Laanderstraat te Heerlen.

Het is ons helaas niet mogelijk iedereen per[...]lijk te bedanken voor het getoonde medeleve[...] het overlijden van mijn inniggeliefde man en [...] vader

Louis Heusschen

Wij hebben veel steun gevonden in de vele co[n]doléances, zowel schriftelijk als persoonlijk, bloe[...] en heilige missen. Ook was het hartverwarme[nd te] zien dat zovelen waren gekomen om Louis de [laat]ste eer te bewijzen. Hartelijk dank.

C.M.G. Heusschen-Pete[...]
Jean & Sandra

De zeswekendienst zal gehouden worden op z[ater]dag 17 november as. om 19.00 uur in de kerk H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Dankbetuiging

Een altijd open deur is nu gesloten.
Open blijft de warme herinnering.

U zult begrijpen dat wij ons nu pas realiseren hoevelen er belangstelling hebben getoond bij het heengaan van mijn lieve man, onze papa en opa

Harry Haane

Uw aanwezigheid, de enorme hoeveelheid post, de telefonische reacties en de vele bloemen, zijn hoe langer hoe meer voor ons een grote troost. Daarvoor zijn wij u heel dankbaar.
U bewees dat hij vele vrienden had; en wij weten dat u dat ook voor ons zult zijn.

Finy Haane-Willeme
kinderen en kleinkinderen

Geleen, november 1990

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 24 november as. om 19.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Geleen-Lindenheuvel.

Voor de vele blijken van medeleven ons betoond na het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Anna Spätgens-Aerts

betuigen wij u langs deze weg onze hartelijke en oprechte dank.
Een bijzonder woord van dank aan thuiszorgbureau Zuidwijk, Willem Kloosstraat 8 te Landgraaf voor de liefdevolle verzorging van onze moeder.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Voerendaal, november 1990

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 17 november 1990 om 18.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

Het is nu een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man en pappa

Henny Bertram

Tot zijn nagedachtenis zal de jaardienst worden gehouden op zaterdag 17 november as. om 19.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Landgraaf-Nieuwenhagen.

Mevr. M.C. Bertram-Lindelauf
Natasja, Tamara

Dankbetuiging

Hartelijk dank voor de vele blijken van [be]langstelling en medeleven bij het overl[ijden] en de uitvaart van mijn lieve echtgenoot, [...] pap en opa

Adrianus Smans

Familie Smans-Paulussen

De zeswekendienst zal worden gehoude[n in] de St. Martinuskerk te Stein op 17 nove[mber] 1990 om 19.00 uur.

Voor uw blijken van medeleven na het overlijden van onze vader, schoonvader, opa en overgrootopa

Paul Kaczmarek

zeggen wij u allen hartelijk dank.

Namens de kinderen Kaczmarek

Landgraaf, november 1990

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 18 november as. om 10.15 uur in de parochiekerk te Rimburg.

Langs deze weg willen wij iedereen hartelijk dankzeggen voor de blijken van medeleven en belangstelling, ons betoond bij het overlijden en de uitvaart van

Johan v.d. Born

T. v.d. Born-Dekkers
en kinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 17 november as. om 19.00 uur in de St. Jozefkerk te Passart-Heerlen.

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen, h. missen en uw aanwezigheid bij de crematie van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Lies Lamers-Willems

Een speciaal woord van dank gaat uit naar Huize Elvira voor de goede verzorging.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 17 november 1990 om 18.30 uur in de kapel van Huize Elvira te Amstenrade.

Wij zijn diepgetroffen door uw grote aanwezigheid in de kerk en de talrijke schriftelijke condoléances bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve zus, schoonzus, tante en nicht

Agnes Engels

Wij betuigen u hiermede onze oprechte dank.

Familie Engels

Brunssum, november 1990

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 17 november as. om 19.00 uur in de Gregoriuskerk te Brunssum.

Daar het ons onmogelijk is eenieder pers[oon]lijk te bedanken voor de vele blijken van [me]deleven, die wij mochten ontvangen b[ij de] crematie van mijn lieve echtgenoot, on[ze va]der en opa

Wim Meessen

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

M. Meessen-Paulussen
kinderen en kleinkind[eren]

De plechtige zeswekendienst zal plaat[svin]den op zaterdag 17 november as. om 19.0[0 uur] in de parochiekerk van St. Jozef te Kaalh[eide] Kerkrade.









Grote achterstand in onderzoek zwakzinnigenzorg

MAASTRICHT – De toepassing van het wetenschappelijk onderzoek in de zwakzinnigenzorg vertoont grote achterstand. Hierdoor wordt de deskundigheid van de hulpverleners onvoldoende bevorderd. Dit is een van de conclusies van een meerdaagse conferentie die woensdagmiddag in Maastricht werd besloten. De conferentie was georganiseerd door de Stichting Wetenschappelijk Instituut en Historisch Centrum ten behoeve van geestelijk gehandicapten.

Een ander probleem, zo deelde secretaris drs. W. Buntinx van de stichting na afloop van de conferentie mee, is de vergrijzing van de geestelijk gehandicapten. De medische wereld heeft nog onvoldoende ervaring met dit verschijnsel. Een gevolg van de deze vergrijzing is dat de zwakzinnige veel vaker dan vroeger ouderloos wordt.

Familie

Daarom benadrukte de conferentie de noodzaak om ouderorganisaties om te vormen tot familieverenigingen. Er zal meer aandacht aan broers en zusters van de geestelijk gehandicapte geschonken moeten worden.

Een apart probleem vormt de behandeling van psychiatrische stoornissen bij zwakzinnigen, voor wie het risico om zo'n stoornis te krijgen vier keer zo groot is dan bij de niet geestelijk gehandicapte.

Ernstige gedragsstoornissen bij zwakzinnigen kunnen vaak een reactie zijn op hun leefomstandigheden. Daarom is het zaak meer aandacht te schenken aan de accommodatie waarin zij verblijven.

Veel van de gesignaleerde problemen kunnen worden opgelost door verruiming van de financiële middelen. Unaniem werd op de conferentie aangedrongen op een ombuiging van de geldstromen in de medische sector ten gunste van de zwakzinnigenzorg.

Leerstoel

De conferentie werd georganiseerd ter gelegenheid van de instelling aan de rijksuniversiteit van Limburg van een bijzondere leerstoel in de zwakzinnigenzorg. Hiervoor is buitengewoon hoogleraar prof. dr. M. van Walleghem uit Leuven aangetrokken.

Hij vroeg zich af of het begeleid wonen voor gehandicapten niet een vorm van georganiseerde eenzaamheid is. „Financieel voordelig voor de overheid, maar wellicht zeer funest voor de zwakzinnige."

Politie Berlijn levert veldslag met krakers

BERLIJN – Bij de ontruiming van 13 huizen heeft de Berlijnse politie gisteren 4.000 agenten op de been gebracht om, met steun van helikopters, waterkanonnen, bulldozers en een onuitputtelijke voorraad traangas, de krakers eruit te krijgen.

In de wijk Friedrichshain werd volgens het persbureau Reuters drie uur (volgens het persbureu AFP zes uur) lang gevochten in de Mainzer Strasse, soms van man tot man en soms op de daken van de huizen.
De krakers werden in hun strijd tegen de van gasmaskers voorziene politie gesteund door enkele Nederlandse, Italiaanse, Franse en Westduitse krakers die zouden hebben meegeholpen om de twee meter hoge barricades van autowrakken, containers en prikkeldraad te bouwen.

Dinsdag had de Berlijnse politie versterkingen uit het voormalige Westduitse deel gevraagd en de hulp ingeroepen van de paramilitaire 'grens'-politie. Er werden 300 personen gearresteerd, onder wie gemeenteraadsleden.

De krakers verdedigden zich met molotovcocktails, stenen en vuurpijlen. De burgemeester van Berlijn, Walter Momper, sprak van de 'bereidwilligheid tot doden' van de krakers, terwijl de sociaal-democratische partij 'Alternative Liste' die in B en W van Berlijn vertegenwoordigd is, sprak van een 'totaal overdreven' politie-inzet. Gisteravond protesteerden 2.000 Berlijners tegen het politie-optreden. De gemeenteraad is nog in onderhandeling met krakers van tientallen panden.

Pools-Duits grensverdrag ondertekend

WARSCHAU – De Duitse minister Hans-Dietrich Genscher van Buitenlandse Zaken en zijn Poolse ambtgenoot Krzystof Skubiszewski hebben gisteren in Warschau een verdrag ondertekend over de huidige westgrens.

Ruim 45 jaar na de Tweede Wereldoorlog verklaarden beide landen dat de huidige grens tussen Duitsland en Polen, die langs de rivieren de Oder en de Neisse loopt, niet zal worden gewijzigd.

Vorige week waren bondskanselier Helmut Kohl en de Poolse premier Tadeusz Mazowiecki al overeengekomen dat het verdrag nog deze maand zal worden ondertekend. Volgens dit verdrag erkennen beide landen de bestaande grens als definitief en zal deze ook in de toekomst niet worden gewijzigd.

Opnieuw zes jaar cel voor Finkensieper

ARNHEM – Het hof in Arnhem heeft de voormalige geneesheer-directeur van de Heldring-stichting in Zetten, de 57-jarige H.O. Th. Finkensieper, gisteren veroordeeld tot zes jaar gevangenisstraf en elf jaar ontzetting uit de geneeskunde. Eerder besloot de rechtbank al tot dezelfde straf.

Het hof achtte bewezen dat Finkensieper 'frequent, zeer regelmatig en gedurende een lange periode zeer kwetsbare meisjes seksueel heeft misbruikt'. Bij de strafoplegging heeft het hof er wel rekening mee gehouden dat de ex-psychiater met name door de grote aandacht van de media al maatschappelijk en persoonlijk in een isolement is geraakt.

Tegen Finkensieper was door procureur-generaal mevrouw mr W. Sorgdrager acht jaar gevangenisstraf en dertien jaar ontzetting uit de geneeskunst geëist. Raadsman mr E. Sutorius overweegt om in cassatie te gaan bij de Hoge Raad.

Verzekering bromfie[ts] 40 tot 100 pct duurd[er]

DEN HAAG – De premies voor bromfietsverzekeringen gaan 40 tot 100 procent omhoog. De Nederlandse Vereniging van Automobiel Assuradeuren (NVVA) zullen dat vandaag bekendmaken. Grote verliezen die op de bromfietsverzekeringen worden geleden, vormen de aanleiding.

Officieel gaat het om een advies van de NVVA aan de verzekeringsmaatschappijen die bij de vereniging zijn aangesloten. Aangenomen mag worden dat het advies vrij algemeen zal worden gevolgd.
Voor bromfietsen met een automatische versnelling gaat de jaarpremie veertig gulden omhoog. Dat is op een verzekering die gemiddeld zo'n honderd gulden per jaar kost, een stijging met 40 procent. Voor brommers met een handbediende versnelling wordt de verzekeringspremie ongeveer verdubbeld door een verhoging met honderd gulden. Voor fietsen die voorzien zijn van een klein ondersteunend motortje aan de achteras, verandert de premie niet. Voor deze fietsen geldt een apart tarief.

De schadebedragen die de laatste jaren op grond van de bromfietspolissen moeten worden uitbetaald, zijn ze hoog, dat de verzekeraars aan de premie-opbrengst dik te kort komen. Vandaag zal ook een [pakket] maatregelen worden gepres[enteerd] dat de verzekeraars hebben [ontwik]keld om het rijden met brom[fietsen] veiliger te maken. Verwach[t wordt] dat het aantal schadegev[allen] drastisch door zal afnemen.

Onderzoek n[aar] uitkeringsfrau[de] over de gren[s]

ZOETERMEER – De Socia[le Ver]keringsraad (SVR) zal een in[ventari]serend onderzoek plegen na[ar mo]gelijkheden en potentiële [omvang] van uitkeringsfraude over d[e grens]heen.

Daarbij wordt gekeken na[ar perso]nen die thans in Nederland [wonen] maar in het buitenland we[rken of] daar hebben gewerkt, zoals g[rensar]beiders. Verder worden uitk[eringen] onder de loep genomen van [personen] die buiten Nederland wone[n maar in] Nederland hebben gewerkt [of ge]woond en van personen me[t een Ne]derlandse uitkering met e[en niet-]Nederlandse nationaliteit.

Vooralsnog wordt het ond[erzoek] beperkt tot de overige elf l[anden] van de EG, en de uitkerings[sfraude] naar verdragslanden als M[arokko] en Turkije. De voorlopige c[onclusie] in het onderzoeksvoorstel [dat de] SVR donderdag zal beh[andelen] luidt dat van een evenwich[tige be]handeling van gewone uitk[eringen] in Nederland en uitkering[en met] grensoverschrijdende a[specten] geen sprake is.

Italië treedt toe tot Akkoord van Schengen

BONN – Italië treedt 27 november toe tot het Akkoord van Schengen, dat in juni werd ondertekend door de Bondsrepubliek Duitsland, Frankrijk en de Beneluxlanden. Dit heeft de woordvoerder van de Duitse regering, Hans Klein, gisteren bekendgemaakt.

Volgens Klein hebben ook Spanje en Portugal belangstelling getoond voor 'Schengen'. De deelnemers aan het Schengen-akkoord streven naar de afschaffing van interne grenscontroles en een geharmoniseerd vreemdelingen-toelatingsbeleid. Het akkoord gaat officieel 1 januari in maar naar verwachting zal de grenscontrole vooralsnog gehandhaafd blijven.
De deelnemers aan 'Schengen', allen lid van de EG, lopen vooruit op de eenwording van de Europese markt, die voorzien is voor eind 1992.

Nu al totaalverlies van 570 banen in Limburg

Bij Philips Weert 130 banen geschrapt

Van onze redactie economie

WEERT – Bij Philips in Weert moeten 130 mensen weg. Dat maakte de directie gisteren bekend. Vooral bij de werknemers in de indirecte sfeer gaan de klappen vallen. De maatregel is aanleiding tot een hevig protest van de vakbonden.

Een woordvoerder van Philips legt uit dat het concern momenteel alles aanpakt om de kosten te drukken. Dat betekent voor Weert dat ook allerlei weliswaar nuttige, maar niet strikt noodzakelijke activiteiten geschrapt worden.

De Unie BLHP zet grote vraagtekens bij de afslanking. Philips komt volgens districtsbestuurder Jacques Teuwen ongeloofwaardig over door het noemen van aantallen overbodige medewerkers zonder dat het onderbouwd is. Hij stelt Philips daarom zelf verantwoordelijk voor de onrust die er nu in Weert is ontstaan. De Uniebestuurder vreest dat door de bezuinigingsoperatie te veel kennis en kunde verloren zal gaan. Hij wil de plannen zeer kritisch met zijn leden bespreken.

Aantonen

Lia Meeus van de Industriebond FNV vindt dat Philips eerst maar eens moet aantonen dat ontslagen nodig zijn. In de Weerter fabriek worden gewone en bijzondere lampen gemaakt. De bedrijfsresultaten zijn redelijk tot goed te noemen. „Wat is dan het nut van zo'n reorganisatie? Staat Philips er nadien beter voor dan nu?", vraagt Meeus zich af en wijst er op dat in Weert twee jaar geleden nog flink is gereorganiseerd. „Er werden toen zoveel vaklieden de laan uitgestuurd, dat men in Weert nu met een tekort aan vakmensen zit. Bij Philips wordt simpelweg rigoreus gesneden zonder dat daar een opbouwend beleid achter zit."

Tot nu toe is er al een totaalverlies van 570 arbeidsplaatsen bij de Limburgse Philipsvestigingen bekend. Verwacht wordt dat binnen drie weken ook de afslankingsplannen in Venlo en Sittard en eventuele aanvullende maatregelen in Heerlen bekend worden gemaakt. Maandag werd bekend dat in Roermond 300 banen weg moeten. In september werden 140 ontslagen in Heerlen aangekondigd. Vandaag worden de vakbonden in Heerlen ingelicht over de voortgang van de reorganisatie. Het ziet er niet naar uit dat er al vorderingen in de contacten met het Japanse bedrijf Phoenix te melden zijn.

Gebruik van kopieën leidt tot vrijspraak

Verslaafde vervalste doktersrecepten

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Een 27-jarige Belg die gisteren in de Maastrichtse rechtszaal op de verdachtenstoel zat, had in zijn vaderland al zeven jaar in de gevangenis doorgebracht. Viermaal werd hij veroordeeld wegens het vervalsen van doktersrecepten die hij vervolgens had gebruikt om aan zwaar verdovende middelen te komen. Voor eenzelfde feit moest hij zich gisteren verantwoorden in Maastricht aangezien de jongste reeks vervalsingen was gepleegd toen hij enkele maanden in Valkenburg aan de Geul woonde. Doordat de vervalste recepten waren ingeleverd bij apothekers in België had de officier van justitie hem uitsluitend het vervalsen telaste kunnen leggen en niet het valselijk gebruik daarvan.

Bedreiging

De in Nederland gepleegde vervalsingen – „een mooi stukje huisvlijt", noemde officier P. Van Hilten – kwamen aan het licht gekomen toen de politie de Valkenburgse huurkamer van de Belg inspecteerde nadat hij in de kraag was gegrepen wegens bedreiging met doodslag. Dat laatste feit had zich in de avonduren van 10 augustus afgespeeld in het centrum van Valkenburg. Rond negen uur had de man van zijn huurbaas te horen gekregen op staande voet zijn appartement te moeten verlaten. Om aan deze sommatie kracht bij te zetten, was de uitsmijter van een nabijgelegen etablissement meegekomen.

Op zeker moment kreeg de Belg het aan de stok met deze uitsmijter. Over en weer vielen er rake klappen en bij die gelegenheid zou de uitsmijter zijn bedreigd met een mes. Verdachte zelf ontkende dit echter. Het volgende hoofdstuk speelde zich nadien af op de Valkenburgse Emmalaan waar de over zijn toeren gedraaide man zich teweer stelde tegenover inderhaast opgetrommelde politiemensen. Hij dreigde zichzelf te zullen doden indien hij niet mocht terugkeren naar zijn kamer. „I kill me!", stond als meest geuite kreet opgetekend in het procesverbaal. Uiteindelijk had hij alle verzet opgegeven en was hij ingesloten.

Kopie

Een partij bij huiszoeking tevoorschijn gekomen doktersrecepten bleek te zijn gestolen uit de auto van een Luikse arts. Met gebruikmaking van zogenoemde doordrukletters was het de verdachte gelukt een afdruk te imiteren van een gefingeerde doktersstempel en voorts een elfcijferig registratienummer te formeren. Hij voorzag een blanco receptbriefje daarmee, waardoor het voldeed aan de normen die in België aan een doktersrecept worden gesteld.

In tweede instantie werd het kunstig geconstrueerd recept gekopieerd en vervolgens op maat gesneden. Met de pen schreef de man daarna een recept uit om vervolgens in een Belgische apotheek een partij tabletten op te halen. Het feit dat hij daarbij geen gebriuik had gemaakt van een origineel recept maar van een kopie gaf de Maastrichtse rechtbank nog gistermiddag aanleiding de man vrij te spreken. In de dagvaarding was dat onderscheid immers niet gemaakt.

Voor de wel bewezen bedreiging met doodslag luidde het vonnis vier weken gevangenisstraf en voor het bezit van iets meer dan twee gram heroïne werd een boete opgelegd van 250 gulden. Tevoren had officier van justitie mr Van Hilten voor de drie feiten tezamen één jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf geëist. De veroordeelde verbleef reeds sinds 10 augustus in voorarrest.

Unie BLHP houdt DSM aan oude toezegging

Van onze redactie economie

HEERLEN – De Unie BLHP gaat DSM houden aan een drie jaar oude verklaring over de instandhouding van de sociaaltechnische eenheid DSM Limburg BV. Uit die in 1987 opgestelde verklaring blijkt volgens de Unie dat veranderingen bij DSM Limburg BV geen negatieve invloed zullen hebben op de rechtspositie van de werknemers en op hun dienstverband.

Dat betekent volgens Unie-bestuurder Frans Hol dat er geen gedwongen ontslagen mogen vallen en dat ook gedwongen indiensttreding bij een ander bedrijf uit den boze is.

Een en ander werd besproken op een ingelaste ledenvergadering van de Unie BLHP in 't Plenkhoes in Geleen. Op de door 125 DSM'ers bezochte bijeenkomst constateerde de Unie dat er nog onvoldoende bekend is over de uitbestedingsplannen van DSM om beargumenteerd verzet te kunnen bieden. De bond wil daarom de deelplannen voor uitbesteding per onderdeel gaan bekijken op hun sociale consequenties.

In het algemeen wijst de bond een gedwongen verandering van dienstverband af. DSM moet eerst maar eens op zoek gaan naar vervangende werkgelegenheid binnen het eigen bedrijf. Als het niet anders kan is vrijwillige detachering naar externe bedrijven bespreekbaar. De werknemers worden dan uitgeleend, maar blijven bij DSM op de loonlijst staan.

Officier eist vier jaar voor handel in amfetamine

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Voor de rechtbank in Maastricht eiste officier van justitie mr P. van Hilten gisteren vier jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf tegen de 29-jarige Heerlenaar M. Hij achtte bewezen dat de man van november 1987 tot einde augustus van dit jaar op grote schaal amfetamine heeft verhandeld. Na zijn arrestatie trof de politie in zijn woning negenhonderd gram amfetamine en vijf gram heroïne aan.

In navolging van enkele getuigen beschreef officier Van Hilten de man als 'een grote jongen in het Heerlense drugcircuit'. Verdachte zelf ontkende dit ten stelligste. Volgens hem had hij nimmer uit winstbejag gehandeld, maar uitsluitend om in eigen gebruik te kunnen voorzien. „Ik ben er niet rijk van geworden", bezwoer hij rechters en officier. Om hen daarvan te overtuigen herinnerde hij eraan bij zijn leverancier in het krijt te staan voor 22.000 gulden. Had hij ooit berekend in drie jaar tijd negentig tot honderd kilogram amfetamine te hebben verkocht, nadien had hij dit aantal gecorrigeerd en teruggebracht tot ten hoogste 36 kilogram. „Maar dat liegt er evenmin om", oordeelde mr Van Hilten.

Verdachte ontkende op grote schaal ook heroïne en cocaïne te hebben verhandeld. Slechts een enkele keer zou hij deze middelen tegen inkoopprijs van de hand hebben gedaan aan „mensen die zich ziek voelden".

Zijn reactie op de eis van vier jaar gevangenisstraaf klonk somber. „Als het op vier jaar komt te staan, kan ik mijn toekomst sowieso vergeten". Woensdag 28 november doet de rechtbank uitspraak in deze zaak.



● J. Dirksen voor de ingang van de 'politieschool' Heerlen die hij een toekomst gunt waar niet alleen maar politiemensen worden opgeleid. Foto: DRIES LINSSEN

Heerlense directeur/commissaris loopt over van ideeën

Toekomst politieschool: u vraagt... wij draaien

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Wie naar de directeur van het Zuidnederlands Instituut voor Gemeentepolitie-opleiding in Heerlen luistert, vermoedt te maken te hebben met een handelaar-in-kennis en -praktijkervaring. Directeur J. Dirksen van wat in de volksmond 'politieschool' wordt genoemd, loopt over van ideeën over de toekomst van 'Politie Nederland BV'.

Deels kan hij de Utrechtse hoofdcommissaris van politie J. Wiarda volgen. Die zei vorige week in Lunteren dat de politiescholen maar het beste kunnen verdwijnen. De studie zou overgenomen moeten worden door de universiteiten die per slot van rekening 'midden in de maatschappij' staan. „Politiescholen liggen doorgaans aan een doodlopende weg..." probeerde Wiarda de blijkbaar niet geheel op de praktijk-aansluitende opleidingen te typeren.

„Deels mee eens", zegt Dirksen om vervolgens gehaast te zeggen dat hij een geheel andere toekomst voor ogen heeft met zijn school. Zijn school was de eerste die in 1983 gehoor gaf aan het verzoek uit de praktijk om de opleiding meer praktijkgericht te maken. In 'Heerlen' werd een modulensysteem ontwikkeld om tegemoet te komen aan de wens van de politie. „Waarom zouden we nu niet op nieuwe ontwikkelingen kunnen inspringen?"

„Maar wij zijn geen opleiders", zegt de directeur van de school die de rang van commissaris kent. „We zijn politiemensen. Voor een deel ben ik het daarom met Wiarda eens. Het is niet aan ons om de theoriegerichte kennis aan de leerlingen over te dragen. Het zou goed zijn om dat over te laten aan het middelbaar beroeps onderwijs waar men zich bijvoorbeeld tijdens het laatste studiejaar zou kunnen specialiseren in wetskennis. Studenten die dan besluiten het vak van politieman, douanebeambte, marechaussee, cipier of beveiligingsbeambte te willen leren, kunnen op deze school een opleiding volgen die ik een bedrijfsopleding zou willen noemen", redeneert Dirksen hardop.

Hij schildert dat zijn school momenteel leerlingen aflevert die alles moeten kunnen wat ze de eerste vier jaren na hun diploma in de praktijk tegenkomen. Dirksen pleit er echter voor om een 'bedrijfsopleiding' aan te bieden die aangepast is aan de functie die men gaat vervullen. Maar nú is die manier van opleiden absoluut onmogelijk omdat bij veel korpsen de functioneringsgesprekken nog ontbreken of er niets gedaan wordt met de resultaten daarvan."

„De kritiek die we vaak krijgen is dat adspirant-agenten 'overbodige kennis' meekrijgen. Ik denk dan aan bepaalde kennis van wetten die wij de studenten laten leren. In de praktijk blijken ze daarmee nooit te maken te krijgen omdat er andere afdelingen binnen het korps zijn die zich daarmee bezig houden. Kort gezegd: nu maak ík nog uit wat we onderwijzen. Maar ík moet ondergeschikt gemaakt worden aan de praktijk. Dat is de enige juiste gang van zaken."

Uitstroom LBO

Maar de scheiding theorie-opleiding/bedrijfsopleiding die hij voorstaat is niet de enige verandering die Dirksen doorgevoerd zou willen zien. Dirksen constateert de laatste jaren een opwaardering van de functie van agent. „Tot een paar jaar geleden bestond de groep nieuwe studenten uit jongens en meisjes die hun MAVO-diploma hadden gehad. Maar inmiddels vormt die groep hier een uitzondering. De tijd is rijp dat 'we iets gaan doen' met de uitstroom van het LBO", meent de Heerlense politieschooldirecteur. Hij denkt daarbij aan het opleiden van milieuwachters, stadswachters en beveiligingsmensen. Hij heeft inmiddels bewezen dat-het-kan. Op aanvraag van de gemeentepolitie Helmond zijn inmiddels de eerste politie-assistenten via 'zijn' instituut opgeleid.

Maar de Heerlense 'politieschool-service' gaat verder. In de jaren dat er een 'stop' bestond bij de politiekorpsen en er niet al te veel agenten opgeleid mochten worden, bedacht Dirksen wéér een plan, zij het dat hij daarbij geholpen werd door de vraag die hem gesteld werd. De Gemeentelijke Sociale Dienst klopte aan met het verzoek om voor het beveiligingspersoneel een praktische cursus aan te bieden. „Dat hebben we toen gedaan, zeker omdat onze reguliere opleiding niet vol zat en er dus ruimtes en mankracht voorhanden waren om een dergelijke opleiding te verzorgen." Later volgden cursussen voor dergelijke diensten van DAF, de Economische Controledienst, Vroom en Dreesmann en het GAK.

Te vriend

Maar de situatie is veranderd. Politieagenten worden weer bij de bosjes opgeleid en Dirksen stond voor een probleem. „Hoe moet ik mijn particuliere cliënten tòch te vriend houden? Daar hebben we iets op gevonden", aldus de directeur van de school die er op wijst dat hij slechts een beperkte betrokkenheid bij het nieuwe project heeft. De Stichting Training in Veiligheid (RTiV) werd namelijk in het leven geroepen. De stichting verzorgt vanuit Westelbeers de cursussen.

Ze maakt daarbij onder meer gebruik van de middelen, knowhow en het personeel ('in de vrije tijd') van de politieschool. „Ik ben alleen maar lid van de Raad van Toezicht. Ik heb tot taak dat het afleggen van het examen blijft geschieden onder auspiciën van ons." Zo haast ideeënmaker Dirksen te stellen. „Wij staan borg voor de kwaliteit voor zover een cursus zich afspeelt op politie-technisch gebied."

Kennedy

De inventiviteit blijkt onuitputtelijk. Bijna vergat Dirksen gisteren te melden dat hij vanaf januari afspraken wil maken met het opleidingscentrum van de Rijkswacht in Brussel. „Het is niet ondenkbaar dat Belgische Rijkswachters bij de Nederlandse politie kunnen gaan werken en omgekeerd. Ik zal binnenkort gaan praten om een uitwisseling van docenten mogelijk te maken en uiteindelijk ook iets dergelijks voor studenten. Datzelfde geldt voor de opleiding van de Bereitschaftspolizei in Linich", besluit de ideeënmaker.

„Niemand geloofde John F. Kennedy toen hij in 1960 riep dat er een vlucht naar de maan zou volgen. Die is er wel gekomen. Ik bedoel maar...", vat hij alle plannen en verwezenlijking van plannen samen.

jos van den camp

Architect Arets bouwt Hogeschool in Amsterdam

Van onze correspondent

MAASTRICHT – De Heerlense architect Wiel Arets heeft van de Amsterdamse Hogeschool voor de Kunsten opdracht gekregen de toekomstige behuizing van de Hogeschool te ontwerpen. Arets werd afgelopen zomer, evenals de architecten Teun Koolhaas en Koen van Velsen, gevraagd een eerste plan te maken. Deze week maakte een beoordelingscommissie een keuze uit de drie masterplannen. Een dergelijke procedure, de zogenaamde prijsvraag, is gebruikelijk als het om grote opdrachten gaat.

Wiel Arets (35) is vanaf 1984 als architect in Heerlen gevestigd. Een jaar daarvoor studeerde hij af aan de Technische Universiteit van Eindhoven. Daarna doceerde hij aan architectuur-opleidingen in Rotterdam en Amsterdam, maakte studiereizen naar onder andere de V.S. en Japan en won daar, maar ook in Nederland, verschillende prijzen. In Limburg bouwde hij onder andere de gevel van een schoenenzaak aan het Amorsplein in Maastricht, een apotheek annex woonhuis (Schoonbroodt) in Brunssum en kapperszaak Mayntz in Heerlen. Tegenwoordig doceert Arets ook aan een prestigieuze opleiding in Londen.

Het juryrapport van de commissie die de Amsterdamse prijsvraag beoordeelde, typeert het ontwerp van Arets als „bijna tekenloze architectuur van licht en transparantie, met glazen bouwstenen als verbindingen tussen dag en nacht". Het complex straalt volgens de beoordelaars tevens eenheid uit, „in een netwerk van tegenstellingen".



● Het 'transparante' ontwerp voor een nieuwe Hogeschool voor de Kunsten in Amsterdam, van de Heerlense architect Wiel Arets. De begane grond als referentie ontbreekt.

Foto: FRANK VAN HELFTEREN

Spannend

In een kort commentaar wijst Arets zelf op de tegenstelling tussen onder- en bovengronds. „De drie afzonderlijke torens worden onder de grond weer verbonden. Een theater en een parkeergarage komen ondergronds. De compensatie zal zitten in het niveau waarop de voetgangers zich bevinden; van daaruit is er uitzicht zowel op de gedeeltes onder- als bovengronds."

De nieuwbouw zal verrijzen op het Mr Visserplein, ten oosten van het centrum van Amsterdam. Nu razen daar nog auto's rond. Arets: „Een enorm spannende plek."

Tientallen Duitse en Nederlandse jongeren slaags

Zorgen om knokpartij aan grens in Kerkrade

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – Burgemeester Mans van Kerkrade heeft gisteren gesprekken gevoerd met de commissaris van de politie over de rellen die zondag aan de Nieuwstraat hebben plaatsgevonden. Volgens omwonenden zijn die avond rond zeven uur zeker 100 Duitse en Nederlandse jongeren bij een vechtpartij betrokken geweest. Een Duitse jongen moest per ambulance naar het ziekenhuis worden gebracht.

Over de aanleiding en omvang van de rel is geen officiële informatie verstrekt. Wel is bevestigd dat de korpsen van Landgraaf en Kerkrade naar de Nieuwstraat zijn uitgerukt. Ook de politie in het Duitse Alsdorf heeft melding gemaakt van de vechtpartij. Volgens ooggetuigen hadden de jongeren, die in leeftijd zouden variëren van 13 tot 18 jaar, flink wat alcohol genuttigd. „De knaap die naar het ziekenhuis werd gebracht, is door een hele groep in elkaar geslagen", vertelt een vrouw die liever niet met naam genoemd wordt. „Iemand van ons heeft geprobeerd hem eerste hulp te geven, maar er was al geen pols meer voelbaar. Hij is toen ter plekke nog door verplegers gereanimeerd."

WK-voetbal

Plaats van handeling was exact dezelfde plek waar tijdens het wereldkampioenschap voetbal in augustus Duitse en Nederlandse supporters elkaar te lijf gingen. Toen werd vermoed dat de suggestieve berichtgeving van NOS-presentator Mart Smeets de toch al gespannen sfeer tot escalatie had gebracht. Nu blijkt dat grootschalige ruzies aan de Nieuwstraat ook in de toekomst niet uit te sluiten zijn.

Jan Mans weigert de zaak in belang van het onderzoek nader toe te lichten. „Ik heb maandagochtend het politierapport ontvangen en ben heel erg geschrokken van het voorval. In ieder geval is zondagavond om negen uur nog geïnformeerd naar de toestand van de jongen en het bleek dat hij geen ernstig lichamelijk letsel had."

Hoe laat is het?



● *Tasjesrovers zijn op vele plaatsen dagelijks actief. Oudere personen vormen meestal het doelwit. Deze bejaarde vrouw raakte gisteren haar tasje kwijt in het tunneltje tussen de Stationsstraat en de Meerssenerweg in Maastricht. Een man leidde haar af door te vragen hoe laat het was. De klassieke truc. Een routineklus voor de politie, maar het slachtoffer loopt dagen met de schrik in de benen rond. De tas werd uiteindelijk teruggevonden in het Wyckerveld. Samen met een agent inspecteert zij de inhoud van de tas. Het geld was verdwenen...*

Met name in noorden en midden provincie

Grote gevolgen plannen kabinet voor landbouw

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – In het westelijk deel van Noord- en Midden-Limburg (de Peel) blijft de intensieve veehouderij mogelijk, maar deze wordt zoveel mogelijk geconcentreerd. In de door mestoverschotten geplaagde Peel moet de landbouw daartoe geherstructureerd worden en dat wat nog aan (gezonde) natuurgebieden over is worden veiliggesteld. Het gebied moet ook recreatieve functies krijgen door middel van landschapsontwikkeling.

Dat alles wordt door het kabinet aangekondigd in de 'Vierde Nota Extra' over het ruimtelijk beleid in Nederland. De nota werd gisteren in Den Haag werd gepresenteerd door minister Hans Alders van VROM.

Uitvoering van het aangekondigde beleid in de nota kan grote gevolgen hebben voor de landbouw in de Peel, maar ook voor de rest van Limburg. Zo wil het kabinet dat in (de rest van) Midden-Limburg de gronden niet langer grotendeels voor de landbouw moeten worden gebruikt, maar dat er een combinatie moet ontstaan van landbouw, natuurbeheer, bosbouw, recreatie en toerisme. Dat beleid is voor Zuid-Limburg al in gang gezet en moet in de komende jaren verder worden uitgevoerd.

In Zuid-Limburg moet het herstel van kleinschalige landschappen en beekdallandschappen verder worden voortgezet. De natuurontwikkeling in het gebied moet worden versterkt en de recreatief-toeristische functie versterkt. Bij de ontwikkeling van de gebieden direct langs de Maas en de Maasplassen zal in de toekoms vooral op de bescherming van de natuur worden gelet.

De watervoraden in Midden-Limburg worden verder tot de beste in Nederland gerekend. Deze zullen in de komende jaren ook op extra bescherming kunnen rekenen.

Provincie

De Limburgse gedeputeerde Henk Riem (PvdA) voorspelde korte tijd geleden al ingrijpende veranderingen voor de landbouw in met name Midden- en Noord-Limburg. Hij kondigde sluiting en verplaatsing van bedrijven aan als gevolg van rijks- en provinciaal beleid om de natuur te beschermen.

Riems opmerkingen kwamen hem op felle kritiek van de Limburgse landbouwwereld maar ook van CDA-gedeputeerde Piet Hilhorst te staan. Het Landbouwschap reageerde gisteren op de kabinetsplannen met de opmerking dat deze 'verstrekkende gevolgen' kunnen hebben voor de 'bewegingsvrijheid' van land- en tuinbouw. Het landbouwschap heeft er grote moeite mee dat alleen de overheid zou mogen bepalen waar zich welke vorm van landbouw kan ontwikkelen en dat in grote gebieden de landbouw ondergeschikt wordt gemaakt aan de natuur.

De Stichting natuur en Milieu in Utrecht daarentegen heeft juist kritiek op het feit dat de kabinetsplannen nog kansen bieden aan de intensieve veehouderij in Midden- en Noord-Limburg.

Hulp van CBB weer succesvoller

Nieuwe kans voor 251 werklozen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Maar liefst 251 werklozen hebben in 1989 een baan gekregen of zijn een vervolgopleiding begonnen dank zij het Centrum voor Beroepsoriëntatie en Beroepsoefening in Heerlen. Een jaar eerder waren er dat 231. Het CBB richt zich volgens directeur P. Creemers op de werklozen die in de onderste la van het Arbeidsbureau liggen, de 'moeilijk bemiddelbaren' dus.

Jaarlijks worden vanuit Maastricht, de Westelijke en Oostelijke Mijnstreek ruim 900 mensen aangemeld bij het CBB, waarvan ongeveer de helft daadwerkelijk aan de slag gaat met een op de arbeidsmarkt gericht cursuspakket.

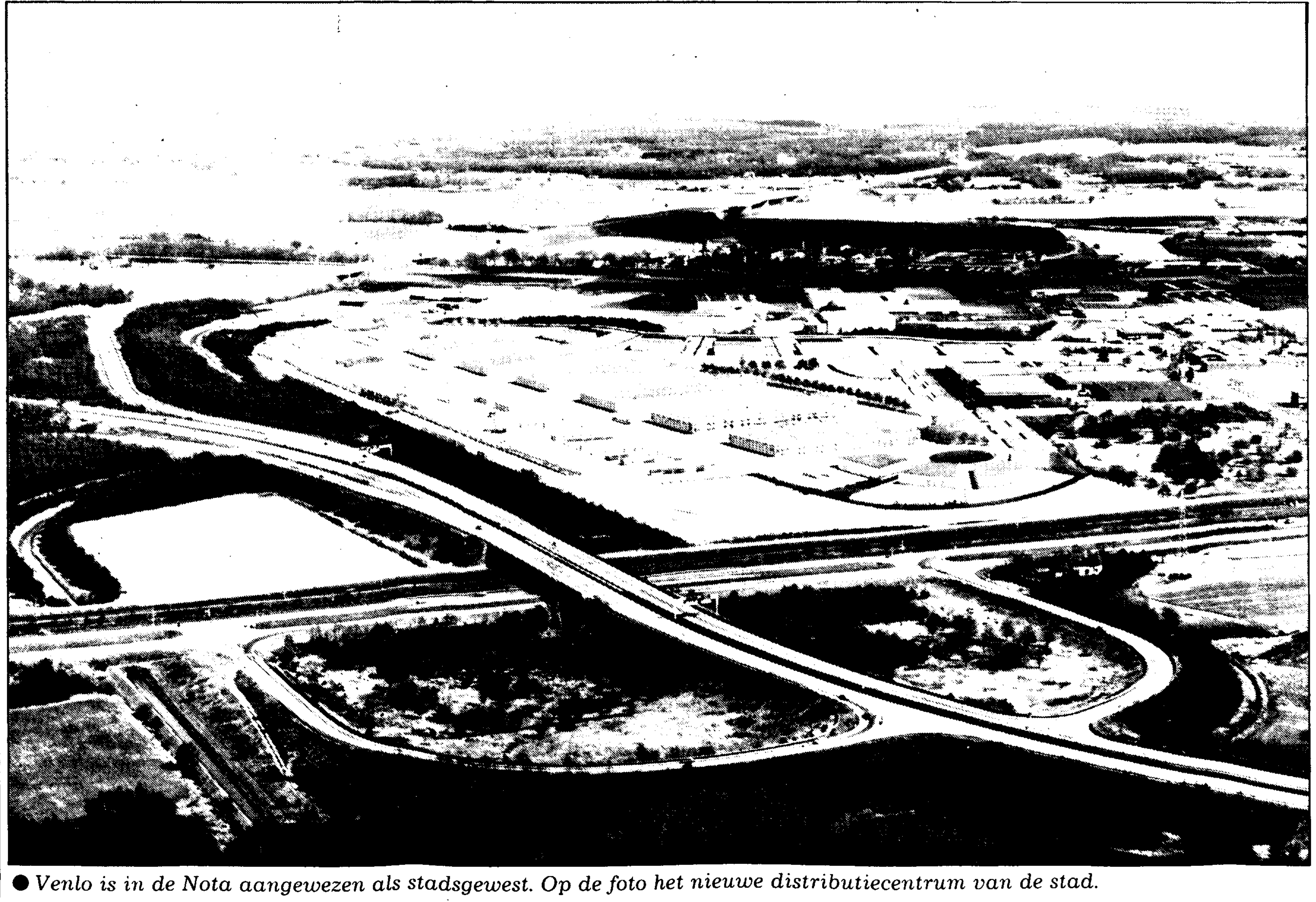
Van de 348 uitstromers kregen er 23 een baan, al dan niet in WSW-verband. Dat waren er in 1988 nog maar 92. Precies 100 deelnemers kozen een vervolgopleiding, en dat is vergelijkbaar met een jaar eerder. Heerlens wethouder Dorien Visser noemt het feit dat er nu evenveel vrouwen deelnemen als mannen erg positief. Dat zou te danken zijn aan activiteiten als het project Vrouwen en Techniek en extra aandacht voor herintreedsters door het aanbieden van deeltijdwerk en kinderopvang. Het percentage allochtonen bedraagt momenteel zes. Creemers wil dat in de toekomst verdubbelen. Het probleem bij deze groep is dat jongeren nauwelijks gemotiveerd worden tot studie, terwijl ouderen door slechte beheersing van het Nederlands daar niet meer toe in staat zijn.

Evenveel werklozen

HEERLEN – Het aantal werklozen in Limburg is in de afgelopen maand ongeveer gelijk gebleven in vergelijking met september. De arbeidsbureaus telden 43.836 ingeschrevenen in Limburg zonder baan. Dat is 8,9 procent van de beroepsbevolking. Landelijk staat het percentage op 8,7 procent.

Vooral omdat de werkloosheid onder Limburgse vrouwen erg hoog is, (10,4 procent tegen 9,7 procent landelijk) kan deze provincie zich in het totaal nog steeds niet meten met het landelijk gemiddelde. De werkloosheid onder mannen is lager (7,9 procent) dan landelijk (8,1 procent).

Koplopers qua werkloosheid zijn Maastricht (11 procent), de Oostelijke Mijnstreek (10,5 procent), de Westelijke Mijnstreek (9,8 procent) en Venlo (9,7 procent).



● *Venlo is in de Nota aangewezen als stadsgewest. Op de foto het nieuwe distributiecentrum van de stad.*

Heerlen-Maastricht moeten stadsplannen op elkaar afstemmen

Vervolg van pagina 5

DEN HAAG – Heerlen en Maastricht moeten hun grote plannen voor de herinrichting van hun binnensteden onderling op elkaar afstemmen. Volgens het kabinet moet dit gebeuren 'met het oog op de 'totale regionale behoefte aan werkgelegenheidslokaties'.

De wens van het kabinet is verwoord in de 'Vierde Nota Extra', die gisteren door minister Hans Alders van VROM werd gepresenteerd. De nota vormt een aanvulling op de in 1988 verschenen 'Vierde Nota over de Ruimtelijke Ordening' waarin het ruimtelijk beleid in Nederland in de komende 25 jaar is vastgelegd.

Een ander belangrijk punt uit de gisteren gepresenteerde nota is de aanwijzing van Venlo als stadsgewest. De Tweede Kamer had hier op aangedrongen. De status van stadsgewest betekent dat Venlo meer mogelijkheden krijgt voor met name woningbouw, in Centrum-/Zuid of op andere mogelijke lokaties. Ook zal het kabinet de verdere ontwikkeling van Venlo/Tegelen als goederendistributiecentrum bevorderen.

Stadsplannen

Een woordvoerder van het ministerie van VROM wilde gisteren niet ingaan op de vraag of de achtergrond van de opmerking van de gewenste afstemming van de stadsplannen van Heerlen en Maastricht wordt gevormd door de vrees, dat beide steden er te veel nieuwe kantooruimte bij willen hebben. In maart van dit jaar voorspelde de planoloog prof. L. Bak een chaos op de Zuidlimburgse kantoormarkt als Maastricht en Heerlen al hun plannen verwezenlijken. In de Maastrichtse wijk Randwijck is in totaal 80.000 m2 kantoorruimte gepland, op het Sphinx-Ceramique terrein nog eens 70.000 m2, en in Heerlen nog eens 60.000 m2 in de komende tien jaar. Volgens Bak zou de provincie regelend moeten optreden om een overaanbod van kantoorruimte te voorkomen.

De woordvoerder van VROM wilde gisteren niet meer kwijt dan dat Heerlen en Maastricht samen een stedelijk knoopunt vormen en dus ook onderling moeten bekijken wat de behoefte aan 'werkgelegenheidslokaties' is. Wat de gevolgen zijn voor de steden als zij niet ingaan op het verzoek van het kabinet, wil de woordvoerder niet zeggen. Maar zowel Heerlen als Maastricht maken aanspraak op de subsidies van het rijk voor de verwezenlijking van hun honderden miljoenen guldens kostende plannen.

Alleen voor het Sphinx-Ceramique-terrein zijn al subsidies toegezegd. Een woordvoerder van de gemeente reageert dan ook wat verbaasd op de wens van het kabinet. Bovendien voeren beide steden al gesprekken over welke markten moeten worden aangeboord voor de nieuwe kantoorruimte, aldus de woordvoerder van Maastricht, die verder geen commentaar geeft. In Heerlen wordt helemaal geen commentaar gegeven op de nota zolang men de inhoud daarvan nog niet kent.

Knooppunten

Nieuwe 'werkbestemmingen' zoals kantooruimte, zullen in de stadsgewesten Heerlen, Maastricht, Sittard/Geleen en Venlo volgens het kabinet zo dicht mogelijk in de buurt van knooppunten van openbaar vervoer - zoals stations - moeten komen te liggen. Nieuwe woningbouwprojecten moeten in de buurt van openbaar vervoerslijnen (zoals het spoor) worden gerealiseerd, al betekent dit dat het kabinet in een aantal gevallen de grondkosten zal moeten subsidiëren.

De verdere verstedelijking in Zuid-Limburg moet plaatsvinden rond Maastricht en (in het stedelijk gebied rond) Heerlen en Sittard/Geleen, dit juist met het oog op het openbaar vervoer in de regio. Achtergrond van dit alles: terugdringen van het autoverkeer om het milieu te sparen.

Mergelland

Wat het Zuidlimburgse Heuvelland betreft wil het kabinet juist dat dit een 'open ruimte' blijft. De provincie Limburg wordt verzocht zodanige beperkende maatregelen te nemen, dat de waardevolle natuur en het landschap in het gebied zo veel mogelijk worden beschermd tegen ontwikkelingen die het gevolg zijn van de toenemende bevolkingsdruk. Woningbouw en dergelijke moeten dan ook zo veel mogelijk in de stadsgewesten plaatsvinden.

Als het om de verdeling van rijkssubsidies voor allerlei projecten gaat in de komende jaren, komen de stedelijke knooppunten in de hoogste prioriteitsklasse voor. Maar ook de concentratie van de woningbouw in de stadsgewesten scoort hoog: in de tweede klasse.

Samenwerking met Hogeschool Heerlen bekrachtigd

Academie van Bouwkunst mikt op politieke lobby

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Een politieke lobby moet het voortbestaan van de Academie van Bouwkunst in Maastricht veiligstellen. Het college van bestuur van de Rijkshogeschool Maastricht zal met name een beroep gaan doen op de provinciale volksvertegenwoordigers om de met sluiting bedreigde academie te redden. Desalnietemin zijn inmiddels al verschillende scenario's in de maak indien de minister over niet al te lange tijd zal beslissen dat van de zes Academies van Bouwkunst in Nederland de helft dicht moet, waaronder Maastricht.

Deze operatie moet budgettair neutraal verlopen. „Maar we willen niet te veel nadruk leggen op de alternatieve mogelijkheden. Eerst moet deze wedstrijd gespeeld zijn", legt ir. . Mertens uit, directeur van de Academie van Bouwkunst tijdens het ondertekenen van een convenant, dat een nauwe samenwerking en afstemming van het architectuuronderwijs tussen de Maastrichtse school en de Hogeschool Heerlen regelt.

Vorige week presenteerde de commissie Bouwkunst het eindrapport 'De kwaliteit geconcentreerd' en concludeert daarin dat in Nederland maar drie Academies van Bouwkunst nieuw stijl, bestaansrecht hebben: Amsterdam, Rotterdam en Tilburg. Hiermee gaat de commissie voorbij aan het rapport van de commissie Herweijer dat op grond van kwaliteitsonderzoek concludeert dat Amsterdam en Maastricht bestaansrecht hebben.

Behoud

Het college van bestuur van de Rijkshogeschool Maastricht will alle middelen aangrijpen om de academie voor Limburg te behouden. De schoolleiding kan zich enigszins verenigen met de halvering van het aantal academies in Nederland, maar betreurt de redenenen die ten grondslag liggen aan het nieuwste onderzoek. De leiding kan akkoord gaan met vestigingen in Amsterdam en Rotterdam, maar vindt dat de toevoeging van Tilburg afbreuk doet aan de verscheidenheid aan opleidingen, waarnaar gestreefd wordt.

Het internationale karakter dat de school moet krijgen, zo niet al heeft, is een ander belangrijk onderdeel van het verweer van het academiebestuur in de richting van de minister, die uiteindelijk hierover moet beslissen. „In de Euregio neemt onze school een bijzondere plaats in. Het is een deeltijdopleiding die een unieke combinatie van werk en studie inhoudt. Buitenlanders zijn jaloers op die opleiding. Zeker met het oog op het opengaan van de grenzen is de status van de academie heel belangrijk. Veel studenten studeren af op buitenlandse projecten. Dat werkt prima," reageert de directeur.

Hij waarschuwt bovendien voor een ander ernstig gevolg van het eventueel wegvallen van de academie: de verschraling van de architectonische cultuur in Zuid-Limburg. Jonge architecten verlaten Limburg omdat de vervolgopleiding alleen in de Randstand mogelijk is.

Convenant

Het gisteren getekende convenant gaf de al begin van dit schooljaar ingezette samenwerking tussen de Hogeschool Heerlen en de Academie van Bouwkunst een officieel tintje. De Hogeschool in Heerlen biedt voortaan de mogelijkheid om binnen de afdeling bouwkunde te kiezen voor de studiedifferentiatie architectuur. Na het met succes beëindigen van deze HBO-opleidingen kan men verder studeren aan de vernieuwde architectuuropleidingen.

In die nieuwe formule wordt de opleiding verkort van zes 'naar vier jaar. Dit is mogelijk omdat een deel van de stof al behandeld wordt tijdens de vier jaar durende dagopleiding aan de Hogeschool in Heerlen. Het eventueel wegvallen van de academie in Maastricht heeft geen directe consequenties voor de nieuwe opleiding in Heerlen, maar vermoed wordt dat het minder interessant zal zijn om in Heerlen te gaan studeren als doorstroming in Maastricht niet meer mogelijk is.

Media Markt



Paul Simon
The Rhythm Of The Saints

Whitney Houston
I'm Your Baby Tonight

16.95
elke CD



349.-

CD speler SONY CDP-M79
18 Bit, 8x Oversampling, afstandsbediening, regelbare hoofdtelefoonaansluiting, digital-output

- Alle prijzen DM prijzen
- Aanbiedingen maximaal 2 stuks per klant
- Aanbiedingen zolang de voorraad strekt afwijkingen in de afbeeldingen en kennelijke drukfouten voorbehouden



SET-PRIJS **999.-**

HiFi-set: PIONEER + HECO

PIONEER Receiver SX-227 **498.-**
FM/MG, 24 voorkeurstations, 2 x 55 Watt sinus

PIONEER CD-speler PD4500 **368.-**
18 Bit D/A converter, 24 nummers programmeerbaar

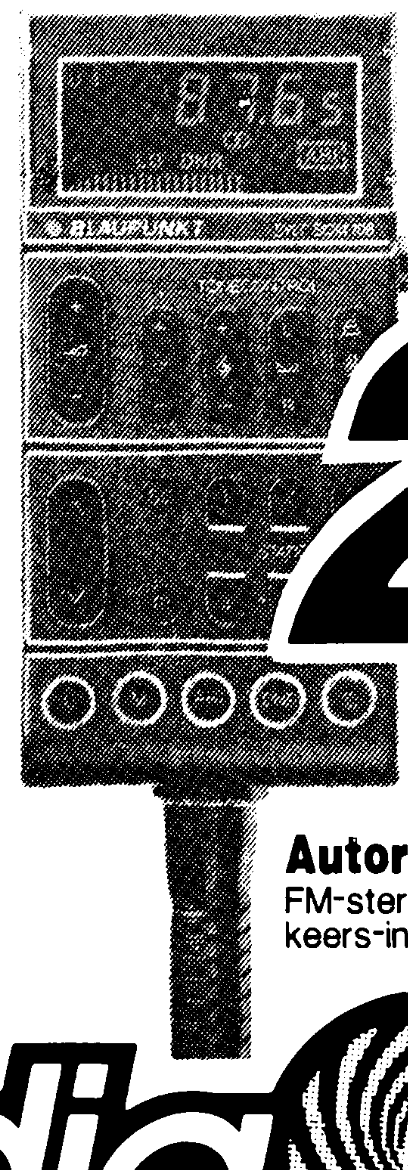
HECO luidsprekers INTERIOR 90 **596.-**
60/90 Watt, 5 jaar garantie

~~1462.-~~



278.-

HiFi-stereo dubbeldeck
AIWA AD-WX 505
Frekwentie bereik 20-16000 Hz, Dolby B+C, high-speed dubbing, 2 jaar garantie

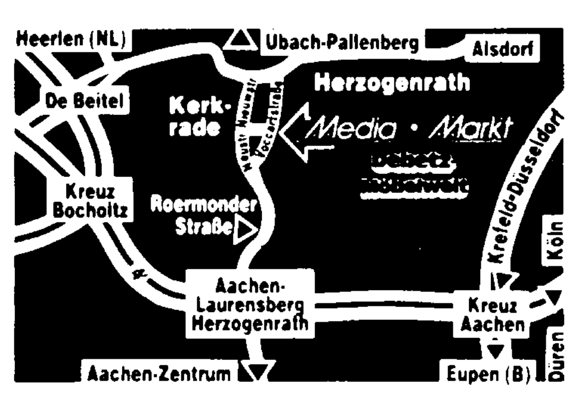


299.-

Autoradio BLAUPUNKT SYLT SQM 108
FM-stereo, MG, 4 x 25 Watt Sinus, pre-out, super verkeers-info, aansluiting voor CD en cassette

Wij staan donderdag's tot 20.30 uur voor U klaar

Media Markt



Uitzoeken, betalen, meenemen, en geld sparen

Europa's grote speciaalmarkt voor Video - TV - HiFi - Elektro - Foto - Computer

Herzogenrath · Straß Voccartstr. 66 ☎ (09 49)-(0 24 06) 20 94

Ma-Vr van 9³⁰-18³⁰ Uur ● Do van 9³⁰-20³⁰ Uur ● Za van 9-14 Uur ● La. Za van 9-18 Uur

expposities

● HEERLEN

Limburgse Volkssterrenwacht, Schaapskooiweg 95. Expositie 'science fiction-kunst. T/m 28/11, open di t/m vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Stadsgalerie,** Raadhuisplein 19. De tentoonstelling 'Eigenwijze Portretten' met de kunstenaars Philip Akkerman, Ad Gerritsen, Dolf Henkes, Charlotte van Vallandt en Emo Verkerk. T/m 16/12, openingstijden di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Credit Lyonnais Bank.** Foto-expositie van Marri Bot in de 8 Limburgse kantoren. T/m 31/12, open ma t/m vr van 9-16 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 82a. Schilderijen van Fred Matthijs, fotografie van Reiner Nachtwey en keramiek van Marie Verdijk. T/m 9/12, open do t/m zo van 14-17 uur. **Galerie van Wersch,** Emmastraat 10. Expositie van Hans Bouman. T/m 17/11, open tijdens winkeluren. **Artists' Books,** De Kommert 16. Boekwerken van de kunstenaar Johan Cornelissen. Van 19/11 t/m 30/11. **Galerie 'De Konfrontatie',** Putgraaf 5, (naast Luciushof). Expositie van Herman Wijler (fotografie) en Hub Pasmans (schilderijen en objecten). T/m 18/11, open za en zo van 14-17 uur. **Galerie De Nor,** Geerstraat 302. Expositie van Astrid Kors. T/m 30/11, tijdens openingsuren van het café geopend. **NMB,** Bongerd 13. Expositie van André Offermans. T/m 31/12, open ma t/m vr van 9-16 uur. **Galerie 't Vinkentouw,** Bokstraat 63. Expositie van Meike van Bilzem. T/m 7/12, open van di t/m vr 13-17 uur, za 10-17 uur en zo 11/12 13-17 uur. **ABP,** Oude Lindestraat 70. Expositie van Marianne Aartsen. T/m 30/11, open dag op zo 25/11, andere dagen alleen na tel. afspraak. **Rotan Rentenaar,** Ten Esschen 26 (bij tennishal). Expositie van Minke Lipsch-de Vries. Van 18/11 t/m 15/12, open di t/m za van 10-17 uur en do van 10-21 uur.

● LANDGRAAF

Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Olieverfschilderijen op linnen van Willem van Scheyndel. T/m 2/12, open do t/m zo van 13-17 uur.

● KERKRADE

Wijngrachttheater, Expositie van Pierre Janssen in de hal van het theater. T/m 26/11.

● BRUNSSUM

Galerie 'Het Kijkraam'. Akerstraat 124. Expositie van Pascal Prevoo, Leo Peeters en Hein Janssen. T/m 25/11, open di t/m zo 14-18 uur.

● HOENSBROEK

ABN bank. Fototentoonstelling van Henri Witpeerd. T/m 15/11, open op werkdagen van 9-16 uur. **Kasteel Hoensbroek,** Schilderijenexpositie van de Amerikaanse kunstenaar Vorbusch. T/m 25/11, dagelijks geopend. In Fotogalerie 68, poortgebouw Kasteel Hoensbroek, foto-expositie van Carlo Valkenborgh. Van 17/11 t/m 30/12, open ma t/m vr 10-12 uur en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur.

● SCHINVELD

Galerie Wunnik, Eindstraat 58. Expositie van Bert Roijen, Jo Ramaekers en Jos van Wunnik. T/m 25/11, geopend iedere zondag van 14-18 uur. **Gemeentehuis (Onderbanken).** Expositie van Ria Jussen. Van 16/11 t/m 20/12, openingstijden ma t/m vr 9-12.30 uur en 13.30-17.30 uur.

● UBACHSBERG

Atelier Ben Bonke, Hunsstraat 58. Expositie met wisselende selectie van oa objecten, schilderijen en sieraden van Ben Bonke. Iedere derde zondag van de maand. Geopend van 14-18 uur.

● MEERSSEN

Bestuurscentrum, Beekstraat 51. Expositie van Alphons, Charles en Claudia Volders. T/m 30/11, open op werkdagen van 9-12.30 uur en van 13.30-17.00 uur.

● ULESTRATEN

Galerie 'De Sauveur', Dorpstraat 19-21. Expositie 'Kick' op keramiek in vele toonaarden. Van 17/11 t/m 24/12, open do t/m zo 14-17 uur, 8/12 en 9/12 van 10-22 uur.

● MAASTRICHT

Galerie Signature, Kapoenstraat 24. Permanente expositie van steeds wisselende objecten. Open wo t/m vr 13-18 uur, za 13-17 uur. **Bonnefantenmuseum,** Dominikanerplein 5. Sculpturen en tekeningen van Adam Colton. Hommage aan Vincent van Gogh Arnulf Rainer. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. Expositie van Didier Vermeiren. T/m 10/2 1991, openingstijden di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. Expositie Belvédère. T/m 20/1 1991, openingstijden di t/m vr van 10-17 uur, za en zo van 11-17 uur. **Galerie Artisart,** Grote Gracht 43. Werk van John Karel en Fieke Weilers. T/m 17/11, open di t/m za van 13.30-17.30 uur. **Perroen Aktuele Kunst,** Vrijthof 29. Beelden en schilderijen van zes Belgische kunstenaars. Van 17/11 t/m 15/12, open wo t/m vr 13-18 uur, za 13-17 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Expositie 'Nachtsonne', van Kazuo Katase. T/m 5/1 1991, open di t/m za 11-17 uur. **Gouvernement,** Limburglaan 10. Overzichtstentoonstelling van de fotograaf Werner Mantz. T/m 30/11, open op werkdagen van 9-17 uur. **Galerie Amarna,** Rechtstraat 84. Hoedenexpositie van de vormgever in textiel, Luis Acosta. T/m 23/11, open wo t/m vr 12-18 uur, do 12-21 uur en za 12-17 uur. **Kasteel Bethlehem,** Hoge Hotelschool, Bethlehemweg 2. Schilderijententoonstelling van Karin Eyck-Meyer. Van 25/11. **Galerie La Dependance,** O.L. Vrouweplein 24. Recente grafiek van Ger Lataster. Van 18/11 t/m 31/12, open do t/m zo 12-17.30 uur. **Stadsschouwburg.** Expositie van Arjen van Prooijen. T/m 10/12. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Expositie van Jan Montijn en John Croonenberg. T/m 26/11, open vr t/m zo 13-17 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Expositie van Adri Hattink, Nel Linssen, Petra Hartman en Hans van der Weyden. T/m 2/12, open wo t/m zo van 13-18 uur. **Galerie In Situ,** Aylvalaan 10. Expositie van Lidwien van de Ven. T/m 24/11, open wo t/m za 14-18 uur. **Galerie Henn,** St. Nicolaasstraat 26c. Expositie van de Duiste kunstenaar Andora. T/m 24/11, open wo t/m za van 16-20 uur. **Geraalshuis,** Vrijthof. Schilderijen van Willy Bosschem en beeldhouwwerken van Jacky de Maeyer. T/m 25/11, open ma t/m vr 11-16 uur en za 11-14 uur. **Kunsthandel Felix,** Wyckerbrugstraat 16. Foto-expositie van Leo Meys. T/m 1/12, open ma 13-18 uur, di t/m za 9-18 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Expositie van Huub Philippen. T/m 31/12, open ma t/m vr tijdens kantooruren. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Schilderijen van Chrisltianne Knops. T/m 25/11, open do t/m zo 13-17.30 uur. **Galerie Schuwirth & van Noorden,** Rechtstraat 64. Sculpturen en grafiek van Marco Juriën. T/m 15/12, open do t/m za van 14-18 uur. **Galerie Noortman,** Vrijthof 49. Expositie van de Britse kunstenaar Val Archer. Van 20/11 t/m 15/12, open di t/m za 10-18 uur. **Galerie Simera,** Bogaardenstraat 40b. Expositie van Dré Devens en Kees Barten. Van 17/11 t/m 8/12, open wo t/m za 13.30-18 uur.

● VAALS

Kopermolen. Van Clermontplein 11. Wat aarde bewaarde, archeologische vondsten. Permanente expositie. Geopend van di t/m zo van 14-17 uur.

Eed Maes uit Ransdaal viert zondag een bijzonder jubileum

Gouden misdienaar mist frisse, jonge pastoors

RANSDAAL – Elk gouden jubileum is op zich al een prestatie van formaat. Maar vijftig jaar misdienaar in één parochie slaat wellicht alle records. Een jubileum om even bij te stil staan. Zeker in een periode dat het bisdom Limburg fel wordt bekritiseerd en er een schrijnend tekort is aan jonge priesters.

Eed Maes (59), die zondag 18 november precies een halve eeuw misdienaar is, heeft in de 950 zielen tellende Theresia-parochie van Ransdaal heel wat (oudere) pastoors zien komen en gaan. „Het waren allemaal dictators, die je geen strobreed in de weg moest leggen. Hun wil was wet. Ik ben met die ongetwijfeld goedwillende pastoors nooit in discussie gegaan. Conflicten probeerde ik steeds met een kwinkslag op te lossen. En als ik geen gelijk kreeg, hadden ze mijn zegen."

Een levenservaring die zeker heeft bijgedragen aan het 'volmaken' van een bijzonder kerkelijk jubileum.

De viering van het gouden misdienaarsfeest in Ransdaal heeft overigens aan een zijden draadje gehangen. De parochieherder voelde er aanvankelijk niets voor om Eed Maes te huldigen. „Zo'n feest kost geld en dat kan een armlastige parochie als Ransdaal met amper honderd kerkgangers op een zondagmorgen niet opbrengen", was de mening van pastoor Wierts.

„Maar", zegt Eed Maes, „door tussenkomst van het kerkbestuur is zelfs de pastoor overstag gegaan. Na de mis van tien uur is er een gezellig samenzijn in café Voncken. Ze zijn er allemaal. De fanfare Les Amis Reunis, het zangkoor Sint Caecilia, kerkbestuur, familie en kennissen. En als de rekening te hoog oploopt, betaal ik desnoods zelf."

De toetreding van Eed Maes tot het gilde van 'koorezels' (bijnaam voor misdienaars omdat zij wijn en brood telkens afgeven aan anderen) was eigenlijk vanzelfsprekend. Zijn vader Anton was leider van de acolietengroep. Vandaar dat Eedje al op 8-jarige leeftijd Latijn moest leren. „Ik kon die Latijnse woorden amper spellen. Laat staan dat ik de betekenis er van wist. Toch kende ik een jaar later die hele bundel van buiten. Jammer, dat er nu nauwelijks nog in het Latijns wordt gezongen."

Het wegvallen van een aantal tradities maakt het werk van een misdienaar eigenlijk minder interessant.

„Vroeger kreeg iedere zieke parochiaan de communie op vrijdagmorgen aan huis gebracht. In de kerstnacht werden op straat liederen gezongen. Met Driekoningen waren wij verkleed en werd er een rondgang gemaakt door het dorp. Ik mis dat eigenlijk wel beetje."

Toch is een paar jaar geleden één traditie weer in ere hersteld... „Het wierookvat wordt weer aangezet. Maar of dat goed is voor de gezondheid, betwijfel ik."

De 'gouden' tijden keren wellicht niet meer terug. Maes: „Ik ben op het altaar uiterst serieus. Maar er moet toch tijd zijn voor een vrolijke noot. Ik weet nog goed dat pastoor Coenen uit Schin op Geul moest invallen in Ransdaal. Hij heeft er nooit een geheim van gemaakt dat de miswijn bijna niet te drinken is."

„Op een herfstachtige zondag bracht hij tussen twee eucharistievieringen door even een bezoek aan het plaatselijke café. Een Frans cognacje ging er altijd wel in. Afrekenen hoefde hij niet te doen. 'Bid maar iets voor mij' zei de kastelein. Nog geen half uur later werd de naam van de kroegbaas genoemd bij de misintenties."

De actuele problemen in het bisdom Limburg stuiten Eed Maes tegen de borst. „Als pastoor kun je het echt niet maken om met een vrouw het bed te delen. Vroeger gebeurde dat ook, maar toen bleven die geheimen beter bewaard. Ik zou niet in de schoenen willen staan van bisschop Gijsen. Er is al jaren een tekort aan priesters, waardoor dikwijls te oude geestelijken - overigens met alle respect voor hun werk - in hun eentje een parochie moeten runnen. Nood breekt wet, maar de kleine parochies zijn daar de dupe van. Zij krijgen zelden of nooit een jonge pastoor met frisse ideeën."

De terugloop van het aantal kerkgangers is ook in Ransdaal waarneembaar. „Dikwijls zit er slechts een handjevol mensen in de kerkbanken. De oorzaken? Niet boeiend genoeg. De jeugd heeft andere interesses. Ouderen gaan ook eens naar Wittem, Klimmen. En dan het vertrek van die jonge priesters. Dikwijls met de noorderzon. Bij het zien van een bijna lege kerk, denk ik automatisch terug aan mijn militaire diensttijd. Nunspeet 1952. De aalmoezenier moest elke dag een mis opdragen in een kleine zaal. Ik was misdienaar. Geen mens in de zaal. Je deed daar je werk voor wat houten stoelen."

hans rooijakkers



● *De 'gouden' misdienaar Eed Maes uit Ransdaal.* Foto: FRANS RADE

Heerlenaar wil meer subsidie premiewoning

Van onze correspondent

DEN HAAG/HEERLEN – „Dit is onrecht van de bovenste plank!" Zo luidde de kritiek van W. van Winkoop uit Heerlen op de staatssecretaris van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer (VROM). Van Winkoop zei dat bij de behandeling van zijn beroep door de afdeling rechtspraak van de Raad van State. Het beroep van de Heerlenaar was gericht tegen de hoogte van de jaarlijkse subsidie voor zijn premie A-woning. Deze wordt vastgesteld op basis van een toetsingsjaar en twee daaropvolgende jaren, waarbij VROM naar het belastbaar inkomen kijkt. Voor de Heerlenaar was het toetsingsjaar 1985.

Volgens de Heerlenaar is VROM daarbij van 'onjuiste gegevens uitgegaan en van een veel te hoog inkomen. „Daardoor is mijn subsidie veel lager geworden dan zij had moeten zijn. VROM heeft in 1985 ten onrechte het inkomen van mijn vriendin meegeteld. Wij voerden allebei een zelfstandig huishouden."

De Heerlenaar noemde het 'onbegrijpelijk' dat VROM ondanks een gesprek met hem, waarin hij met nadere gegevens over zijn financiële situatie kwam, de subsidie niet wilde bijstellen. „Al met al zijn zo vanaf 1985 duizenden guldens subsidie aan mijn neus voorbijgegaan, terwijl ik er wel recht op had."

De woordvoerster van VROM zei dat het ministerie niet van haar subsidiebeleid is afgeweken. VROM heeft naar het belastbaar inkomen gekeken. „Overigens weken 1985, 1986 en 1987 niet erg van elkaar af. De subsidie wordt alleen bijgesteld als er grote verschillen zijn. Dat was hier niet zo." De afdeling doet over enige tijd uitspraak.



● *De gemeente vroeg de buurtraad Erenstein niet om advies of er in Prinses Beatrixstraat wel een woonerf moest komen.* Foto: CHRISTA HALBESMA

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Kerkrade

● In de Rodahal wordt dit weekeinde voor de negende keer de kunst- en antiekbeurs van het Nederlands Antiquairs Gilde gehouden. Ook deze keer worden er bijzondere stukken aangeboden. Er zijn enkele 'Blaauw' kaarten uit het begin van de 17e eeuw, een Bracket-klok met snel uurwerk, een notenhouten naaicassete enz. De beurs is vrijdag van 19 tot 22 uur open, zaterdag van 14 tot 22 uur en zondag van 11 tot 18 uur. De entree is ƒ 7,50.

● De LBSA houdt zondag om 20 uur een thema-avond met als onderwerp stress. De bijeenkomst vindt plaats in het COC-gebouw, Honigmanstraat 2. Entree drie gulden.

● De jongerencampagne over apartheid wordt zaterdag afgesloten met een solidariteitsmaaltijd en een feest. De maaltijd begint om 18 uur en kost ƒ 9,- Hiervoor kan men zich tot en met vrijdagmiddag aanmelden in de hal van het Missionair Centrum.

● De kanarie en vogelvereniging Eendracht Heerlen II houdt dit weekeind de onderlinge tentoonstelling in lokaal 't Stalletje, Huskensweg 96. Vrijdag wordt penningmeester N. Habets gehuldigd in verband met zijn zilveren lidmaatschap. F. Heesen is 10 jaar lid. De tentoonstelling is zaterdag van 14 tot 22 open en zondag van 10 tot 17 uur.

Brunssum

● Het Missiecomité van het St. Gregoriusziekenhuis houdt dit weekeinde in de recreatiezaal van verpleeghuis Schuttershof een fancy fair voor het missiewerk in Malawi. De openingstijden zijn zaterdag van 14 tot 17 uur en zondag van 11.30 tot 17 uur.

● De Zonnebloem Amstenrade houdt zondag van 11.30 tot 17 uur de handwerktentoonstelling van de Welfare in het gemeenschaphuis aan de Hagedorenweg.

● De christelijke harmonie De Bazuin houdt zaterdag om 19.30 uur het najaarsconcert in casino Brunssum te Treebeek. Medewerking verlenen drumband St. Barbara Brunssum en fanfare St. Caecilia Spaubeek. Entree vrij.

● Scouting St. Franciscus houdt zaterdag van 10 tot 14 uur een rommelmarkt in het scoutinggebouw, Dorpstraat 18d.

Voerendaal

● De toneelvereniging Laurentius geeft zaterdag om 20.30 uur in het Laurentiushuis de première-voorstelling van de dialektklucht 'Inne nette Keël'. De andere uitvoeringen zijn op 18, 24 en 25 november om 20.30 uur. Entree zes gulden.

Eygelshoven

● Onder auspiciën van de Stichting 'Eygelshoven door de eeuwen heen' vindt zaterdag en zondag van 10 tot 18 uur een expositie van werken met zijde plaats in de Laethof.

Schaesberg

● De hobbyclub Leenhof houdt zondag van 11 tot 18 uur een verkooptentoonstelling in de Carmelhof aan de Heerlenseweg.

Kerkrade

● Het IVN maakt zondag een dagwandeling in de omgeving van Bocholtz. Vertrokken wordt om 10.30 uur aan het douanekantoor aan de Drievogelstraat.

Merkelbeek

● Peuterspeelzaal 't Pieëpelke houdt zondag van 11 tot 16 uur een speelgoed- en kledingbeurs in de Henkhof.

Hoensbroek

● De automobielclub Grensland houdt zondag de gezinspuzzelrit 'Omloop van Hoensbroek'. Vanaf 13 uur kan men zich inschrijven in hotel Amicitia, Markt 9 te Hoensbroek.

De teloorgang van burgerinspraak in Kerkrade

De buurtraden als lastige pottekijkers

KERKRADE – Het lijkt wel of je een potje zit te zwarte Pieten als je in Kerkrade iemand vraagt waarom het fenomeen buurtraden in Kerkrade is doodgebloed. Circa 14 jaar belichaamden de buurtraden de actieve betrokkenheid van de burgers bij de politiek. Althans, dat was aanvankelijk de bedoeling. Op 24 oktober behandelde de raad de evaluatienota buurtraden Kerkrade, die na twee jaar moeizame arbeid tot stand kwam. Alle betrokkenen zouden hierin hun mening vastleggen. De kolom die het college had moeten invullen, is tot op de dag van vandaag pijnlijk blanco gebleven. „Buurtraden moeten zich niet bezig houden met marginale zaken", riep welzijnswethouder Jan van Leeuwenstein in 1980. En: „Het is jammer als buurtraden het scheefliggen van trottoirtegels willen aanpakken. Daarvoor zijn deze raden niet gekozen."

Maar waar moet je het dan wel over hebben als er 'gevraagd en ongevraagd advies' van je verwacht wordt over zaken die de buurt betreffen? Het ongevraagd adviseren was geen probleem, hoewel er dan al vaak gezegd werd dat de buurtraden te veel 'raadslidje' wilden spelen. Maar dat 'gevraagd' wilde nooit echt van de grond komen.

Kritiek

Het zou best kunnen dat de raad en het college de buurtraden als pottekijkers ervoeren. „Waarom vraagt men dan om burgerbetrokkenheid?", kaatst Arno Creuwers van het SCEW, het voormalige Buurt- en Opbouwwerk dat de buurtraden begeleidde, de bal terug.
„Inspraak heet niet meer en niet minder dan ruimte voor kritiek bieden. Er wordt nu gezegd dat de buurtraden niet beleidsmatig werkten, maar ze kwamen heel vaak met gedegen voorstellen. Die kreeg het college zomaar cadeau." Eind jaren zeventig, begin jaren tachtig zat de betrokkenheid bij de politiek er nog goed in. Een mentaliteit waarvan de raad nu zegt dat ze ver te zoeken is.

De 77-jarige Ger Huizinga die meehielp de betrokkenheid in Nulland aan te wakkeren, denkt dat de buurtraden vandaag de dag nog zouden functioneren. „Maar het doel is niet bereikt. We moesten het doorgeefluik voor de gemeenschap zijn, maar ergens voor de deur van het stadhuis werd dat luik dichtgeklapt. Volgens mij zaten de mensen daar allemaal veel te hoog te paard. Vergeet echter niet dat het nog altijd beambten zijn, die er namens ons zitten en niet namens henzelf."

Verordening

Een van de oorzaken voor de nu geconstateerde matheid en het gebrek aan animo, kan de in 1978 ingevoerde verordening op de buurtraden zijn. Creuwers: „Daardoor dreigde de kloof tussen de bevolking en het gemeentebestuur nog groter te worden. Persoonlijk vind ik dat er met de wijkraden die in 1976 ontstonden, prima contacten waren."
Maar wat eerst een spontaan gegroeid initiatief was, werd in een keurslijf van regeltjes en voorschriften geperst. „Past het nog wel in onze tijdsgeest om alles zo strak te organiseren?", vraagt de huidige wethouder welzijn, Hub Bogman zich af. „Als mensen in hun belangen dreigen geraakt te worden, ontstaan vanzelf groeperingen die als spreekbuis dienen." Overigens vindt hij dat er niet altijd voldoende aandacht is geweest voor wat de buurtraden zeiden, maar van de andere kant betwijfelt hij of de mensen zelf wel in staat waren om aan beleidsvorming mee te doen.

Dat waren we wel wis en waarachtig", vindt André Brauers, ex-voorzitter van de buurtraad Nulland. „We namen onze taak zeer serieus en de adviezen gingen wel wat verder dan de stoeptegel voor de deur. Er is door heel wat vrijwilligers ontzettend veel tijd en energie gestoken in het tot stand brengen van de broodnodige inspraak."
Hoe de burgerbetrokkenheid er in de toekomst moet uitzien, weet niemand. Bogman:„ De werkgroep die dat gaat bekijken, zou er zeker verstandig aan doen om de conclusies uit de evaluatienota over de buurtraden mee te nemen."

College

Op de vraag of het college dat zelf al gedaan heeft, komt geen concreet antwoord. Want wie moet er nu precies een les leren uit het verleden. Het college of de werkgroep die probeerde te achterhalen waar het mis ging? Opvallend is dat oud-burgemeester Smeets jaren geleden al vroeg om de knelpunten in de relatie tussen het college en de buurtraden eens te inventariseren.

Langer dan een jaar stond dat punt bij de ingekomen stukken van de commissie ABA. Daarna luidde de formulering plotseling ' de relatie buurtraden-gemeente'. Raadslid André Brauers meent: „Tot het laatste moment heeft het college ontkend dat het zelf om een mening gevraagd werd. Men heeft zich er steeds buiten weten te houden."

Actief

Vijf van de twaalf buurtraden zijn volgens de administratie van de gemeente nog actief. Toen in de zomer van dit jaar de provincie in Kerkrade de bodemonderzoeken in diverse wijken ging houden, om vast te stellen hoe ernstig de vervuiling met PAK's is, ontving geen van deze vijf daarvan een mededeling.

Het meest recente voorbeeld van een buitengewoon slechte communicatie is de instelling van een 30-kilometerzone in de Prinses Beatrixstraat. De bewoners werden niet om hun mening gevraagd, terwijl de voorzitter van de buurtraad Erenstein nota bene zelf een huis aan die straat bewoont. En de buurt Mücherveld wacht tot heden nog vergeefs op het woonerf waarvoor al menige lans is gebroken.

jeanette ackens

achtergrond

baan vrij

De Vrijwilligerscentrale Heerlen heeft de volgende vacatures:

Kinderopvang: Een buurtcentrum in Heerlen zoekt enkele vrijwilligers voor de opvang van kinderen van een half tot vier jaar. Taken: voorlezen, spelletjes doen en tekenen. Ook het verschonen van de peuters kan voorkomen. Kandidaten zijn minimaal 20 jaar.

Scouting meisjesgroep: Een Heerlense. scoutinggroep zoekt dames voor het begeleiden van een meisjesgroep. De meisjes zijn zeven tot tien jaar oud en ondernemen van alles zoals handwerken en toneelspelen maar ook het bestuderen van de sterren en koken vinden ze leuk. Tijd: op zaterdag tussen 14 en 16 uur.

Huisvrouw-consumentenbelangen: Een organisatie die de belangen behartigt van huisvrouwen is op zoek naar een vrouwelijk bestuurslid om mee te denken in het beleid. Daarbij behoort ook het verzorgen en schrijven van artikeltjes voor een maanblad, het geven van informatie en twee keer per jaar een vergadering helpen voorbereiden.

Krant voor blinden en slechtzienden: Een centrum voor gesproken lectuur zoekt enkele medewerkers boven 25 jaar voor het samenstellen van een krant. Taken: gedurende een week per maand dagelijks vier edities lezen, artikelen selecteren en met vrijwilligers de uitgezochte artkelen bijeenplakken. Men zoekt hiervoor mensen met een goed onderscheidingsvermogen.

Begeleiding carnavalsoptocht: Een Heerlense carnavalsvereniging zoekt voor haar optochtcommissie leden. Werkzaamheden: samen denken over de route van de optocht en allerlei zaken die met de organisatie samenhangen. Daarnaast het meebegeleiden van de optocht op carnavalszondag.

Ondersteunen van demente ouderen: Een verzorgingstehuis voor ouderen zoekt een vrijwilliger. Taak: samen met bejaarden een aantal activiteiten op touw zetten zoals het koken en jam maken, geheugenoefeningen doen enz. Het is de bedoeling door de diverse activiteiten ouderen te stimuleren om zoveel mogelijk zelf te ondernemen.

Publiciteit natuurorganisatie: Een natuurorganisatie in Zuid-Oost Limburg vraagt vrijwilligers om de publiciteit te verzorgen. De taken zijn: folders rondbrengen en contact onderhouden met de pers en het organiseren van publiciteitswerk.

Toneel-dramaclub lichamelijk gehandicapten: Een kinderrevalidatiecentrum vraagt een groep jongeren die een lichamelijk gehandicapte willen begeleiden bij de deelname aan een drama-groepje.

Vrijetijdsbesteding: Een Heerlense vogelvereniging heeft plaats voor nieuwe leden. Activiteiten: het kweken van vogels en tentoonstellingsbezoek van andere verenigingen.

Voor meer informatie: Vrijwilligerscentrale Heerlen, Burgemeester Van Grunsvenplein 2, ☎ 713971.

Najaarsconcert

NUTH – Zangvereniging 'Orpheus' geeft zondag 18 november vanaf 20 uur haar jaarlijks najaarsconcert in de St.-Bavokerk van Nuth. Uitgevoerd worden werken van Mozart, Brahms, Schubert, Bellini, Verdi en Puccini. De muzikale leiding heeft Harry Dieteren en aan de vleugel speelt Wil Meurders-Tukkers. Als soliste treedt op de sopraan Karin Beugels. Na de pauze is er een gastoptreden van harmonie St.-Bavo.

Nivea crème
pot 150 ml. ~~3.75~~ 3.25

Cocobon instantcacao
pak 800 gram 3.89

Gemengde drop zoet
zak 500 gram ~~2.45~~ 1.99

DEZE WEEK EXTRA VOORDELIG



Magere biogarde met vruchten
beker 500 gram ~~1.49~~

Jufri appelsap
pak 1000 ml. 89

Peijnenburg volkoren ontbijtkoek
400 gram ~~2.29~~ 2.09

Zuurkool
in alupak, 500 gram ~~69~~ 49

Inlegluiers
pak 30 stuks 2.99

Edet keukenrol decor
pak 2 rol ~~2.79~~ 2.29

Roosvicee vruchtenmix
fles 500 ml. ~~2.69~~ 2.39

Today shampoo mild of kruiden
flacon 500 ml. ~~3.95~~ 2.95

Macaroni
zak 500 gram 65

Kruidnoten
zak 500 gram ~~2.39~~ 2.09

EDAH Ananassap
pak 1 liter ~~2.09~~ 1.89

EDAH Druivesap
pak 1 liter ~~1.99~~ 1.79

EDAH Tomatenpuree
3 blikjes à 70 gram ~~1.49~~ 1.19

DEZE WEEK EXTRA VOORDELIG



Pizza Margherita
diepvries, doos 300 gram ~~1.99~~

EDAH Cocktail augurken zeer fijn
pot 370 ml. ~~1.69~~ 1.39

Tandpasta
fluor, tube 50 ml. 78

EDAH Afwasmiddel citroen
flacon 500 ml. ~~1.49~~ 1.19

Dippy toiletpapier
4 rollen 98

Imkerhoning
pot 450 gram ~~2.39~~ 1.99

Unox rookworst
vacuüm verpakt, 250 gram ~~2.99~~ 2.59

PRIMEUR BIJ EDAH



Côtes du Rhône Primeur A.C.
fles 0,75 liter

-Verkrijgbaar vanaf donderdag 15 november-



We hebben er zelfs een gezonde prijs uitgeperst.

Edah gaat deze week helemaal op de gezonde toer. We hebben onder andere handsinaasappelen, mandarijnen, rode grapefruits, sweeties en citroenen in de aanbieding. Pure gezondheid, om te persen of te schillen. Stuk voor stuk boordevol sap en boordevol vitamientjes. En zoals u ziet voor maar heel weinig centjes.

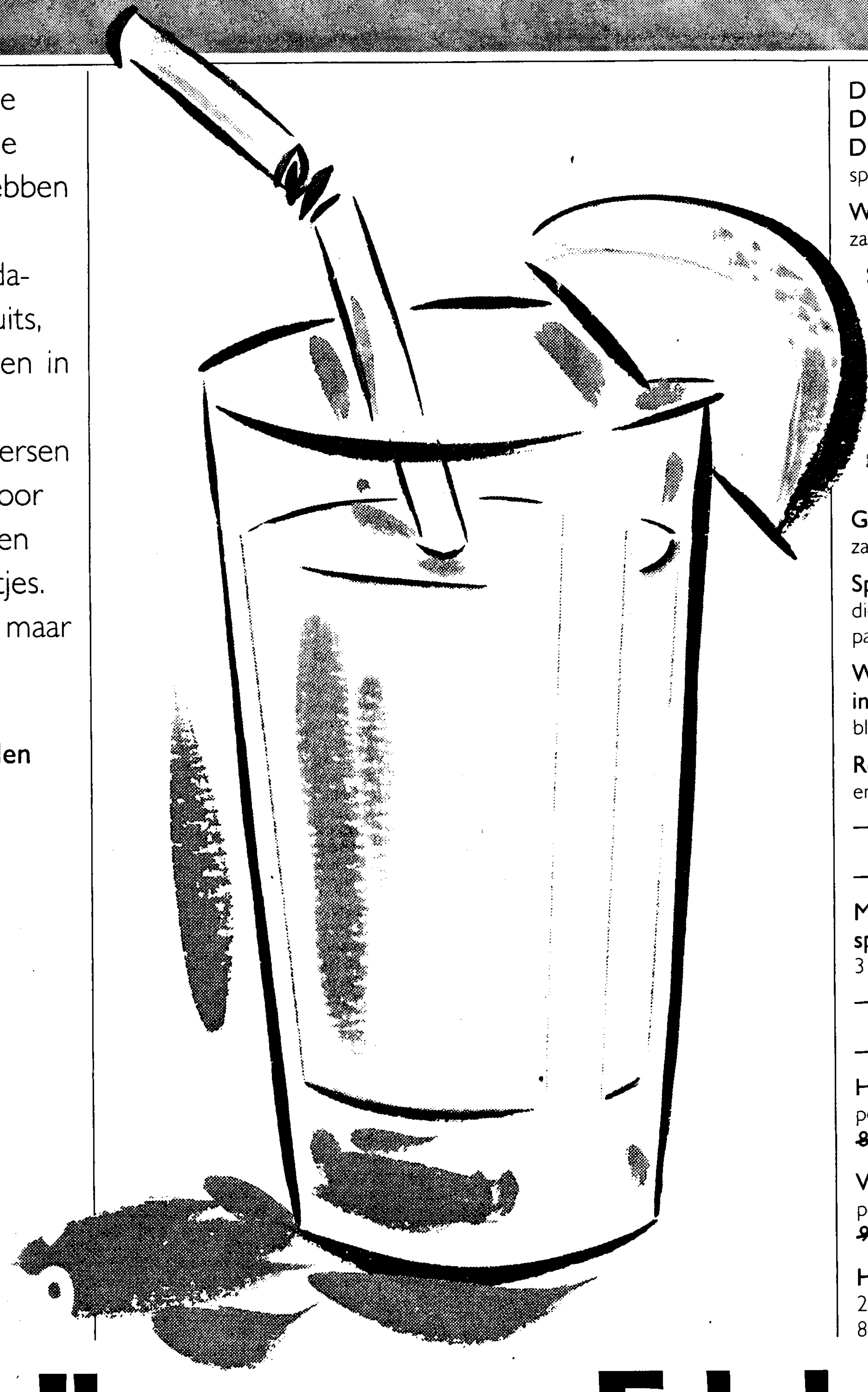
SPANIA Handsinaasappelen "Navelina"
net à 2 kilo

SPANIA Mandarijnen "Clementine"
net à 1 kilo

Chiquita Rode grapefruits
per 3 stuks

Jaffa Sweeties
per 3 stuks

Citroenen
per 3 stuks



Dixan koffer 2 kilo, Dixan 2000 pak 1,25 kilo of Dixan vloeibaar
splitspak 1,5 liter ~~9.99~~ 9.29

Wasmiddel
zak 2000 gram 3.55

Smiths bugles nacho cheese
zak 85 gram + 20% gratis ~~1.75~~ 1.49

Speculaas
pak 400 gram 99

D.E. Aroma rood koffie
grove- of snelfiltermaling, pak 500 gram ~~4.99~~ 4.66

Gebroken rijst
zak 1000 gram 1.19

Spinazie à la crème
diepvries, pak 450 gram ~~1.09~~ 89

Witte bonen in tomatensaus
blik 850 ml. 1.19

Remia fritessaus
emmertje 600 ml. ~~1.79~~ 1.59

KOEKJE VAN DE WEEK

Molen speculaasbrokken
3 stuks ~~1.89~~ 1.49

VERS VLEES

Hamlapjes
per 500 gram ~~8.95~~ 7.98

Varkensfricandeau
per 500 gram ~~9.45~~ 7.98

Hamburgers licht gepaneerd
2 stuks 1.98, 4 stuks 3.98, 8 stuks 6.98

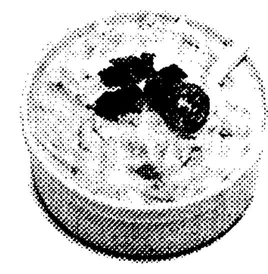
Wie spaart bij Edah kijkt deze maand z'n ogen uit.

Tot het einde van dit jaar krijgt u klinkende korting bij Kijkshop. Bij elke f25 namelijk, die u bij Kijkshop besteedt, kunt één volle spaarkaart inleveren. Deze kaart levert u dan 2 knaken korting op. Maar... een volle kaart is deze maand ook twee stuks Vinolia zeep waard. Geheel gratis*. En voor één spaarkaart + f6.90 krijgt u maar liefst 40 leuke Kerst- en Nieuwjaarskaarten. Natuurlijk kunt u ook blijven sparen voor de familie Beer. Eén spaarkaart + f9.95 voor Baby Beer, twee spaarkaarten + f19.95 voor Mama Beer en drie spaarkaarten + f39.95 voor Papa Beer. Met uw volle spaarkaart maakt u ook nog kans op een prijs uit Edah Prijzenfestival.

* Of de helft van de waarde in kontanten

MONDIA TEFAL BOSCH Bang&Olufsen van ginkel Multimate AudioSonic Fissler Polaroid AEG AUSTRIAN AIRLINES Miele

DEZE WEEK EXTRA VOORDELIG



Kip-kerriesalade
schepvers, per 150 gram ~~2.04~~

Zuurkoolspek
vacuüm verpakt, per 500 gram ~~5.98~~ 4.9

Gekookte varkenslever
snijvers, per 100 gram ~~1.39~~ 9

Grillworst
snijvers, per 150 gram ~~2.39~~ 1.9

Mona magere yoghurt met vruchten
diverse smaken, 2 x 125 gram ~~1.15~~ 8

Tarvo Kiembrood
verpakt, 400 gram ~~1.49~~ 1.1

Witte broodjes met sesam- of maanzaad
verpakt, zak 4 stuks ~~1.19~~ 9

DEZE WEEK EXTRA VOORDELIG



Iglo Hollandse Groenteschotel
diepvries, pak 450 gram ~~3.09~~

GROENTE & FRUIT

Witlof
per 500 gram 1.7

Carmel Avocado
per stuk 1.4

Salade-mix
3 variëteiten, verpakt 200 gram 1.9

Chiquita Bananen "Chiquita"
per kilo 1.4

EDAH SERVICELIJN. Van maandag t/m vrijdag 's morgens van 10 tot 12 uur en 's middags van 2 tot 4 uur kunt u gratis bellen met de mensen van onze serviceafdeling. Prijswijzigingen t.g.v. overheids- of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. Prijzen geldig t/m zaterdag 17 november 1990. Zolang de voorraad strekt.

Ik ga naar Edah.

Startproblemen in Frankfurt

Becker pokert



● *Boris Becker, net op tijd fit om honderdzeventigduizend gulden te toucheren.*

FRANKFURT – Boris Becker heeft bij zijn eerste optreden in de met 3,4 miljoen gulden gedoteerde ATP-finale in Frankrijk poker gespeeld, maar de kaarten wel goed geschud. De nummer twee van de wereld, die door een blessure leek uitgeschakeld, was op tijd fit en pakte meteen een bedrag van 170.000 gulden. De helft was voor de winst op de Ecuadoriaan Andres Gomez, de rest als zijn 'verschijningspremie'.

Drievoudig Wimbledon-winnaar Becker had in de Cliff Drysdale-groep wel aanloopmoeilijkheden, voordat hij de 50 ranglijstpunten - belangrijk in het duel met concurrent Stefan Edberg voor de mondiale hegemonie - kon bijschrijven. Hij verloor de eerste set in 47 minuten met 4-6 en stond dientengevolge langer op de baan dan hem met de net voldoende geheelde spierscheuring lief was.
Gomez dankte dat eerste succes voornamelijk aan sterk retourneren. De schrik sloeg de Duitse supporters maar even om het hart. Het tennisidool uit Leimen liet zich vervolgens van een heel andere, veel betere zijde zien en klaarde het karwei net niet binnen twee uur: 4-6, 6-3, 6-3.

Uitslagen: Becker-Gomez 4-6 6-3 6-3; Sampras-Emilio Sanchez 6-2 6-4.

Steffi Graf ziek

Steffi Graf heeft in haar eerste partij bij het Virginia Slims-Masters twee tegenstanders dienen te verslaan: Jennifer Capriati (6-3; 5-7; 6-3) en een virus dat al een week in haar lichaam een plaats heeft gevonden. De Duitse nummer één van de wereld ging gedurende het duel steeds slechter uitzien. In de tweede set diende zij zelfs medicijnen te nemen om de voornaamste ziekteverschijnselen de kop in te drukken. Steffi Graf bleek weinig optimistisch over een succesvol vervolg in New York.

TUSSENRONDE

MVV-Utrecht	0-2
Quick Boys-NEC	1-2
Heracles-Telstar	(naar 20.11)
Eindhoven-Wageningen	(naar 20.11)
Cambuur-GA Eagles	1-2
Achilles-NAC	1-2

Zaterdag 14.00 uur:
Rijnsburgse Boys-Dordrecht

Quick Boys-NEC 1-2 – 8. Floor van Duyn 1-0, 72. Van Wanroy 1-1, 86. Groeleken 1-2. Scheidsrechter: Wegereef. Toeschouwers: 3000. Rode kaart: 88. Van der Plas (Quick Boys). Gele kaart: Pluimgraaf (Quick Boys), Groeleken (NEC).
Achilles '94-NAC 1-2 – 10. Baardemans 0-1, 14. Schrijvers 0-2, 40. Bambracht 1-2. Scheidsrechter: Van Dijk. Toeschouwers: 1200. Gele kaart: Van Gils (NAC).
Cambuur-GA Eagles 1-2 – 3. Tirgil 0-1, 54. Buisman 0-2, 89. Loggie 1-2. Scheidsrechter: Lammers. Toeschouwers: 1945. Gele kaart: Ensink, Van der Brink (beiden GA Eagles).

ITALIË
Achtste finales beker, eerste wedstrijd:

AC Milan-Lecce	3-0
Juventus-Pisa	3-2
Atalanta-Bari	1-0
Napoli-Fiorentina	2-1
Sampdoria-Cremonese	1-1
AS Roma-Genua	2-0

BELGIË

KV Mechelen-Club Luik	2-0
Standard Luik-Ekeren	2-2
Beerschot-Anderlecht	0-2
Waregem-Kortrijk	0-0
RWDM-AA Gent	1-5
Lokeren-St. Truiden	2-0
Cercle Brugge-Antwerp	1-1
Charleroi-Lierse SK	1-1
Racing Genk-Club Brugge	2-1

Stand na 13 wedstrijden: AA Gent 22, Anderlecht 19, Standard Luik 19, KV Mechelen 18, Club Brugge 18, Lokeren 15, FC Antwerp 14, Ekeren 13, Charleroi 12, Club Luik 11, Cercle Brugge 11, Waregem 10, RWDM 9, Beerschot 9, Racing Genk 9, Lierse 9, Kortrijk 8, St. Truiden 8.

België-Nederland (Uefa-jeugd) 3-1

GROEP 1
Tsjechoslowakije-Spanje 3-2

Stand:

Frankrijk	2	2	0	0	4	4-2
Tsjechoslowakije	3	2	0	1	4	5-4
Spanje	2	1	0	1	2	4-4
IJsland	4	1	0	3	2	4-5
Albanië	1	0	0	1	0	0-2

GROEP 2
Bulgarije-Schotland 1-1
San Marino-Zwitserland 0-4

Schotland	3	2	1	0	5	5-3
Zwitserland	3	2	0	1	4	7-2
Bulgarije	3	1	1	1	3	4-3
San Marino	1	0	0	1	0	0-4
Roemenië	2	0	0	2	0	1-5

GROEP 3
Cyprus-Noorwegen 0-3

Hongarije	3	1	2	0	4	5-3
Sovjetunie	2	1	1	0	3	2-0
Noorwegen	3	1	1	1	3	3-2
Italië	2	0	2	0	2	1-1
Cyprus	2	0	0	2	0	2-7

GROEP 4
Denemarken-Joegoslavië 0-2
Oostenrijk-Noord-Ierland 0-0

Joegoslavië	3	3	0	0	6	8-1
Denemarken	3	1	1	1	3	5-4
De Faeröer	2	1	0	1	2	2-4
Noord-Ierland	3	0	2	1	2	1-3
Oostenrijk	3	0	1	2	1	1-5

GROEP 5
Luxemburg-Wales 0-1

Wales	2	2	0	0	4	4-1
Duitsland	1	1	0	0	2	3-2
Luxemburg	2	0	0	2	0	2-4
België	1	0	0	1	0	1-3

GROEP 7
Ierland-Engeland 1-1
Turkije-Polen 0-1

Stand:

Ierland	2	1	1	0	3	6-1
Engeland	2	1	1	0	3	3-1
Polen	2	1	0	1	2	1-2
Turkije	2	0	0	2	0	0-6

Tsjechoslowakije-Spanje 3-2 (1-1). 17. Danek 1-0, 30. Roberto 1-1, 55. Carlos 1-2, 69. Danek 2-2, 77. Moravcik 3-2. Scheidsrechter: Tritschler (Dui). Toeschouwers: 35.000. Gele kaarten: Hipp en Tittel (Tsj), Zubizarreta en Martin Vasquez (Spa).
Cyprus-Noorwegen 0-3 (0-1). 40. Soerloth 0-1, 47. Bohinen 0-2, 63. Brandhaug 0-3. Scheidsrechter: Petrovic (Joe). Toeschouwers: 3.000. Gele kaart: Kalotheou (Cyp).
Turkije-Polen 0-1 (0-1). 36. Kosecki 0-1. Scheidsrechter: Spirin (Sov). Toeschouwers: 30.000. Gele kaart: Gokhan (Tur), Warzycha (Pol).
Ierland-Engeland 1-1 (0-0). 67. Platt 0-1, 79. Cascarino 1-1. Scheidsrechter: D'Elia (Ita). Toeschouwers: 46.000. Gele kaart: O'Leary en Whelan (Ier), Beardsley (Eng).
Bulgarije-Schotland 1-1 (0-1). 9. McCoist 0-1, 76. Todorov 1-1. Scheidsrechter: Kaupe (Oos). Toeschouwers: 45.000. Gele kaart: Stojtsjkov (Bul), Durie en Malpas (Sch).
San Marino - Zwitserland 0- . (0-3). 8. Sutter 0-1, 26. Chapuisat 0-2, 43. Knup 0-3, 85. Chassot 0-4. Toeschouwers: 931.
Denemarken - Joegoslavië 0-2 (0-0). 77. Bazdarevic 0-1, 84. Jarni 0-2. Scheidsrechter: Midgley (Eng). Toeschouwers: 39.700.
Oostenrijk-Noord-Ierland 0-0. Scheidsrechter: Biguet (Fra). Toeschouwers: 7.000. Gele kaart: Willfurth en Schöttel (Oos), Clarke (NIe). **Luxemburg - Wales 0-1 (0-1).** 15. Rush 0-1. Toeschouwers: 7.000. Rode kaart: Blackmore (Wal).

Aanhang boos op bestuur • Hersenschudding doelman De Haan

Nieuwe dreun voor MVV

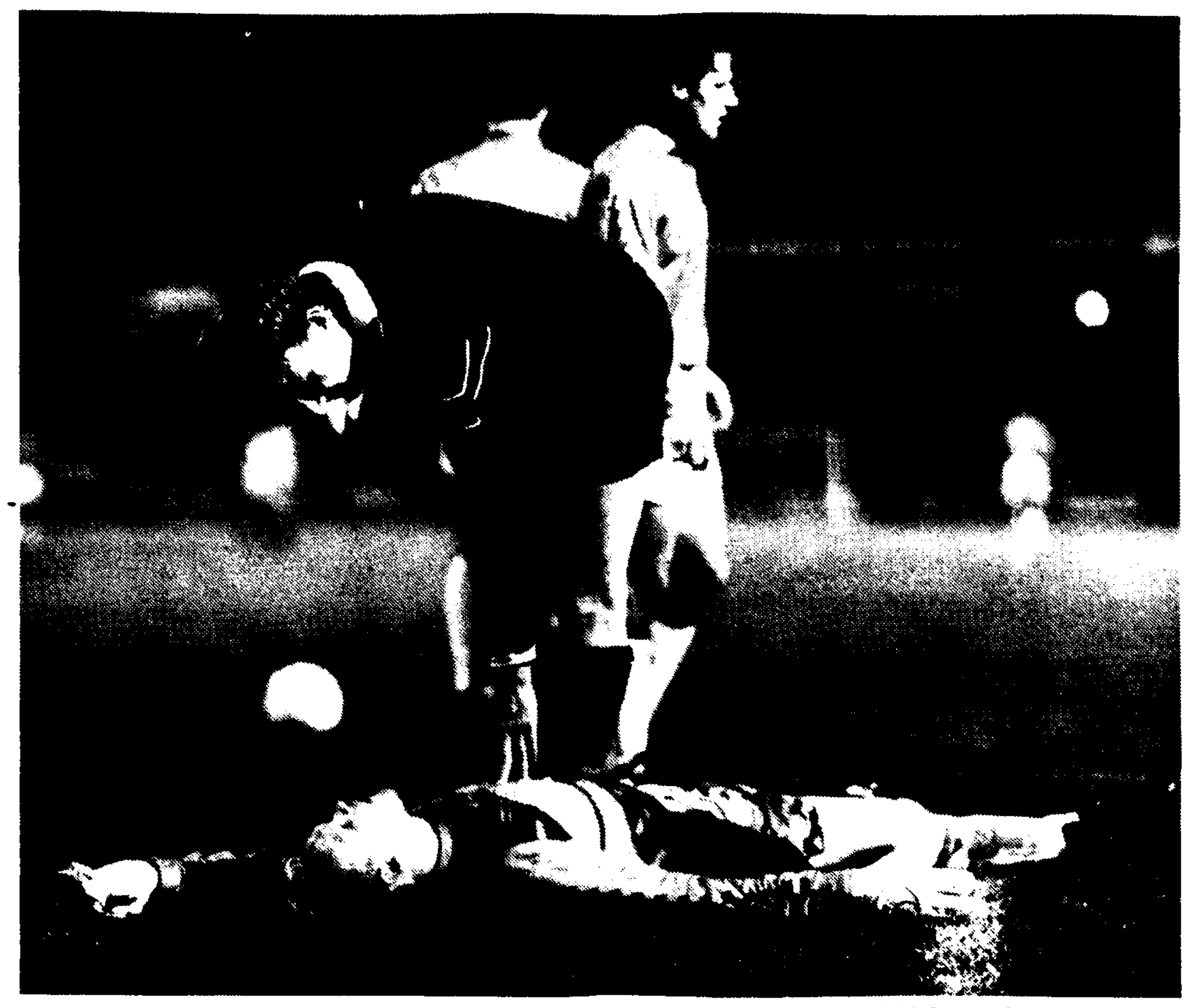
MVV-FC Utrecht 0-2 – 61. Smolarek 0-1, 80. Plugboer 0-2. Scheidsrechter Egbertzen. Toeschouwers: 1000.

MVV: De Haan (46. Heffels), Linders, Quaden, Thal, Smeets, Delahaye, Hofman, Vincent, Lanckohr, Driessen, Uitman (46. Libregts).
FC Utrecht: Van Ede, Van der Meer, Liesdek, De Koch, Verrips, Roest, Plugboer, Alflen, De Kruijff, Bijl, Smolarek.

door bennie ceulen

ASTRICHT – MVV heeft niet ver geschopt in de Nelandse bekercompetitie. het moment dat velen gingeloven, dat de Maastse club uit het diepe dal on te klauteren, drukte FC echt Limburgs minst presende ploeg van dit seizoen r met de neus op de feiten. de tussenronde van het VB-bekertoernooi werd zwak acterende MVV in en huis via een 0-2 nederg uitgeschakeld. Gezien het toonde spel voor de met per 1000 toeschouwers gede tribunes een terechte erlaag. Daar was trainmer Vergoossen het zelfs heleal mee eens.

r de veel geplaagde MVV-traikomt deze nieuwe domper wel ongelegen uit. Na de overwin tegen SVV en de daaropvolde oogst van een punt tegen Vie hoopte Sef Vergoossen dat team in de bekerwedstrijd te Utrecht de stijgende prestatiezou doorzetten. „Dat is duidelijk gebeurd," mompelde Vergoos. Hij zocht geen excuses voor de verse afstraffing voor eigen pubk. „MVV is geen moment in de strijd geweest," gaf de coach de verliezende partij eerlijk toe. hebben verschrikkelijk veel verlies geleden. In zo'n situatie is voor ons heel moeilijk om rustig lijven en goed te voetballen."



● *Scheidsrechter Egbertzen buigt zich over Erik de Haan. Tijdens de rust werd een hersenschudding geconstateerd bij de MVV-doelman.*



● *Robert Lanckohr (rechts) zorgde voor een van de spaarzame MVV-kansen.*
Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

otivatie

gens Sef Vergoossen ontbrak MVV niet aan motivatie. „Ik heb lles aan gedaan om de jongens te tiveren. We wilden absoluut verkomen in de bekercompetitie. k in mentaal opzicht zou het been van de volgende ronde begrijk zijn geweest. Maar MVV een en al onrust. We wisten dat te maken kregen met een tegender die gesloten zou voetballen. gebeurde dus ook. Utrecht elde korter op de bal, was agresver, sterker en bouwde zijn aanen constant goed op. Utrecht tbalt gewoon goed. Dat kan van V niet gezegd worden."

steeds kleiner wordende MVVhang kiest niet trainer Sef Verssen, maar wel het bestuur als debok voor de teleurstellende staties van 'us MVV-ke'. Daarr lieten de trouwe supporters gisteravond middels luidkeelse verwijten aan het bestuur geen twijfel bestaan, toen in de tweede helft duidelijk werd, dat MVV uit de bekercompetitie gewipt zou worden.

Meteen na het openingssignaal van scheidsrechter Egbertzen was bij MVV toch duidelijk de instelling aanwezig om snel de openingstreffer te forceren. Het zelfverzekerde FC Utrecht liet zich echter door de Maastrichtenaren niet verrassen, met het gevolg dat het voetbal in het eerste kwartier beperkt bleef tot wat heen-en-weer geschuif op het middenveld.

Hoewel de Utrechtenaren steeds meer greep op de wedstrijd kregen, dwong MVV na een half uur een kleine scoringskans af toen Rob Delahaye met een dieptepass Roberto Lanckohr de ruimte injoeg. Lanckohr geraakte echter net niet tijdig bij de bal om Utrecht-doelman Jan Willem van Ede te verschalken. Vervolgens slaagden Rob Alflen voor Utrecht en Hans Vincent voor MVV niet in hun opzet.

De Maastrichtenaren mochten in hun handen knijpen, dat Edwin de Kruijff op slag van rust nipt naast het doel van de inmiddels bij een botsing met twee Utrechtenaren geblesseerd geraakte Erik de Haan knalde.
Tijdens de pauze bleek Erik de Haan een hersenschudding te hebben opgelopen, hetgeen betekent dat hij zondag in de inhaalwedstrijd tegen Sparta vrijwel zeker niet van de partij kan zijn. Aangezien MVV's gebruikelijke reservedoelman Van den Boogaard afgelopen maandag een teenoperatie onderging, moest tweede elftal-sluitpost Peter Heffels gisteravond na de hervatting de plaats van Erik de Haan onder de lat innemen. Dat zal de van vierdeklasser Buchten afkomstige Heffels zondag tegen Sparta hoogstwaarschijnlijk ook moeten doen.

De door zijn totaal onverwachte debuut overrompelde Heffels maakte niettemin een bevredigende entree in de hoofdmacht. De twee doelpunten (in de 61e minuut 0-1 door Smolarek en in de 80e minuut 0-2 door Plugboer) kunnen Heffels niet in de schoenen worden geschoven. MVV, met ook de wederoptredende Raimond Libregts in de gelederen, was ook in de tweede helft niet in staat het veel beter voetballende FC Utrecht een gepast antwoord te geven.

Dohmen en Godschalk toch naar EK

NIEUWEGEIN – De Nederlandse judobond heeft Monique Dohmen en Roger Godschalk alsnog aangewezen om aan het EK jiujitsu deel te nemen dat op 24 en 25 november in Bologna wordt gehouden. De uitzending van beide Limburgers stond op losse schroeven na de verloren partij tegen Jacqueline en Broer Hopman tijdens het onlangs gehouden NK. Het bestuur van de Nederlandse judobond besloot echter toch de voorkeur aan Dohmen en Godschalk te geven, aangezien zij hun Europese titel verdedigen. EK-selectie: dames: Poort-Hopman; heren: Takken-Slaman; mix: Dohmen-Godschalk.

De Mos zet Van Loen en Van Tiggelen weer op de bank

AA Gent stevig op kop

BRUSSEL – AA Gent heeft zijn leidende positie in de Belgische eerste klasse verstevigd. Door een zege van 5-1 bij RWDM en het gelijkspel dat Standard Luik Ekeren moest toestaan, is de voorsprong van Gent nu drie punten. Met drie treffers, waaronder een strafschop, was Erwin Vandenbergh de grote man bij Gent. Balenga scoorde twee keer.

Het opzienbarendste feit voltrok zich in de laatste minuut toen RWDM-doelman Gaspar van het veld werd gezonden omdat hij de doorgebroken Veyt onderuit had gehaald.

Anderlecht en Standard Luik zijn de naaste achtervolgers van AA Gent. Anderlecht zegevierde in Antwerpen met 2-0 over Beerschot. Trainer De Mos had Van Loen en Van Tiggelen weer eens op de bank gelaten. Na rust mochten beide Nederlanders opdraven. Hun optreden was onopvallend. Oliveira en Nilis, evenals zondag tegen Standard uitblinker, scoorden.

Standard verspeelde een punt in de laatste minuut. Snelders maakte gelijk toen arbiter al wilde affluiten. Een echte verrassing was de overwinning van Racing Genk op eigen terrein tegen Club Brugge: 2-1. Ceulemans redde de eer maar dat was niet voldoende. Door de nederlaag vielen de Bruggenaren terug naar de met KV Mechelen gedeelde vierde plaats.

Milan 2

De reserves van AC Milan hebben zich voorlopig produktiever getoond dan de basisspelers. Gisteren versloeg de roodzwarte club met haar tweede keus Lecce met 3-0. Alle spelers die zondag tegen Inter moeten spelen plus Gullit kregen rust. De doelpunten werden pas na rust gescoord en kwamen op naam van Morello (eigen doelpunt na schot van de voor zondag geschorste Ancelotti), Salvatori en Agostini.

Bekerhouder Juventus had met zijn basisteam veel meer moeite met Pisa: 3-2. De Toscaanse ploeg nam zelfs de leiding door Neri, waarna Alessio en Baggio (strafschop) de Oude Dame voor de rust aan de leiding hielpen. De Deen Larsson maakte gelijk en tien minuten voor het einde zorgde de Westduitser Hassler voor de overwinning. Bij de terugwedstrijd van volgende week heeft Pisa aan een 1-0-zege voldoende om Juventus uit te schakelen.

Schillaci

Schillaci is niet door de Italiaanse bond geschorst naar aanleiding van een woeste woordenwisseling na afloop van het duel tegen Bologna met de speler Poli. Beide spelers zouden elkaar letterlijk naar het leven hebben gestaan, maar scheidsrechter Baldas heeft daar niets van verstaan. De spelers gaan vrijuit, maar hebben zich voor de zekerheid geëxcuseerd voor de televisiecamera's.

Dertig mille voor Klijnjan

DORDRECHT – Jan Klijnjan is gisteravond geëerd met een benefietwedstrijd en een bedrag van ongeveer 30.000 gulden. De 45-jarige ex-international, getroffen door een hersenbloeding, kreeg voor het duel tussen Dordrecht '90 en de Franse club Sochaux een cheque van 25.000 gulden aangeboden. Uit nog lopende akties kan de voormalige speler van DFC, Sparta, Sochaux en opnieuw Dordrecht nog 5000 gulden tegemoet zien. Het duel eindigde in 2-3.

NK wielrennen weer in Meerssen

ERSSEN – De Nederlandse pioenschappen wielrennen op weg worden volgend jaar opuw in Meerssen gehouden. De ateurs en dames rijden op zater 29 juni om de titels, de profs op dag 30 juni. Start en finish zijn, als vorig jaar, op de Lange Raarg.

Personeel aangeboden

PRIVÉ-CHAUFFEUR biedt zich aan voor alle doeleinden. Tel. 045-319079.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Personeel gevraagd

Bijverdienste
Wij vragen voor GELEEN
Agent-bezorgers M/V
Leeftijd vanaf 15 jaar.
Bezorgwerkzaamheden tussen 6.00 en 7.00 uur.
Inlichtingen: Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Tel. 04490-46868.

Limburgs Dagblad
vraagt
bezorg(st)ers voor Heerlen
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen: Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Voor ons Dolcis filiaal in de Saroleastraat in Heerlen, zijn wij op zoek naar vriendelijke, modebewuste
Part-time en hulpverkoopsters
(leeftijd 18-23 jaar)
Voor meerdere dagen per week of alleen de koopavond en zaterdag.
Ben je degene die op zoek is naar een zelfstandige job binnen een gezellig team in een winkel waar schoenen, kleding en accessoires worden verkocht?
Dan zijn wij op zoek naar jou!!
Je kunt vandaag telefonisch kontakt opnemen met het filiaal en vragen naar de filiaalmanager, de heer A. v.d. Dries, telefoon 045-711640.
Dolcis schoenen

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

"La Belle" K'rade zkt BARDAMES en/of beginners vanaf 20.00 u. 045-416143.

BETONTIMMERLIEDEN/ metselaars, wekelijkse betaling, hoogloon en goede soc. voorzieningen. Aanm. J. Borger of H. Lommen, tel. 045-250930/250238.

Gevr. knappe DAMES of gastvr. voor nette Bar-club in Belgisch Limburg. Intern mogel. Zeer hoge verdiensten. 09-3211-689237

Ingenieursbureau K.H. Gehlen vraagt met spoed METSELAARS en ijzervlechters (ook colonnes) Duits verzekerd. Soll. tijdens kantooruren 045-229529 Trichterweg 125 6446 AR Brunssum

Gevr. Part-time VERKOOPSTER, enige erv. gewenst, soll. na tel. afspr. je eigen Slager Herm Mickartz, Markt 40, Kerkrade. 045-452586.

Privéhuis Michelle vraagt leuk MEISJE (hoge beloning). Tel. 045-228481.

Full-time TAXICHAUFFEURS en chauffeurs voor groepsvervoer. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Landgraaf

Winkeljuffrouw gevr. 20 uur per week en tevens SLAGERSGEZEL gevraagd. Tel. 045-252733 Slagerij Huben

Sinkel vraagt part-time WINKELHULP en meubelbezorger. Inl. 045-323077

Gevr. full-time en part-time TAXICHAUFFEURS, dag-nacht- en weekenddienst, evt. WAO-er. Julianastr. 6, Brunssum. Tel. 045-252444

Gevr. ervaren VOEGERS. Telefonisch melden 04498-52195 / 04490-12401.

Ervaren KAPSTER gevraagd. Kapsalon W. Fober, Brunssum. Tel. 045-256223

Voor direct gevr. leuke HULP, 16-18 jaar, M/V, voor onze groente- en fruitafdeling. Vrusch Versmarkt, Promenade Brunssum. Tel. 045-252504.

Zeer hoge bijverdiensten gevraagd voor serieuse CONSULENTES in de cosmetica. Bel voor inlichtingen 04756-2036 na 18.00 uur.

Gevraagd ervaren en leerling GLAZENWASSER voor schoonmaakbedrijf Reico in Heerlen. Tel. 045-417849, na 17.00 uur.

Ervaren GLAZENWASSER gevr. spoedige indiensttreding. Schoonmaakbedr. Gebr. Klassen. Bellen na 18.00 uur 043-437004.

Enige ervaren THUISNAAISTERS gevraagd. Tel. 045-215637.

BARDAMES gevraagd, intern moglijk. Tel. 04750-31693.

MEISJES gevr. voor gr. Priveclub, inw. mog., grote privé woning, alle kamers met douche of bad, sauna, whirlpool, s.m., tel. ma tot zat. van 14 tot 19 uur, 045-445120.

Zelfst. BUFFETHULP gevr. voor feestzaal 't Streeperkruis. Boven 25 jr. Streeperstr. 66, Landgraaf. Tel. 045-313397.

TAXICHAUFFEURS m/v gevraagd, part-time voor weekend (dag-nacht) en full-time. Pers. aanmelden Akerstraat Noord 132, Hoensbroek

Part-time HULP gevr. Slagerij Meertens, Kerkplein 3, Schin op Geul. 04459-1893.

Vrouwelijke FRITUREHULP gevr. voor cafétaria/frituur, liefst zelfst. Tel. 045-413047

BARDAMES gevraagd voor Club La-Chat in Geilenkirchen (10-15 km. van de grens), heen-en terugreis vrij. Tel. 09-4924512538.

Wij zijn op zoek naar een enthousiast ECHTPAAR dat op korte termijn onze groenten- en fruitspeciaalzaak gelegen in Venlo/Blerick op zelfstandige basis kan gaan runnen. Naast vestigingspapieren is enige ervaring in het AGF vak een noodzaak. Bel op of schrijf naar Groenshop Franchising BV, Postbus 524, 6040 AM Roermond. Tel. 04750-11800 b.g.g. 32263.

Roadies gevr. voor all-round DANSORKEST. Voor meer info 045-721917/04409-4108.

Te huur gevraagd

Toekomst. echtpaar zoekt dringend woonruimte omgeving VAALS. 04450-1145.

OG te huur

Te huur gemeub. APPARTEMENT te Bleyerheide. Inl. alleen tussen 18.00 en 19.00 uur 045-423912.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Spaarhypotheek *** 9,3%
2, 3, 5 en 10 jaar vast
Afsluitprovisie 1%
Waar u ook koopt.
Nog altijd de oude rente in vergelijking met andere banken.
Bel tijdens kantooruren: 045-712255
Na kantooruren: 045-440731. Hypotheek adv. J. Wetsels.
Stienstra Hypothekenservice

Alle Hypotheken
Van Oppen B.V. Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543.

Huis verkopen? Bel de echte makelaar! Peters & Partners Geleen 04490-48191
Geen Verkoop Geen Kosten.

Te k. weg. vertrek bejaardenhuis: Half vrijst. huis te BUCHTEN en enige oude meubelen. Inl. 04490-22788

Te koop halfvr. woonhuis met garage in centrum van ELSLOO (Stein). Vraagpr. ƒ 151.000,- k.k. Geen makelaar. Tel. 04490-39305.

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente v.a. 8,8%. Spaarhyp. v.a. 9,5%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

HUIS te koop, 100 mtr. van botanische tuin. Br.o.nr. B-6434, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Bedrijfsruimte

WINKELPAND te huur voor vele doeleinden geschikt, plm. 150 m2. 045-230276.

Kamers

Kamer te huur aan de markt in SITTARD. Direct te aanv. Tel. 045-724690.

Bouwmaterialen

Vloertegels
licht grijs, p.m2	ƒ 22,00
Marmerlook wit/grijs p.m2.	ƒ 26,50
beige, p.m2	ƒ 26,50
Wit met zacht rose p.2	ƒ 29,50
wit/grijs gestippeld, p.m2	ƒ 29,50

Afm. 31,6x31,6
Prijzen incl. BTW en hardheid 4.
Verder : super chique Porselanosa wand- vloertegels
Arnold Opreij
Tegels-sierbestrating-kachels-openhaarden
Heerlen, Heerlerbaan 275
Maastricht, Beatrixhaven

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te koop rollen DAKLEER met of zonder leislag v.a. ƒ 20,-. Tel. 04490-22237.

BOURGONDISCHE vloeren 22 mm. massief eikenhout. Super kwaliteit voor extreem lage prijs. 045-318518

Te koop 500 m2 BETONKLINKERS; 20.000 Kloostermoppen en div. balken. Tel. 043-632433.

Reparaties

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

WASMACHINE-REPARATIE binnen 24 uur, verkoop onderdelen, Miele specialisatie. Toenbreker wasautomaten, tel. 045-325819.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen. 04490-45230. Service binnen 24 u.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Voor al Uw WERKKLEDING P. Raeven. Tel. 045-322741

Kalbskin, DSM en champignon- drijfmest. P. PUSTJENS, Tel. 04759-3565/ auto-tel. 06-52107893.

Winkel & Kantoor

Te koop uit faillissement
Nieuw en gebruikt kantoormeubilair, stalen schuifdeurkasten, buro's v.a. ƒ 125,-, directie buro's, kantoorkasten, materiaalkasten, garderobekasten, kluizen, brandkasten, ladenbloks voor hangmappen, kantine-stoelen-tafels, hangmappen Atlanta, Gondola stelling, magazijn stelling div. soorten, palletstelling, colombocommachines industr. 16 mm ƒ 425,-, palletwagens, steekwagens, TL-lampen met bakken, verwarmingen, speciale aanbieding nieuwe en gebruikte burostoelen met extra hoge kortingen v.a. ƒ 175,-. Brandblussers 16 kg ƒ 50,-.
Nergens meer keus, nergens goedkoper, alles uit voorraad leverbaar. Open maandag t/m vrijdag 9.30 tot 18.30 uur, zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.
Rockmart Heerlen, Kissel 46a, Tel. 045-723142
Rockmart Vlodrop, Tussen de Bruggen 6, Tel. 04742-3170/3270.

Auto's

Kerp Lagertechniek
SKF lagers en keerringen voor uw wasmachine, auto, motor, bromfiets, etc. Lagertrekkers voor alle typen auto's!! Wiellagers voor alle typen auto's!!
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Kadett 1.3 GT 3-drs. rood, km.st. 66.000	1986
Ford Escort 1.3 5-drs. wit 90.000 km	1985
Opel Rekord 2.0 4-drs. rood, gas, 93.000 km	1985
Opel Rekord 2.0E CD groen, 160.000 km	1983
Datsun 1.6 Bluebird rood 100.000 km	1981
Peugeot 305 wit 83.0000 km, ƒ 1.750,-	1981

Stationcars
Peugeot 405 1.9 GRi electr. schuifd.	1990
Opel Kadett 1.6	1987
Opel Kadett 16i Club 5-drs. 17.000 km	1989
Opel Kadett 1.6 D 5-drs. 66.000 km	1987
2x Opel Kadett 1.3 5-drs. bruin	1983
Datsun Bluebird 65.000 km	1985
Peugeot 505 Break ƒ 6.250,-	1982

Autobedrijf Ad van Neer
Zandweg 160 Heerlen (Naast vroedvr.school) 045-416023

Opel KADETT 1300 3-drs. Kl. oranje bwj. '82 APK 11-10-'91. Zeer mooie auto. ƒ 3.250,- 045-323178

Honda ACCORD automatiek, 4-drs. M'81 i.z.g.st. ƒ 3000,-. Tel. 045-725984.

Te k. kleine zuinige auto PEUGEOT 104 GL, bwj.'83, 5-drs., vr.pr. ƒ 2.450,-. Tel. 045-214788 na 15 uur.

VOLVO 440 GLT '89, wit 28.000 km, ƒ 12.000,- onder nw. pr. Tel. tijdens kantooruren: 045-460087.

Unieke Najaars Show
60 Inruilauto's van diverse merken te koop met een bijzonder aantrekkelijke en unieke vorm van kredietverstrekking : AUTOPLAN oa.

Opel Omega 2.4 CD metallic	1989	ƒ 42.500,-
Volvo 440 GLT Inj.	1989	ƒ 33.500,-
VW Golf 1.8 Inj. Miljoner	1989	ƒ 28.500,-
Mazda 121 Cabrio Top	1989	ƒ 17.950,-
Fiat Panda 1000 CL	1989	ƒ 11.500,-
Renault 5 TR 5-bak	1989	ƒ 16.750,-
BMW 316i 4-drs. Shadow line	1989	ƒ 32.500,-
BMW 520 i airco metallic	1988	ƒ 49.500,-
Mercedes 190 E blauw/zwart	1988	ƒ 48.500,-
Mercedes 190 E automaat	1987	ƒ 44.500,-
Mercedes 190 E blauw/zwart	1986	ƒ 35.500,-
Mercedes 300 E automaat	1987	ƒ 62.500,-
Mercedes 230 E	1985	ƒ 31.750,-
Mercedes 250 D blauw	1988	ƒ 57.500,-
Mercedes 190 D uitbouwset	1984	ƒ 29.500,-
Renault 25 TX 2.2 ltr.	1988	ƒ 26.500,-
Ford Scorpio 2.4 CL	1988	ƒ 32.750,-
Volvo 360 Inj. 5-drs.	1988	ƒ 19.750,-
Honda Integra LPG lm-velgen	1988	ƒ 21.500,-
Mitsubishi Lancer GL	1988	ƒ 17.950,-
VW Golf CL div. acc.	1988	ƒ 18.500,-
Daihatsu Charade GTi Turbo	1988	ƒ 17.950,-
Volvo 340 GL automaat	1987	ƒ 15.500,-
Ford Escort 1.4 Bravo 3x	1987	ƒ 15.950,-
Opel Kadett 1.3 S 4-drs.	1987	ƒ 16.500,-
Opel Kadett 1.6 S 3-drs.	1987	ƒ 16.500,-
Honda Prelude 16V 4ws	1987	ƒ 33.500,-
Seat Ibiza 1.5 GL	1987	ƒ 12.750,-
Alfa 33 Milano	1986	ƒ 12.500,-
Lancia Thema ie	1987	ƒ 26.500,-
Peugeot 205 Junior	1987	ƒ 12.750,-
Suzuki Alto GL 5-drs.	1987	ƒ 9.750,-
Audi 80 S nieuw model	1987	ƒ 24.500,-
Mazda 626 GLX 2.0 5-drs.	1987	ƒ 18.500,-
Nissan Micra DX metallic	1986	ƒ 9.950,-
Ford Orion 1.6 L 4-drs.	1985	ƒ 11.750,-
Austin Metro LS metallic	1985	ƒ 6.750,-
Opel Corsa Swing 1.3 S	1984	ƒ 7.950,-

Bij aankoop van een occasion tijdens onze showdagen 1 vol jaar garantie en een Blaupunkt Car Stereo gratis incl. inbouw.

auto A-Z
Heerlenseweg 200, Landgraaf. (Leenhof) Tel. 045-728484
Auto A-Z is een onderdeel van Kera/Gelca uw BMW-DEALERS voor Limburg.

It's a wonderfull world
tijdens onze
Suzuki en Toyota Show
met speciale aktie modellen en superscherpe prijzen.
van 8 t/m 17 november bij
Suzuki HLM Sittard
Toyota Mengelers
Rijksweg Zuid 212, Sittard. Tel. 04490-21000/21215.

RENAULT
Topoccasion
Diverse merken met 1 jaar garantie!
Autobedrijf Kerres
RENAULT-DEALER voor de OOSTELIJKE MIJNSTREEK.
Kerkrade, Dom. Mijnstraat 25. Tel. 045-452424.
Heerlen, Beersdalweg 97. Tel. 045-724200.

Citroën
AX 10E rood '88
AX 11E wit '89
AX 11 K-way wit '89
AX 14 TRS rood '89
BX 14 wit '86
BX 14E '86 '87
BX 16S Leader '86
BX 16 TRi zwart '87
BX 19 TRD beige '85
CX 20 Pallas '85
Diversen
BMW 518 i grijs '86
Honda Accord '82
Mazda 323 1.5 GLX wit '86
Mazda 323 D 1.7 Estate '87
Nissan Sunny 1.6i coupé '89
Nissan Bluebird GLX '85
Toyota Starlet DL '87
Citroën van Roosmalen Rijksweg 113, Gulpen Tel. 04450-1450.

Te koop Ford
Siërra 1600 CL
bwj.'88, 20.000 km., kl. wit, getint glas. Graverstr. 40, Kerkrade.

Welling Opel Top of the Line Occasions
Vectra 5-drs. 1.6i GLS, grijsmet., 15.000 km, stereo, spoiler, 1e eig. '89; Kadett 5-drs. 1.6i sport, aubergine-met. sportstoelen, get. glas, toerenteller, 5-bak, stereo 1e eig. sportvelgen, '89; Kadett 4-drs. 1.6i 5-bak, get. glas, roodmet., stereo, 1e eig., 11-'87; Kadett 3-drs. Calypso get. glas, spoilers in kleur, stereo, sportvelgen, 1e eig. 22.000 km'88; Kadett 5-drs. Caravan 13S 1e eig., 40.000 km '86; Kadett 3-drs. 13 S Sport 1e eig. sp. velgen stereo striping spoiler aug. '87; Kadett 3-drs., 4-drs., 5-drs. in alle kleuren en maten '85 '86 '87 '88; Kadett Caravan 3-drs 12 S, '85; Corsa's 3, 4 en 5-drs. vele uitv. '85 t/m '88; Toyota Carina II 1.6 liftback XLi 7.000 km, roodmet., stereo, alarm, stuurbekr. en centr. deurvergr., 1e eig., 6-'90; Citroën AX K-way open dak spec. bekleding stereo bumpers in kleur 11.000 km 1e eig. juli '89; Citroën Visa 5-drs. '86; Honda Quintet 5-drs. '81; Honda Integra 1.5 Luxe 5-drs., 1e eig., trekh. 10-'88; Ford Escort 1.6 autom., 5-drs. 11-'84; Opel Ascona 5-drs. 1.6 '86; Fiat Uno diesel '85; VW Polo Coupé 8-'86. Inruil en financiering mog.

OPEL welling
Haefland 2, Brunssum
Tel. 045-257700.

Te k. Citroen VISA II Club bwj.'82, APK tot 6-'91 ƒ 2.250,-. Tel. 04490-51889

Te k. gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's. Schade of defect geen bezwaar. 045-720200.

CITROEN BX bwj. eind '87, type 1400, kleur wit, i.z.g.st. Tel. 04405-1282

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. 045-411572 of 427671.

AUTO'S te koop gevraagd van elk bouwjaar. Tel. 045-422217.

Inkoop alle merken AUTO'S defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-416239

Te k. Ford ESCORT Van 1600 Diesel, zeer mooi 1986 ƒ 6.950,- excl. BTW. Rockmarkt Kissel 46A Heerlen 045-723142

Te koop Nissan MICRA, '85, i.z.g.st., ƒ 8.000,-. Tel. 04493-4683, na 17.30 uur.

BMW 5.18 bwj '80 ƒ 23.150,-. BMW 3.16 m. sportw. en spoiler, bwj. '79 ƒ 2.500,-. Beide APK gek. tot 6-11-'91. 2 mooie auto's geen roest. 045-323178

Te k. ALFA Romeo 2000 Spider, i.nw.st., bwj. '80, kl. rood met winterkap, pr. ƒ 18.500,-, tax. rapp. aanw. Tel. 04405-3856.

Alfa ROMEO 33 Quadrifoglio 1.5 bwj. '84, rood, alle opties, in optimale cond. Koningsweg 37, kerkrade. 045-455432.

Te koop BMW 320 i, bwj. '84 veel acc., vr.pr. ƒ 14.000,-. 045-211251, na 19.00 uur.

BMW 318 i, bwj. '81, zeer mooi, verlaagd, 15", uitbouw Recaro, stereo etc. Europaweg Zuid 193, Ubach over Worms.

BMW 316, 2-drs., bwj. dec. '87, metallic lak, km.st. 58.000. Tel. 043-472145.

Te k. BMW 316 bwj. '81, grijsmet. sportwielen, radio, i.z.g.st. Pr. ƒ 3.250,- te bevr. 045-413287

Te koop CITROËN CX, '81, ƒ 1.250,-. Kissel 46 A, Heerlen. 045-723142.

Te koop CITROËN BX 14 RE, aug. '87, zeer mooi, kl. antracietgrijsmet., iedere keur. toegest., 54.000 km. Tel. 04450-3963.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

OPGELET! 500,- tot 50.000,- voor alle merken auto's. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 045-727742

Te k. FIAT 132 SP 16, '78, APK 8-'91, schade-auto, moet weg! vr.pr. ƒ 500,-. 045-255893 tus. 17-18 u.

Fiat Ritmo CL DIESEL, 3-drs., 5-bak enz., nw. APK, goede nette auto, bwj. '85, ƒ 5.250,-. Tel. 045-715627.

Fiat PANDA '86, alle acc., i.z.g.st., pr. ƒ 6.250,-. 045-420413 b.g.g. 718843.

Ford FIËSTA 1.0, '84, i.z.g. st., pr.n.o.t.k. Tel. na 17.00 uur 045-422640.

Te koop Ford SIËRRA Stationcar 2.0, 5-bak, moet weg wegens omstandigheden, i. z.g.st. Na 19.00 uur Elandstraat 49, Heerlen.

Ford TAUNUS 1.6, '81 LPG, APK 4-'91, 4-drs., 89.000 km, i.z.g.st., ƒ 1.950,-. Dahliastr. 1 B, Geleen. Tel. 04490-51763.

Te koop Ford SIËRRA 2.0 CL, in nw.st., kl. muisgrijs, LPG, 83.000 km, model '88, div. extra's, pr. ƒ 18.500,-, met onderhoudsboekje. Tel. 04450-2325.

Te koop Ford ESCORT Van 1.6 D, '87, grijs kent., pas 63.000 km, pr. ƒ 11.000,-. Tel. 04450-2325.

Te k. zeer mooie Ford FIESTA 1100, eind '81, auto is als nieuw, pr.n.o.t.k. Asterstr. 26, Heerlerheide

Te k. Ford SIERRA 2.0 GL, 4-drs., 49.000 km., schuifd. Parmentierstr. 3, Heerlen, tel. 045-410504 na 18 uur

Te k. weg. omst. MAZDA 616 bwj. '79, 100% in orde. Tel. 04490-81247.

MERCEDES 280 TE Combi automaat, i.z.g.st., bwj. '80 met speciaal kinderzitje. Tel. 045-441372.

Te k. MERCEDES 190. bwj. '86, km.st. 86.000, auto in st.v.nw. Met vele extra's o.a. alarm, en deurvergrendeling met afst. bed., kl. rookzilvermet., tel. 045-321254

Te k. MERCEDES 260 E, bwj. '86, autom., voorzien van elec. ruiten, slotvergrend., elec. kopsteunen, armsteunen, elec. schuif/ kanteldak, echte leren bekl. blauw, sportwielen, zeer mooi, pr. ƒ 37.500,-. Tel. 04746-34773, Linne.

MITSUBISHI Lancer GLXi te k. weg. omst., bwj. '89, i.z.g. st., kl. wit. Tel. 045-727894.

MITSUBISHI Colt GL type '80, APK 10-'91, i.z.g.st., ƒ 1.950,-. Tel. 045-720951.

Nissan SUNNY 1.3 LX autom., bwj. '87, i.v.m. overl. Tel. 04406-40441.

Te k. DATSUN Cherry bwj. '80, i.z.g.st., zuinig, APK 11-'91. Tel. 045-229394.

Nissan CHERRY 1.3 m. '83, 5-drs., APK '91, ƒ 3.850,-. Tel. 045-319328.

Te koop Opel REKORD 2.0 LS, automaat, '83, zeer mooi, ƒ 5.750,-. Kissel 46 A, Heerlen. 045-723142.

Weg. omst. hed. te k. Opel KADETT 1.6i type GT, bwj. '89, vr.pr. ƒ 21.000,-. Inl. 04754-81724

MANTA HB 2.0S m'79 APK 10-'91, ƒ 1.750,-. Lampisteriestr. 2 Hoensbroek.

Te k. Opel ASCONA bwj. 11-'78, LPG, APK 11-'91, ƒ 1.200,-. Tel. 04450-2578.

OPEL Kadett 1200 Caravan oud model, bwj. '80 met gas-install., ƒ 1.750,-, APK 23-10-'91. Tel. 045-323178

Te koop Opel KADETT 1200 S, bwj. '80, APK '91. Tel. 045-419749.

Te k. Opel MANTA GSI '86, wit, verlaagd, Recaro int., alarm, i.z.g.st., ƒ 19.000,-. Tel. 045-459943.

PEUGEOT 305, bwj.'82, APK 11-'91, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-227357

PONTIAC Grand Le Mans '81 Streetmachine 8 cyl. aut. Big Bloc, 8j wielen, evt. LPG ƒ 6.750,-. Tel. 045-211071.

RENAULT Express 1.6 Diesel, '87, in prima staat, ƒ 6.750,- excl. BTW. Kissel 46 A, Heerlen. 045-723142.

RENAULT 9 TL, '83, mooie auto, APK, 70.000 km. Verl. Lindelaan 19, Oirsbeek.

Te k. Toyota CELICA 1600 ST, bwj.'79, (motor defect), t.e.a.b., tel. 045-725871 (tot 18.00 uur)

Te koop van particulier voor liefhebber: TOYOTA 1000 '74, APK 11-'91, technisch zeer goed. Steeds als 2e wagen gebruikt. Zeer zuinig, wegenbel. ƒ 87,- p.kw. Slechts ƒ 1.150,-. Tel. 04490-45976 Geleen.

Zwarte Toyota COROLLA GT '81, DOHC-motor, APK 10-'91, ƒ 3.450,-. 045-322619.

Te k. VW-Passat C diesel Turbo, bwj.'86, pr.n.o.t.k., tel. 04490-25035.

VW KEVER bwj. '74, 1e eigen., kl. rood, bolle ruit, in orig. staat en zeer mooi. Rijnstr. 29, Heerlen (Beersdal).

VW GOLF 1100 bwj. '78, APK 10-'91, i.z.g.st., ƒ 1.750,-. Tel. 045-720951.

Te k. VW JETTA Diesel, type '82, pr. ƒ 3.950,-. Tel. 045-211124.

GOLF diesel bwj. '80, geen roest, zeer zuinig, 1:18, 2e eig., zilver, zien is kopen, ƒ 3.450,-. 045-258905.

Te k. VW JETTA 1600 m. '82, kl. rood, auto techn. 100%, weg.bel. ƒ 87,-. Zien is kopen, ƒ 3.500,-. Tel. 045-258905, na 18.00 uur.

VW GOLF C 1.6 diesel bwj. '82, zonnedak, get. glas, ƒ 4.750,-. 045-463671.

VOLVO 340, 1700 cc, '88, met gasonderbouw, elke keur. toegest., slechts ƒ 14.900,-. 04490-12138.

VOLVO 340 DL, 31-10-'83, APK 01-12-'91, LPG, 5-drs. blauwmet., i.z.g.st., ƒ 3.750,-. Dahliastr. 1 B, Geleen. Tel. 04490-51763.

Te k. VOLVO 740 GL, sept. '87, 70.000 km., antracietmet., get. glas, electr. schuifd., ƒ 24.900,-. Tel. 045-222196 / 04490-51666

VOLVO 740 GL type '86, i. st.v.nw., ƒ 14.750,-. Inl. 045-324763.

VOLVO 240 GL GR, greenmetallic, 2.3 L, 5-bak en overdrive, bwj. okt.'83, 137.000 km., perf.st., diverse opties, rek. en onderh. b. aanw., APK 6-'91, 1 jr. Volvo touringservice, pr.n.o.t.k. Tel. 04492-4703 na 18 uur.

VOLVO 740 GLE, overdrive, bwj. '86, schuif/kanteldak, lm-velgen, 1e eig., blauwmet., pr. ƒ 18.500,-. Tel. 04750-24296.

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto. Tel. 045-456963.

VOLVO 340 DL, 11-'83 APK 1-12-'91 LPG 5-drs. i.z.g.st. ƒ 3.750,-; Ford Fiësta '79 APK 6-'91 ƒ 1.200,-; Ford Escort 1.3 GL automaat APK 6-'91 ƒ 1.100,-; Ford Taunus '81 LPG APK 4-'91 4-drs. 89.000 km i.z.g.st. ƒ 1.950,-; VW Polo '78 APK 4-'91 ƒ 700,-. Dahliastraat 1B Geleen. 04490-51763.

VW GOLF bwj.'85, ƒ 9.750,-; VW Golf D '80 ƒ 3.750,-; Volvo 360 GLS '83 ƒ 5.250,-; Fiat Panda '85 ƒ 4.750,-; Nissan Tredia '83 LPG ƒ 3.750,-; Pontiac Sunbird 6 cyl. aut. '80 ƒ 3.250,-. Gar. inr. mog. Tel. 045-211071, Overbroekerstr. 54 Hoensbroek.

F.S.O. PRIMA Celina inj. 6-'90 demo ƒ 15.750,-; F.S.O. Prima SLE 11-'88 ƒ 8.750,-; F.S.O SLE 5-'88 ƒ 7.950,-; Dacia (Renault 12) 1-'86 ƒ 3.600,-; Seat Ronda 1.2 GLX '86 ƒ 6.950,-. Automobielbedrijf Schloesser, Industriestr. 9, Hoensbroek. Tel. 045-210345.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Automobielbedrijf Hensgens BV te Nieuwstadt, Kruisweide 3. Mazda-dealer steeds de nieuwste modellen in voorraad. Tevens bieden wij te koop aan een keurcollectie inruil-auto's. Seat Ibiza 1500 XL 5-drs. zwart, 7.500 km. '90 ƒ 17.900,-; Fiat Uno 60 S, 3-drs., wit, '87 ƒ 11.990,-; Austin Metro 1300, 3-drs., blauw '86 ƒ 7.900,-; Audi 80 S, rood diesel '85 ƒ 12.900,-; Opel Ascona 1600 S, 4-drs., zilver '86 ƒ 13.000,-; Opel Kadett 1300, 4-drs., blauw '87 ƒ 16.000,-; Opel Kadett 1300, 5-drs. HB, grijs, 11-'84 ƒ 9.990,-; Opel Kadett 1300 S HB, bruin '82 ƒ 5.900,-; Peugeot 309, 3-drs. grijs, 10-'88 ƒ 18.500,-; Citroën Visa, 4-drs., wit '87 ƒ 9.990,-; Ford Scorpion Ghia 2.0 automatic, uitb., zilver '86 ƒ 19.990,-; Ford Escort 1300, 3-drs. wit '87 ƒ 14.900,-; Ford Escort CL, 5-drs., beige '86 ƒ 13.900,-; Ford Fiësta 1100, 3-drs. HB, zwart, 10-'86 ƒ 11.900,-; VW Golf 1300, 3-drs., rood '85 ƒ 12.900,-; Toyota Corolla 1300 GL, 5-drs. zilver '86 ƒ 13.900,-; Nissan Sunny 1600 SLX coupé zwart '88 ƒ 20.000,-; Volvo 360 GLT 2.0i, 4-drs. groen, 11-'87 ƒ 20.900,-; Volvo 340 DL 1700 diesel, 3-drs. rood '86 ƒ 10.900,-; Mazda 626 2.0i GLX, GTS coupé blauw '86; Mazda 626 2.0 GLX HB grijs '87; Mazda 626 2.0 HB uitb. set wit '87; Mazda 626 2.0, 4-drs. beige '87; Mazda 626 1600, 4-drs. met LPG blauw '87; Mazda 323 1500, 3-drs., uitbouw rood '89; Mazda 323 1600, 5-drs. rood '86; Mazda 323 1500, 3-drs. blauw '88; Mazda 323 1500 3-drs. rood '86; Mazda 323 1300, 3-drs. Steelgrey '88; Mazda 323 1300, 3-drs. bruin '83; Mazda 323 1300, 3-drs. groen '82; Mazda 323 4-drs. 1300 GLX blauw '86. Inkoop, verkoop, inruilen, garantie. Tel. 04498-53055. Tev. APK-keuringsstation.

Te k. FORD Escort 1100 L, m. '83, ƒ 5.800,-. Deze auto verkeert in absolute nieuwstaat. Tel. 045-721660.

Te k. NISSAN Silvia 2.0 DOHC, bwj. '85, t.'86, zelz. mooi ƒ 12.500,-. Hommert 24A, Vaesrade kruispunt Schinnen. Tel. 04492-2888.

Te koop OPEL Senator bwj. '79 i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3.750,-. Tel. 045-316771.

Te k. Opel ASCONA 2.0, bwj. '79, ƒ 1.100,-; BMW 316 LPG, bwj. '78, ƒ 1.350,- Hommert 24A. Vaesrade, kruispunt Schinnen. Tel. 04492-2888.

Toyota LANDCRUISER diesel, bwj. '86, zwartmet., met zomer- en winterkap, sportvelgen. 04457-2212.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

De HOOGSTE prijs voor uw loop-, sloop- en schade-auto's. Tel. 045-254081

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, de hoogste prijs van Limburg. Tel. 04490-19637/04490-12924.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Motoren

Te koop HONDA CB 500, bwj. '76, i.g.st. Tel. 04493-4928.

Caravans

CARAVANSTALLING; Gronsveld 04408-1251.

Te koop CAMPER Fiat 242 diesel, 5 pers., bwj. '79, APK 9-8-'91, opbouw vern. in '90 zeer mooi, voortent, fietsenrek etc., pr. ƒ 22.500,-. Tel. 04405-3856.

Te k. Caravan Hobby PRESTIGE, 6.10 m., bwj.'88 zeer mooi, ƒ 18.000,-. Tel. 045-211124

4-pers. STACARAVAN te koop, ƒ 300,-. 04492-1822.

Proficiat!

Lenie, Proficiat
met je 25-jarig jubileum.



gewenst door je familie.

Proficiat
Opa Gies, 65 jaar



van de hele Zjiep-Sch

Frans
Vandaag 65 jaar
Proficiat



Toos en al je kinderen en kleinkinderen.

Jan Proficiat
met je verjaardag



van Anne-Marie, Mam pap Jacqueline en Han natuurlijk Benji.
Vandaag ook op L.D.-

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen uw VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-TV aannemen.

Hoi Kirsten
Eindelijk 16
Eveline

Onderdelen/acc.

Te koop goede gebr. AUTOBANDEN, met garantie. Passartweg 39, Heerlen. Tel. 045-222675.

TREKH. en nw. type buitenspiegel v. VW Jetta. 045-726153, na 1

(Huis)dieren

Zaterdag 17 november a.s.
grote vogelmarkt
in Makado-Beek (toegang gratis).

Nieuw
De Vogelshop
Div. soorten vogels, knaagdieren, alles voor hond en
Tijdens openingsweek van 15 tot 22 november AKT
De koffie staat klaar. Tot ziens.
Benzenraderweg 118, Heerlen. Tel. 045-719254

Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Te k. zwarte en bruine KIPPEN aan/tegen de leg. Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 53 B, Rimburg. Tel. 045-320229, maandag gesloten.

PAARDENBOXEN voor binnen en buiten te koop. Tel. 045-318518.

Te k. baby grijze roodstaart PAPEGAAIEN, 6 weken. Inruil of inkoop oude papegaai mogelijk. Tel. 043-214305.

Dierenartsenpraktijk Nuth COCKTAIL-ent. ƒ 32,- steril. poes ƒ 55,-. 045-244247

ROTTWEILER reu en ren, lft. 4 jr. samen in een koop . 045-721245, na 18.00 uur.

In/om de tuin

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden v.a. ƒ 3,25 per m2; coniferen in alle maten, heesters, rozen, heidestruiken enz. Jawell 045-256423

Te k. partij KARREWIELEN. Tel. 045-727488, Kasteelln 104, Heerlen.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 va. 50 m gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

Opleidingen

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

Rijles

Suppers Rijopleiding Hulsberg, start eind nov. met de THEORIECURSUS van 11 lessen, op dinsdag van 20.30-22.30 uur. Inl. en aanm. 04405-3682.

KLEUREN t.v. te koop prachtig modern toestel. Tel. 045-729637

Mode Totaal

Te k. 2 HERENKOSTUUMS z.g.a.n., blauw en bruin maat 56; 2 colbertjasjes blauw en bruin maat 56. Samen ƒ 200,-. Op gen Braak 41 Heerlen na 17 uur.

Te koop BRUIDSJURK mt. 38-40, nw.waarde ƒ 1.550,- verkooppr. ƒ 695,-. Tel. 04459-1491.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Huw./Kennism.

ALLEENSTAANDE: he gezellige dans- en co avond met DJ Richa Chalet Treebeek. Toe boven 25 jaar, legiti verplicht. Het bestuur.

CHARITY bem. kant. een goede partnerbem ling en wilt u de feestd niet alleen doorbrengen dan 04490-80840 of naar Postbus 5210, EP, Sittard.

THEO O. Ik hou van Fieny.

Bar/Dancing HELIPORT dere donderdag, zate en zondag gezellig da Aanv. 20.00 uur. Achter Eurohal, Griend Maastricht. Tel. 043-219

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Sch berg. Gevelreiniging, kappen, voegen, steige huur. Tel. 045-31215 045-312709.

DAKDEKKERSBEDRIJF Nok, alle dakwerkzaa den, 10 jr. gar. Nu met terkorting. Bel voor vrijbl ferte. Tel. 045-224459

Voor al Uw wand- VLOERTEGELWERK. 045-227028.

Diepvries en KOELK REPARATIE zonder vo kosten. Bel Geleen. 04 45230. Service binnen

Wonen Totaal

VLOERBEDEKKING, dijnen, karpetten, topk teit, vele aanbiedin enorme voorraad, grati legd. Won.inr. Gro Kloosterstr. 22 Simpelv

KWALITEITSKEUKENS topkwaliteit voor een no le prijs. R/J Handelso neming, Stationstr. Nuth. Tel. 045-242602.

STOELVLECHTERIJ nieuwd biezen en stoelen 04490-40850/40

2e Handsmeub BANKST. slaapk. eeth. Kouvenderstr. 208 H'br

IJSK. ƒ 95,-, diepvr. ƒ 1 wasaut. ƒ 275,-, gasf. Tel. 045-725595

Te koop 3-zits BANK dermeier. Salviaplein Kerkrade-West.

Te k. compl. Mechelse KAMER, zeer mooi, stel met dressoir en buffetkast, dubbeldeurs kast, gasfornuis. Aarwe Heerlen. Tel. 045-7189

Te k. z.g.a.n. Barok E ronde t. met 4 st. en porceleinkast, afm. 100x55. Tel. 045-35177

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels!
10 lamps superbruiner met snelbruinlampen, ventilator in hoogte verstelbaar statief, nu ƒ 40,- per maand
Tevens showmodellen met hoge kortingen bij
Van Erp
Sittard, Limbrichterstraat 18. Tel. 04490-13531.
Kerkrade, Hoofdstraat 12. Tel. 045-456999.

Kachels/Verwarming

Electrisch bijverwarmen? SAFE-T-FURNACE. Klein, veilig, zuinig, ca. ƒ 0,20 per uur. Inl. Hi-tree, 043-649857.

Kachels, inzethaarden, gaskolen-hout. Gratis geplaatst. Goedkoop en goed. De KACHELSMID, Walem 21, Klimmen, 04459-1638.

Te koop 4 GASHAARD 4 gevelkachels, ƒ 75,- stuk. Tel. 045-720667.

Te k. goedkoop BR HOUT. Houtind. Pelzer Tel. 04451-1218.

Wat VERKOPEN? teer via: 045-719966.

zie verder pagina

BOMBAY – Het meest zwaarwegende bokstoernooi van het jaar is voor Arnold Vanderlijde uitgelopen op een deceptie. De Sittardse superzwaargewicht verloor zijn eerste gevecht (kwartfinale) tijdens de strijd om de wereldbeker in Bombay na interventie van de scheidsrechter in de tweede ronde van de Bulgaar Sliven Roessinov. Vanderlijde bouwde in de eerste ronde weliswaar een puntenvoorsprong op, maar werd na twee minuten in de tweede ronde verrast door een rechtse hoek van de nummer drie op de wereldranglijst, tegen wie hij in het verleden twee keer won.

Belangrijkste toernooi na vijf minuten voorbij

Vanderlijde geslagen

Vanderlijde kreeg acht tellen van de Indiase scheidsrechter, maar kon Roessinov na de hervatting mede door een blessure niet meer van zich afhouden. Na de volgende acht tellen werd de wedstrijd gestaakt. Het toernooi dat het hoogtepunt van het seizoen had moeten worden voor de Europese kampioen, was na goed vijf minuten voorbij.

Arnold Vanderlijde was na afloop in zijn hotelkamer niet aanspreekbaar. Trainer Michel van Halderen, coach van de nummer vier van de wereld, meldde: „Arnold is drie weken geleden tijdens de training in Nederland geblesseerd geraakt aan de spieren die de arm in de schouderkom houden. In samenspraak met de sportarts op Papendal besloten we na aanvankelijke twijfel toch naar Bombay te reizen. Het ging steeds beter, hoewel Arnold niet op volle snelheid kon trainen."

Volgens Van Halderen kon Vanderlijde na de rechtse hoek Roessinov niet meer van zich afhouden. Hij staat rechtsvoor en voelde de pijn aan dezelfde kant. Toen de Bulgaar na zijn eerste voordeeltje fanatiek doorging, was de strijd in feite verloren. Het verweer was letterlijk gebroken.

Voor Arnold Vanderlijde is het seizoen nu in feite verloren. Van Halderen: „We hadden het hele jaar naar dit toernooi toegewerkt. Arnold concentreert zich voorlopig weer op de Bundesliga. In januari is het volgende grote internationale toernooi in Stockholm." Volgend jaar zijn tevens de toernooien om de Europese- en wereldtitel, in respectievelijk Stockholm en Sydney.

Ton Sijbrands niet te temmen

Van onze medewerker
EDDY BUDÉ

GRONINGEN/BRUNSSUM – De Nederlandse leeuw heeft voor de tweede achtereenvolgende maal gebruld. Ton Sijbrands maakte in de zesde ronde van het WK dammen in een uitpuilende Groningse Martinihal duidelijk, dat hij de meeste aanspraak maakt op de eerste plaats. Tot gisteravond laat zaten de secondanten van wereldkampioen Alexei Tsjizjov zich zenuwachtig te verbijten aan de verschrikkelijke 'inmaakpartij' van Sijbrands tegen de Surinaamse grootmeester Eduard Autar.

In Groningen wordt steeds vaker de vraag gesteld wie er nog in staat moet worden geacht Ton Sijbrands van zijn derde wereldtitel af te houden. Valneris en Van der Wal wonnen gisteren ook hun partijen en mogen zich nog medekoplopers noemen. De vraag is echter hoe lang zij de race kunnen volhouden. Alexei Tsjizjov verloor door remise tegen Gantwarg opnieuw een punt.

Doorbraak

Met de tergend langzame en haast onzichtbare tactiek van de sluipmoordenaar bespeelde Sijbrands de Surinaamse centrumveste. Autar kampte met een onevenredige schijvenverdeling, maar zijn tempi-voorsprong leek dat ruimschoots te compensren. Door de rechtervleugel heenbreken was een suggestie die aanvankelijk in de analyseruimte werd weggewuifd. Naarmate de partij vorderde, werd echter duidelijk dat Sijbrands wel degelijk zijn zinnen had gezet op een doorbraak op lange termijn.

Autar speelde volstrekt logische zetten, maar moest tegelijkertijd met lede ogen toezien hoe de stormram van Sijbrands op zijn rechterflank steeds dreigender vormen ging aannemen. Op de 40e zet blies de Nederlandse grootmeester met een lichte, onafwendbare combinatie de stelling op. Vandaag wacht Sijbrands het duel tegen Jannes van der Wal.

Zesde ronde: Stokkel-Van Aalten 1-1, Macodou N'Diaye-Beyaert 2-0, Tchicaya-Van der Wal 0-2, Sijbrands-Autar 2-0, Clerc-Traoré 1-1, Vatoetin-Weytsman 1-1, Valneris-Ba 2-0, Gantwarg-Tsjizjov 1-1, Koeperman-Mamina N'Diaye 1-1, Specogna-Lepsic 1-1
Stand: 1. Sijbrands, Van der Wal, Valneris 9 punten, 4. Macodou N'Diaye 8; 5. Van Aalten, Stokkel, Gantwarg, Koeperman, Tsjizjov, Vatoetin 7, 11. Traoré, Mamina N'Diaye, Weytsman 6; 14. Clerc 5; 15. Beyaert, Specogna, Ba 4; 18. Autar, Lepsic 3, 20. en laatste Tchicaya 2.

sijbrands-autar

Zettenverloop: wit: Sijbrands, zwart Autar 1. 32-28 17-22; 2. 28x17 11x22, 3. 37-32 12-17; 4. 31-26 6-11; 5. 36-31 8-12, 6. 32-27 16-21; 7. 27x16 22-28; 8. 33x22 18x36; 9. 41-37 19-23; 10. 37-32 14-19, 11. 32-27 12-18; 12. 27-21 7-12, 13. 16x7 2x11; 14. 21-16 1-6; 15. 16x7 12x1, 16. 39-33 1-7; 17. 38-32 7-12; 18. 44-39 10-14; 19. 32-27 17-22; 20. 46-41 22x31; 21. 26x37 6-11; 22. 43-38 12-17; 23. 49-43 18-22; 24. 34-29 23x34; 25. 39x30 13-18; 26. 30-25 17-21; 27. 50-44 21-26; 28. 44-39 22-27; 29. 37-32 19-23; 30. 32x21 26x17; 31. 42-37 14-19, 32. 25x14 9x20; 33. 33-28 23x32; 34. 38x27 5-10; 35. 43-38 10-14; 36. 37-32 3-8, 37. 32-28 8-12; 38. 41-37 4-10; 39. 28-22 17x28; 40. 39-33 28x39; 41. 40-34 39x30; 42. 35x22 11-16; 43. 37-32 14-19; 44. 22-18 12x23, 45. 27-21 16x27; 46. 32x21 23-28; 47. 21-17 19-24; 48. 17-12 28-33; 49. 38x29 24x33, 50. 12-7 33-39; 51. 45-40, zwart geeft op.

an rood aar geel

IST – Het beroep dat Heerenenspeler Maarten de Jong had ediend tegen de door de chtcommissie van de KNVB pgelegde schorsing wegens andtastelijk optreden jegens ensrechter Duijs, heeft succes ehad. De commissie van beroep an de KNVB achtte de handstelijkheden onvoldoende bezen. De rode kaart die De ong kreeg van scheidsrechter erkleeft in het duel tegen KC op 7 oktober in Waalwijk, erd daarom omgezet in een weede gele kaart (in een wedtrijd). De Fries werd daarom en duel geschorst. De kosten an de beroepszaak komen dit eer voor rekening van de voetalbond.

Toch kans voor George Foreman

NEW YORK – George Foreman krijgt toch zijn kans op de wereldtitel boksen in het zwaargewicht. De vroegere wereldkampioen, die inmiddels de veertig jaar ruim is gepasseerd, heeft toestemming gekregen van de World Boxing Association een titelgevecht aan te gaan met wereldkampioen Evander Holyfield. Het duel zal op 19 april in Atlantic City plaats vinden. De winnaar van dat gevecht zal zijn titel dienen te verdedigen tegen Mike Tyson.

sport kort

● HEERLEN – Het restant van de gestaakte amateurvoetbalwedstrijd RVU-Voerendaal (3 A) kan zondag niet worden afgewerkt, omdat de tuchtcommissie zich nog niet over de feiten heeft gebogen. In plaats daarvan wordt zondag het duel RVU-SVM (afgelopen weekeinde afgelast) gespeeld. In 4 E kan om dezelfde reden zondag het treffen RVV-SVE niet plaatsvinden. Hiervoor in de plaats komt de wedstrijd SVE-Maasbracht.

● ULESTRATEN – In biljartcentrum Walk-Inn te Ulestraten worden vandaag (19.00 uur), zaterdag en zondag (telkens 13.00 uur) nationale voorwedstrijden extra klasse libre gehouden. Van BC Ulestraten doen mee Raymond van Geel, Jan Smeets en Richel Lousberg.

● ARNHEM – Het Uefacupduel Vitesse-Sporting Lissabon op woensdag 28 november wordt toch in het eigen stadion Monnikenhuize van Vitesse gespeeld. Aanvankelijk was het de bedoeling wegens de overweldigende publieke belangstelling uit te wijken naar een groter stadion, maar op de aandrang van de supporters liet hét Vitesse-bestuur dat voornemen schieten.

● GELEEN – Zondag 25 november (11.00 uur) vindt in Geleen de Fennell-run plaats over tien Engelse mijl (16,09 km). Inschrijven bij Bert Peeters ☎ 04493-475/045-736359.

● DEN HAAG – FC Den Haag heeft vijf talentvolle spelers tot 1994 aan zich gebonden. Met financiële hulp van de voormalige voorzitter Dé Stoop, die bereid was één miljoen gulden te investeren, werden de verbintenissen met Marcel Valk (23), Emile van Eykeren (23), Roy Beukenkamp (22) en de tweeling Anton en Edmund Vriesde (22) met vier jaar verlengd.

● BERLIJN – Pal Csernai is bij Bundesligaclub Hertha BSC tot opvolger benoemd van de maandag ontslagen trainer Werner Fuchs. De in Hongarije geboren coach werkte afgelopen seizoen bij Young Boys in Zwitserland.

● COVENTRY – De Engelse eerste-divisieclub Coventry heeft manager John Sillett ontslagen. Sillett had de clubleiding eerder laten weten zijn contract aan het einde van het seizoen niet te verlengen.

● GENUA – De Sovjetrussische international Igor Dobrovolski heeft een contract voor vijf jaar getekend bij Genua, dat uitkomt in de Italiaanse Serie A. De huidige speler van Dinamo Moskou wordt voorlopig uitgeleend aan FC Porto, omdat Genua al over drie buitenlanders beschikt.

● DEN HAAG – Uitslagen squashcompetitie mannen: SCG - Pellikaan Squash 1-2, Interact Maastricht II - Dickey Squash II 2-1, Dickey Squash I - HSRC 2-1, Victoria - Interact Maastricht I 0-3.

Bondscoach Taylor tevreden over gelijkspel in Ierland

Engeland schuwt aanval

DUBLIN – De Engelse bondscoach Graham Taylor houdt blijkbaar niet van avontuurlijk voetbal. Hij verkoos voor de beladen EK-kwalificatiewedstrijd tegen Ierland kilometervreter McMahon boven de frivole Gascoigne en was tevreden met 1-1 in Dublin. Beide landen verzamelden in de groep met Turkije en Polen drie punten uit twee duels. Ierland bleef voor de 23ste keer in successie ongeslagen op eigen grondgebied.

Ierland en Engeland gaven voor 46.000 toeschouwers aan Lansdowne Road een verbeterde herhaling van het duel in juni op Sardinië, toen het tijdens de wereldtitelstrijd eveneens 1-1 werd. Verwacht van de nieuwe Engelse bondscoach Graham Taylor echter geen gedurfde taktiek. Hij zei na afloop: „Ik heb altijd gezegd dat, als zou blijken dat we niet konden winnen, ik tevreden zou zijn met een gelijkspel."

Achterstand

Net als tijdens het WK kwam Ierland, nog altijd onder leiding van Jack Charlton, op achterstand. Engeland, ook al zonder Waddle en Barnes, dacht na 67 minuten de zege binnen te halen. Dixon zette voor op Lineker. De spits van Tottenham miste, maar Platt stond klaar om van dichtbij in te schieten. Ierland had twaalf minuten nodig voor de gelijkmaker. Stormram Tony Cascarino, net als Platt spelend bij Aston Villa, stond nog geen twintig minuten in het veld of hij kopte de bal achter doelman Bonner. Ierland had eigenlijk recht op de zege. Het publiek was ontzet, toen scheidsrechter D'Elia na 33 minuten weigerde een strafschop te geven na een overtreding op Townsend. Verdediger McCarthy had na de rust pech, dat een door de wind gedragen vrije trap van vijftig meter over de lat werd getikt door Woods. Houghton schoot vlak voor tijd alleen voor de opvolger van Shilton naast.

Schotland

● SOFIA – Schotland is ook in zijn derde kwalificatiewedstrijd voor het Europees kampioenschap ongeslagen gebleven. Na thuiszeges op Roemenië en Zwitserland leverde de eerste uitbeurt een gelijkspel van 1-1 op bij Bulgarije. Schotland blijft daardoor lijstaanvoerder in groep 2, waarin verder San Marino, Zwitserland en Roemenië uitkomen.

Schotland, dat een week geleden vier clubs zag uitgeschakeld in Europees verband, kwam na negen minuten op voorsprong dankzij Glasgow Rangers-aanvaller McCoist, die profiteerde toen de Bulgaarse doelman Mikhailov een voorzet van McAllister verkeerd taxeerde en de Oosteuropese verdediging bovendien dacht aan buitenspel. De gelijkmaker kwam een kwartier voor tijd. Toen werd een schot van invaller Todorov van richting veranderd door McKimmie, waardoor doelman Goram kansloos was.



● *Steve Staunton (3) zet de Britse middenvelder Lee Dixon de voet dwars.*

Gouden Spaak voor Breukink

AMSTERDAM – Erik Breukink is door de lezers van Wielerrevue gekozen als Renner van het Jaar. De PDM-renner verwierf verreweg de meeste stemmen: 3.533, ruim drie keer zo veel als de verrassende nummer twee, wereldkampioen veldrijden Henk Baars (1.108). Het Buckler-duo Nijdam/Maassen eindigde op de gedeeld derde plaats met 901 stemmen. Winnaar Breukink ontving de Gouden Spaak.

Beste amateur was volgens de lezers van het blad Wilco Zuijderwijk vóór Erwin Kistemaker en Raymond Meijs. Wereldkampioene achtervolging Leontien van Moorsel won de uitverkiezing bij de vrouwen. Zuijderwijk en Van Moorsel kregen een Zilveren Spaak.

Limburg niet echt blij met onafhankelijke klasse

Van onze medewerker

ZEIST/HEERLEN – Het plan van de KNVB, geopperd in de nog vertrouwelijke discussienota 'Voetballen in 2000', om te komen tot een klasse der onafhankelijken, is door een groot deel van de daarvoor in aanmerking komende amateurclubs positief ontvangen. Blijkens een door het dagblad Trouw gehouden enquête onder de 84 clubs in de eerste klassen van het zaterdagvoetbal en de hoofdklassen van de zondagamateurs, zouden achttien clubs in principe voorstander zijn van zo'n divisie.

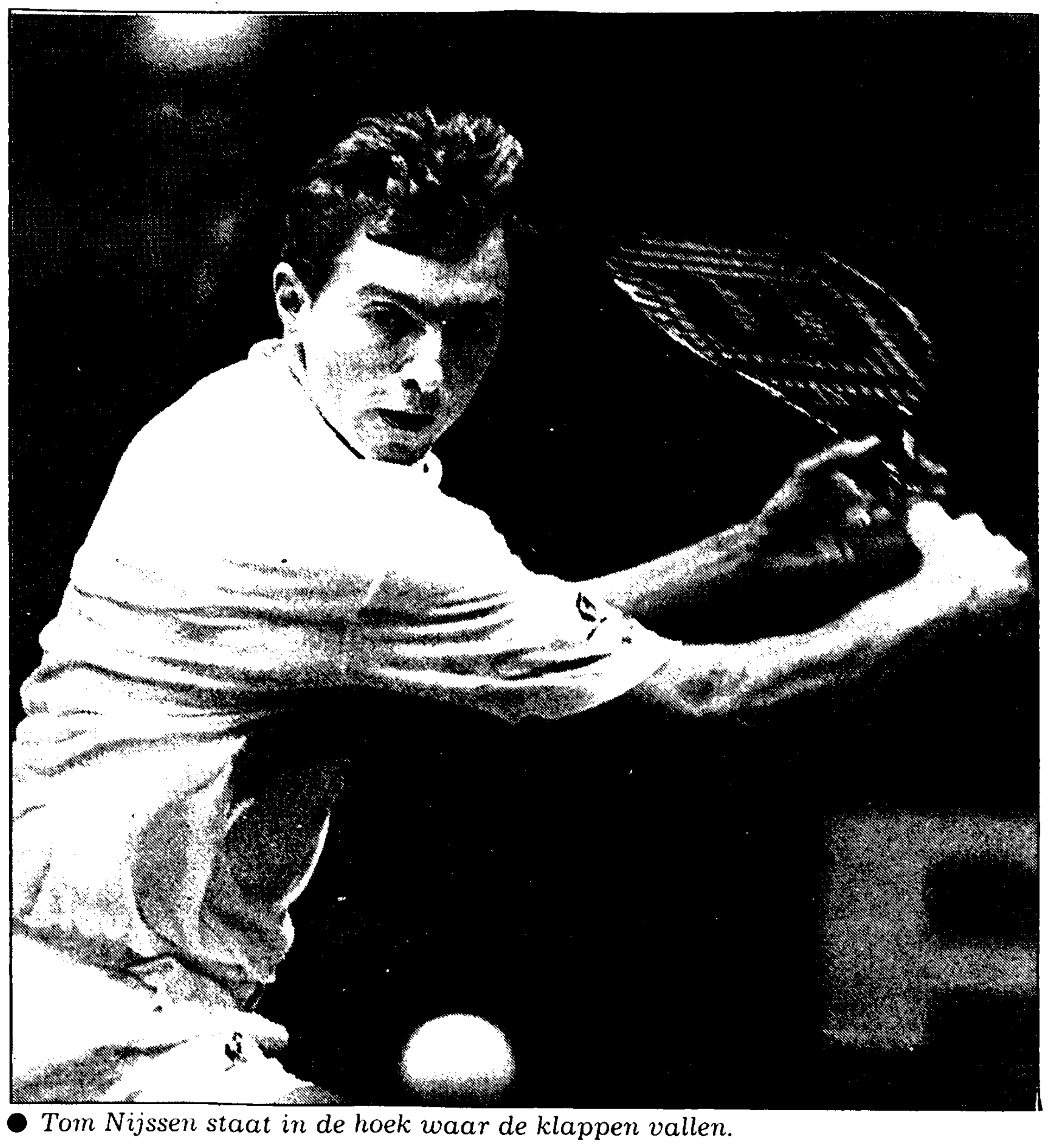
Ook Venray en Meerssen hebben in eerste instantie 'ja' gezegd. Het plan van de voetbalbond voorziet in een eredivisie van zestien teams en daaronder twee klassen van ieder zestien clubs. De huidige eerste divisie komt daarmee te vervallen.

Voor die nieuwe divisies, de klassen der onafhankelijken, komen behalve de huidige ploegen uit de eerste divisie ook tien amateurverenigingen in aanmerking.

Hoofdklasser EHC is tegenstander.

„Voor ons is dit geen haalbare kaart. Er zijn nu al binnen een straal van vijftien kilometer te veel BVO's. Het is gewoon een kwestie van geld," meent EHC-manager Karel Bauling. Meerssen is volgens de uitslag van de enquête daarentegen voorstander. Toch schrikt trainer Piet van Dijk als hij geconfronteerd wordt met de realiteit. „Ik had eigenlijk gedacht aan een klasse, die tussen de eerste divisie en de hoofdklasse in zou komen. Maar dat blijkt dus niet zo te zijn. Als ik dan ook heel eerlijk ben, zeg ik 'nee' tegen dit voorstel."

Venray voelt wél iets voor de plannen van de KNVB, hoewel trainer Ruud Wouters net als collega Van Dijk een andere klasse in gedachten had. „Echt betaald voetbal is voor ons niet weggelegd. Ik pleit wel voor een betere doorstroming, want die is er nu in het geheel niet. Wat dat betreft heeft een coach in de eerste divisie een erg makkelijk leventje. Hij staat met zijn ploeg op de laatste plaats, maar hoeft niet bang te zijn voor degradatie. Dat zou door invoering van deze plannen wel een kunnen veranderen."



● *Tom Nijssen staat in de hoek waar de klappen vallen.*

'Meer frustratie dan voldoening'

Nijssen ongelukkig

DEN HAAG – Tom Nijssen heeft het weer ondervonden. Onder de top wordt in het professionele tennis de rangvolgorde niet in de eerste plaats bepaald door kwaliteit. Een gelukkige overwinning, of een onfortuinlijke nederlaag - waarschijnlijker overigens in de grote groep van hen die naar de eerste honderd willen - tellen zeker zo zwaar.

De 26-jarige Sittardenaar had gisteren, in de tweede ronde van het Haagse Challenger-toernooi de kans op een gelukkig succesje en een stap over de streep die hard werken en kwalificatietoernooien scheidt van de financiële zekerheid van een plaats in hoofdtoernooien. Het mislukte, omdat Karel Novacek heel ontspannen, nonchalant bijna, de strijd aanging: 6-7 6-6 7-6.

De Tsjechoslowaak, tweede geplaatst in de Houtrusthal, 35e op de ranglijst, bleef ontspannen, speels tegen de harde werker Nijssen, die de ATP-punten dringend nodig heeft, maar na de tie-break in de derde set aan het einde van zijn optreden in het enkelspel was. Een goede tien punten en 3000 gulden rijker na kwalificaties en twee ronden hoofdtoernooi.

Nijssen had meer verdiend. Om de manier waarop hij zich verzette, in een van zijn kant goed gespeelde wedstrijd. „Maar daar koop ik weinig voor. Ik had liever slechter gespeeld en gewonnen. Nu blijft er meer frustratie dan voldoening over, ook al weet ik dat je geen partijen meer toegeworpen krijgt."

In het begin leek het erop. Twee servicedoorbraken, een voorsprong van 5-1, het eerste set-punt op 5-2, maar tenslotte pas winst in de tie-break. Het betekende een massa extra-werk en die inspanning vroeg zijn prijs tegen het einde. Novacek had van alles gewoon iets meer. Kracht, ervaring, variatie, inzicht en vooral zekerheid, omdat dit toernooi voor hem geen dwingende noodzaak is, zoals voor Nijssen.

Noodlot

„Ik speel nu niet slechter dan anderhalf jaar geleden, toen ik mijn hoogste punt, 87e, bereikt had. Mijn noodlot op dit moment is dat ik herhaaldelijk partijen in de derde set krap verlies."

In het dubbelspel maakte Nijssen met de Duitser Udo Riglevski zijn plaatsing voorlopig waar. De Spanjaarden Juan Carlos Baguena en Jose Clavet bleven de Duits-/Nederlandse combinatie in de eerste set goed volgen. De tie-break werd met 7-3 voor Nijssen/Riglevski afgeleten. De winst ging daarna naar hetzelfde duo met 7-6, 6-3. In de kwartfinale moeten zij het opnemen tegen de winnaar van de partij Mronz/Olkovski en Novacek/Suk.

Zege Verheijen

Gijs Verheijen heeft de kwartfinales van het Bastion Baselaar-toernooi in Den Bosch bereikt. In de eerste ronde was hij in drie sets de meerdere van Stephan Ehritt: 6-3, 6-7, 6-2. In de kwarteindstrijd moet Verheijen het opnemen tegen de nummer een van de plaatsingslijst, Fernon Wibier.

sport in cijfers

TENNIS

New York, Virginia Slims-Masters, vrouwen, enkelspel, tweede ronde: Martinez-Garrison 6-3 6-0, Katerina Maleeva-Dukova 6-3 6-3, Graf-Capriati 6-3 5-7 6-3; dubbelspel, kwartfinales: Medvedeva/Meshki-Novotna/Suova 6-4 1-6 6-3.

Den Haag, mannen, 170.000 gulden, enkelspel; eerste ronde: Riglewski-Pistolesi 6-3 6-3; Gustafsson-Nargiso 6-3 6-1. Tweede ronde: Javier Sanchez-Bagueno 6-3 6-3; Novacek-Nijssen 6-7 6-3 7-6 Vajda-Jonsson 6-7 6-1 6-0, Kuhnen-Paloheimo 7-6 (7-4) 4-6 6-3. Dubbelspel, eerste ronde: Garrow/Kempers-Jensen-/Layendecker 6-2 7-6 (7-4).

Frankfurt, ATP-finale mannen, 3,5 miljoen gulden, Arthur Ashe-groep: Sampras - Sanchez 6-2 6-4.

HOCKEY

Melbourne, vriendschappelijk, mannen, Melbourne CC-Nederland 0-12 (0-8); doelpunten: Veen 5, Weterings 4, Jacques Brinkman, Van den Honert, Van Ede 1.

WIELRENNEN

München, eindstand zesdaagse: 1. Clark/Doyle 303; 2. op 1 ronde Bincoletto/Baffi 447; 3. Freuler/Ludwig 430; 4. Kappes/De Wilde 369, 5. op 2 ronden Tourne/Veggerby 248, 6. op 6 ronden Krabtsjov/Ganejev 288; 7. Diehl/Holenweger 205; 8. Kluge/Stumpf 197, 9. op 8 ronden Lino/Biondi 147, 10. op 12 ronden Pieters/Wolf 244.

SCHAATSEN

Heerenveen, selectiewedstrijden Worldcup sprint, mannen, 500 m: 1. Loef 38.48, 2. Jonkman 38.65, 3. Mos 38,68; 1.000 m: 1. Loef 1.17,08, 2. Van der Brink 1.17,10, 3. Mos 1.17,14; vrouwen, 500 m: 1. Aaftink 42.44, 2. Loorbach 42,71, 3. Grimbergen 43.93; 1.000 m: 1. Aaftink 1.25,74, 2. Grimbergen 1.27,97, 3. Loorbach 1.29,13.

HANDBAL

Mönchengladbach. Oefenwedstrijd, vrouwen: West-Duitsland-Nederland 25-17 (12-10). Doelpunten Nederland: Van Velzen, Vonhof en Van de Velden 4, Van Iersel 2, Kleintjens, De Kok en Dulfer.
Eredivisie, heren: Tachos-Hermes 21-27.

lotto

Duitse **Mittwochslotto** van gisteren; **trekking A:** 1-6-17-25-39-43; reservegetal: 28. **Trekking B:** 2-11-17-18-30-31, reservegetal: 47. **Spiel '77:** 2835868 (onder voorbehoud).

TV/Video

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop

Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren-tv-video's etc.

Witte Hal Sittard

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% korting

Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Grootbeeld kleuren TV met teletekst en afstandsbediening type CTV 4020, geen *f* 1.098,- of *f* 798,- maar *f* 598,-.

MAAR OOK: VHS videorecorder met LCD afstandsbediening en met teletekst, 31 dagen timer, stilstaand beeld geen *f* 1.498,- of *f* 1.198,- maar *f* 898,-. MAAR OOK: Sony compactdisk CAP M55, met afstandsbediening, shuffle, direkt programmeerbaar geen *f* 798,- of *f* 598,- maar *f* 398,-. MAAR OOK: Akai midiset PRO100, digitale tuner, cassettedeck, versterker 2 x 30 Watt geen *f* 1.249,- of *f* 949,- maar *f* 398,- en nog veel meer!

Witte Hal Bergerweg 51-53 Sittard

(Industrieterrein Bergerweg) Tel. 04490-18162.

KLEUREN TV grote sortering vanaf *f* 75,-; nwe. KTV vanaf *f* 25,- per maand. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Kleuren T.V.'s 8-12 kan. v.a. *f* 75,-. Afstandsbed. v.a. *f* 125,-. Radio tv FRANK BV Bokstraat 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEUREN-TV'S, zeer groot assort. met gar. vanaf *f* 125,-. Reeds 25 jr. het juiste adres. TV OCC-centrum, Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-724760.

Huish. artikelen

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop komplete keukens en keukeninbouwapparaten

Bij Horn

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige keukens en keukeninbouwwapparaten van alle bekende merken uit de HORN-keukenwinkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% korting

Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Luxe Etna gaselektro kombinatie met grill, apart in te stellen boven- en onderwarmte, thermostaat, energiezuinige branders. Geen *f* 1.590,- maar *f* 798,-;

Zeer luxe Zanussi inbouw oven, in te bouwen op ooghoogte, met grill en draaispit dubbele beglazing, thermostaat, verlichting. Geen *f* 949,- maar *f* 498,-; Zanussi onderbouw koelkast, met vriesvak, groentelade, verstelbare deurrekken. Geen *f* 1149,- maar *f* 448,- Philips koel- vries kombinatie, 240 liter, 190 liter koelruimte, 40 liter diepvriesruimte, energiezuinig, weg te bouwen achter kastdeur. Geen *f* 1795,- maar *f* 798,- Kom nu profiteren in Horn Keukensuper

Sittard

Bergerweg 51-53 (Naast Witte Hal) en Keukenshowroom

Echt

Loperweg 8

GASFORNUIS met oven en hoge koelkast met apart vriesvak samen *f* 100,-. Tel. 045-412818 of 045-228946

Je weet niet wat je ziet. Een PICCOLO op LD-TV. Info: 045-739300.



Chinese heilmassage

en acupressuur in Maasmechelen. Beh. volgens afspr. Tel. 09-3211.771962.

WERKKLEDING voor hem en haar, voor grote en kleine maten. Werkschoenen en laarzen met en zonder stalen neus. Truien, jassen, body-warmers, enz. De grootste en voordeligste collectie vindt u bij Werkkledingshop Wijzenbeek, Corneliuslaan 24 Heerlen-Noord/ Heerlerheide. Tel. 045-220769.

GEBIT gebroken? Hoonhout Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. 045-228211. Klaar terwijl u wacht.

Je weet niet wat je ziet. Een PICCOLO op LD-TV. Info: 045-739300.

06-lijnen

Zoek je een hete meid?

06-320.320.55....Live Afspreeklijn - 50 ct p/m

Gay two Gay

06- voor twee

- GAY TWO GAY, recht op de man af ....
- ALTIJD met z'n twee ....
- NIEMAND kan meeluisteren ....
- ONGESTOORD kennismaken ....
- DRUK of draai de nul voor een andere partner ....
- ZEER KORTE wachttijden ....
- NET ZO VAAK "nullen" als je wilt ....
- DAG EN NACHT de beste contacten ....

voor ca. 0,50 ct. p/m

06-320.327.32

Tropische verrassing. De lekkerste van Nederland! 06-320.350.61 -50 ct p/m

Uitkleedspel Bel 06-320.322.80 - 50 cpm De grootste hetero, gay en lesbi SEXCOMPUTER Cl, Pb. 96014, A'dam.

Men Only luister hoe dit meisje u via de telefoon kan verwennen! 06-320.350.68 - 50c/m

Ik ben ROMY. Bel mij alleen als niemand je kan zien of horen en doe precies wat ik van je vraag..... 50 ct p/m **06-320.331.04.**

Live Porno uit 't Gooi! Nog nooit ging de Gooise (Porno)Matras zo tekéér! Nú heb je de kans om écht Live kennis te maken met twee héérlijke, ontembare Gooise vrouwtjes die alles doen wat jij lekker vindt! Dit mag dus géén Limburger missen want het gaat hier om echte Live/Sex! (50 cpm) **06-340.340.11**

Live(Sex) uit Zandvoort! In een flatje pal aan de boulevard hebben 2 zusjes een eigen privé 06/nummer laten installeren! Als jij boven de 21 jaar bent, mag je meedoen aan alles wat bij jou thuis (misschien) onmogelijk is! Wacht niet want dit mag je absoluut voor 50 cpm. niet missen! **06-340.340.50**

Donker meisje krijgt les van een rijpe vrouw **50 cpm 06-320*323*24***

ah Top S&M ah Genot 50 cpm 06-AH**320*331*13**AH

Rijpe Claudia traint haar **Buurmeisje** 06-320*320*37* 50cpm

...Lady Bizar... Hete schokkende SM-sex **06-320*324*68** 50cpm

Dit moet (U) echt lezen! Als (U) niet bang bent voor de méést vergaande Live-Porno die er is, dan moet (U) met ons kennis maken! Wij zijn Nora, Baps, Jany, Caby, Gigi en Tina! Wij zijn nét gescheiden en hebben een eigen (Live) 06/lijntje in huis! Dus als (U) durft, bel ons dan voor 50 cpm **06-340.340.40**

Griekse Sex Nieuw Lisa doet 't 50 cpm 06- **320.325.55**

Rijpe Moeder doet 't Live! Rijpe Moeder Loes (43) doet alles absoluut 100% Live! Dus voor Rijpe 40 plus Porno belt héél Limburg in het vervolg rijpe Loes! (50 cpm) **06-320.33.188**

Gay voor twee Limburg. Maak vrienden in je eigen omgeving! 06-320.329.80 50 ct p/m

Bel gratis met Lenie v. een **sexgesprek** Info 06-320.324.96 (50cpm)

Hij nam haar mee naar zijn kelder vol middeleeuwse werktuigen (50 cpm) **gruwelsex** 06-340.340.21

Nummertje 39 Honey, 50 ct.p/m **06-320.325.39**

Denise's Sex box voor explosieve sex 06-320.332.99 - 50 ct p/m Cl Pb. 96014 A'dam.

Lekkere trek? Anja helpt 06-320.326.56 Cl Pb. 96014 A'dam 50 cpm.

lesbi hárd porno Cl Pb. 96014 A'dam 50 cpm Nog harder 06-320.321.99

06- GayCafé

Limburg 06-320.327.55

in het 06-Gay Café leer nieuwe vrienden kennen die niet ver weg kunnen wonen! 50 ct p.m.

Het gaf haar wat ze nooit voelde. Na de 1e keer moet en zal ze terug naar S.M. **de ketens en de** zweep... 06-320.326.92 - 50 ct p/m

Rob krijgt voor het eerst van zijn leven te maken met mannen. Een knappe blonde **Homoknul** leert het hem... 06-320.326.91 - 50 ct p/m

Blonde vrouw van 27. Eén keer voor echte diepgaande life-sex. Ze koos 2 knullen met een brommer...50 ct p/m **06-320.321.32.**

Hans doet boodschappen voor de mooie nieuwe buurvrouw. Op zijn schoot is **plots...naakt** 06-320.323.86 - 50 ct p/m

Even kreunt ze verschrikt als die forse knappe man het zo bij haar doet...Dan vraagt ze trillend om...... nog meer 50 ct p/m **06-320.321.30**

Chantage Een knul ontdekt foto's van zijn knappe vriendin. Zo lukt het hem om haar zonder kleren te laten... 06-320.323.84 - 50 ct p/m

2 Brutale jongens **chanteren** 'n blonde getrouwde vrouw. Ze kookt van woede, maar als ze toegeeft...geniet ze... 06-320.340.33 - 50 ct p/m

John, Bart en Hans staan verlangend rond Eva's bed. Naakt fluistert ze... Doen jullie **die slipjes** maar eens uit... 06-320.340.88 - 50 ct p/m

Als de man het zo streng eist, doet een **verlangende** meid zelfs dat strakke kleine turnpakje uit, en dan... 06-320.340.75 - 50 ct p/m.

Als de vrouw een weerspannige blonde meid over de knie legt kronkelt dat slanke ding en het wordt... **Lesbisch.** 06-320.340.55 - 50 ct p/m.

Van 2 onverwachte knullen leert een mooie vrouw hoe ze het **met zijn driën** gelijktijdig moet doen... 06-320.329.25 - 50 ct p/m.

Zoek je een leuke vriend of vriendin? Afspreekcomputer (50cpm) **06-320.330.79**

Met hem samen laat Erna de man zien hoe bruin ze werd aan het **Naaktstrand** Zelfs geen slipje...kijk maar. En dan... 06-320.329.23 - 50 ct p/m

Moniek's avontuur met een wildvreemde... Vastgebonden in het bos leert hij haar eindeloos genieten... **Grieks** 06-320.329.22 - 50 ct p/m

Eindelijk de naakte waarheid voor Diane. Als ze zich ontkleedt voor **Lifesex** ziet ze met wie... 06-320.330.09 - 50 ct p/m

Trio-Bisexbox Voor vrouw vrouw man, of man man vrouw relaties. De enige Box die deze contacten waarmaakt. 06-320.326.88 - 50 ct p/m

Zoek je een lekkere boy? De **Homo-Kontakt** Computer. 06-320.330.95 -50 ct p/m

Homo: Vanaf vandaag is het heel gemakkelijk om met een andere Gay in kontakt te komen!! Bel Gay Privé voor het maken van een spannende afspraak of een opwindend gesprek van man tot man!!** Direkt apart met een andere Gay, Gay Privé Limburg. 06-320.322.75 - 50 ct p/m

Het leven begint bij 40. Ook het sexleven. Op de **40 plus box** fijn en ongedwongen met leeftijdgenoten. 06-320.327.28 - 50 ct. p/m

Dame zoekt gave knul, meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op **de generatiebox** 06-320.326.27 - 50 ct p/m

De super-contacten-box. De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sex-vrienden en vriendinnen. Probeer het maar op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de beste De Heetste Box van NL. 06-320.328.29 - 50 ct p/m

De wip-in-box heet zo omdat er heel wat ge..wordt op 06-320.324.60. Leuk toch? Trouwens de Lijf-Sex-Box daar durven ze ook en jij mag best meedoen op 06-320.324.90 - 50ct p/m

Hier was ze bang voor, en toch verlangde ze er naar. Helen wordt de genietende **vriendin** van een donkere vrouw... 06-320.330.19 - 50 ct p/m

SM Surprise. 2 Heren bezoeken een S.M. club. Wat een schrik als ze door 2 dames worden geboeid en...gestraft. 06-320.340.22 - 50 ct p/m

Probeer nú!

Draai eerst 06-320, en dan:
PARTY-LINE
Part-Line dating 330.00
Party-Line boxen 330.10
HOMO
Harry's Gay dating 330.99
Harry's Gay Box 330.11
Homobox 325.50
Meeluisteren 330.22
Gay College 321.08
Homoschool 321.12
SEXDATING
Versiercentrale 320.11
Sexdating NL 330.06
Sexgids dating 320.04
PORNOLIJNEN
Automatiek 320.11
Sexofoon 320.01
Massage 322.00
Sex-adressen 322.02
M'n eerste keer 323.03
Sex-intervieuws3 323.15
Sex-intervieuws4 323.16
Sex-intervieuws5 323.17
Sexofoon special 323.65
Sexboederij 325.53
Verboden Sex 325.70
Pornofilmsex 328.30
Candy contact 330.53
Buurmeisje 330.80
Cora & Willem 320.03
Lesbifoon 321.00
Onschuldig 321.18
Vrouwen bellen 321.25
Diana de Koning 321.50
Sloter-Plassex 321.77
TELESERVICE - 50 ct p/m

Zoek je een **Sexrelatie** met een lekkere meid? 06-320.320.44 - 50 ct p/m

Mooie vrouwen zijn op zoek ***Sexkontakten*** Bel nu 06-320.321.44 50 ct p/m

"Nee, nee, niet doen....g geintjes. NEEE!! **2 knullen** zagen haar dansen in d disco, en in het plantsoe 06-320.326.93 - 50 ct p

De Rosie-Relatielijn voor modern sexcontact 06-320.324.50 - 50 ct p hoor je wensen van par en dames. In Rosie nov. je hun 'naakt' foto's.

Homo: Zoek je 'n lekkere boy Gay Date Kontakt: 06-320.330.18 - 50 ct p

Wil je 'n lekkere meid? **de Tippellijn** 06-320.330.66 - 50 ct p

Homo: Het is wel slikken voor hete jongens, 06-320.330.88 - 50 ct p

De allerheetste meiden op zoek naar jou!! (50c **06-320.320.36**

Meisjes zoeken snel **Sexcontact!!!** 06-320.320.33 - 50 ct p

Voor sexafspraakjes **Meisjeskontakt** 06-320.328.00 - 50 ct. p

Hoor ze tekeer gaan d hete ondeugende meis **06-320.328.88** 50 ct p/m

De Mitsubishi Galant '90 was nog nooit zo aantrekkelijk.

Tijdelijk v.a. f 28.795,- en f 1.500,- aan gratis accessoires.



De sterkste concurrent van de Mitsubishi Galant '90 is ongetwijfeld de Galant '91. Maar vergelijkt u beide concurrenten op prijs, dan wint de Galant '90. Omdat deze tijdelijk f 1.000,- voordeliger is. (1.8 ELi, GLi en 2.0 GLi). Terwijl u bovendien een accessoirepakket ter waarde van f 1.500,- cadeau krijgt (of f 750,- cash). Overigens: ook de Colt en een aantal Lancer '90 modellen zijn nu extra aantrekkelijk geprijsd.

De Galant is een uiterst betrouwbare en comfortabele automobiel. Zo zorgt de geavanceerde techniek ervoor dat u de motor nagenoeg niet hoort.

Tijdelijk voordeel	f 1.000,-
Gratis accessoires	f 1.500,-
Uw voordeel	f 2.500,-

Het interieur is perfect verzorgd en verrassend compleet. Het aant extra's dat de Galant-modellen standaard heeft, treft u namelijk alleen aan bi automobielen in de zogenaamde exclusieve prijsklasse. He comfort dat de Galant u biedt is dan ook ongekend.

Telt u daarbij de extra accessoires en het aanzienlijk voordeel dat u nu kunt behalen, dan is een bezoek aan de showroom alleszins de moeite waard. Bij ons staat de Galant '90, nu al vanaf f 28.795,- op u te wachten. Klaar voor een overtuigende proefrit. **Mitsubishi. De Gestaalde Perfektie**

MITSUBISHI MOTORS

Prijzen af Sassenheim, excl. afleveringskosten. Incl. BTW, 3 jaar Multigarantie/Inter-Euro Service. Prijs- en modelwijzigingen voorbehouden. Mitsubishi Dealer Lease tel. 02522-66399

BEEK/GENHOUT N. GELISSEN, Hubertusstraat 49, tel. 04490-71054.
HEERLEN AUTO KLEIJNEN HEERLEN, Passartweg 35a, tel. 045-212035.
HORN HORNERHEIDE, Heythuyserweg 10, tel. 04758-2561.
KERKRADE AUTO KLEIJNEN, Locht 193, tel. 045-425555.
MAASTRICHT AUTO KLEIJNEN, Molensingel 1 (Wijk 29), tel. 043-612323.
POSTERHOLT TON HOOGENBOOM, Roermondseweg 36, tel. 04742-2670.
SCHINNEN W. KEES, Dorpsstraat 64, tel. 04493-1721.

Muziek

Muziekliefhebbers opgelet!!!

Vanaf *f* 30,-p.mnd. direct eigenaar van o.a. keyboards, synthesizers, orgels, drumstellen, gitaren, piano's, accordeons, orkestapparateur enz.
Vraag naar onze speciale klantenkaart, altijd aanbiedingen en occasions. Alles van Flight-Case. Nergens goedkoper!

Muziekhuis Lyana

Mauritsweg 48 stein. Tel. 04490-33227.
Maandag t/m zaterdag open, donderdag koopavond.
HET PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS.

PIANO'S huur met kooprecht van *f* 65,- tot *f* 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's *f* 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam. Tel. 010-4363500.

LICHTAANBIEDING par 56 spot-armatuur: ideaal voor bands en drive-inn discotheken. Nu te gekke prijs *f* 64,50 excl. BTW. zolang de voorraad strekt. Bezoek onze showroom, Atlantic showtechniek, 045-444907.

Gevr. ORGANIST voor Trio, liefst met zang. Br.o.nr. B-6427, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Kunst & Antiekbeurs Kerkrade

Rodahal

± 40 antiquairs

Ned. Antiquairs Gilde

vr. **16** nov. 19-22 uur.
za. **17** nov. 14-22 uur.
zo. **18** nov. 11-18 uur.

Organisatieburo Bezemer tel. 01613-3000.

Te koop gevr.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/ Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Te k. gevr. ROMNEY-LOODSEN, Nissenhutten en direktieketen. tel. 01891-15603 of 18368.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

GOUD, zilver, munten, postz. Cont. bet., vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

Gevr. BANKSTEL, slaapk. eethoek, antiek eiken kast, enz. 045-725595.

Sinkel koopt alles! INBOEDELS, kleingoed, boeken. Inl. 045-323077.

Sinkel koopt BOEKEN, strips v.a. *f* 1,25; lecturama plm. *f* 5,- enz. 045-323077

Te k. gevraagd: Zibro Kamin OLIEKACHEL. Tel. 045-725871 (tot 18.00 uur).

Wij kopen GOUD, wij betalen contant geld. Defect of heel. Verseveld, Saroleastr. 80a. Heerlen. 045-714666.

Diversen

Te k. 4 KEUKENSTOELEN, braad- en bakgril, kinderorgel, diepvries, ijskast, telmachine, wekglazen, elec. deken, houten kaarskandelaar, tafeltjes, kinderslee, vogelkooi, skai-leren stoeltje, boekenrek, bureau en 2 tuin-ligstoelen. 045-461176.

Te koop GARAGEPOORT met loopdeur, afm. 3.00 mtr. Tel. 04459-1491.

COTEA, behandelstoel en vapazone van schoonh. specialiste te k. 045-312799

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

06-lijnen

Apart

06-320.326.01

06-320.328.02

06-320.330.96

Blonde Natasja

Homo

alles.

2 jongens

06-320.326.73.

06-320.326.72

06-320.326.71

Vreemd gaan?

06-320.330.73.

intieme Sex!!

als ze je 35

Lingerie

Homosex voor 2

vriendin.

Marion de Wilde

Sex op 't werk

Gay-Phone

Gay-Escort

Tele-Sex

Mr. Martin

Anoniem

luister....

Hete meisjes

Sexkontakt

Bel 06-320.326.66 50 ct p.m.

Kontakten-Klubs

Saunaclub Eros

Eerlijke prijs f 50,- all-in

Privéhuis Michelle

Tel. 045-228481/229680

Privéhuis Brigitte

Club Nirwana. De boetiek!!!

Club Mirabelle. De nieuwe trend!!!

Tevens: Escort - Service!!!

Privé Yvonne

Gezellige bar

Buro Geleen

Monika

Diana Escort

045-320323

045-320343

045-320905

Videoclub

Contactburo Limburg

Brigitte

Jaqueline

Astrid Privé

Moonlight

Buro Yvonne

Escort

"La Reine"

tel 045-320323

Ontspannings-massage

Spreekuren voor (ex-)pendelaars tussen Nederland en België

LET OP:

Geven om cultuur die je lief is.

GIRO 5050

HELP JANTJE EEN HANDJE

Een kind moet kunnen spelen.
Gebrek aan voldoende speelmogelijkheden heeft ingrijpende gevolgen voor de groei naar volwassenheid.
Het Nationaal Jeugd Fonds, het fonds van Jantje Beton, ondersteunt daarom jaarlijks zo'n 500 initiatieven van het vrijwilligersjeugdwerk.



Voor speeltuinen en speelvoorzieningen, kinderboerderijen, speelotheken, peuterspeelzalen, jeugdcircussen, jeugdgebouwen en kindervakantiekampen.

12 TOT 18 NOVEMBER 1990
nationale jeugdcollecte

GIRO 1247
nationaal jeugd fonds

Kom even opladen bij V&D.



Canon
Canon compact-camera Prima 4.
229,-

CASIO
Casio keyboard.
99,- 79,-

Rowenta AC-01
99,- 79,-

Brother schrijfmachine AX-110.
399,-
79,-

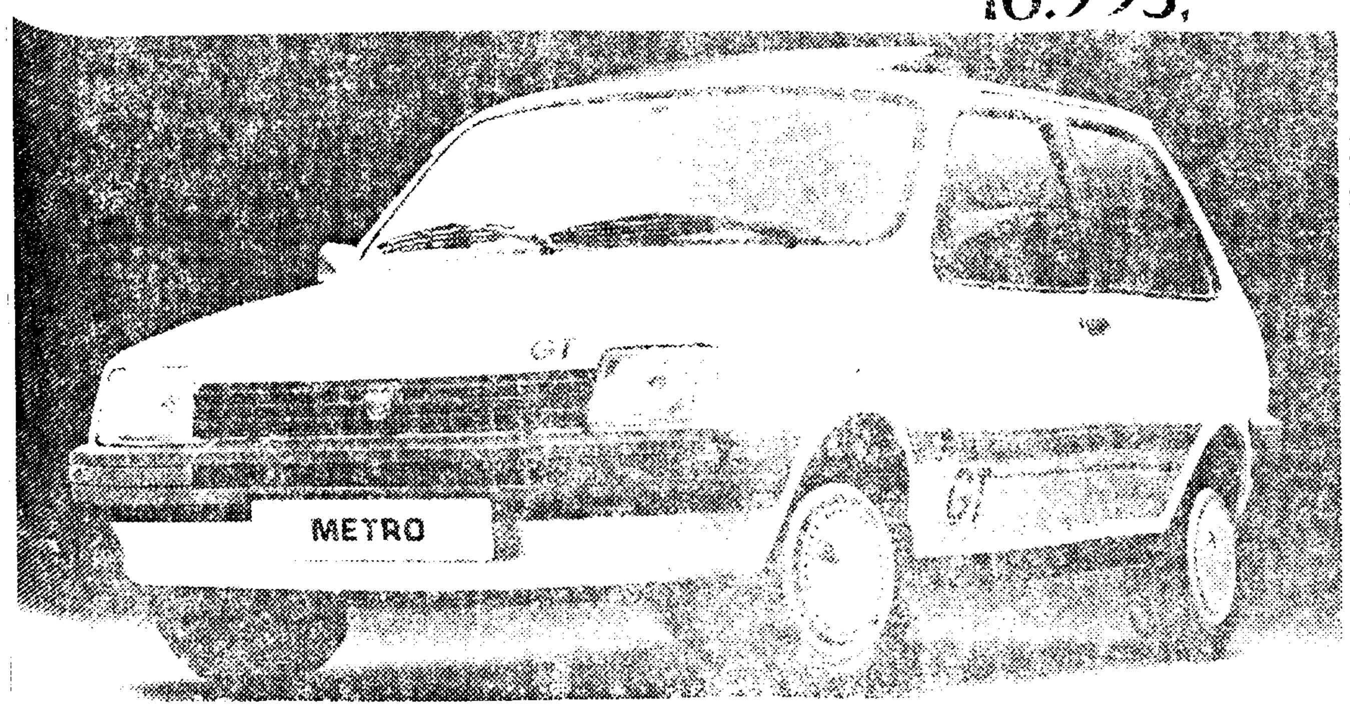
cresta
149,- 99,-

VROOM & DREESMANN

De Metro GT maakt er een sport van om u net iets meer te bieden.

De Metro GT vergroot zijn voorsprong met een uiterst sportief gebeuren: een pakket extra's dat u niets extra kost. Een zonnedak, een MG achterspoiler, GT matten en GT striping.

Extra's die het rijplezier van de Metro nog verder vergroten terwijl zijn prijs onveranderd laag blijft. Maak een proefrit en ontdek dat de sportieve Metro GT het pure rijplezier laat beginnen. Bij 16.995,-



BEEK: BV Autobedrijf Spronken-Beckers, Pr. Mauritslaan 97, Tel. 04490-75045
HEERLEN: Autobedrijf Balt BV, Kasteellaan 1, Tel. 045-721541
SITTARD: Have Automobielbedrijf
SUSTEREN: Firma Voorthaemer

U DACHT TOCH NIET DAT WIJ U VERGETEN WAREN!!!

15 - 16 - 17 november grote occasionshow

minimaal f2000,- voor UW INRUILER*

MOGELIJKHEID TOT UITSTEL VAN BETALING

CITROËN BX tijdens de showdagen met veel EXTRA'S

NIEUW!! OCCASION-LEASING

VANZELFSPREKEND STAAT DE KOFFIE KLAAR

SONDAGH HEERLEN

AUTOBEDRIJF SONDAGH

Heerlen (Hoensbroek), De Koumen 34-36. Tel. 045-223300

Bij beschikking van het Gerechtshof te 's-Hertogenbosch d.d. 26 oktober 1990 werd de beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 5 april 1990 gedeeltelijk vernietigd in die zin dat thans over de onder curatele gestelde **Maria Catharina Smeets**, weduwe van **Salentijn**, geboren te Echt op 6 oktober 1918 en wonende te 6160 AP Geleen aan de Stikkerstraat 110 in het Verpleegtehuis St. Jansgeleen tot toeziend curator is benoemd de heer **J.L.G. Jeukens**, gerechtsdeurwaarder, kantoorhoudende te 6417 CA Heerlen aan de Vlotstraat 15, zulks onder handhaving van de door de rechtbank te Maastricht benoemde curator de heer **Leonardus Antonius Joannes Salentijn**, wonende te 6067 AG Linne aan de Bovenste Boord 2.

Mr. H.G.M. Hilkens,
advocaat en procureur,
Stationsweg 7
6101 HK Echt

Kosteloos ingevolge toevoeging d.d. 9-8-1990 no. 03028573 AC;
Bij exploit van mij deurwaarder d.d. 12-11-1990 is ten verzoeke van **Catharina Gertruda Elisabeth Kruger**, wonende te Voerendaal, procureur mr. A.C.A. Schreinemakers, Hogeweg no. 34 te Voerendaal; aan: **P.C.M.G. Schaeks**, zonder bekende woon- of verblijfplaats betekend: een proces-verbaal d.d. 6-11-1990 van tgv cdt. deurwaarder R.H.G Eussen te Voerendaal houdende een executoriaal derden-beslag ten laste van de gerequireerde onder het G.A.K. te Heerlen.
Een afschrift van dit exploit kan verkregen worden ten kantore van voormelde procureur.

J.L.G. JEUKENS
Gerechtsdeurwaarder,
Vlotstraat 15,
6417 CA Heerlen,
tel. 045-713443

GEMEENTE SUSTEREN

Aanbesteding met voorafgaande selektie.

Het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Susteren, zal overeenkomstig het Uniform Aanbestedingsreglement (UAR 1986), met voorafgaande selektie aanbesteden het werk:

Suëstra Domein, rekonstruktie Marktstraat en omgeving.

Het werk is beschreven in het bestek, nr. 90.008, opgesteld door Planburo Jongen BV te Heerlen, en omvat onder andere:
- het verrichten van ca. 5000 m3 grondwerken en het uitbreken van ca. 1000 m2 bestaande verhardingen;
- het maken van ca. 400 m rioleringswerken;
- het maken van 5000 m3 funderingen en ca. 11.000 m2 verhardingen, waaronder kleinplaveisel en waarvan ca. 900 m2 bitumineuse verharding.

De start van het werk is gepland in december 1990. De termijn voor de uitvoering bedraagt ca. 60 weken.

Aanmelding.
1. de aanmedling als gegadigde dient schriftelijk in de Nederlandse taal te geschieden vóór 13 december 1990 bij het college van burgemeester en wethouders, Postbus 12, 6114 ZG Susteren.
2. Bij de aanmelding als gegadigde dienen de volgende gegevens te worden overgelegd:
   a. een bewijs van inschrijving van zijn onderneming in het beroepsregister met vermelding van de vestigingsplaats en het inschrijvingsnummer;
   b. de voor zijn onderneming vereiste vestigingsvergunning of ontheffing;
   c. verklaringen omtrent het betalingsgedrag zoals deze worden afgegeven door de ontvanger der belastingen en door de bedrijfsvereniging;
   d. een bankverklaring waaruit de financiële draagkracht van zijn onderneming blijkt;
   e. een lijst van de in de laatste 5 jaren door zijn onderneming (of door de deelnemers van een aannemerskombinatie) onder vergelijkbare omstandigheden uitgevoerde en tijdig opgeleverde werken op het gebied van aanleg van rioleringen, wegen, bitumineuze verhardingen en bestratingen, het bedrag van die werken alsmede tijd en plaats van de uitvoering met vermelding van de opdrachtgever(s);
   f. een verklaring betreffende de totale omzet aan werken in aanleg van wegen en bestratingen van zijn onderneming over de laatste drie boekjaren;
   g. een opgave van de personele bezetting van zijn onderneming, alsmede een organisatieschema;
   h. een opgave van de in zijn onderneming aanwezige know-how (beroepsdiploma's, ervaring) bij de staf en het leidinggevend personeel;
   i. een opgave van het materieel, met vermelding van de capaciteit, waarover zijn onderneming of het concern waartoe zijn onderneming behoort, beschikt voor de uitvoering van het werk;
   j. een opgave van de eventueel voor het werk in te schakelen onderaannemer(s) met vermelding welke onderdelen door deze onderaannemer(s) worden uitgevoerd en met welk materieel;
   k. een opgave van de omvang, de daarvoor benodigde capaciteit en de duur van de door zijn onderneming thans in uitvoering zijnde belangrijkste werken.

Uitnodiging.
1. Voor een uitnodiging tot inschrijving komen uitsluitend in aanmerking gegadigden, die:
   a. voldoen aan het gestelde onder "Aanmelding";
   b. niet in staat van faillissement of liquidatie verkeren;
   c. in de laatste vijf jaren op een vakkundige en regelmatige wijze hebben uitgevoerd en tijdig opgeleverd, verleend uitstel daarin begrepen; tenminste een werk op het gebied van de aanleg van wegen dat weer voor ca. 40% heeft bestaan uit de aanleg van bestratingen, met een aanneemsom of een gefactureerd bedrag gelijk aan of groter dan ƒ 750.000,– en voorts in de laatste drie boekjaren een gemiddelde omzet aan werken in de aanleg van rioleringswerken, bitumineuze verhardingen en bestratingen hebben bereikt gelijk of groter dan ƒ 3.500.000,–. Ingeval van een kombinatie van twee gegadigden zullen zij gezamenlijk moeten voldoen aan 150% van de ervarings- en omzeteis; bij een kombinatie van 3 of meer gegadigden zullen 3 gegadigden gezamenlijk moeten voldoen aan 200% van voornoemde eisen. Dit geldt niet voor een kombinatie die gevormd wordt door een aannemingsbedrijf en (een) dochteronderneming(en);
   d. asfaltbeton betrekken van een installatie, welke zich bevindt binnen een vervoersafstand naar de plaats van verwerking van maximaal 50 km;
   e. beschikken over laboratoriumfaciliteiten voor het verrichten van bedrijfskontroles van:
      - asfaltbeton;
      - zand;
      - [illegible] e.d. van specie;
   f. tenminste 50% van het totale werk zelf uitvoeren.
2. Van de gegadigden, die aan de gestelde geschiktheidseisen voldoen worden er maximaal 8 tot inschrijving uitgenodigd.
3. De uitnodigingen tot inschrijving zullen uiterlijk op dinsdag 27 november 1990 worden verzonden.
4. De betaling zal geschieden in 10 termijnen.

Gegadigden die zich hebben aangemeld maar die niet worden uitgenodigd zullen hiervan in kennis worden gesteld.

Indien geen aanbieding volgt binnen de raming van het projekt zal het college van burgemeester en wethouders van Susteren het werk niet gunnen.

153247

Epilepsie?

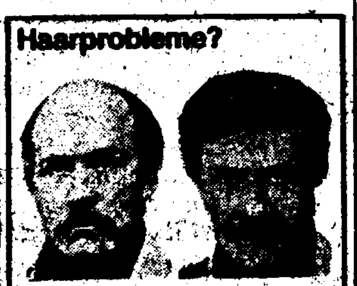
Zet jezelf niet buitenspel

Nederland telt ruim 90.000 mensen met epilepsie. Is dat ook bij u deel van het leven? Praat mee. Word lid.

EPILEPSIE VERENIGING NEDERLAND
EPILEPSIE EN MAATSCHAPPIJ

Voor alle informatie: (030) 52.35.78. Of schrijf naar: postbus 9587, 3506 GN Utrecht

Haarprobleme?



Für Damen und Herren

Lichtes Haar oder Glatzenbildung sind passé. Seriöse Experten zeigen Ihnen wie es geht. Auch besonders interessant für unzufriedene Toupetträger.

Haarpraxis Stuppl

DONDERDAG, VRIJDAG EN ZATERDAG A.S.:

MIRAKELSE MARCA DAGEN

BIJ AANKOOP VAN EEN DAMES/HEREN/KINDER JACK OF MANTEL: IEDER TWEEDE ARTIKEL* VOOR DE

1/2 PRIJS!

MEER MODE VOOR MINDER GELD

* Alleen op 15, 16 en 17 november het goedkoopste artikel voor de halve prijs.

Een groene banaan valt niet recht te praten.



Neem uzelf nou 'ns. Er liggen twee bananen. Eén hardgroene. En een mooie gave goudgele. U hebt trek. Welke neemt u...?

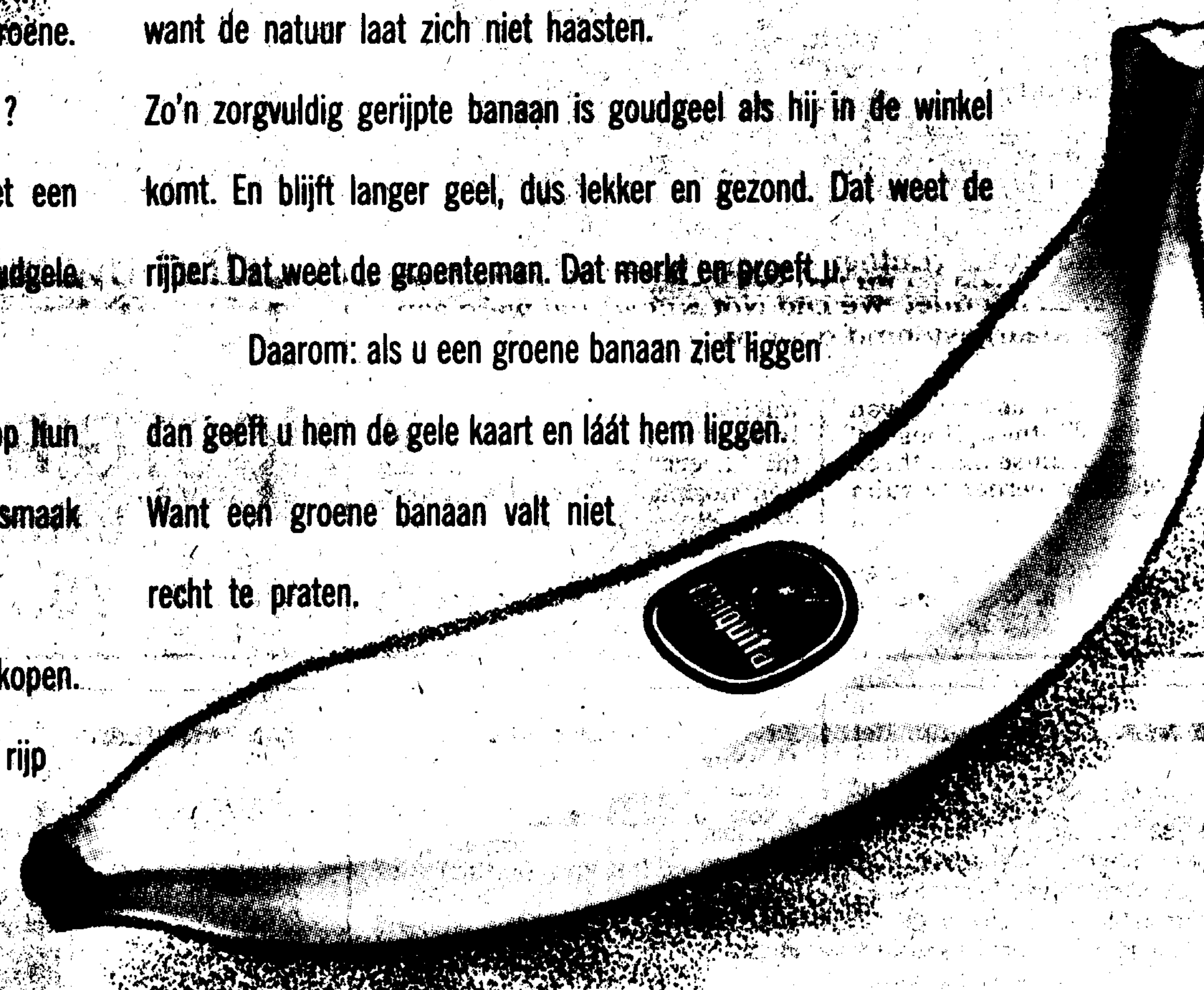
Juist – de goed gerijpte, goudgele. Zeker als het een Chiquita is. En gelijk hebt u. Want in een goed gerijpte, goudgele Chiquita komen de vele vitamines en voedingsstoffen het best tot hun recht. En de natuurlijke suikers hebben zich op hun gemak kunnen vormen. Het vruchtvlees is mals en de smaak op z'n lekkerst. Dat weet u!

Toch zijn er nog mensen die groene bananen kopen. Omdat ze denken dat zo'n groene banaan wel vanzelf rijp wordt op de fruitschaal.

Mispoes! Het rijpen van bananen is een serieuze zaak, die alleen lukt in een zorgvuldig gecontroleerde omgeving. Onder het toeziend oog van ervaren rijpers, die de banaan door en door kennen. Dat moet rustig gebeuren, want de natuur laat zich niet haasten.

Zo'n zorgvuldig gerijpte banaan is goudgeel als hij in de winkel komt. En blijft langer geel, dus lekker en gezond. Dat weet de rijper. Dat weet de groenteman. Dat merkt en proeft u.

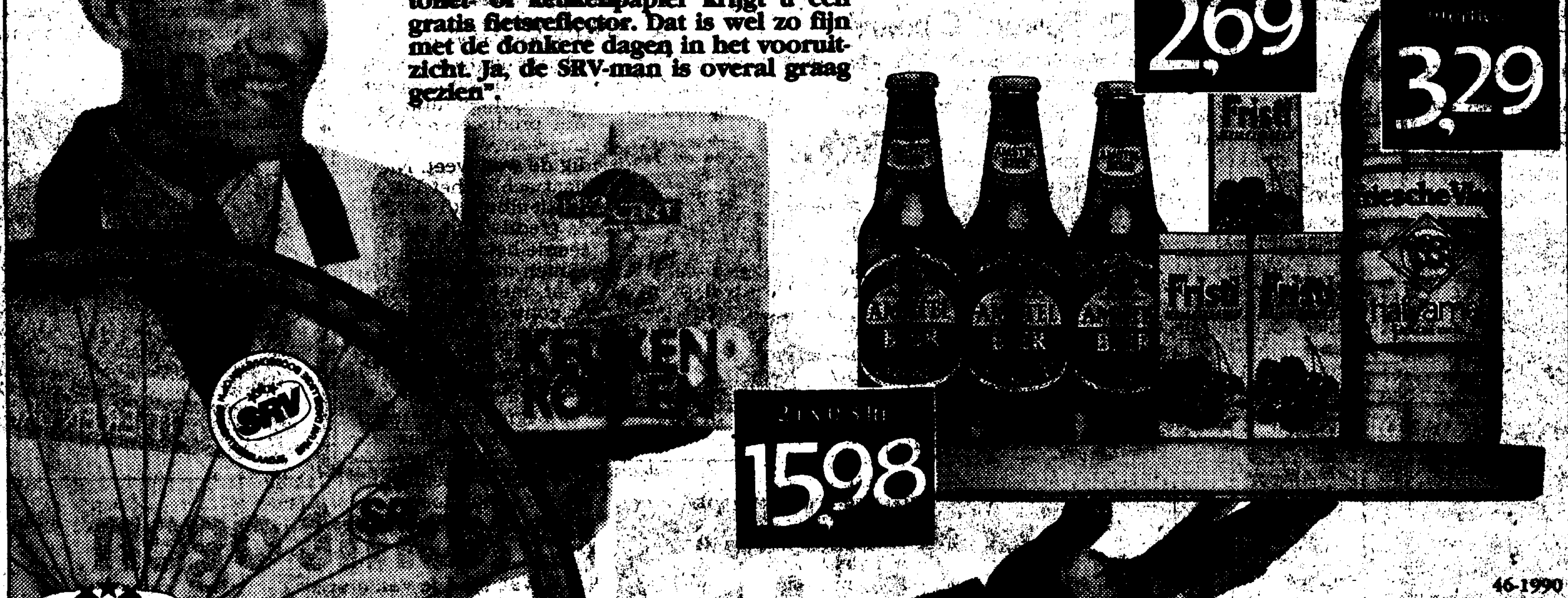
Daarom: als u een groene banaan ziet liggen dan geeft u hem de gele kaart en láát hem liggen. Want een groene banaan valt niet recht te praten.



Eis uw Chiquita's géél.

"Dit SRV-cadeautje is overal graag gezien."

"Bij aankoop van 2 pakken Procent toilet- of keukenpapier krijgt u een gratis fietsreflector. Dat is wel zo fijn met de donkere dagen in het vooruitzicht. Ja, de SRV-man is overal graag gezien".



46-1990

SRV Uw dagelijkse voordeel op een presenteerblaadje.

Postzakken vol tekeningen voor Ivo Niehe

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – TV-kijkende kinderen hebben Ivo Niehe de afgelopen weken postzakken vol tekeningen toegestuurd. De kinderen tekenden en schilderden nadat ze daartoe opdracht hadden ontvangen via het nieuwe wekelijkse tv-programma Art Kids, dat door tv-presentator Niehe voor de TROS wordt geproduceerd.

„Na de eerste uitzending kwamen er maar enkele tientallen tekeningen binnen. Pas na de tweede aflevering is het goed gaan lopen. Nu brengt de TROS ons na elk weekeinde honderden tekeningen en schilderijtjes binnen. En er zijn hele mooie bij", zegt een medewerkster aan het programma.
In het gebouw waar de produktiemaatschappij van Niehe is gevestigd is een speciale kamer vrijgemaakt om alle tekeningen te bewaren. Ze zullen over enige tijd worden geëxposeerd. De drie beste tekeningen worden iedere week op tv getoond en met prijzen bekroond.
De kijkdichtheid van Art Kids, dat sinds 19 oktober op vrijdagavond, half zeven, door de TROS via Nederland 2 wordt uitgezonden is gemiddeld 400.000. „Dat valt niet tegen met de concurrentie van Sesamstraat en andere populaire programma's op de andere zenders", aldus Niehe. „Het is het gemiddelde aantal kijkers, dat normaal ook op dat tijdstip naar de TROS kijkt. De gemiddelde leeftijd van de inzenders is tussen de 11 en 13 jaar en dat is ook onze doelgroep".
Via Art Kids wil Niehe naar een idee van kunsthistorica Hanny Beerens kinderen op speelse wijze met kunst in contact brengen. In totaal zijn deze herfst acht afleveringen gepland. Volgend seizoen keert het programma met meer afleveringen terug: „Pas na twee of drie seizoenen kan je concluderen of nieuw programma het in zich heeft populair te worden of niet", aldus Niehe, die voor volgend jaar al een sponsor heeft gevonden, een multinational, die spelletjes verkoopt.



● *Ivo Niehe: zijn programma Art Kids wordt wekelijks door 400.000 kindertjes bekeken.*

★ *Cuba Tropical*

VALKENBURG – Met als motto 'Cuba Tropical' zal de Cubaanse groep 'La banda nueva' op zaterdagavond 17 november een eenmalig optreden verzorgen in dancing Pavillon in Valkenburg aan de Geul. Het muziek- en dansensemble bestaat uit vierentwintig personen: veertien musici, zes danseressen, een danspaar, een zangeres en een percussionist. De musici zijn afkomstig uit de beroemde salsa-orkesten Irakere en Pancho Alonso. De zaal gaat om 20.30 uur open. Het reserveren van kaarten kan telefonisch gebeuren op de nummers ☎ 045-256811 of 250709.

★ *Countrymuziek*

VAESRADE – De Country Music Club 'Opryland' houdt vrijdag 16 november vanaf 20.30 uur een countrymuziek- en dansavond in 't Pomphuuske in Vaesrade. Medewerking verlenen Cherokee Country onder leiding van Thom Hodges (Savannah, Georgia) en Kentucky onder leiding van Marc Rixen. Voorverkoop van kaarten bij countryhome 'Jan van Cep', Hoofdstraat 11 Amstenrade. 't Pomphuuske, Vaesrade en Hati Suci, Hellebroekerweg 50 Wijnandsrade.

★ *Tiroler avond*

LANDGRAAF – De bovenzaal van de draf- en renbaan Limburg in Landgraaf zal zaterdag 17 november worden omgetoverd tot een Tiroler feestpaleis. Voor de muziek zorgen de Wurmtaler Musikanten onder leiding van John Quadflieg. Deze Tiroler avond (entree twee gulden) begint om 20.30 uur.

★ *B B Queen*

ELSLOO – De jonge Amsterdamse zangeres B B Queen zal aanstaande vrijdagavond optreden in discotheek Ko-Komo aan de Kaakstraat in Elsloo. Deze avond begint om 20.00 uur.

'De zaken waarover ik zing moet ik zelf beleefd hebben'

Whitney Houston uit galajurk, op de motor

Van onze showpagina-redactie

MÜNCHEN – Uít de galajurk, óp de motor naar de disco. Dat is zo'n beetje de koerswijziging, die Whitney heeft gemaakt op haar nieuwe album. Jong als ze nog is (27 jaar) richt ze zich tot haar leeftijdgenoten, met in het achterhoofd de wetenschap dat het vertolken van luisterromantiek altijd nog wel kan. Op driekwart van haar rit neemt ze overigens wel gas terug met twee (niet al te sterke) ballads: 'Who Do You Love' (Luther Vandross geschreven en geproduceerd) en het duet 'We Did Not Know', dat werd aangedragen en klaargestoomd door partner Stevie Wonder.

Voor de Europese lancering van haar album 'Whitney Houston' was een Hilversumse discotheek vijf jaar geleden eerder te ruim dan te klein. Hetzelfde ritueel rond de opvolger 'Whitney' eiste in mei 1987 reeds de dagenlange huur van een halve verdieping van het Montreux Palace. Bij de internationale doop van haar derde langspeler 'I'm Your Baby Tonight' was er opnieuw sprake van een enorme groeistuip: het historische hart van München waande zich even weer in de tijd van een sprookjesachtige vorstin à la Sissie, zo jubelend en grootschalig was de verwelkoming van de Amerikaanse zangeres in de Beierse hoofdstad.
In het Park Hilton was Whitney Houston van platenbaas Clive Davis. Hij gaf het nieuwe album aan de openbaarheid prijs als betrof het een bijzondere filmpremière. Een vergelijking met 'Hollywood-toppers' was naar zijn (dit keer) bescheiden mening ook normaal: „Omdat met zo'n 32 miljoen verkochte albums achter Whitney's naam we ervan uitgaan dat elk nieuw produkt eenzelfde kapitale waarde in zich heeft als de kassuccessen uit de categorie van boven de 100 miljoen dollar, zoals dit jaar 'Ghost'."

Daarom mochten de honderden uitverkorenen (waaronder ook vele groothandelaren) anderhalf uur achter elkaar luisteren naar de plaat en het commentaar tussendoor van de kaalhoofdige 'starmaker', die ongegeneerd swingend achter zijn katheder sterk deed denken aan een op drift geraakte oudere broer van Peter Koelewijn.

Vertrouwen

Door de gehaaste sfeer en de grote diversiteit binnen het gezelschap ondervragers zijn echt diepgaande gedachtenwisselingen met haar onmogelijk. Een greep uit het gevarieerde spervuur van vragen.

● Wat als je de vaderlijke steun van Clive Davis om welke reden dan ook zal moeten missen?

„Dan zal ik me toch gewoon verder kunnen ontwikkelen, zover ben ik inmiddels wel. Of het me net zo goed zal blijven gaan is weer iets anders, want samen vormen we toch een ideaal koppel. Zijn geweldige kennis van de muziekindustrie en mijn talent, dat is de basis van ons succes. We hebben vanaf het allereerste begin, in 1983, meteen allebei geweten dat onze samenwerking zou lukken.
Het wederzijds vertrouwen is, denk ik, uniek. Als we iets van plan zijn komen we bij elkaar en dan vraagt Clive meestal eerst: 'Whitney, hoe voel je je? Wat zijn je ideeën? Wie heb je daarvoor op het oog?' Als hij zegt dat moet je niet doen, dan neem ik dat graag aan. Anderzijds laat hij me toch ook geheel vrij. Tijdens de opnamen zal hij nooit de studio inrennen om zich met mij te bemoeien. Voor een baasje als hij, die natuurlijk ook graag regelmatig zijn ego oppoetst, is dat net zo bijzonder als het feit dat hij al mijn teksten uit zijn hoofd kan meezingen. Vindt nog maar eens zo'n platenbaas!"

● Hoe hecht is de relatie tussen de onderwerpen waarover je zingt en je persoonlijke leven?



● *Whitney Houston: „Via deze plaat wil ik groeien naar een situatie waarbij hele gezinnen naar mijn concerten komen."*

„Die is wel degelijk van groot belang. De zaken waar ik het over heb moet ik zelf beleefd hebben, direct of via mijn omgeving. Omdat wat ik doe natuurlijk om emoties draait. Voor de meeste emoties kan ik putten uit persoonlijke ervaringen. In sommige gevallen moet ik een beroep doen op mijn gaven om me te identificeren met anderen. Die heb ik, daarom dat ik ook zo graag wil acteren.

Ik zie die stap, waarvoor ik inmiddels met 20th Century Fox een overeenkomst voor twee, nog in te vullen produkties heb gesloten, als een logische verbreding van mijn carrière. Nee, ik zal me niet ontfermen over Josephine Baker, hoe graag ik ook zou willen aantonen dat ze meer behelsde dan een negerin in een bananenrokje. Ik wil echter Diana Ross niet voor de voeten lopen".

Controle

● Heb je je loopbaan wel volledig onder controle?

„Niet altijd, maar over het geheel genomen wel. Ik weet wat er overal gaande is, heb mijn eigen bedrijf Nippy Productions (de naam is ontleend aan haar koosnaam voor intimi-red.) en beslis in laatste instantie toch zelf of ik iets doe of laat. Want als ik ergens ja tegen zeg, dan zit ik er aan vast, meer dan wie ook".

● Je nieuwe album 'I'm your baby tonight' is duidelijk gericht op een jonger publiek. Zul je je oudere fans er niet mee afstoten?

„Denk je soms dat veertigplussers niet meer dansen? Ze bewegen misschien wat langzamer, maar willen heus nog wel de vloer op. Waar ik via deze plaat naar toe groei is een situatie waarbij hele gezinnen naar mijn concerten komen. Zowel kinderen als ouders moeten moeten het idee hebben 'Há, fijn, we gaan met z'n allen naar Whitney!"

● Hoe zit het met je eigen ambities als componiste?

„Die zijn er zeer zeker, maar tot nog toe moet ik steeds constateren dat anderen zich op dat vlak beter kunnen uitdrukken dan ik. Wat produceren betreft kom ik langzaam op het punt dat ik aardig de weg weet. Niet voor niets staat achter het laatste nummer op dit album ('I'm Knocking') bij de credits mijn naam: ik produceerde het.
Samen met Rickey Minor weliswaar, met dien verstande dat ik de controle over de zangpartijen geheel in eigen hand heb gehouden. Dit is het begin van ook weer een nieuwe fase, die uiteindelijk zal leiden tot een plaat die van begin tot het eind door mij is geproduceerd. Maar dan heb ik het over de langere termijn en dan kom je terecht bij de mooie plannen, waartoe ook een gospelalbum en een live-album behoren".

● Wat vind je van Mariah Carey?

„Mijn eerste reactie was 'Dat lijkt wel heel erg op mijn stem!' Na het beluisteren van meer liedjes van haar heb ik die mening kunnen bijstellen. Mariah, die natuurlijk een goede zangeres is, heeft het geluk gehad dat er ruimte voor haar was toen ze werd gelanceerd. De vraag is nu hoe ontplooit ze zich verder?"

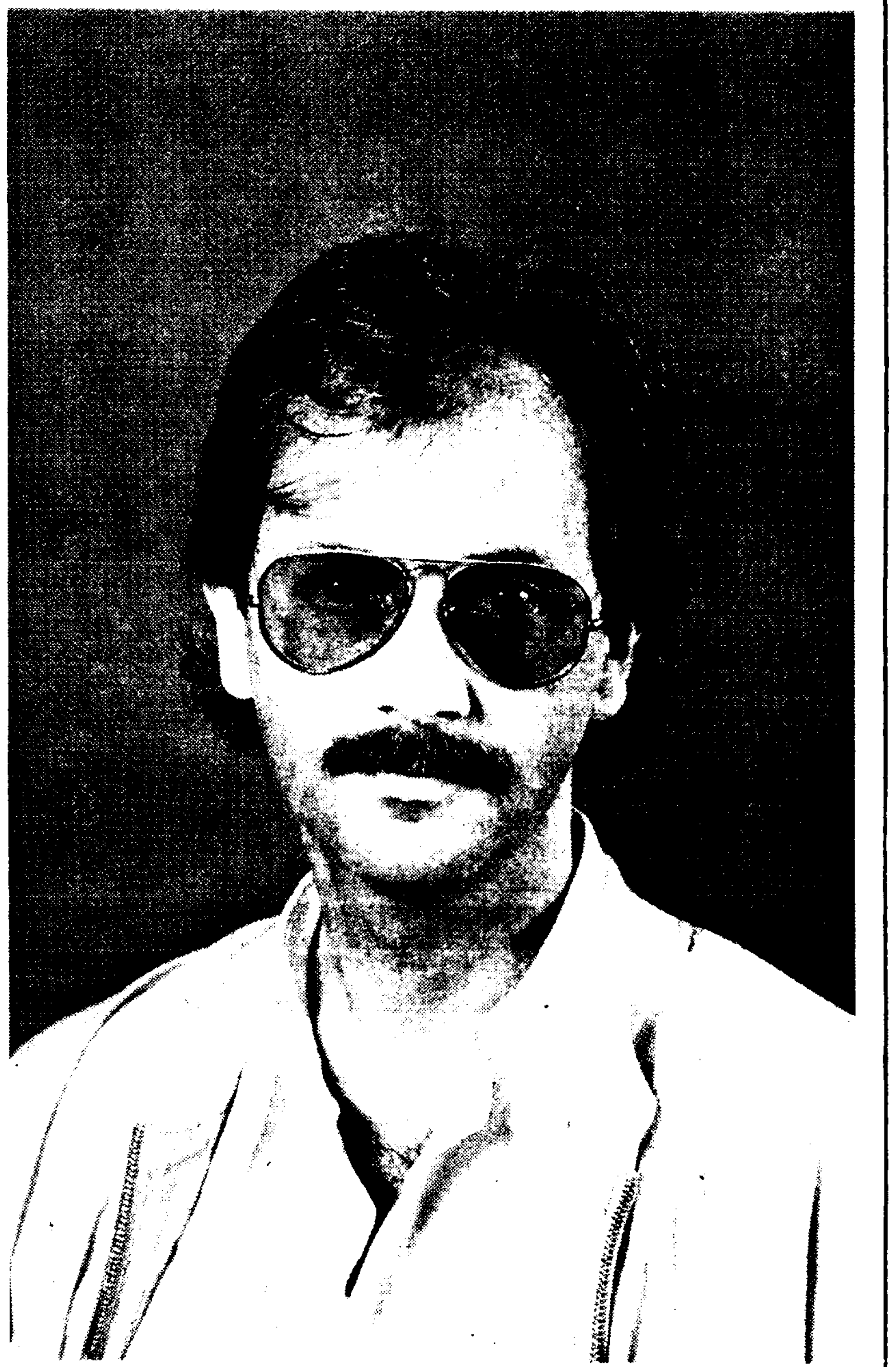
● Waarom houden de geruchten over je sexuele voorkeur voor vrouwen maar aan?

„Omdat men achter mij nog steeds meer zoekt dan er is. Dat ik voorlopig leef voor mijn muziek, dol ben op mijn katten, van basketball en een motorritje hou is kennelijk niet genoeg voor jullie media-mensen. Dat gegeven is voor mij een van de moeilijkste bijkomstigheden van het leven als beroemdheid. Al die roddels hebben mij in het begin méér dan pijn gedaan, ik was er bijna door verpletterd. Ook omdat mijn vriendin Robyn, met wie ik ben opgegroeid en die als secretaresse inderdaad bij me inwoont, er zo diep door geschokt was. Inmiddels zijn we wel zo gehard dat we the whole gay thing als een goedkope grap zien. We lachen er om".

● Hoe stel je jouw ideale man voor?

„Ik heb geen helder beeld van hem voor ogen. Behalve dat ik weet dat ik me bij hem veilig zal voelen. Dat is voor mij het belangrijkste. Verder zal hij kinderen moeten willen, want ik wil die heel graag. Liefst vijf."

Jef Rademakers kan zijn programma nergens meer slijten



● *Jef Rademakers: „Ik ben niet van plan om bij andere omroepen op de knieën te gaan liggen om de Pin Up Club te kunnen slijten".*

Pin Up Club: geen alibi

Van onze showpagina-redactie

BREDA – De Pin Up Club niet meer op tv. Veronica-directeur Rob Out wil dat blootprogramma niet meer en producer Jef Rademakers heeft geen zin om op zijn knieën te gaan liggen bij een andere omroep. „Er zijn trouwens weinig omroepen die de moed zouden hebben om zo'n programma te doen. Ze zullen altijd het alibi nodig hebben dat het satire is, of kunst. De Pin-up Club had geen alibi. Het was gewoon een erotisch programma, met mooie en opwindende meiden".

Jef Rademakers (41) wordt in interviews nogal eens omschreven als een 'ranzig mannetje'. „Dat zal wel komen omdat ik nergens stiekem over doe. De Pin-up club was een programma zonder alibi, zonder smoesjes: gewoon een programma waarin mooie vrouwen zich op een opwindende manier aan het publiek toonden. Mannen die de Playboy of Penthouse kopen, doen dat zogenaamd vanwege de goeie interviews of flitsende autoreportages. Nooit om de blootfoto's. Eigenlijk zijn Playboy en Penthouse bladen met een smoesje. Aardige, lieve bladen, maar wel burgerlijk en tuttig".

● Was Pin-up Club niet net zo tuttig?

„Absoluut niet, want het was nooit hypocriet. Vanaf het begin hebben we gezegd dat we mooie meiden zo opwindend mogelijk in beeld wilden brengen. Misschien is dat niet altijd gelukt. Regisseurs en cameramensen moesten leren hoe ze een meisje in d'r blote kont goed moesten filmen zonder er gelijk overstuur van te raken.

Lingerie

● En zonder dat heel Nederland omviel van het lachen.

„De Pin-up Club was nooit humoristisch bedoeld. Wel hebben we ons gedoe enigszins willen relativeren door in de begeleidende teksten kleine woordspelingen of suggestieve zinnen op te nemen. Maar dat ging nooit zover dat het model daarvan het slachtoffer werd. Ik ben zelf een veel te groot bewonderaar van die meiden. Zij waren de sterren. Ik heb ze nooit als 'dom' beschouwd: het is een merkwaardig vooroordeel dat een vrouw, die er goed uitziet en bereid is met haar fysieke kwaliteiten te pronken, per definitie dom is. Dat is een vooroordeel, waaraan, zo ik er al aan leed, de Pin-up Club in ieder geval een rigoureus einde heeft gemaakt.

● Heb je serieus de illusie dat je dat vooroordeel met de Pin-up Club hebt weggenomen?

„Nou ja, misschien niet, maar ik heb wel de illusie dat het door een programma als Pin-up Club, voor vrouwen meer usance geworden is er verleidelijk uit te zien. De lingerieverkoop is in de afgelopen vier jaar verzesvoudigd. Sexy kleding is nu veel meer in trek dan vier jaar geleden, toen we met het programma begonnen. In die periode was je een verraadster van je eigen sekse als je iets aan je uiterlijk deed".

Verleden

● Over uiterlijk gesproken. Dat haar. Is dat je handelsmerk of zo?

„Het gesprek begint nu geloof ik een pijnlijke wending te nemen. Ik knip mijn haar wel eens kort, maar laat het vervolgens toch weer groeien. Het zal wel een vorm van onzekerheid zijn: als ik dat haar en die snor weghaal, blijft er niets meer van me over. Dat ik kaal word vind ik niet erg. Ik heb gemerkt dat de dames er absoluut niet rouwig om zijn en ik vind het ergens ook wel leuk: van m'n uiterlijk hoef ik het in ieder geval niet meer te hebben".

● Was dat vroeger dan wel zo?

„Nee, daarom heb ik zo'n verschrikkelijk verleden gehad. Ik ben altijd gek op vrouwen geweest. Ze fascineren me. Maar er zijn meer dingen die me bezighouden en waar ik televisie over wil maken. Ik ben bijvoorbeeld heel erg gemakkelijk te ontroeren door het feit dat het leven, op het moment dat je geboren wordt, alle mogelijkheden voor je in petto heeft, en dat elke dag in je leven een nieuwe desillusie is. Uit die filosofie ontstaat een programma als Klasgenoten. Ik maak het komend seizoen 52 uren met Koos, in vier verschillende programmaformules. En we maken 30 keer Lopend Vuur. Vanuit mijn obsessie voor media wilde ik dat programma heel graag produceren".

Nederland 1

.00 (TT)Vrouw zijn. Magazine voor de vrouw. 15-11.00 TV-Fruitmand. Geestelijke liederen op verzoek. Presentatie: Heleen van Dijk. 13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden. .00 De natuur van de Britse eilanden. Natuurfilmserie. Afl.6: Na vuur en vlam. .30 Tom Sawer. Tekenfilmserie. Afl.: Vindersloon. .07 Het kleine huis op de prairie. Amerikaanse serie. Afl.: Schoolmate. Miss Beadle, de schooljuf, breekt haar been. Ma Ingalls wordt gevraagd te vallen en uitgerekend nu besluit Nel McKay terug te gaan naar school. .55 (TT)Kinderkrant. Kinderprogramma. .00 ●●Journaal. .10 Tijdsein. Gevarieerd nieuwsprogramma. .40 Avonturenbaai. Canadese serie. Afl.: Harry's asiel. Jonah en Nicole vervolgen een man die een aapje de dierentuin van Vancouver heeft gestolen. .00 ●●Journaal. .20 Gevecht tegen epilepsie. Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Piet Silverstein. De dochter van Dr. Gerard Abrams en zijn vrouw Shirley lijkt aan epilepsie te lijden. Het zesjarige meisje kan alleen genezen door toediening van een experimenteel medicijn. .00 Overal en nergens. Van mestrekker tot topchirurg, portret van de Amerikaanse chirurg Dr. Ben Carson. .30 Tijdsein. Actualiteitenrubriek. .05 Zangerscongres Leger des Heils. Samenzangprogramma o.l.v. Kapitein Dick Krommenhoek. .40 Goed nieuws over zee. Documentaire over de bouw van de Logos II voor de Operatie Mobilisatie.



● *Bert André in 'In de Vlaamsche Pot'. (Nederland 2 – 20.27 uur)*

23.00 ●●Journaal.
23.05-23.55 Midlifemagazine. Discussieprogramma voor ouderen.

Nederland 2

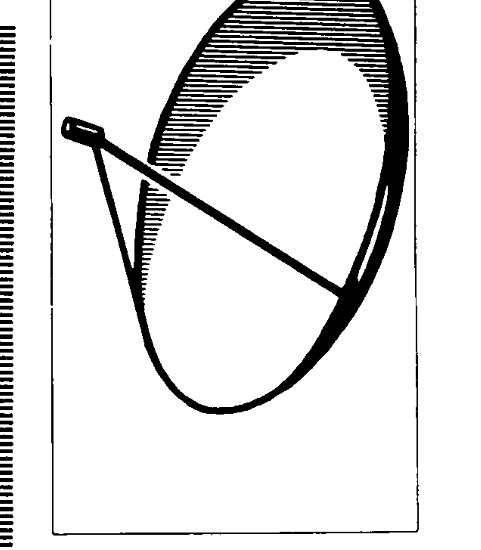
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ●●Journaal.
Veronica
17.40 Konsumentenlijn. Consumentenmagazine gepresenteerd door Ilona Hofstra.
18.05 Bouli. Tekenfilmserie. Afl.: Op reis met matroos Bouli.
18.10 ●●Top 40. Popmuziek gepresenteerd door Erik de Zwart.
18.55 (TT)Jackpot. Spelprogramma.
19.20 Veronica Film & Video. Filmmagazine met René Mioch.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 (TT)In de Vlaamsche pot. 30-delige comedyserie. Afl. 7: Puistje. Frits is verliefd op het nieuwe buurmeisje en hoopt hierdoor Dirkje jaloers te maken.
21.00 Tineke Schouten show. Vijfde van zes showprogramma's met Tineke Schouten. Gasten: Marco Bakker, Peter Faber en Michael Lauziere.
21.55 Nieuwslijn. Actualiteitenrubriek.
22.40 Married with children. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Haaruitval. Steve raakt in paniek als hij ontdekt dat hij last van haaruitval heeft. Al merkt hetzelfde, en samen sluiten ze zich aan bij een anonieme club voor kale mensen.
23.05 Berg je voor Berg. Actuele talkshow gepresenteerd door Gert Berg.
23.50-23.55 ●●Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.30 (TT)Praten kan je helpen. Afl. 3.
10.00-10.30 (TT)Als in het stenen tijdperk. Afl. 4.
11.00-11.30 Natuurkunde in de onderbouw. Afl. 2b.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Zoektocht naar een nieuwe identiteit. Een Tsjechische burgemeester en een privé-ondernemer en politieman vertellen over hun rolverandering sinds de revolutie. Deel 1: Wedergeboorte van een staat.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 (TT)Het klokhuis.
19.10 Meestervervalser Tom Keating over schilders. Documentaire serie. Afl. 5: Monet.
19.35 Vreemde kostgangers. Engelse serie. Afl. 11. Door de financiële problemen gedreven, besluit Sheila een nieuwe huurder te nemen.
20.00 ●●Journaal.
20.24 Mijn papa, mama. Tv-film van Jean-Pierre de Decker. De gescheiden ouders van Ronnie hebben pas weer contact met elkaar, wanneer hij door een ongeluk in het ziekenhuis belandt.
21.40 Janneke. Nederlandse animatiefilm van Gerrit van Dijk uit 1990.
22.00 ●●Journaal.
22.15 Studio sport journaal. Actuele informatie over de sport van vandaag.
22.00 NOS-Laat. Achtergrondinformatie. (Met om 23.00 Den Haag vandaag.)
23.15 Hoofdpijn te lijf. Les 8.
23.30-23.35 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL 4

05.45 Ochtendprogramma. Met o.a. Atoukado en Classique.
07.00 Ontbijtnieuws. Presentatie: Jan de Hoop, Marc Jacobs en Victor Deconinck.
09.00 Ochtend- en middagprogramma. Met o.a. Channel E, Rete Mia.
14.30 The edge of night. Tv-feuilleton.
14.55 As the world turns. Tv-feuilleton.
15.35 The Bold and the Beautiful.
16.00 Telekids. Kinderprogramma gepresenteerd door Irene Moors.
17.00 5 uur show. Middagmagazine gepresenteerd door Viola Holt.
18.00 Journaal. Presentatie: Jeroen Pauw.
18.15 Prijzenslag. Spelprogramma gepresenteerd door Hans Kazan.
18.45 Scrabble. Spelprogramma. Presentatie: Manon Thomas.
18.55 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse serie.
19.30 Journaal. Presentatie: Jeroen Pauw en Loretta Schrijver.
19.50 Weer. Presentatie: John Bernard.
19.55 Rad van fortuin. Quiz. Presentatie: Hans van der Togt.
20.30 Ron's Honeymoon Quiz. Presentatie: Ron Brandsteder.
22.05 Top of the Hill. Amerikaanse televisieserie.
23.00 Match: Barend & Van Dorp. Sportprogramma.
23.55 Journaal. Presentatie: Loretta Schrijver.
00.05 Soap. Amerikaanse comedyserie.
00.35 Nachtprogramma. Met o.a. Rete Mia en Classique.



RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland. Gevarieerd magazine met elk half uur RTL aktuell.
08.35 Télé-Boutique. (Herh.).
09.10 Die Springfield Story. (Herh.).
10.00 Die Zwei mit dem Dreh. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Ein Stadion voller Zeugen. (herh.).
10.55 Frisurentips.
11.00 Télé-Boutique.
11.25 Sterntaler. (Herh.).
11.35 Riskant! (Herh.).
12.05 Der Preiss ist heiss. Spelshow.
12.35 Polizeibericht. Afl.: Notwehr. (herh.).
13.00 Reich und Schön.
13.25 California Clan.
14.10 Die Springfield Story.
14.55 Die wilde Rose. Mexicaanse serie. Afl. 1.
15.40 RTL aktuell.
15.43 Netto. Wirtschaft Heute.
15.55 Tennis. Masterstoernooi voor dames in New York, samenvatting.
16.45 Riskant! Spelprogramma.
17.15 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Sterntaler.
17.58 RTL aktuell.
18.00 California Clan. Amerikaanse serie. (herh.).
18.45 RTL aktuell.
19.15 21, Jump Street. Tatort Klazzenzimmer. Afl.: Der Feuerteufel.
20.15 Die den Hals riskieren. Amerikaanse speelfilm uit 1969 van John Frankenheimer.
22.10 RTL aktuell.
22.20 Die Bikinifalle. Amerikaanse erotische speelfilm uit 1986 van Dimitri Logothetis.
23.50 Haus der Schatten. Engelse thriller uit 1971 van Alastair Reid.
01.30-01.35 Aerobics.

People Today. 11.00 News and Weather. 11.05 Playdays. 11.35 People Today. 12.00 News and Weather. 12.05 Kilroy. 13.00 News and Weather. 13.05 Afternoon. 13.15 Scene Today. 13.55 News and Weather. 14.00 One O'clock News. 14.30 Working Titles. 15.00 Advice Shop. 15.30 The Sentence. 16.00 Women mean Business. 16.30 A Certain Age. 17.00 The Global Environment. 17.20 You and Me. 17.35 Maid Marion and her merry Men. 18.00 Newsround. 18.10 Blue Peter. 18.35 Going for Gold. 19.00 Six O'clock News. 19.30 Newsroom South East. 20.00 Top of the Pops. 20.30 Eastenders. 21.00 Tomorrow's World. 21.30 Birds of a Feather. 22.00 Nine O'clock News. 22.30 One Foot in the Grave. 23.00 Your Cheatin' Heart. 23.50 Question Time. 00.50-00.55 Friday's Viewing.

Super Channel

07.00 Daybreak. 08.30 Financial Times Business Weekly. 09.00 World News. 09.10 The mix. 16.00 Hotline. 17.00 On the air. 18.30 Blue Night. 19.30 World News en Goodyear Weather Report. 19.45 Time Warp. 20.00 My outlaw brother, film. 21.30 Coverstory. 22.00 World News en Goodyear Weather Report. 22.15 Nabonga, film. 00.15 World News en Goodyear Weather Report. 00.30 Blue Night. 01.30 Time Warp. 01.45 The Late Night Mix.

Eurosport

06.00 World review. 06.30 International Business Report. 07.00 The DJ Kat Show. 09.30 Eurobics. 10.00 Tafeltennis: US open kampioenschappen. 11.00 Kunstrijden op de schaats: Lalique trofee. 13.00 Eurobics. 13.30 Wereldspelen niet-olympische sporten. 14.30 Handbal: Internationaal bekerhandbal vanuit Ystad, Zweden. 15.30 Vlotraces. 16.00 Tennis: Nederlands indoor toernooi vanuit Den Haag. 18.00 Paardesport: JIM Maastricht: Breeding championship. 19.00 Motorsportnieuws. 19.30 Eurosportnieuws. 20.00 EK judo. 20.30 Kunstrijden op de schaats: Sunlife Skate toernooi, vanuit Canada. 21.30 Bobsleeën: 4-mansbobsleeen vanuit Calgary. 22.30 Voetbal. 00.00 Eurosportnieuws. 00.30-01.30 Vechtsport festival, vanuit Parijs.

Duitsland 1

.00 Frühinformationsprogramm ARD/ZDF. Onbijttelevisie. .00 Heute. .03 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: Phönix aus der Asche. .45 Sport macht frohe Herzen. Afl. 5. .00 Heute. .03 Gott und die Welt. Und wenn die Welt voll Teufel wär..., de Lutherse stad Eisleben en de omwenteling. (herh.). .35 ZDF-info. Arbeit und Beruf. .00 Heute. .03 La paloma. 2-delige tv-film van Eberhard Fechner. Afl. 2. (herh.). .35 Umschau. .55 Persoverzicht. .00 ZDF-Mittagsmagazin. Met heute-nachrichten. .45 Wirtschafts-Telegramm. Economisch nieuws. .00 Tagesschau. .02 Sesamstrasse. Kinderprogramma. .30 Babar. Frans/Canadese tekenfilmserie. Afl. 3: Babar kehrt zurück. .00 Tagesschau. .03 Chic. Actuele mode-tips. .30 Frauen können mehr. Documentaire. .00 Medisch Centrum West, Amsterdam. Nederlandse serie. Afl. 1. .30 Die Trickfilmschau. Tekenfilms. .45 Achtung Klappe! Kinderen als reporters in het dierenbeschermingscentrum te Hamburg. .15 Tagesschau. .25 Trickparade. .35 ●●Baywatch - Die Rettungsschwimmer von Malibu. Afl.: Geiseln im Sturm. .30 Hier und Heute. .52 Falcon Crest. Afl.: Die Braut ist ... .58 Programma-overzicht. .00 ●●Tagesschau. .15 Deutschland vor der Wahl. Verkiezingsprogramma met aandacht voor werkgelegenheid en maatschappij. .14 Tagesthemen-Telegramm. .15 Der 7. Sinn. Verkeerstips. Aansl.: Die Parteien vor der Wahl. .23 ●●Musikantenstadl. Muziek uit de Alpen. .45 Tagesthemen. Actualiteiten. .15 ARD Sport extra. ATP-Tour tennistoernooi. .35 Flüchtige Bekanntschaften. Tv-film van Marianne Lüdcke. Susanne is een gescheiden, werkende vrouw met een kind.
01.20 Tagesschau.
01.25-01.30 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 Arabische Sprache und Kultur. Cursus Arabisch. Afl. 3: Het geloof. (herh.).
14.15 ●●Denn alles Fleisch, es ist wie Gras. Afl. 2: Der Tod und das Madchen, strijkkwartet van Schubert.
15.10 Unter der Sonne Kaliforniens. Afl.: Ein Netz von Lügen.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 Adebar und Adele. De belevenissen van een ooievaarsfamilie.
16.30 Logo. Jeugdjournaal.
16.35 Adebar und Adele. Vervolg.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.45 Wie gut, dass es Maria gibt. Serie. Afl.: Johannes wird Vater.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute. Aansl.: Parteien zur Wahl.
19.35 Kein Pflegeleichter Fall. Tv-film in 2 delen van Marcus Scholz. Deel 1. Oma Emilie is steun en toeverlaat voor de hele familie.
20.35 ●●Das hätten Sie sehen sollen. Hoogtepunten van amusement.
21.00 Abenteur Forschung. Wetenschappelijk magazine. Thema's 1: De wondere wereld der paddestoelen. 2. Het nieuwe beeld van het heelal. 3. Op weg naar minirobots.
21.45 Heute-journal. Aansl.: Parteien zur Wahl.
22.15 Onkel Ho - Ho Chi Minh. Sein Kamp um Vietnam und das Land.
23.00 Freigestellt. Tv-film van Helmit Kissel over de menswording van een man. (herh.).
00.35 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Wer rastet, der rostet. Gymnastiek. Afl. 3.
09.10 Schooltelevisie.
09.40 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 8. (herh.).
10.10-11.40 Schooltelevisie.
16.05 Teletekst-overzicht.
16.30 Schooltelevisie.
17.30 Telekolleg II. Cursus maatschappijleer. Les 8.
18.00 Die Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.
18.29 Der Abend in West 3. Programma-overzicht.
18.30 Sinha Moça - die Tochter des Sklavenhalters. Braziliaanse serie. Afl. 28.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport (19.43-19.58 Raamprogramma van de regionale studio's).
20.00 ■Sumpf des Verbrechens. Amerikaanse speelfilm uit 1947 van Roy Rowland. De politieman Mike Conovan is op zoek naar de moordenaar van zijn partner.
21.31 West 3 aktuell.
21.45 Geschichte/Zeitgeschichte. Ich bin froh, dass ich keine Deutsche bin! Filmportret van de Pools-joodse Karola Bloch-Piotrowska, echtgenote van de marxist Ernst Bloch.
22.30 WEST 3 Serie. Auf falscher Welle. 5-delige Engelse serie. Afl. 5.
23.20 Kalte Hände. Documentaire over dit toneelstuk, dat gaat over seksueel misbruik binnen het gezin.
23.45 Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.



● *Karl Moik presenteert opnieuw 'Musikantenstadl'. (Duitsland 1 – 21.23 uur)*

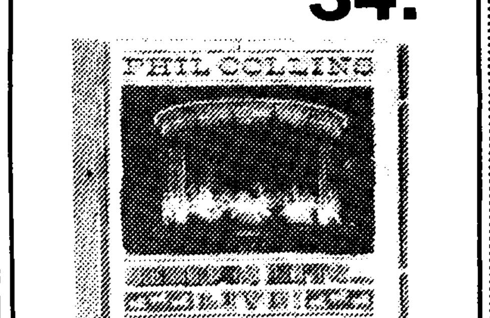
Duitsland 3 SWF

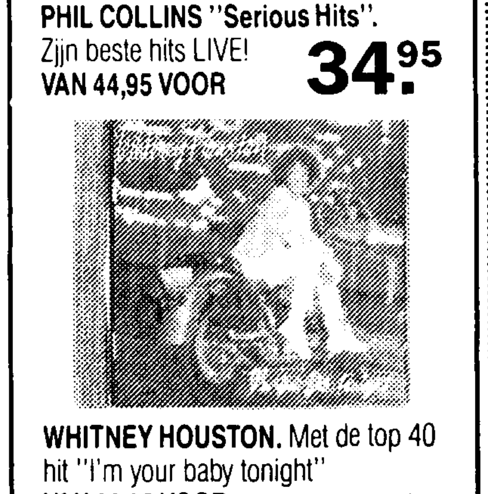
08.15 Schooltelevisie.
08.30 Telekolleg II.
09.00-10.47 Schooltelevisie.
16.30 Play time.
16.45 Französisch, automne en fête.
17.00 Telekolleg I.
17.30 Telekolleg II.
18.00 Die Sendung mit der Maus.
18.26 D'Artagnan und die drei Musketiere.
18.51 Philipp.
18.54 Kinder-Verkehrsspot.
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 ■Der Boss und sein Engel.
21.00 Südwest aktuell. Neues um Neun.
21.15 Landtag aktuell.
21.45 Sport-Import.
22.30 Jetzt schlägt's Richling.
22.35 Lady mit dem Colt.
23.20 Die Girls vom Friedrichstadtpalast.
00.05 Laatste nieuws.

RAI Uno.

06.55 Gevarieerd ochtend en middagprogramma.
16.00 Big!
17.35 Spaziolibero. Federorafi.
17.55 Oggi al Parlamento.
18.00 Nieuws.
18.05 Cose dell'altro mondo. Tv-film.
18.45 Santa Barbara.
19.40 Almanacco del giorno dopo.
19.50 Weerbericht.
20.00 Nieuws.
20.40 La macchina meravigliosa. Documentaire film.
22.45 Stan Laurel e Oliver Hardy.
23.00 Nieuws.
23.10 Gala del vino.
00.00 Nieuws en weerbericht.
00.20 Oggi al Parlamento.
00.25 Mezzanotte e dintorni.







SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. 08.30 SAT.1 Blick. 08.35 Nachbarn. 09.00 SAT.1 Blick. 09.05 Love Boat. 09.50 Teletip Gesundheit. Aansl. Horoskop. 10.00 SAT.1. Blick. 10.05 SAT.1 – Teleshop. 10.30 SAT.1 Sport. 12.15 Glücksrad. 13.00 Tele-Börse. 14.00 Programma-overzicht. 14.05 Garfield. Amerikaanse tekenfilmserie. 14.30 Teletip Kochen. Aansl. Horoskop. 14.40 Love Boat. 15.30 Nachbarn. 15.55 SAT.1 Teleshop. 16.05 Rauchende Colts. 17.00 SAT.1 Sport Live. 19.20 Glücksrad. 20.00 SAT.1 Sport Live. 22.10 SAT.1 Sport Live. 00.10 Teufelskreis der Angst. 01.00 Stunde der Filmemacher. 01.15-01.25 Programma-overzicht.

SSVC

12.20 For Schools. 12.35 Picture Box. 12.50 You and Me. 13.00 Rainbow. 13.15 Playdays. 13.35 Neighbours. 14.00 News and Weather. 14.30 Take the high road. 14.55 Something to treasure. 15.20 Countdown. 15.45 Children's SSVC. 15.55 Corners. 16.10 The All New Popeye Show. 16.35 Hartbeat. 17.00 Byker Grove. 17.25 Blockbusters. 17.50 Home and Away. 18.15 Emmerdale. 18.40 News and Weather. 18.55 The $64,000 Question. 19.20 Tomorrow's World. 19.50 Des O'Connor tonight. 20.40 One Foot in the Grave. 21.10 L.A. Law. 22.00 News and BFG Weather. 22.30 Portrait of a Marriage. 23.20 Caned Carott. 23.50-00.20 Rapido.

BBC Europe

07.25 Today's Viewing. 07.30 BBC Breakfast News. 09.50 Daytime Today. 10.00 News and Weather. 10.05 Brainwave. 10.25 Dish of the Day. 10.30

Super Channel

07.00 Daybreak. 08.30 Financial Times Business Weekly. 09.00 World News. 09.10 The mix. 16.00 Hotline. 17.00 On the air. 18.30 Blue Night. 19.30 World News en Goodyear Weather Report. 19.45 Time Warp. 20.00 Painted desert, film. 21.30 Coverstory. 22.00 World News en Goodyear Weather Report. 22.15 Danger lights, film. 00.15 World News en Goodyear Weather Report. 00.30 Blue Night. 01.30 Time Warp. 01.45 The Late Night Mix.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. 10.00 MTV at the movies. 10.30 VJ Paul King. 14.00 VJ Maiken Wexo. 16.00 Yo! MTV raps. 16.30 Club MTV. 17.00 MTV's Coca Cola Report. 17.15 MTV news at Nite. 17.30 MTV prime. 18.30 MTV's Greatest Hits. 19.30 MTV at the movies. 20.00 VJ Ray Cokes. 23.00 Saturday night live. 23.30 MTV's Coca Cola Report. 23.45 MTV news at Nite. 00.00 MTV's greatest hits. 01.00 VJ Maiken Wexo. 03.00 Night videos.

CNN

06.00 Headline News Update. 06.30 Moneyline. 07.30, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00 Headline News Update. 11.30 Business Morning. 12.00 Headline News Update. 12.30 Business Day. 13.00 Headline News Update. 14.00 Larry King. 14.45 News Update. 15.00 Headline News. 16.00 Headline News Update. 17.00 Crossfire. 17.20 News Update. 17.30, 18.00, 19.00 Headline News Update. 20.00 International Hour. 21.00, 22.00 Headline News Update. 23.00 Showbiz Today. 00.00 Moneyline. 00.30 Crossfire. 01.00 Prime News. 02.00 Larry King. 03.00 Headline News Update. 04.00 Moneyline. 04.30, 05.00 Headline News Update.

België/TV 1

.00 Schooltelevisie. Ezelsoor. Wereldoriëntatie: speel je mee! Afl. 2. .30-15.00 Muziek: Het circus. (2). .30 Het Capitool. Amerikaanse serie. Afl. 98. .55 Nieuws. .00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 169. .05 Prikballon. Kleutermagazine. .30 Malvira. Poppenreeks voor kinderen. Afl. 11. .35 Anita and the kids of Europe. Vandaag: Frankrijk. .00 Buren. Australische serie. Afl.: Jane laat zich door Jim ompraten. Node ziet Mrs. Mangel hoe Paul hem helpt bij het uitpakken. .25 Mededelingen en programma-overzicht. .30 Nieuws. .00 Hercule Poirot. Engelse serie. Afl. 7: De ontvoerde premier. Op weg naar een bijeenkomst van de Volkenbond in Frankrijk wordt de Britse premier ontvoerd, en Poirot heeft maar 32 uur om hem te vinden. .50 Première film & video. Filmnieuws. .20 Panorama. .25 Kunst-zaken. .30 Vandaag. .50 Een gevaarlijke kennis. Britse serie. Afl. 3: Vertrouwen. .15-23.20 Coda. Voluntary, van John Stanley. Uitgevoerd door Jozef Sluys, orgel.



● *Anita Meyer in 'Anita and the Kids of Europe'. (België/TV 1 – 18.35 uur)*

België/TV 2

18.30 Nieuwskrant.
18.35 Mooi en meedogenloos. Afl. 54.
19.00 Puur natuur.
19.05 Programma van het ACV-Informatief.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Kroon en kunst. Programma over de interesse van het Belgische koningshuis voor kunst en cultuur.
20.55-22.20 Moeilijke liefdes. Tv-film van Olegario Barrera. De 30-jarige muzikant Silvino Ochoa botst op een avond tegen de 10-jarige Carlitos Arismendi op, waarna ze samen langs de bars van Caracas trekken.

België/RTBF 1

14.25 Vacaturebank. 14.40 Gervaise, Franse speelfilm uit 1956 van René Clément naar de roman L'Assomois van Zola. In 1852, laat Lantier zijn vriendin Gervaise met haar twee kinderen in de steek. 16.35 Clip à La Une. 16.40 Nouba nouba, gevarieerd kinderprogramma met de tekenfilms L'île aux ours en Il était une fois la vie. 17.25 Jeu des étoiles, spelprogramma. 17.35 Rick Hunter, inspecteur Choc, Amerikaanse serie. Afl.: Brûlures. 18.25 Weerbericht. 18.30 Le dix-huit trente. 18.40 Marmots, spelprogramma. 19.00 Ce soir, actualiteiten. 19.20 Jeu des étoiles, spelprogramma. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.05 Né pour regner: Baudoin, portret van de Belgische koning. 21.20 Cotton Club, Amerikaanse musical uit 1984 van Francis Ford Coppola. In de jaren 20 vindt in Harlem in een jazzclub een aanslag plaats; de trompettist Dixie Dwyer redt het leven van de illegale alcoholhandelaar Schultz. 23.25 Le monde du cinéma - plan fixe. Vandaag: Japanse porno van Juzo Itami. 00.30 Weerbericht en laatste nieuws. 00.50-00.55 Bourse, beursberichten.

België/Télé 21

14.00-15.30 Schooltelevisie. 16.20-16.50 Schooltelevisie. 17.30 Art 21: Karole Armitage, cultureel magazine, (herh.). 18.30 La pensée socialiste. 19.00 Radio 21. 19.30 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. 20.00 Musique: Calypso roots, calypso-muziek uit Trinidad. 21.00 Laatste nieuws, weerbericht en beursberichten. 21.30 Film romance: Visages de femmes: Futures vedettes, Franse speelfilm uit 1955 van Marec Allégret. 23.05 Coup de film, filmrubriek.

TV5

16.05 TV5 Infos. 16.15 Temps Présent. 17.15 Regards de femmes. 17.45 Quand c'est bon. 18.00 Télétourisme. 18.30 Des Chiffres et des Lettres. 18.50 Bons baisers des francofolies. 19.00 Flash Infos TV5. 19.10 Clin d'Oeil. 19.30 Le 19/20. 20.00 Carnets de route. 21.00 Journal Télévisé et Météo. 21.35 Tous à la une. 23.10 Flash Infos TV5. 23.20 Nord-Sud. 23.50-00.25 Continents Francophones.

radio

Radio 1

(Elk heel uur nws). 7.07 Radiojournaal (7.30 nws, 12.30 nws). 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 Radiojournaal (13.25 financieel nws). 14.07 Tekens in het land. 15.07 Aktueel. 16.07 Echo-magazine. (17.30 Nws. 17.32 Goal). 18.35 Man en paard. 19.03 Onder tafel. 19.53 Column. 20.03 Voor wie niet kijken wil. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Midnight hour. 1.02 Viva musica exotica. 2.02 After hours. 3.02 Les heures du mal. 4.02 Op herhaling: Pandemonium. 5.02-7.00 Q, Q, le Q.

Radio 2

(Elk heel uur nws). 7.04 Goedemorgen Nederland. 7.51 Het levende woord. 8.04 Hier en nu. 8.20 Goedemorgen Nederland, vervolg. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Plein Publiek. 12.04 Lunchpakket (12.50 Ontmoeting. 13.04-13.20 Hier en nu). 14.04 Heer en meester. 15.04 Beer. 16.04 Discogram. 16.47 Iets anders. 17.02 Holland in de file. 19.02 De Will Luikinga show. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Elk heel uur nieuws). 6.02 De havermoutshow. 8.04 De TROS middle of the road show. 10.04 TROS Gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 De nationale top honderd. 18.04 De avondspits. 19.03 Dancetrax. 21.03 De cd show. 23.03-24.00 Sesjun.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming (8.00 Nws). 9.00 Veronica's meesterwerken I: Berliner Philharmoniker. 10.32 Muziek voor miljoenen. 11.58 Veronica's meesterwerken II. 13.00 Nws. 13.02 Nederland muziekland klassiek. Peter Bree in gesprek met pianist Theo Bruins. 14.00 Metronomium. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.02 Het portret: De Haagse School (3). 18.00 Nws. 18.02 Muziekactualiteiten op donderdag. 19.15 Concert: Radio filharm. Ork. en Koor van Nederlandse Opera. 20.00 Nws. 20.02 De wandelende tak: De verschillende gedaanten van Raga. 21.00 Voorland: Belgische-Nederlandse muziekdagen. 22.02 Downbeat: European Tube Quartet; 23.00-24.00 Audio art.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Lenen en poffen. 10.00 De Zonnebloem. 11.00 50+. 12.00 Nws. 12.05 Kruispunt. 12.20 Tussen de regels. 12.30 Parochieblad, hoe doe je dat? 12.53 In gesprek met de bischop. 13.00 Nws. 13.10 De Derde Wereld. 13.40 Da Capo. 14.00 Klasse. 15.00 Damokles. 16.00 NOS Cultuur. 16.10 De confrontatie. 16.25 De fascinatie. 16.50 De letteren. 17.00 De special. 17.25 Marktberichten. 17.30 Scheepspraat. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 KRO-literair: Lezen voor de lijst. 18.40 Dinimiz islam. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkans en Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Desktop Publishing. 21.00 Pronto? 21.30 Indonesie: Taal en cultuur. 22.00-22.30 Hoofdpijn te lijf.

Omroep Limburg

7.07-7.58 Ochtendmagazine: Limburg actueel, gast van de dag en muziek. 9.02, 10.02 en 11.02 Kort nws. 12.05-12.56 Middagmagazine: Limburg Actueel, Consumentenrubriek, Agenda en Muz. 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Reg. weerber. 17.05 Limburg actueel (editie Noord en Zuid). 17.25-17.59 Het ei van Sint Joost: progr. over volkscultuur en folklore.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 De eerste ronde. Een wakker programma met muziek, spelletjes enz. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws en R.V.A.-ber.) 8.00 Nieuws. 8.10 Bistro & Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf. 11.50 Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. Top 30-hits van gisteren en morgen. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Over stuur. Wekelijks automagazine. 20.00 Het gelag. 22.00 Nieuws. 22.05 Boem Boem. Zwarte en blanke pop. 23.30-6.00 Nachtradio. (24.00, 5.00 en 5.30 Nieuws.)

België/BRF

6.30 Nieuws. 6.35 Radiofruhstück (7.00 Nws; 7.15 Verzoekplaten. 7.45 Agenda; 8.00 Nws. 8.10 Persoverzicht. 8.30 Overpeinzing). 9.00 Nws. 9.10 Muziekexpress. 10.00 Gut Aufgelegt (11.00 nws). 12.00 Agenda voor Brussel. 12.05 Musik bei Tisch (12.15 Agenda Ostkanton). 12.30 BRF Aktuell (om 12.35 persoverzicht). 13.00 Frischau. 14.00 Nws. 14.05 Schoolradio. 14.20 Country- & westernmuziek. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.00 Nws. 16.05 Spotlight. 17.00 Nws. 17.05 Oldiekiste. 18.30 BRF Aktuell. 18.40 Jazz. 20.00-20.0[illegible] Nieuws.

Luxemburg/RTL

4.00 Frühschicht. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feierabend. 18.00 Classic-Hits. 21.00 Je t'aime. 00.00-04.00 Nachtradio.

WDR 4

4.05 ARD Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Zur sache. 12.07 Gut Aufgelegt. Star der Woche: Camillo Felgen. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Cafe-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.07 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Traumen. 22.30 ARD Nachtexpress.

Kijk eens wat Schunck weer voor zijn klanten doet:

de Schunck klantenkaart

NIEUW NIEUW NIEUW NIEUW NIEUW NIEUW



de kaart met de vele voordelen!

Schunck is er steeds weer op uit om het winkelen nòg aantrekkelijker te maken. En om zijn klanten optimale service te geven. Daarom introduceert Limburgs mooiste modewarenhuis voor al zijn klanten de



SCHUNCK KLANTENKAART - de kaart met de vele voordelen. Vanaf nu wordt winkelen en betalen bij Schunck een heel stuk gemakkelijker. En veiliger. Want u hoeft nu niet meer met kontant geld te betalen. Of een cheque uit te schrijven, wat vaak tijdrovend en lastig kan zijn. Bij Schunck kunt u nu betalen met alleen maar uw handtekening en het laten zien van uw persoonlijke SCHUNCK KLANTENKAART. Zó gemakkelijk gaat dat!

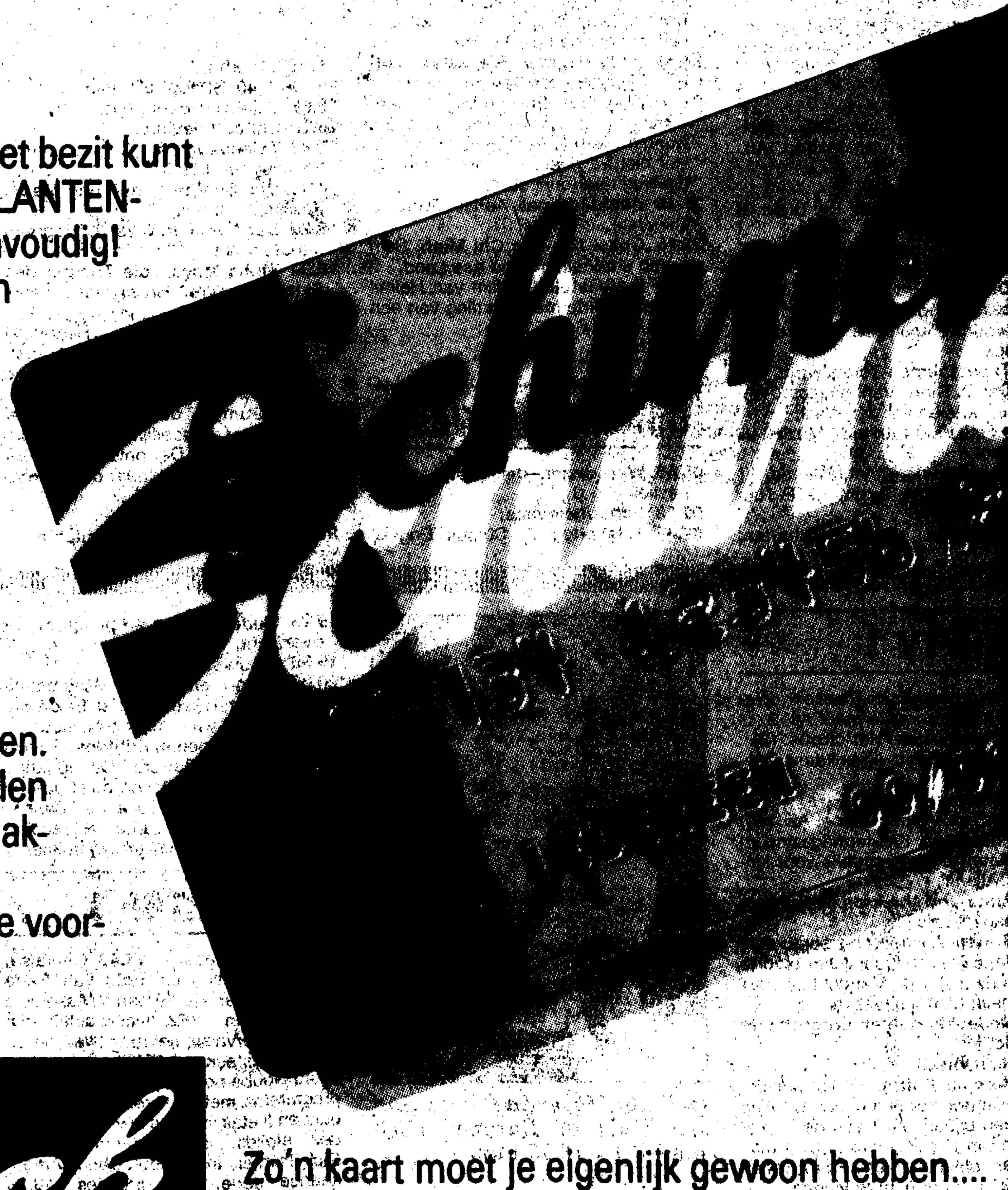
DE VOORDELEN:

- Eenvoudig en veilig betalen!
- Iedere maand kunt u uw rekening geheel of in gedeelten betalen!
- U krijgt maar liefst tot 53 dagen GRATIS krediet!
- De kaart is ook geldig bij Berden Meubelen, Prénatal (Wonderland) en Limburg Electro in Heerlen. En natuurlijk bij onze damesmodezaak in Geleen!
- U profiteert regelmatig van prijzen en aanbiedingen speciaal voor kaarthouders!
- Net iets eerder dan een ander krijgt u nieuws over verkoopacties bij Schunck!
- Nagenoeg geen financiëel risico in geval van verlies of diefstal van de kaart, dankzij de vrijwillige kaartverzekering!
- Iedere maand krijgt u een duidelijk overzicht van al uw aankopen op rekening!
- Iedere nieuwe kaarthouder krijgt van ons een leuke attentie!
- De  SCHUNCK KLANTENKAART heeft werkelijk vele voordelen!

Nu wilt u natuurlijk weten, hoe u in het bezit kunt komen van die handige SCHUNCK KLANTENKAART. Dat is heel eenvoudig!



U moet er alleen even voor naar Schunck gaan. Op de afdeling Klantenservice, in ons Moderestaurant en bij alle kassa's op alle afdelingen ligt een uitvoerige folder voor u klaar over de SCHUNCK KLANTENKAART. Daar staat precies in hoe de kaart werkt en hoe u die kunt krijgen. Wij hopen, dat u de kaart snel zult aanvragen. Zodat u zelf kunt ontdekken, dat winkelen bij Schunck nòg plezieriger, nòg gemakkelijker wordt. En dat de SCHUNCK KLANTENKAART inderdaad vele, vele voordelen heeft!



Zo'n kaart moet je eigenlijk gewoon hebben....

Schunck
promenade heerlen

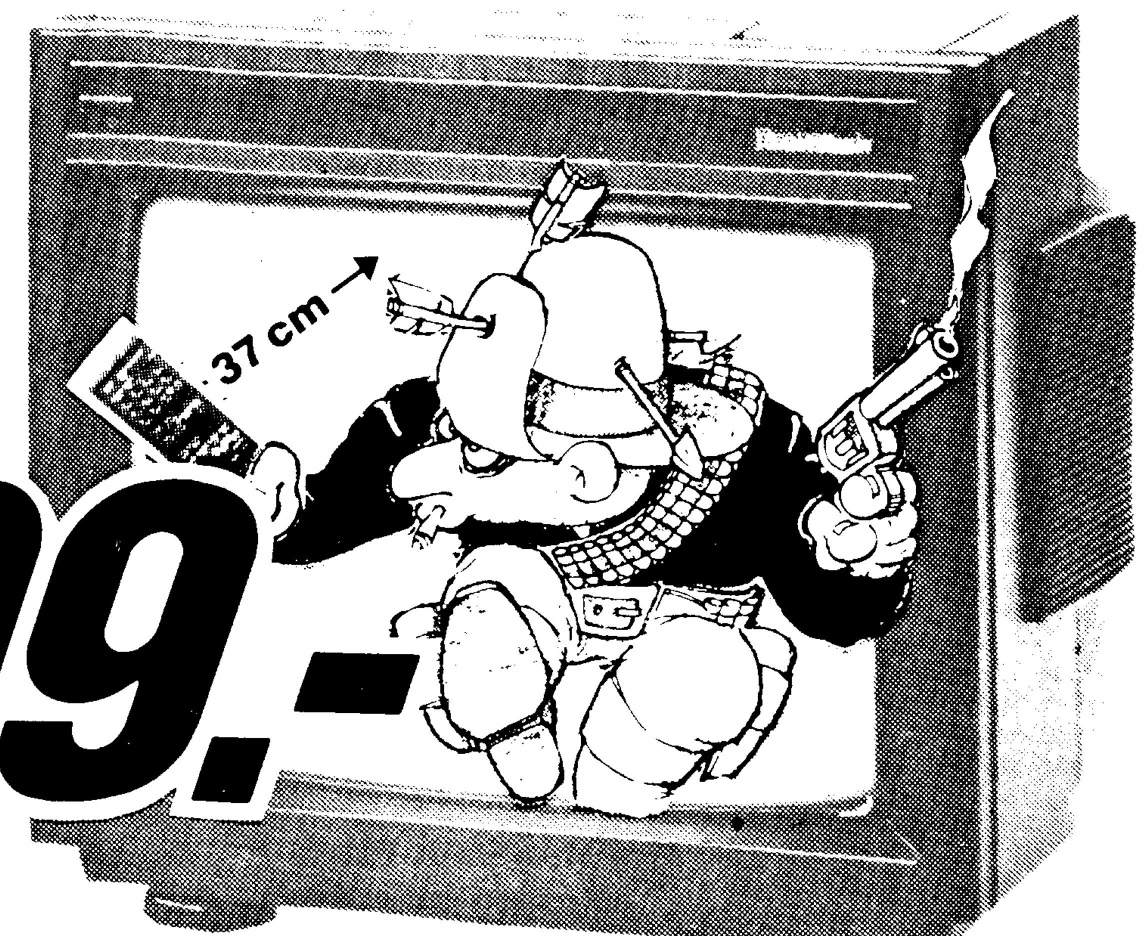
daar winkel je

Media Markt



1199.-

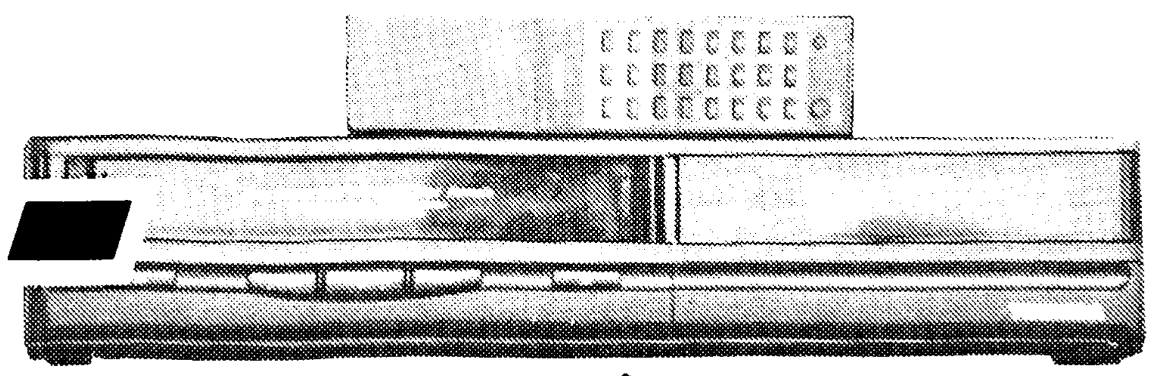
VHS videorecorder MITSUBISHI E 41
Digitaal beeld in beeld, afstandsbediening, kinderslot, perfekt stilstaand beeld door het 3 video-koppen systeem



399.-

Draagbare kleurentelevisie 1410 VT
37 cm beeldbuis, teletekst, 55 voorkeurstations, afstandsbediening

779.-

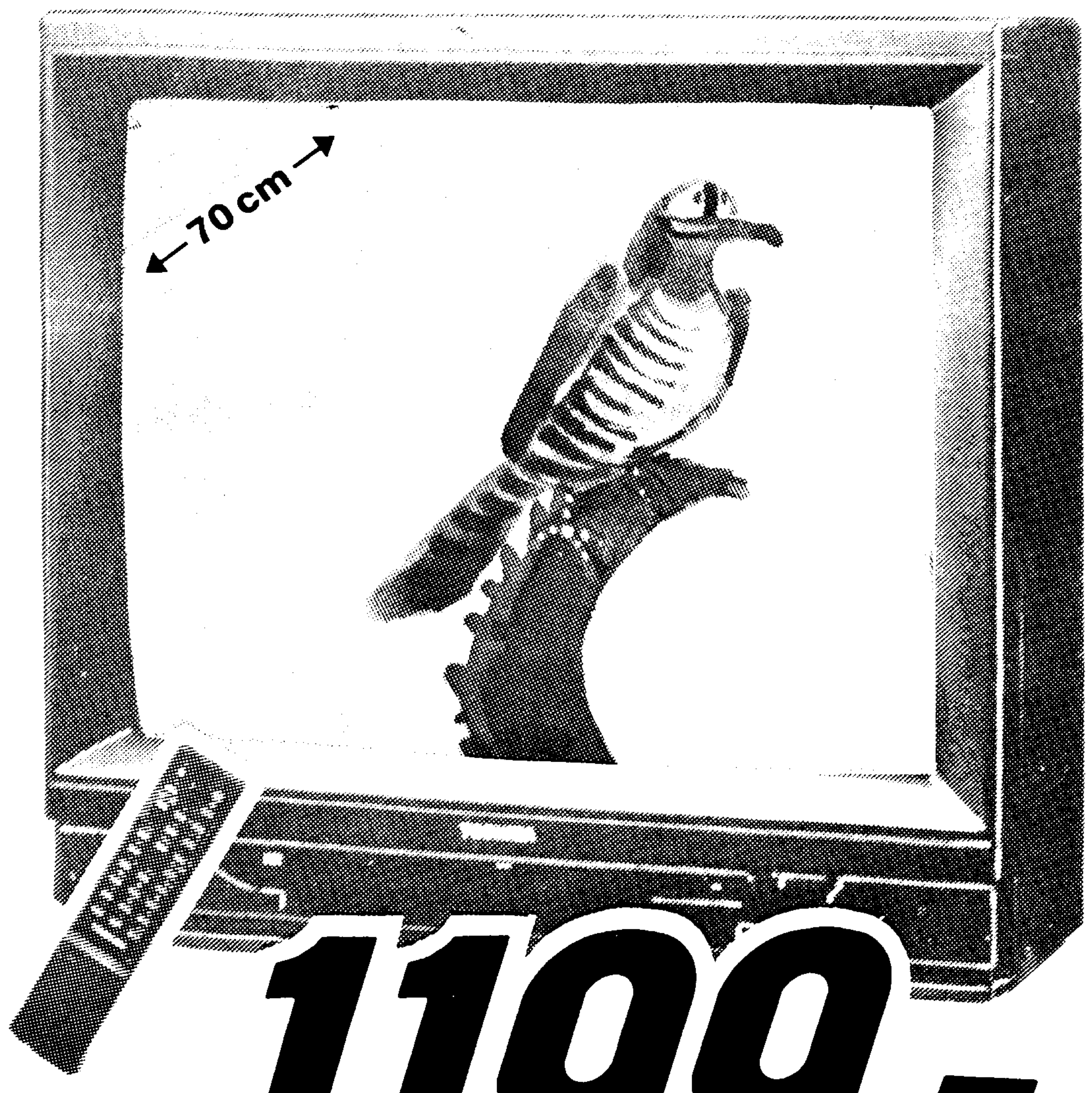


VHS videorecorder TOSHIBA V 110 G
V.P.S., afstandsbediening, 8 programma's gedurende 1 jaar programmeerbaar, kinderslot



1999.-

Videocamcorder PANASONIC NV-M7 EG
VHS-systeem, 6 x motorzoom, high-speed shutter, 7 lux, auto-focus



1199.-

Kleurentelevisie TOSHIBA 284 R 8 D
70 cm beeldbuis, 30 voorkeurstations, S-VHS ingang, mono, afstandsbediening



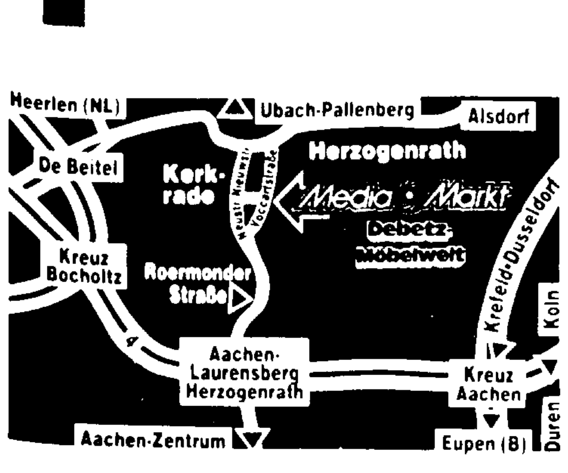
Schotel-antenne met stereo receiver SAKURA
20 voorkeurstations, aansluiting voor normale antenn on-screen-display

699.-

- Alle prijzen DM prijzen
- Aanbiedingen maximaal 2 stuks per klant
- Aanbiedingen zolang de voorraad strekt afwijkingen in de afbeeldingen en kennelijke drukfouten voorbehouden

Wij staan donderdag's tot 20.30 uur voor U klaar

Media Markt



Uitzoeken, betalen, meenemen, en geld sparen

Europa's grote speciaalmarkt voor Video - TV - HiFi - Elektro - Foto - Computer

Herzogenrath - Straß Voccartstr. 66 ☎ (09 49)-(0 24 06) 20 94

Ma-Vr van 9^{30}-18^{30} Uur ● Do van 9^{30}-20^{30} Uur ● Za van 9-14 Uur ● La. Za van 9-18 Uur

GELIMITEERD: DE COROLLA 'SOLEIL'

TOYOTA

4 slimme tips om nu de Corolla 'Soleil' te gaan rijden

De Corolla is met meer dan 15 miljoen verkochte exemplaren een regelrecht wereldsucces. Dat is niet zo verwonderlijk, want wie voor de Corolla kiest, kiest voor techniek, betrouwbaarheid en jarenlang rijplezier.

Met de Corolla Hatchback 'Soleil' wordt dat rijplezier nog groter, dankzij het sportieve pakket extra's. Wat dacht u van * een elektrisch schuifdak, * bumpers in de kleur van de carrosserie, * accentbies in bumper- en flankbescherming, * sportieve bekleding, * in hoogte verstelbare bestuurdersstoel, * een toerenteller bij benzineversies, * zilverkleurige naafdoppen en naam-embleem met een totaalvoordeel van maar liefst f 2.000,-.

Hoog tijd dus om eens nader kennis te maken met deze speciale Corolla. Uw Toyota-dealer geeft u dan graag 4 interessante aanschaftips die u een fors extra voordeel opleveren. Kiest u zelf maar uit de volgende 4 mogelijkheden. Wacht niet te lang, de aktie loopt zolang de voorraad strekt. Waarbij de tenaamstelling van het kentekenbewijs vóór 6 december 1990 dient te hebben plaatsgevonden.

1. **0% RENTE OVER 12 MAANDEN.** Voor een bedrag van maar liefst f 10.000,- maximaal. Uw rentevoordeel zo'n f 700,-.

2. **6 MAANDEN UITGESTELDE BETALING.** Dat wil zeggen, u betaalt geen rente en geen aflossing over maar liefst f 10.000,- maximaal. Uw rentevoordeel ongeveer f 800,-. Als u wilt, kunt u na 6 maanden een vervolgfinanciering van maximaal 48 maanden afsluiten.

3. **EEN EXTRA LAAG TERMIJNBEDRAG.** U betaalt bijv. niet meer dan f 390,- per maand, gedurende 48 termijnen op een kredietbedrag van f 18.000,-. (Effectieve rente van 14,5%.) Vraag uw Toyota-dealer een toelichting over deze aantrekkelijke vorm van financiering. Uw extra voordeel kan oplopen tot meer dan f 800,-.

4. **EEN KONTANT-KORTING VAN F 500,-.** Als u liever kontant betaalt, staat ook daar een aantrekkelijke besparing tegenover.

Uw Toyota-dealer geeft u graag alle informatie over deze aktie. Daarbij heeft hij ook nog eens een werkelijk uitstekend inruilaanbod voor u in petto.



Afgebeeld: Corolla Hatchback 1.3 XLi 'Soleil'.
Voordeelprijs vanaf f 25.905,-. De Corolla 'Soleil' is er in diverse modellen en uitvoeringen. **...financiering in samenwerking met Finata Bank.**

IK VIND TOYOTA GEWOON BETER

LOUWMAN & PARQUI

Importeur: Louwman & Parqui B.V., Steurweg 8, 4941 VR Raamsdonksveer. Tel. 01621-85900. Prijzen incl. BTW en excl. afleveringskosten. Wijzigingen in prijs en uitvoering voorbehouden.

Toyota, nummer 1 in multikleppentechniek.

Alle Toyota's hebben 3 jaar garantie en 6 jaar carrosserie-garantie. Conform onze bepalingen. Vraag uw dealer.

HEYTHUYSEN - AUTOBEDRIJF GIELEN B.V. - Stationsstraat 31 - Tel. 04749-1728 • **OIRSBEEK** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Provincialeweg Zuid 91 - Tel. 04492-1814 • **POSTERHOLT** - AUTOBEDRIJF JAN BAKKES B.V. - Roermondseweg 16A - Tel. 04742-2444 • **LANDGRAAF** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Baanstraat 129 - Tel. 045-318888 • **MAASTRICHT** - AUTO PETIT MAASTRICHT B.V. - Molensingel 11 - Tel. 043-616900 • **SCHIN OP GEUL** - *GARAGE WIERTZ - Valkenburgerweg 133 - Tel. 04459-1258 • **SITTARD** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Rijksweg Zuid 212 - Tel. 04490-21000 • **SUSTEREN** - *AUTOM.BEDRIJF SWENTIBOLD B.V. - Rijksweg Noord 54 - Tel. 04499-3300 • **ULESTRATEN** - AUTOM.BEDRIJF LOUIS PETIT B.V. - Langs de Gewannen 8 - Tel. 043-642703.

*Off. Agent 40

WINNENDE STAATSLOTEN
1e TREKKING NOV. '90

811e Staatsloterij, 1e trekking 14 november 1990.

In deze trekking ruim **446.000** prijzen samen ruim *f* **9.000.000,–**.

20 prijzen van *f*	**25.000,–**	op alle lotnummers	**020889**
20 prijzen van *f*	**5.000,–**	op alle lotnummers	**093025**
200 prijzen van *f*	**1.000,–**	op alle eindcijfers	**8430**
2.000 prijzen van *f*	**250,–**	op alle eindcijfers	**485**
2.000 prijzen van *f*	**100,–**	op alle eindcijfers	**828**
2.000 prijzen van *f*	**100,–**	op alle eindcijfers	**631**
20.000 prijzen van *f*	**50,–**	op alle eindcijfers	**10**
20.000 prijzen van *f*	**50,–**	op alle eindcijfers	**37**
200.000 prijzen van *f*	**15,–**	op alle eindcijfers	**1**
200.000 prijzen van *f*	**10,–**	op alle eindcijfers	**2**

Zetfouten voorbehouden.

De uitslag van de tweede trekking wordt uitgezonden op TV. Kijk a.s. maandagavond naar Ned. 3, NOS, aanvang 19.54 uur.

GEEN MOOIER LOT DAN 'N STAATSLOT.

WET CHEMISCHE AFVALSTOFFEN

KENNISGEVING VAN DE BESCHIKKINGEN NAAR AANLEIDING VAN AANVRAGEN OM EEN VERGUNNING

Bij beschikking d.d. 6 november 1990 van de Minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer is als volgt beschikt:

a. aan Interchemic B.V. te Maasbracht is een vergunning verleend voor het inzamelen van chemische afvalstoffen zoals bedoeld in artikel 2, sub a van het Besluit inzameling chemische afvalstoffen.
b. aan Labee & Vrolijk B.V. te Tiel is een vergunning verleend voor het inzamelen en vervolgens bewaren van – van anderen afkomstige – chemische afvalstoffen afkomstig uit vaartuigen.

Aan de vergunningen zijn voorschriften en beperkingen verbonden.

De beschikking en de daarbij behorende stukken liggen ter inzage vanaf 16 november 1990 ter secretarie van de gemeente Maasbracht, Raadhuisplein 1, op werkdagen van 9.00-12.00 uur en van 14.00-16.00 uur, alsmede bij de receptie van de Andreas Sporthal, Europaplein 7, op donderdag van 18.00-21.00 uur.

Tegen een besluit kan tot 17 december 1990 beroep worden ingesteld door de aanvrager, de betrokken adviseurs, degenen die tegen de aanvraag en/of het ontwerp van de beschikking bezwaren hebben ingebracht en enige andere belanghebbende die aantoont dat hij redelijkerwijs geen bezwaren kon inbrengen tegen de aanvraag of het ontwerp van de beschikking. Het beroepschrift dient te worden gericht aan de Raad van State, afdeling voor de Geschillen van Bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.

Indien beroep wordt ingesteld kan eveneens een verzoek worden gedaan tot schorsing van het besluit of het treffen van een voorlopige voorziening. Een dergelijk verzoek dient te worden gericht aan de Voorzitter van de Afdeling voor de Geschillen van bestuur van de Raad van State.

De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht. Indien gedurende die termijn een verzoek tot schorsing danwel tot het treffen van een voorlopige voorziening is gedaan, wordt de beschikking niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist.

Indien gewenst kan een afschrift van het/de stuk(ken) worden opgevraagd bij het Bureau Vergunningen Wca (tel. 04194-3224).



Elke dag opnieuw:
30.000 dak- en thuislozen

Tijdig begrip kan veel ellende voorkomen

Ook in uw omgeving kan het voorkomen

Reageer: (030) 33.15
V.P.C., Antwoordnummer 90
3500 ZA Utrecht

GELD NODIG?

Fin.kantoor **JORISSEN**

bedrag	72×	60×	54×	48×
5.000	103,–	117,–	126,–	137,–
10.000	199,–	226,–	244,–	267,–
15.000	299,–	339,–	367,–	401,–
22.000	439,–	498,–	538,–	588,–
30.000 enz.	599,–	679,–	734,–	802,–

Eff. jaarrente vanaf 13.4%
Elk bedrag tot 100.000,– en andere looptijd mogelijk
Overlijdensrisico meestal gedekt

DOORLOPEND KREDIET 2% AFLOSSING INCL. RENTE
Eff. rente p. jaar vanaf 13.4%
ZEER GOEDKOPE TARIEVEN
Vraag gratis advies bij uw intermediair

Schelsberg 54, Heerlen
Tel. 045-721781/724132
Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.

Limburgs Dagblad **piccolo's**
Voor méér resultaat!

Als u ons voor 12 uur 's ochtends belt, staat uw **PICCOLO** de volgende dag al in het Limburgs Dagblad.

Bel 045-719966



Moord is een begrip als oorlog, thuishorend in krantekoppen, op de televisie of in een thriller. Niet iets dat te maken heeft met de alledaagse werkelijkheid of met mensen die je kent. Als ineens het bericht komt dat het kind van iemand die je kent, vermoord is, wil je het niet geloven en zeker niet dat het om het leven is gebracht door haar eigen moeder. Zulke dingen gebeuren toch niet? Het gebeurde 2500 jaar geleden. Het gebeurt nu. Het zal altijd gebeuren. De moeder die haar kind vermoordt: Medea.

Medea, de moeder die haar kind vermoordt

Ik hoorde het die maandagmiddag ergens in de stad, een gesprek tussen twee vrouwen die ik van gezicht kende, in de rij voor de kassa van een warenhuis. „Het dochtertje van Fred J. is vermoord! Door d'r eigen moeder, erg hè?"

Ik geloofde het niet. In de volksmond wordt alles 'moord' genoemd. Een kind dat op straat door een auto wordt overreden heet ook 'vermoord' te zijn. Een kletsverhaal, dacht ik. Maar het bleef me toch achtervolgen.

Fred had ik vele jaren geleden ontmoet in kringen rond een lokale popgroep, een bandje dat ooit omhoog viel naar de absolute top en even snel weer neerstortte in de vergetelheid. Hij woonde indertijd op een lekkende bovenverdieping in de binnenstad, waar hij de hele dag, of liever gezegd gedurende de uren die hij als dag aanmerkte, in zijn ondergoed rondliep, een gedragspatroon dat verslaafden vaak vertonen. Hij had een nogal bewogen en hier en daar door strafrechtelijke uitspraken ontsierd verleden achter de rug en probeerde me altijd van alles aan te smeren: een kleuren-tv ('die van een vrachtwagen is gevallen') een duidelijk gloeiendhete telefoonbeantwoorder of een autoradio met veel te korte draadjes.

Maar met Fred kon je wel lachen. Ik was op een dag met hem meegereden naar Amsterdam. Op een parkeerplaats wist Fred met bewonderenswaardige snelheid een kleine botsing tot stand te brengen tussen een busje dat achteruit reed en zijn eigen gedeukte koekblik van een auto die waarschijnlijk op dubieuze gronden van een APK-sticker was voorzien. Fred stond meteen naast de geschrokken bestuurder, handjes dramatisch ten hemel. „Wat maak jij nou? Heb ik dat weer? M'n nieuwe wagen! Ken jij niet effe uitkijken?"

Voor ik het wist had hij de ander honderd gulden lichter gemaakt.

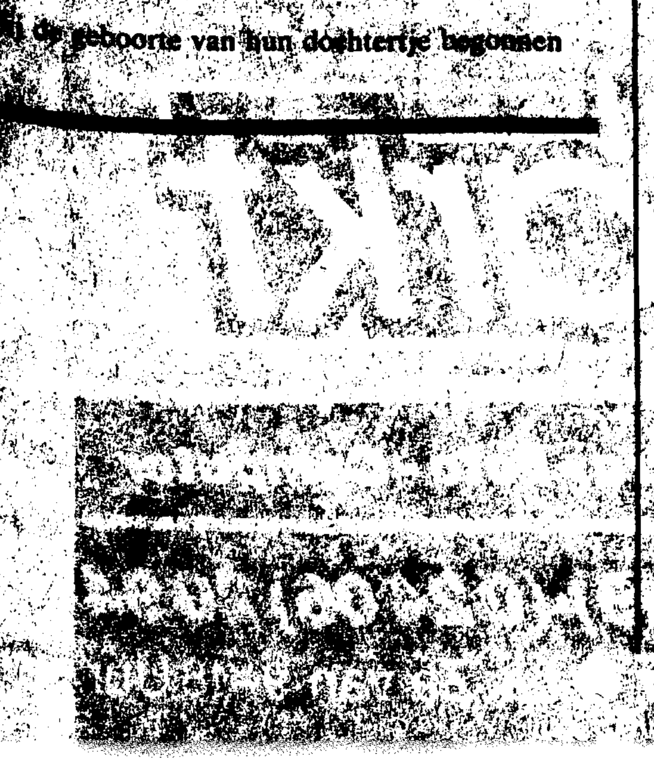
„Jij brengt mazzel," zei Fred.

De aap op je rug

Fred en zijn vrouw hadden elkaar leren kennen in de dope. Zij moet al verslaafd geweest zijn, toen ze hem – in zijn hoedanigheid van kleine dealer – ontmoette. Ze waren geen van beiden zo ver heen dat er niets anders meer bestond dan 'horse', zoals bij veel verslaafden wel het geval is. Ik kende geen van beiden voldoende om er helemaal achter te komen en Fred trok zich meteen achter zijn glimlachende ouwejongens-krentenbrood façade terug als je iets over zijn persoonlijke omstandigheden vroeg.

Maar van de dope konden ze geen van beiden afblijven – en hoe verslaafden ook hun best doen om hun leven een beetje normaal in te richten, ze blijven met die verschrikkelijke dwingeland opgescheept, met wat in junkentaal heet: de aap op je rug. Die zal wel uitmaken wat er gebeuren moet, niet jij. En als er klappen vallen krijg jij die. Niet die aap.

Bij de geboorte van hun dochtertje begonnen



Fred en zijn vrouw een min of meer nieuw leven. Ze hadden een flat gekregen in een kort na de oorlog gebouwde, wat troosteloze buurt. De voordeur vertoonde na korte tijd al weer een haastig gerepareerd gat, veroorzaakt door een politie-inval. Volgens Fred gunde de politie hem geen nieuwe start, uit woede over de snelheid waarmee hij de wet dikwijls te slim af was geweest.

„Geloof me, ze moeten altijd mij hebben," zei hij.

Niet lekker

Het zat me niet lekker, dat verhaal.

Ik wist dat Fred en zijn vrouw uit elkaar waren en dat zij in een andere gemeente woonde. Het dochtertje moest inmiddels een jaar of vier zijn. Ik had Fred onlangs nog met haar gezien, in zijn stamcafé. Hij was apetrots op haar, ze zat goed in de kleren. Hij zag er goed uit; sinds hij voor zijn dochtertje moest zorgen verliep alles met meer verantwoordelijkheidsgevoel. Voor veel mensen misschien moeilijk te vatten, maar iemand met een min of meer criminele loopbaan kan tegelijkertijd een goede en liefhebbende vader zijn. Immers, hoeveel maatschappelijk onberispelijke mensen zijn in huiselijke kring niet machtswellustelingen of missen ieder contact met hun kinderen?

Op de redactie probeerde ik die avond achterstallig werk te doen, waarvoor ik een paar jaargangen van de krant moest doorlezen. Het suizen van de airconditioning in het archief en de muffe lucht van oud papier deden me knikkebollen. Het zou de eerste keer niet zijn dat ik in de catacomben van de krant in slaap viel. Te veel werk, te weinig nachtrust.

Het theater lag daar waar heuvellen maar in een droom kan liggen: aan de oever van het Noordzeekanaal. Achter de ronde orchestra, het speelvlak in het midden, keek je vanaf de halve cirkel van de tribune in de verte. Daarachter lag, dreigende rookwolken uitbrakend als een helse graal, het complex van Hoogovens. De kleur van de hemel in de late namiddag was blauw met een zweem van een somber okergeel. Een hoge vlam, bleek oranje en somber kleurig, flakkerde af en toe op. In stilte verschenen twaalf zwarte gestalten: het Koor. De vrouwen van Korinthe, begaan met het lot van Medea.

Het bericht

Ik was [illegible]

[illegible] de binnengekomen berichten na. De stadsredactie had niets. De regio had niets. Binnenland niets.

Ik aarzelde.

Toen pakte ik de telefoon en belde Fred op.

„Hallo?"

Hij klonk normaal, een beetje afwezig, zoals altijd. Hij leefde nog.

„Is het waar dat..." begon ik.

„Ja. Dat is zo," zei hij.

Ik wist niet wat ik moest zeggen.

„Waarom bel je? Is het voor de krant?"

„Nee" loog ik.

Hij wilde verder niet praten.

Een half uur later kwam het bericht binnen. Ik keek naar de regels die de printer een voor een ophoestte.

'Zaterdagnacht heeft een 32-jarige inwoonster van A. haar vierjarige dochtertje met een dosis heroïne om het leven gebracht. Nadat de aan drugs verslaafde vrouw hetzelfde weekeinde diverse zelfmoordpogingen had gedaan, besloot ze maandag daarop zichzelf bij de politie aan te geven.'
Ik sliep die nacht niet goed meer, ook niet in bed.

Ik zag de lichten van Hoogovens in de verte aangloeien, in het uit de hemel verdwijnende licht bewogen zich zwarte gestalten als marionetten – gebonden aan hun rol in deze noodlottige nachtmerrie.

Ik herinnerde me Medea – de meest controversiële figuur die het theater ooit heeft voortgebracht – en het verhaal: de Griekse held Iason is teruggekeerd met het wonderbaarlijke Gulden Vlies, zijn opdracht is volbracht. Hij is geslaagd dank zij de hulp van Medea, de dochter van de barbaarse vorst aan wie hij het Gulden Vlies heeft ontstolen. Ze heeft haar volk verraden uit liefde voor Iason, van wie ze twee kinderen heeft. Maar eenmaal in Griekenland trouwt Iason met de dochter van de koning van Korinthe, ter wille van een rustige toekomst. Medea is razend, de mateloze gekwetst die verpletterd dat zo besluit de bruid van Iason te vermoorden. Dat is niet genoeg, ze zal ook haar kinderen doden – om Iason te treffen.

Familiedrama

De volgende dag had ik het met collega's van de stadsredactie over het geval. Ze deelden mijn bewogenheid niet. „Een familiedrama," zei iemand. „Daar kunnen we niets mee doen."

Als er een psychopaat in het spel was geweest, zoals in het geval van de jongen die in de zomer van dit jaar in Santpoort werd doodgestoken, had de pers zich er wel mee bemoeid. Nu het meisje door haar eigen moeder was vermoord, was het een familiedrama waaraan je eigenlijk geen aandacht mocht besteden. Het had er bijna de schijn van dat een moeder toch min of meer het recht heeft om het leven dat zij zelf heeft voortgebracht, weer te vernietigen. Zoals dieren in gevangenschap soms doen.

Toen het kind er was, kwam het tot een breuk tussen Fred J. en zijn vrouw. Waarschijnlijk kon Fred zich toch niet vinden in de rol van huisvader en het was hem onmogelijk iets anders te doen dan 'handel' opscharrelen en 'zaakjes' regelen.

Ze ging bij hem weg. Eerst nam ze de kleine mee, maar labiel als ze was, raakte ze weer aan de dope en Fred begreep dat het misging. Omdat hij dol was op zijn dochtertje, dwong hij haar toe te stemmen in een regeling waarbij hij de verzorging van het kind op zich nam. In de rechtszaal is niet precies boven water gekomen hoe die dwang werkte, maar ongetwijfeld had het met dope te maken. Slavin van de aap en verstoten door iedereen bleef ze achter. Toen moet zich in haar verwarde geest de Medea-figuur gemanifesteerd hebben.

Vriendin, mijn verdere taak staat vast bij mij bepaald:

ik vermoord mijn kinderen straks
en ga dit land ontvluchten.
Want zo ik deze daad nog uitstel,
moet ik duchten
dat zich eens vijands hand bade in
hun dierbare bloed.

(Euripides, Medea)

Het koor bezweert Medea nog eenmaal van haar verschrikkelijke plan af te zien. Ze twijfelt, weet dat ze zichzelf nog zwaarder straft, met haar kinderen vernietigt ze de hele wereld en ontkent ze het bestaan van alles. Ze praat zichzelf aan dat ze het doet voor de kinderen. Dan rent ze met een dolk het huis binnen.

Noodlot

Fred had dat weekeinde al sombere vermoedens. Achteraf overstelpte hij zichzelf met verwijten. Hij beschuldigde haar moeder, die [illegible]

meegewerkt door het kind bij haar dochter achter te laten. Ze moet van tevoren gedreigd hebben. Ze was gek, zei Fred soms tegen anderen.

Maar ze had het kind nodig, anders had ze geen reden van bestaan. Kort tevoren was ze bezig geweest met de Raad voor de Kinderbescherming, om de regeling ongedaan te maken die haar vrijwel geen rechten liet. Het ging toen beter met haar, ze gebruikte niet meer en ging weer studeren. Tot de dag dat ze haar bij de Raad voor de Kinderbescherming lieten weten dat ze niets meer voor haar konden doen. Ze viel in een zwart gat, een bodemloos niets.

Ze bracht met een smoes haar huisarts ertoe om haar 105 methadontabletten voor te schrijven en 42 'rooie knol' – Rohypnol-tabletten. Die verkocht ze op de pillenbrug voor drie spuiten, 6 gram heroïne en een halve gram cocaïne – om zich moed in te snuiven? Na overmatig drank- en druggebruik geeft ze de kleine drie Rohypnol in haar melk. En gaf haar de dodelijke injectie met driekwart gram heroïne.

„Ze stierf in mijn armen," zegt ze later gebroken in de rechtszaal.

Het is moord, stelt de rechtbank. Medea treft het ongeluk dat de officier van justitie en de president van de rechtbank zelf vrouwen en hoogstwaarschijnlijk moeders zijn. Er is duidelijk sprake van doden met voorbedachten rade: de toebereidselen zijn zorgvuldig gemaakt.

„Het gaat hier om een junk die haar kind heeft vermoord," stelt de officier, „dit is een onvergeeflijke daad. Als kinderen al geen veiligheid meer kunnen vinden bij de ouders, bij wie dan wel?"

Pathologisch

Ze velt hetzelfde oordeel over moeders die hun kind doden als de maatschappij al eeuwenlang heeft gedaan. Ook de tijdgenoten van Euripides hebben koel gereageerd op zijn stuk. Hij was een revolutionaire toneelmaker, hij had de moed om in een Latijnse, door de man gedomineerde samenleving een lans te breken voor Medea. Natuurlijk was dat wel een barbaarse tovenares uit een gebied buiten de beschaafde wereld, maar als geen ander na hem had hij haar pathologische gevoelens begrijpelijk gemaakt. Dat werd hem niet in dank afgenomen.

„De dood kan ook een verlossing zijn. Ik wilde graag dood. Ik was bang voor de toekomst van mijn kind. Ik kon haar niet alleen achterlaten. Ik wou haar beschermen, zodat ze niet ongelukkig zou worden," voert de moeder aan.

De raadsman van de verdachte dringt aan op vrijspraak van de ten laste gelegde moord. Hij wijst op de grote emotionele moeilijkheden waarin de vrouw verkeerde en pleit voor dwangverpleging en opname in een psychiatrische kliniek.

„Dat is de laatste kans voor haar."

Mij blijft de smart, mijn treuren om het leven!
Heen zijn mijn dromen van een nieuw geluk;
heen zijn mijn kinderen die ik grootbracht; nooit,
nooit zie ik ze weer, nooit hoor ik meer hun stem!

(Euripides, Medea)

De nacht is gevallen, het spel is uit. De vader blijft in radeloze wanhoop achter op het donker wordende speelvlak, de twaalf leden van het koor verlaten in processie het toneel. Op de achtergrond laait de vlam van de gasfakkel op, in bleek roze en vaal oranje.

Wat blijft is de verschrikkelijke vraag: Waarom? Waarom doen mensen elkaar dit aan, in naam van iets dat zij liefde noemen?

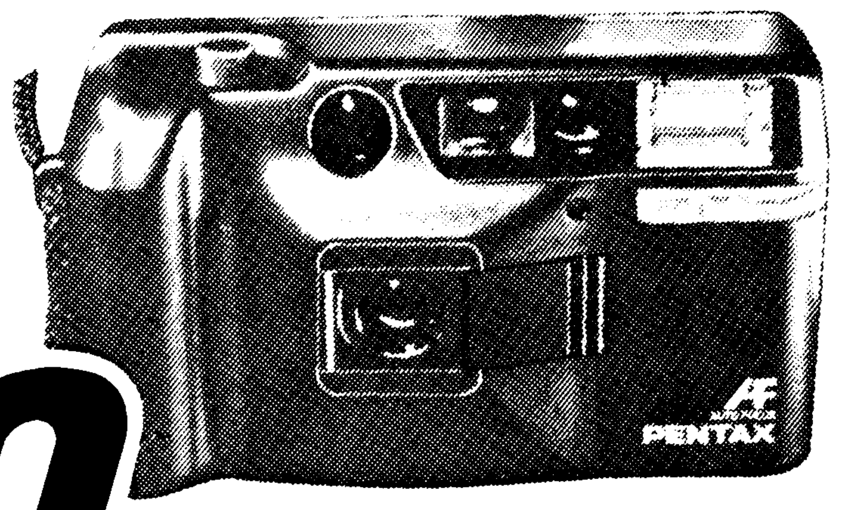
Na 2500 jaar is het antwoord nog steeds niet gegeven.

lennaert nijgh

(De namen en omstandigheden in dit artikel zijn fictief. Iedere overeenkomst met werkelijk bestaande personen berust op toeval.)

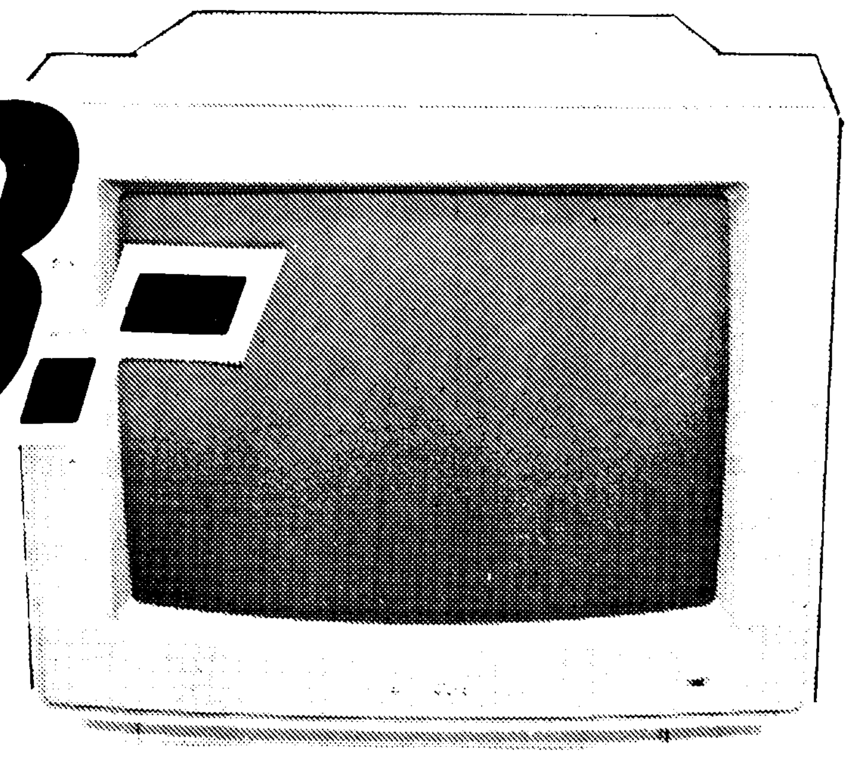
MediaMarkt

- Alle prijzen DM prijzen
- Aanbiedingen maximaal 2 stuks per klant
- Aanbiedingen zolang de voorraad strekt afwijkingen in de afbeeldingen en kennelijke drukfouten voorbehouden



79.-

Kleinbeeld kompaktcamera
PENTAX PC 303 AF
Auto-focus, ingebouwde elektronenflitser, kompleet met tas en batterijen



448.-

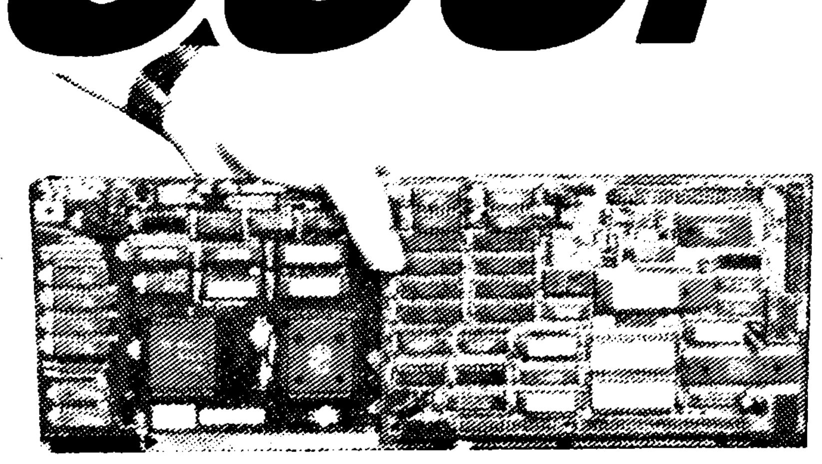
Kleuren monitor
Geschikt voor AMIGA 500, kompleet met verbindingskabel



9.95

Portable radio GRUNDIG BOY 35
FM/MG, batterij voeding

998.-



AT uitbreiding voor AMIGA 2000
inkl. 5.25" disk-drive en softwarepakket



1498.-

Computer AT 286/12 MHz
1 MB RAM, 40 MB harde schijf, 5.25" disk-drive, inkl. monochrom monitor

549.-



Stereo radiorecorder met
CD PHILIPS AZ 8391
FM/MG/LG/KG, vermogen 50 Watt, dubbelcassette, auto reverse, net-en batterijvoeding

Wij staan donderdag's tot 20.30 uur voor U klaar

MediaMarkt



Uitzoeken, betalen, meenemen, en geld sparen

Europa's grote speciaalmarkt voor Video - TV - HiFi - Elektro - Foto - Computer

Herzogenrath · Straß Voccartstr. 66 ☎ (09 49)-(0 24 06) 20 94

Ma-Vr van 9.30-18.30 Uur ● Do van 9.30-20.30 Uur ● Za van 9-14 Uur ● La. Za van 9-18 Uur

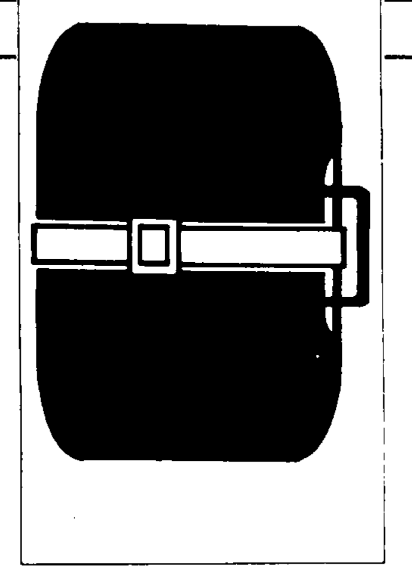
Nog veel verschillen aansluiting gas en elektra

Caravan en Camping- RAI van 23 tot 29 november

Van 23 tot en met 28 november wordt in het RAI-tentoonstellingsgebouw aan het Europaplein in Amsterdam de jaarlijkse Caravan en Camping RAI weer gehouden. De expositie is van 10 tot 18 uur geopend. Entreeprijs 12,50 gulden per persoon. Kinderen van 4 tot en met 11 jaar, houders van Pas 65 en tevoren aangemeld groepsbezoek: vijf gulden per persoon.
Tijdens de Caravan en Camping RAI is de gecombineerde Trein-Toegangsregeling van kracht vanaf vrijwel alle NS stations in Nederland.

De tentoonstelling omvat vouw-, toer-, sta-, en motorcaravans of kampeerauto's, bagage-aanhangwagens, tenten, kampeeruitrustingen, onderdelen, toebehoren en accessoires.

Ook is er een speciale afdeling, waarop van allerlei landen VVV-officials stands hebben ingericht als een soort mini-vakantiebeurs.



Modelspeelgoed op beurs Aken

In Aken wordt zondag een grote beurs gehouden van modelspeelgoed. Van 13.00 tot 18.00 uur zijn in de Eurogress-hal (Monheimsallee 52) onder meer miniatuurtreinen met toebehoren en allerlei soorten modelauto's te zien. Verder wordt ook een grote collectie van oud speelgoed, waaronder veel blikken speeltjes en model-stoommachines, getoond.

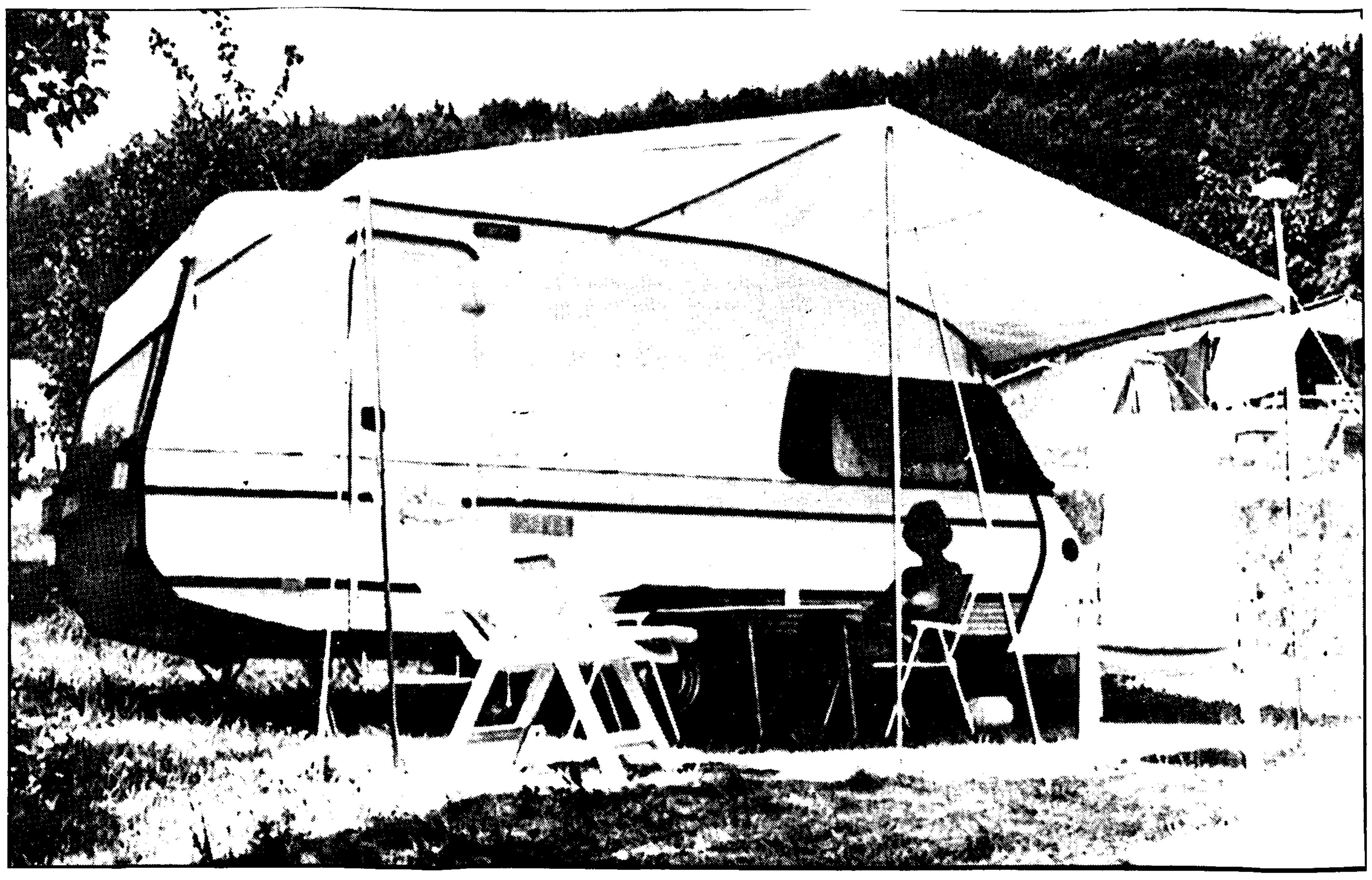
Caravanbranche voor Europese richtlijnen

● *Nederlanders gaan het meest van alle Europeanen met de caravan op vakantie.*

Inclusief de kampeerauto's telt Nederland circa 665.000 caravans. Dat is 90 per 1000 personenauto's. Daarmee heeft Nederland de grootste caravandichtheid van Europa. In heel Europa rijden of staan vier miljoen caravans, hetgeen een accommodatie inhoudt van 16 miljoen bedden. Deze cijfers komen van de Europese Caravan Federatie (ECF), een organisatie die zich onder andere sterk maakt voor een Europese norzering door de EG voor caravans.

Doordat de eisen per land nogal verschillen is het voor een exportartikel als een caravan buitengewoon kostenverhogend om aan al die verschillen te voldoen. Vandaar dat de producenten graag wat uniformiteit zouden willen hebben in de voorschriften en wettelijke bepalingen op het gebied van technische uitrusting, veiligheid en gebruik.

De ECF heeft er steeds bij de EG op aangedrongen uniforme richtlijnen op te stellen, zowel voor caravans als voor campings. Het gaat om praktische zaken als aansluitingen van gas, water en elektriciteit.
Omgekeerd zullen de verschillende landen de Europese wensen moeten volgen. Dat gebeurt lang nog niet overal. Zelfs in ons eigen haantje de voorste Nederland ontbreken de Europese richtlijnen ten aanzien van gas en elektra in caravans in onze wetgeving.



Efteling meest bezocht

Het recreatiepark De Efteling is door 68 procent van de Nederlanders ooit wel eens bezocht. Het sprookjespark is daarmee het meest bezochte attractiepark van Nederland. De naam van het dierenpark Artis komt het eerst op (76 procent) als gevraagd wordt welke parken ze kennen. Dit bleek uit het onderzoek 'Dagje uit' dat het Nipo in september heeft uitgevoerd.

Het onderzoeksbureau peilde onder 1.971 gezinshoofden de bekendheid van attractieparken. Zestien procent van de ondervraagden bracht in de afgelopen twee jaar nog een bezoek aan de Efteling. Artis werd ooit wel eens bezocht door 61 procent van de ondervraagden. Tien procent bracht in de afgelopen twee jaar nog een bezoek aan het dierenpark.
Uit het onderzoek blijkt dat dierenparken over het algemeen vaker worden bezocht dan recreatieparken. Het Noorder Dierenpark in Emmen kreeg de beste beoordeling. Degenen die het park in de afgelopen twee jaar nog hadden bezocht, gaven het negen punten. De Efteling kreeg 8.8 punten en Artis een 7.7.
De bezoekers vinden het zeer belangrijk dat de parken schoon zijn. Andere belangrijke eisen die de bezoekers aan de parken stellen, zijn de entreekosten die niet te hoog mogen zijn en de bereikbaarheid met de auto.

Omwaai-onderzoek ANWB, TNO en Volvo

Moderne caravan kan windkracht 8,5 hebben

Op de testbaan van Ford in het Belgische Lommel heeft de ANWB in samenwerking met TNO en Volvo onderzoek gedaan naar de invloed van wind op de caravan. Uit dit onderzoek is gebleken, dat een moderne en goed beladen caravan bij zindkracht 8,5 waarschijnlijk niet zal omwaaien. Wel kan sterk slingeren voor gevaarlijke situaties zorgen, zeker op smalle wegen.

Goede chauffeurs moeten niet menen dat zij beter zijn toegerust dan minder bedreven bestuurders om het omslaan van een caravan te voorkomen. Volgens de ANWB is de ervaring van de chauffeur in dergelijke gevallen van weinig invloed. „Als 'ie gaat, dan gaat 'ie", zo concludeert de Kampeer en Caravankampioen.

Het onderzoek is verricht met twee Adria caravans en een Volvo 460. Er werden proeven gedaan met een oude Adria 380 L uit 1977 en met een veel moderner, de Adria Optima 360 TD uit 1989.

Windmachines

De caravans werden door de Volvo 460 langs zes grote windmachines van TNO getrokken. De snelheid van de combinaties was honderd kilometer per uur. De windmachines produceerden een windkracht van 6,5 tot 8,5.

Ook werd getracht de caravans stilstaand om te blazen.
De onderzoekers hebben als conclusie getrokken, dat een moderne auto met daarachter een moderne, niet al te grote caravan, mits goed beladen overeind blijft bij een storm van windkracht 8,5.

Een minder optimale combinatie of een oudere caravan lopen meer risico's. De ANWB raadt gebruikers van deze categorie sterk af om bij windkracht zeven op reis te gaan.

Kampeercabine wint terrein

Veel noviteiten op Caravan-RAI

De laatste jaren heeft de caravanbranche niet te klagen over klandizie. Het gaat goed met de markt, die nog maar steeds groeit. In 1977 vonden 26.100 caravans de weg naar de koper en dit jaar zullen de verkopen in de buurt van de 30.000 stuks liggen.

Wat de kampeerauto's betreft gaat het in Nederland om bescheiden aantallen. De oorzaak hiervan wordt door de branche toegeschreven aan onze belastingtarieven. De Bijzondere Verbruiksbelasting jaagt de prijs omhoog. Vandaar dat de opbouw-cabine voor pick-ups en bestelwagens in opmars is.

Op de Kampeer en Caravan RAI zijn allerlei varianten van de opbouw-cabine te zien. De firma BEKA uit Goor komt bijvoorbeeld met een negen meter lange polyester oplegger met een enorme binnenruimte. De naam is BEKA Fifth Wheeler. Achterin bevindt zich een vaste slaapkamer en verder is de wagen van alle gemakken voorzien: een ruime douchecabine, een keuken met koelkast, magnetron, kookplaat, geyser, eethoek, zithoek, enzovoorts.

Nieuw op de RAI is de verschijning van de kampeercabine achter de Citroen C. 15 D, een kleine bestelwagen (Visa). De cabine weegt 215 kilo en kost „kaal" 5.500 gulden. Het geheel biedt ruimte aan twee personen. Er zijn overigens veel exposanten, die opbouwcabines laten zien.

Caravans

Ook op het gebied van caravans valt er heel wat nieuws te zien op de Caravan RAI. Kip komt met een serie nieuwe lichtgewicht caravans. Adria brengt voorts een luxe toercaravan, de Forma 465 TLD, terwijl ook Handelsonderneming Bemi een nieuwe lijn FFB Sportiv caravans presenteert. Verder is er caravannieuws van Knaus, Maat Caravans (Rio stacaravan), Beyerland, Camp-Let, Chateau, Eriba en Polar.

korte toer

VRIJDAG 16 NOVEMBER:

KANNE (B) deelgemeente Riemst: Zelfstandige Ambachten in Mergelgrot. 'Alvermannen in het Avergat'. Onder anderen: een steenkapper, schrijnwerker, schilder, handtassenmaker en glasbewerker.

HASSELT (B): Grensland Racing Show (alle aspecten van auto's, motoren, auto- en motorsport) in de Grenslandhallen, van 17-21 uur.

ZATERDAG 17 NOVEMBER:

KANNE (B) deelgemeente Riemst: Zelfstandige Ambachten in Mergelgrot.

MAASTRICHT: In Hotel Maastricht, De Ruiterij 1 kan men de expositie 'Nader beschouwd' en 'Theike, entre ombre et lumiere' van de kunstenaar Theike bekijken.

HASSELT (B): Grensland Racing Show (alle aspecten van auto's, motoren, auto- en motorsport) in de Grenslandhallen, van 10-21 uur.

ZONDAG 18 NOVEMBER:

KANNE (B) deelgemeente Riemst: Zelfstandige Ambachten in Mergelgrot.

MAASTRICHT: In Hotel Maastricht, De Ruiterij 1 kan men de expositie 'Nader beschouwd' en 'Theike, entre ombre et lumiere' van de kunstenaar Theike bekijken.

HASSELT (B): Grensland Racing Show (alle aspecten van auto's, motoren, auto- en motorsport) in de Grenslandhallen, van 10-18 uur.

WOENSDAG 21 NOVEMBER:

LANAKEN (B.): Hoeffaerttocht Sparrentrippers; vertrek wandelaars tussen 14.00 en 17.00 uur vanaf zaal 'Moorshof' Gellikweg, Eigenbilzen; afstanden 5 en 10 km. Info: ☎ 043-620352 en 043-625713 Maastricht



● Laurent Savelkoul (rechts) overhandigde namens de organisatie Diner voor Twee aan Charlotte en Michashi Romen de Gouden Kaart.

hapje her slokje der

door nino tomadesso

Uiteraard zijn CHARLOTTE en MICHASHI ROMEN trots. Fier op de waardering die ruim duizend gebruikers van de Diner voor Twee-kaart (waarmee zij met korting tafelden in twaalf in Limburg bij deze 'culinaire club' aangesloten restaurants) uitspraken. Hun beoordeling richtte zich op presentatie, bediening en kwaliteit van gerechten. Fen Kuan, een van de twee Japanse specialiteitenrestaurants in Maastricht (het andere heet Kobe), scoorde het hoogst. Dus werden gastvrouw Charlotte en keukenmeester Michashi een dezer dagen onderscheiden met de gouden Diner voor Twee-kaart.

Een extra 'versiering' van het lustrum dat dit spijshuis (Boschstraat 98) momenteel viert. Vijf jaren geleden startte Charlotte en Michashi met weinig middelen een knus Japans spijshuisje in de Hoenderstraat. De keuken uit het land van de rijzende zon, van de wajang, van een voortdurend streven gerechten ook optische waarde mee te geven, sloeg bij Europese (lees: Maastrichtse en Limburgse) lekkerbekken langzaam maar zeker aan. Fen Kuan veroverde zich een vaste plaats in de Maastrichtse horecawereld en bepaalde mede de variëteit van restaurants in een stad waarin men graag uit eten gaat. Van de Hoender- naar de Boschstraat. De verhuizing accentueerde de groei van het restaurant. Waarin de uit Singapore afkomstige Michashi (Javaanse moeder, Japanse vader) de rijk gevarieerde Japanse keuken, ten faveure van zijn gasten, alle eer bewijst. De Japanse keuken bestaat niet alléén uit het verorberen van rauwe vis en rauw vlees met rijst. Zij biedt veel méér. Japanners hebben ook aan tafel een sterk gevoel voor smaak en schoonheid. Michashi: „Vandaar de met zorg versneden en geschikte miniatuurtjes. Mooie stillevens vol evenwicht". Er komen bij Fen Kuan talrijke Japanners over de vloer. „Nederlanders die Japanse relaties op bezoek hebben, reserveren er vaak een tafel. Maar ook Nederlanders die Japan kennen, komen er vaak op herhaling". Nieuwe gasten wordt het eten met stokjes aangeleerd, de geserveerde gerechten gaan vergezeld van verbale toelichting. Het restaurant voert een kennismakingsmenu, bestaande uit misosoep met zeewier en garnalen; stukjes kipfilet, vis, garnalen, licht gefrituurde groenten met dipsausjes; diverse vissoorten met wasabisaus; gegrilde zalm, kreeft en garnaal op een bedje van groenten, Japans ijs met fruit en slagroom. Japanse gasten in Fen Kuan verbazen zich wel eens over de aanwezigheid van typisch Japanse ingrediënten. „Die koop ik met een groepje collega's in Amsterdam, Brussel en Parijs", aldus Michashi.

● *De Alliance Gastronomique Néerlandaise, samenwerkingsverband van een aantal klasserestaurants in Nederland, gaat op de buitenlandse toer. Vier toprestaurants in België gaan deel uitmaken van de AGN. Namelijk Scholteshof (Roger Souvereyns, twee Michelinsterren) in Stevoort/Hasselt, de Karmeliet (Geert van Hecke, twee sterren) in Brugge, De Snippe (Luc Huysentruyt, een ster) in Brugge en Gastronomisch Dorp (Eddy Vandekerckhove, een ster) in Kortrijk.*

Garantiefonds keerde bijna 3 miljoen uit

De Stichting Garantiefonds Reisgelden heeft dit jaar bijna drie miljoen gulden moeten betalen om klanten van failliete touroperators alsnog op hun vakantiebestemming te krijgen of uit het buitenland terug te halen. Tot nu toe gingen dit jaar vier bedrijven failliet of kwamen in betalingsmoeilijkheden. In augustus verdwenen Foster Fiësta Tours en Azul Tours uit Landgraaf van de markt, eind september staakte Flight Tours uit Arnhem haar activiteiten en deze week kwam het reisbureau M 2000 uit Veenendaal in financiële moeilijkheden.

Voetbal

De eerste twee bedrijven kostten het Garantiefonds 2,5 miljoen. „Dat was midden in de zomer. Dan moet je veel klanten een nieuwe vakantie aanbieden of terughalen. Wat aan het einde van het seizoen verdwijnt, kost meestal niet veel. Neem nu M 2000. We hoeven slechts veertien mensen een andere vakantie aan te bieden en maar dertien weer terug te halen", vertelt directeur Buyse van de Stichting Garantiefonds Reisgelden.
„Het was geen best jaar voor de touroperators", zegt hij. „In 1986 hadden we voor 't laatst problemen. Toen moesten we 4,5 miljoen betalen. Maar daarna hebben we drie jaar lang geen problemen gehad. Pas dit jaar is er weer een terugval."

„Het begon in het voorjaar al niet best", vervolgt hij. „Er waren heel wat minder boekingen dan was verwacht. Daarna kwam het wereldkampioenschap voetbal, waardoor veel mensen thuis bleven. Het seizoen kwam eigenlijk pas half juli op gang. Maar door het mooie weer in Nederland hadden veel mensen geen behoefte aan een buitenlandse vakantiebestemming."
Vooral de instorting van de Spaanse markt als gevolg van de sterk gestegen prijzen en verminderde dienstverlening heeft er bij de reisorganisaties diep ingehakt. „Spanje is een bulkbestemming. Daar gaan tienduizenden mensen naartoe. Als je daar vijf procent minder omzet haalt, is dat een behoorlijke klap. Het zijn dan met name de kleinere touroperators die in moeilijkheden komen. De grote redden 't over 't algemeen wel."

Ook de Golfcrisis heeft z'n stempel op het toerisme gedrukt, weet Buyse. „De mensen gaan niet meer naar Turkije, Egypte en Israël. Goed, daarvoor komt een bedrijf niet meteen in de problemen, maar het telt toch wel mee." Buyse bespeurt een groeiende voorkeur voor verre reizen, maar lang niet alle touroperators voorzien daarin. De meeste zijn voor hun omzet bijna volledig afhankelijk van de vaste vakantiebestemmingen, als Spanje en Griekenland.
De drie miljoen die het Garantiefonds dit jaar heeft moeten uitkeren, heeft nauwelijks invloed op het vermogen van de stichting. Het fonds heeft 30 miljoen gulden in kas en beschikt daarnaast over nog eens twintig miljoen aan verzekeringen. „Elk jaar komt daar zes à zeven miljoen bij. Dat zijn de bijdragen van de consument. In de reissom zit altijd een tientje voor het Garantiefonds."

Hoe zal hij er straks van binnen uitzien?

De meeste Nederlanders bakken 'n biefstuk op het gevoel.

Daar is op zich natuurlijk niets tegen. Maar toch is het misschien geen gek idee als we dat gevoel even een handje helpen.

Want de moeilijkheid blijft immers altijd dat je van buiten nooit precies kunt zien hoe hij er van binnen uitziet.

En dan zit je straks aan tafel met een mooi biefstukje dat eigenlijk net even te rood is, terwijl er om roze was gevraagd.

En dat zou zonde zijn. Want een biefstuk is nou niet bepaald het goedkoopste stukje vlees.

Waar moet je nou precies op letten als je biefstuk wilt klaarmaken? Om te beginnen op de kwaliteit. Een biefstuk moet absoluut mals en smeuïg zijn. Anders doe je straks achter het fornuis je best voor niets.

Wat dat betreft zou u bijvoorbeeld eens onze Greenfields biefstuk kunnen proberen. Die komt in ieder geval van 'n buitengewoon goed iers runderras. En van ouderwetse weilanden, waarin nog rolklaver, zuring en weegbree groeien.

Door deze biefstuk lopen nog van die smalle vetadertjes.

Die smelten in de braadpan en maken de biefstuk zo mogelijk nog smeuïger.

Ietsje fijner van kwaliteit is onze Greenfields kogelbiefstuk. Die snijden we van de kogel in het dikke deel van de bovenbil. Tot zover is 't eigenlijk gewoon een kwestie van vertrouwen tussen u en ons.

Anders wordt het in de keuken. Want dan staat u er alleen voor. En de één wil z'n biefstuk zus en de ander zo.

Eén ding moet u dan vooral goed in de gaten houden: bij biefstuk telt iedere halve minuut. Laat 'm dus nooit alleen, maar blijf paraat.

Laten we even uitgaan van een biefstuk van zo'n 125 gram (een paar grammetjes meer of minder maakt niet uit).

Wilt u 'm helemaal rood van binnen (saignant of rare), bak 'm dan aan iedere kant 1½ minuut.

Wilt u 'm roze, maar met een nog rode kern (à point of medium rare), bak 'm dan aan iedere kant 2½ minuut.

Wilt u 'm helemaal roze van binnen (medium), bak 'm dan aan iedere kant 4 minuten.

We zeggen er direct bij dat deze tijden per keuken iets kunnen afwijken.

Dat hangt af van dingen als de dikte van uw pan en de biefstuk, of van de kracht van de hittebron.

Prik ons daar dus niet helemaal op vast.

Veel zal het in ieder geval niet verschillen.

U kunt een koekepan met anti-aanbaklaag gebruiken, maar dan krijgt u 'n iets minder krokant korstje.

Verwarm de pan altijd goed voor, voordat u er de boter of iets anders in doet. En doe de biefstuk er pas in als alles goed heet is.

Dan schroeit de biefstuk snel dicht en blijven de sappen bewaard. Draai de biefstukken ook altijd langzaam rond in de pan (ze moeten achter elkaar aanzitten, zo noemen onze slagers dat).

U maakt dan optimaal gebruik van de hete panbodem. Dat bevordert het bakproces.

Als u dat niet zou doen, koelt de bodem onder de biefstuk sneller af en kan bakken overgaan in koken. Bak daarom ook nooit te veel biefstukjes tegelijk, ook dat koelt te snel af. En haal ze een kwartier van te voren uit de koelkast, dan kunnen ze eerst op temperatuur komen.

Een beetje zout vlak voor het bakken mag, maar mag ook bij het opdienen.

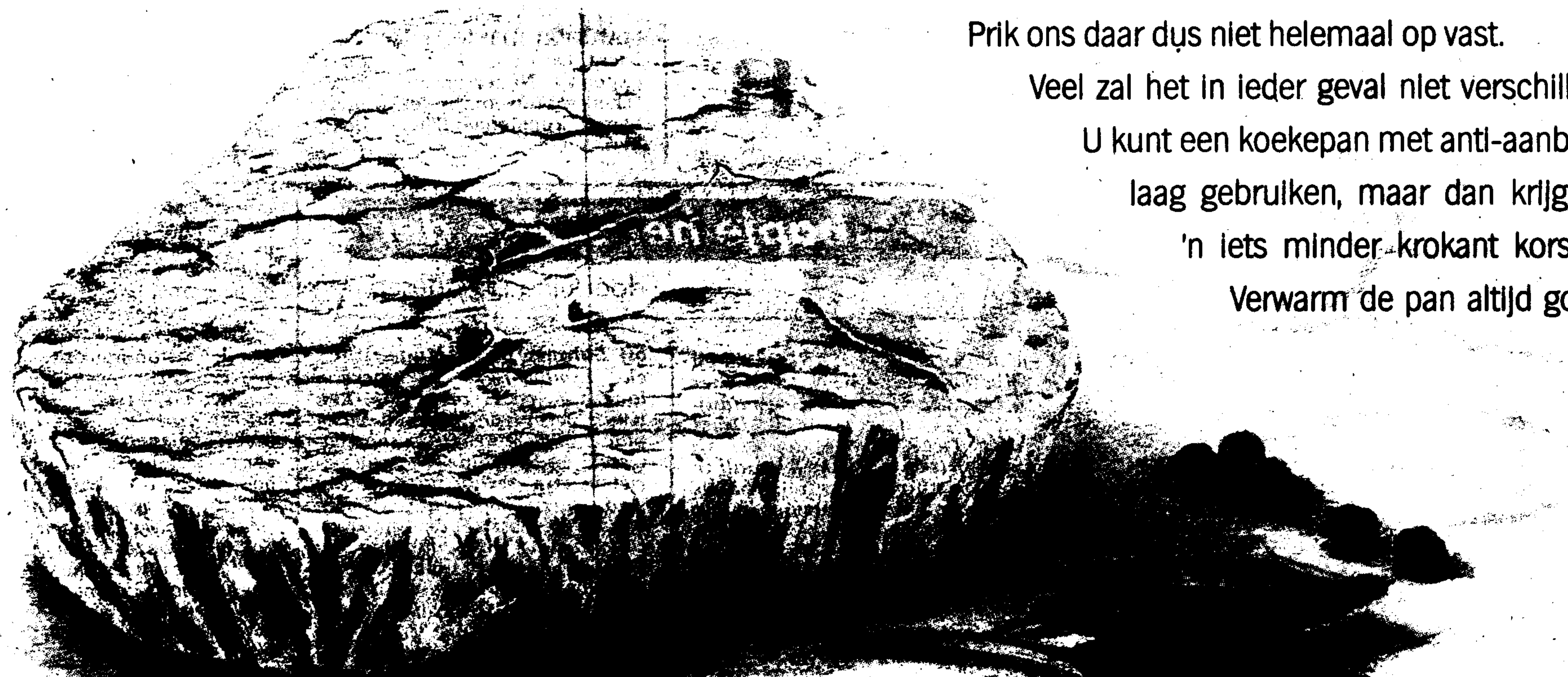
Prik nooit met een vork in het vlees als u 't niet vertrouwt, maar druk er zachtjes op.

Hoe meer het meegeeft, hoe rozer de binnenkant.

Zoals gezegd, biefstuk behoort tot onze duurdere vleessoorten. Net als rosbief, pepersteak, varkensfilet, schouderfiletrollade en varkensfricandeau. Maar u ziet wel: deze week is al dit moois een stuk minder duur. En dat maakt het weer een stuk makkelijker om eens 'n leuk receptje uit te proberen.

Greenfields biefstuk, 100 gram ②③④⑤ ~~3.49~~ **2.99**

Greenfields kogelbiefstuk, 100 gram ②③④⑤ ~~3.79~~ **3.29**



Greenfields rosbief, 100 gram ②③④⑤ ~~2.79~~ **2.29**

Greenfields pepersteak, 100 gram ②③④⑤ ~~2.69~~ **2.19**

Varkensfilet, 500 gram ~~9.99~~ 7.99, kilo ②③④⑤ ~~18.99~~ **14.99**

Varkensfricandeau, 500 gram 5.99, kilo ②③④⑤ **10.99**

Schouderfiletrollade, 500 gram ②③④⑤ ~~8.49~~ **6.49**

Hamlappen, 500 gram 5.49, kilo ②③④⑤ **9.99**

Ze zijn er weer, de jonge, fruitige, rode Primeur wijnen:

Beaujolais Primeur 1990, fles 0.75 liter **5.95***

Beaujolais Superieur, Primeur 1990, fles 0.75 liter **6.75***

Beaujolais Villages Primeur 1990, fles 0.75 liter **6.95***

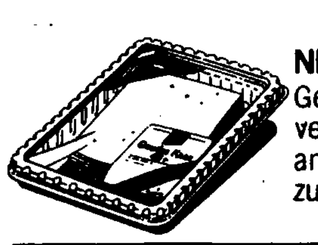
Côtes du Rhône Primeur 1990, fles 0.75 liter **4.45***

Yovol drink, 1-, 2-, 3- of 4-vrucht, fles 1 liter ③④⑤ ~~1.69~~ **1.55**
Maak kans op 'n regisseurstoel of Parkerpen met uw naam (zie de verpakking).*

Hag Classique of Roblend koffie, cafeïnevrij, vacuüm verpakt, 250 g ②③④⑤ Nú **2.99**
Spaar voor een mc of cd met 'Love songs' (zie de folder in de winkel).*

Uit de bedieningsafdeling: Artland Landrauchschinken, 100 gram ②③④⑤ ~~2.89~~ **2.59**

Artland Gutsleberwurst, 100 gram ②③④⑤ Nú **1.69***



NIEUW: AH Goudse oude kaas.
Gesneden en verpakt in de bekende zuurstofarme verpakking. Deze week 25% korting. Ook op alle andere gesneden Goudse AH kazen in zuurstofarme verpakking. Bakje 175 g ~~3.98~~ **2.98**

Uit de diepvries: Iglo erwtensoep, pak 450 gram ③④⑤ ~~2.99~~ **2.19**

AH Kabeljauwvissticks, doos 10 stuks, 285 g ~~3.69~~ **3.39**

AH Huistraiteur, Bami Speciaal, bakje 400 gram ③④⑤ ~~5.95~~ **5.25**



Linera rookworst, verpakt, 250 gram ~~3.49~~ **2.99**

AH Boerenlandmelk, pak 1 liter ~~1.39~~ **1.29**
Met Suske en Wiske spaarzegel.*

AH Boerenland karnemelk, pak 1 liter ~~1.38~~ **1.29**
Met Suske en Wiske spaarzegel.*

AH Camembert, doosje 250 gram ~~4.19~~ **2.98**

NIEUW: AH Volkoren Melba toast, doosje 100 gram ②③④⑤ ~~1.09~~ **89**

AH Boerenbruin, voorverpakt, heel, 800 gram ~~2.35~~ **1.99**

Honig 4 granen spirali of spaghetti, pak 500 gram ③④⑤ ~~2.19~~ **1.50**

Amstel Pils, krat 24 flessen à 0.3 liter Nú **14.95**
Gratis 6 menukaartjes (zie de krat).*

Maggi sauzen, room, kaas of kerrie, pakje ④⑤ ~~1.25~~ **1.09**

Verkade repen, melk, hazelnoot/melk of puur, dubbelpak 2 x 75 gram ~~3.18~~ **2.39**
Bij aankoop van 3 dubbelpakken gratis natuurposter.*

AH Maxi damesverband, pak 20 stuks ③④⑤ ~~2.69~~ **2.39**

Elsève shampoo of crèmespoeling, 2 flacons ③④⑤ ~~9.90~~ **7.45**



AH Keukenrollen, gedecoreerd, pak 3 stuks ~~3.75~~ **2.99**

Dobbelman Compact, pak 1.25 kilo ~~7.99~~ **6.99**

Sinterklaas inpakpapier, diverse dessins, 2.5 meter x 50 cm, per rol ③④⑤ **65***

Rundertartaar, 100 gram ②③④⑤ ~~1.69~~ **1.39**

Varkensschnitzel, 100 gram ②③④⑤ **1.59**

AH Kipkarbonade, 12 stuks, ca. 2000 gram ②③④⑤ **10.-**

Bloemkool, per stuk 1.50

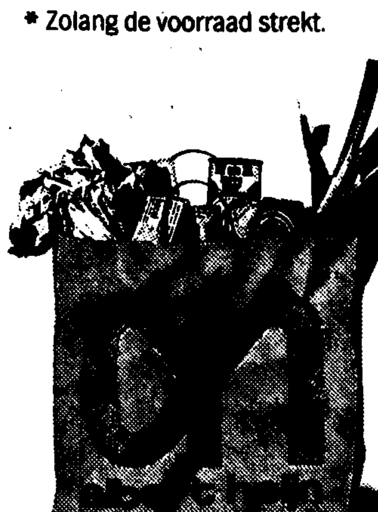
Elstar, sappige, zachtzure handappel, kilo **1.99**

Turbana bananen, kilo **1.25**

Groene- en bloeiende planten, keuze uit meer dan 10 soorten, 3 stuks voor ④⑤ **10.-***

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donderdag 15 t/m zaterdag 17 november a.s.

* Zolang de voorraad strekt.



AH Service
06-0305

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.